UNIVERSITY
OF
TORONTO
LIBRARY

Digitized by the Internet Archive
in 2009 with funding from
University of Toronto

http://www.archive.org/details/s04werkegoethe47goet

Goethes Werke

Herausgegeben

im

Auftrage der Großherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung

47. Band

Weimar

Hermann Böhlaus Nachfolger

1909.

G5995

Goethes Briefe

47. Band

April — October 1830.

100286
25/1/10

Weimar
Hermann Böhlaus Nachfolger
1909.

Inhalt.

(Ein * vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal oder in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

		Seite
*1.	An Friedrich Wilhelm Riemer 2. April 1830 . . .	1
*2.	An Carl Gustav Börner 2. April 1830	1
3.	An Wilhelm Reichel 2. April 1830	2
*4.	An Friedrich Theodor Adam Heinrich v. Müller 3. April 1830	2
5.	An Carl Lieber 3. April 1830	3
*6.	An Georg August Christian Kestner 5. April 1830 .	3
*7.	An G. A. C. Kestner 4. [5.] April 1830	6
*8.	An Friedrich v. Müller 5. April 1830	6
9.	An Johann Friedrich Rochlitz 6. April 1830 . . .	7
10.	An Johann Christian und Carl Wilhelm Stark, Heinrich Luden, Heinrich Carl Abraham Eichstädt und Gustav Adolph Martin 7. April 1830	9
11.	An Carl Ernst Friedrich Weller 7. April 1830 . . .	9
12.	An Johann Ludwig Franz v. Deinhardstein 8. April 1830	10
13.	An Wilhelm Johann Carl Zahn 8. April 1830 . .	11
*14.	An Johann Heinrich Meyer 10. April 1830	11
*15.	An Heinrich Emil Friedrich August v. Beulwitz 10. April 1830	12
*16.	An Friedrich v. Müller 11. April 1830	13
*17.	An Friedrich Johannes Frommann 13. April 1830 .	14
*18.	An Heinrich Wilmans 13. [14.] April 1830	15
19.	An Thomas Carlyle 13. [14.] April 1830	16
*20.	An Elisabeth v. Cotta, geb. Freiin v. Gemmingen-Guttenberg 14. [18.] April 1830	20

Seite

*21. An Johann Friedrich v. Cotta 19. April 1830 . . . 22
22. An Marianne v. Willemer 19. April 1830 23
*23. An Heinrich Guſtav Hotho 19. April 1830 26
24. An Carl Friedrich Zelter 21. April 1830 28
*25. An die Gräfin Dorothée de Chaſſepot, geb. v. Knabenau 21. April 1830 29
*26. An F. J. Frommann 21. April 1830 32
*27. An den Freiherrn Carl Wilhelm v. Fritſch 21. April 1830 32
28. An Aleſſandro Manzoni 21. April 1830? 33
29. An Caroline v. Wolzogen, geb. v. Lengefeld 22. April 1830 34
30. An Carl Wilhelm Göttling 24. April 1830 35
31. An Friedrich Jacob Soret 24. April 1830 38
32. An Carl Auguſt Varnhagen v. Enſe 25. April 1830 . 38
*33. An F. W. Riemer 27. April 1830 43
34. An C. F. Zelter 29. April 1830 43
*35. An Sigismund Auguſt Wolfgang v. Herder 28. [29.] April 1830 45
*36. An Johann Georg Paul Goetze 29. April 1830 . . . 47
*37. An den Freiherrn Carl Wilhelm v. Fritſch 29. April 1830 47
*38. An Auguſt v. Goethe 30. April 1830 49
39. An den Freiherrn Carl v. Stein zum Altenſtein 30. April 1830 50
*40. An Chriſtian Wilhelm Beuth 30. April 1830 . . . 51
*41. An Friedrich Siegmund Voigt 2. Mai 1830 53
*42. An J. H. Meyer 8. Mai 1830 53
*43. An Clemens Wenzeslaus Coudray 10. Mai 1830 . . 54
*44. An Auguſt v. Goethe 11. Mai 1830 54
45. An Carl v. Otto 11. Mai 1830 57
*46. An J. G. P. Goetze 12. Mai 1830 57
*47. An Friedrich v. Müller 12. Mai 1830 58
48. An C. A. Varnhagen v. Enſe 12. Mai 1830 59
*49. An Amadeus Wendt 12. Mai 1830 60
*50. An F. W. Riemer 13. Mai 1830 60
51. An Heinrich Mylius 14. Mai 1830 61
*52. An Auguſt v. Goethe 14. Mai 1830 62

Seite

*53. An Carl Jügel 14. Mai 1830 63
*54. An C. W. Courdray 15. Mai 1830 64
55. An F. J. Soret 15. Mai 1830 64
56. An J. L. F. v. Deinhardstein 16. Mai 1830 65
57. An C. A. Varnhagen v. Ense 16. Mai 1830 66
*58. An das großherzogliche Hofmarschallamt 14. [17.] Mai 1830 67
*59. An Carl Emil Helbig 17. Mai 1830 68
*60. An F. W. Riemer 19. Mai 1830 68
61. An Friedrich v. Müller 21. Mai 1830 68
62. An F. J. Soret 21. Mai 1830 70
63. An Johann Joseph Schmeller 24. Mai 1830 . . . 71
64. An Alois Ludwig Hirt 24. Mai 1830 71
65. An Adolphe Lambert Jacques Quetelet 24. Mai 1830 72
66. An C. W. Göttling 26. Mai 1830 74
67. An Johann Gottlob v. Quandt 27. Mai 1830 . . . 74
68. An Johann Friedrich Heinrich Schlosser 28. Mai 1830 76
*69. An J. H. Meyer 29. Mai 1830 78
*70. An Franz Baumann 30. Mai 1830 80
71. An F. J. Soret 30. Mai 1830 80
72. An Sulpiz Boisserée 31. Mai 1830 81
*73. An J. H. Meyer 1. Juni 1830 83
74. An Sulpiz Boisserée und Carl Philipp v. Martius 1. Juni 1830 85
75. An F. J. Soret 1. Juni 1830 85
76. An F. J. Frommann 2. Juni 1830 85
77. An C. F. Zelter 3. Juni 1830 86
*78. An die Prinzessin Auguste von Preußen, geb. Prinzessin von Sachsen-Weimar 5. Juni 1830 87
*79. An H. E. F. A. v. Beulwitz 6. Juni 1830 89
80. An Thomas Carlyle 6.—7. Juni 1830 89
*81. An Julien Ursin de Niemcewicz 7. Juni 1830 . . . 94
82. An die Gesellschaft der Freunde der Wissenschaften in Warschau 13. Mai [7. Juni] 1830 95
*83. An Adolph Kaiser 9. Juni 1930 97
84. An W. Reichel 9. Juni 1830 98
85. An Joseph Sebastian Grüner 11. Juni 1830 . . . 99

Seite

86. An C. W. Göttling 11. Juni 1830 100
*87. An Friedrich v. Müller 11. Juni 1830 100
*88. An H. Wilmans 11. [13.] Juni 1830 101
*89. An Christian Parish und Comp. 13. Juni 1830 . . 101
90. An Thomas Carlyle 14. Juni 1830 102
91. An C. W. Coudray 15. Juni 1830 104
92. An C. E. F. Weller 16. Juni 1830 105
93. An Nicolaus Meyer 18. Juni 1830 106
94. An Wolfgang Kaspar Fikentscher 21. Juni 1830 . 107
95. An das großherzogliche Staatsministerium 26. Juni 1830 108
*96. An Friedrich v. Müller 26. Juni 1830 109
*97. An Wolfgang Maximilian v. Goethe 26. Juni 1830 110
98. An August v. Goethe 25.—27. Juni 1830 110
99. An August v. Goethe 29. Juni 1830 114
100. An C. W. Göttling 30. Juni 1830 116
101. An F. J. Soret 1. Juli 1830 117
*102. An Gabriel Ulmann und Sohn 1. Juli 1830 . . 121
*103. An J. J. Elkan 2. Juli 1830 121
104. An Sulpiz Boisserée 3. Juli 1830 122
*105. An das großherzogliche Hofmarschallamt 3. Juli 1830 129
106. An August v. Goethe 5. Juli 1830 130
107. An J. G. v. Quandt 7. Juli 1830 133
108. An C. F. Zelter 8. Juli 1830 135
109. An W. Reichel 8. Juli 1830 137
110. An W. K. Fikentscher 9. Juli 1830 137
*111. An Philipp Jacob Marstaller 9. Juli 1830 . . . 139
112. An J. L. F. v. Deinhardstein 9. Juli 1830 . . . 139
*113. An J. F. v. Cotta 9. Juli 1830 141
114. An J. J. und Marianne v. Willemer 10. Juli 1830 143
*115. An J. H. Meyer 12. Juli 1830 145
*116. An Carl Friedrich Christian Steiner 11. [12.] Juli 1830 146
*117. An F. W. Riemer 16. Juli 1830 146
*118. An Heinrich Wilhelm Ferdinand Wackenroder 17. Juli 1830 147
*119. An F. Baumann 17. Juli 1830 148
120. An C. F. Zelter 18. Juli 1830 148

Seite

121. An F. J. Soret 19. Juli 1830 151
*122. An J. H. Meyer 19. Juli 1830 152
*123. An Christian Sckell 19. Juli 1830 152
*124. An F. W. Riemer 19. Juli 1830 152
125. An S. A. W. v. Herder 21. Juli 1830 153
126. An Sulpiz Boisserée 23. Juli 1830 155
127. An Marianne v. Willemer 23. Juli 1830 156
*128. An Johann Lorenz Schmidmer 23. Juli 1830 . . 158
129. An Sulpiz Boisserée 27. Juli 1830 159
130. An C. E. F. Weller 27. Juli 1830 160
*131. An J. F. v. Cotta 3. August 1830 161
132. An F. J. Frommann 3. August 1830 162
133. An C. E. F. Weller 3. August 1830 163
134. An Johann Michael Christoph Färber 3. August 1830 163
135. An F. J. Soret 4. August 1830 165
*136. An Carl Friedrich Bachmann 4. August 1830 . . 166
137. An Henrich Steffens 6. August 1830 167
*138. An August v. Goethe 9. August 1830 168
*139. An J. P. Eckermann 9. August 1830 170
*140. An H. Mylius 9. August 1830 172
*141. An J. M. Gruners sel. Erben 9. August 1830 . . 173
142. An Carl Emil Freiherrn Spiegel von und zu Pickelsheim 9. August 1830 174
143. An Carl Friedrich Anton v. Conta 10. August 1830 174
*144. An J. H. Meyer 10. August 1830 175
145. An F. J. Soret 11. August 1830 175
146. An Caroline v. Sartorius, geb. v. Voigt 12. August 1830 177
147. An H. W. F. Wackenroder 14. August 1830 . . . 179
*148. An Christian Gottlieb Salomo Wangemann 14. August 1830 182
149. An Joseph Sebastian Grüner 15. August 1830 . . 182
*150. An den Baron Barclay de Tolly 14. [16.] August 1830 184
*151. An den Grafen G. v. Cancrin 15. [16.] August 1830 185
152. An die Großherzogin Maria Paulowna Mitte August 1830 187

Seite

*153. An Auguſt v. Goethe 19. Auguſt 1830 188
*154. An Friedrich v. Müller 20. Auguſt 1830 189
*155. An F. W. Riemer 24. Auguſt 1830 190
156. An F. J. Soret 25. Auguſt 1830 191
157. An F. J. Frommann 25. Auguſt 1830 192
*158. An W. Reichel 27. Auguſt 1830 193
159. An Caroline v. Wolzogen, geb. v. Lengefeld 27. Auguſt 1830 194
160. An Julius Eduard Hitzig 28. Auguſt 1830 . . . 194
161. An J. G. v. Quandt 28. Auguſt 1830 195
*162. An C. Pariſh und Comp. 29. Auguſt 1830 . . . 196
*163. An H. Wilmans 29. Auguſt 1830 197
*164. An den Freiherrn Ernſt Chriſtian Auguſt v. Gersdorff 30. Auguſt 1830 198
*165. An den Freiherrn E. C. A. v. Gersdorff 30. Auguſt 1830 199
166. An Felix Ferdinand Heinrich Küſtner 31. Auguſt 1830 200
*167. An Friedrich v. Müller 31. Auguſt 1830 201
*168. An Friedrich v. Müller 31. Auguſt 1830 202
*169. An Friedrich v. Müller 2. September 1830 . . . 203
*170. An Frau v. Münchhauſen 2. September 1830 . . . 203
171. An den Freiherrn E. C. A. v. Gersdorff 3. September 1830 204
*172. An C. W. Göttling 4. September 1830? 205
*173. An F. S. Voigt 4. September 1830? 206
*174. An F. S. Voigt 4. September 1830? 206
*175. An F. W. Riemer 5. September 1830 208
*176. An Johann Friedrich Gille 5. September 1830 . . 208
177. An den Freiherrn E. C. A. v. Gersdorff 7. September 1830 208
178. An Sulpiz Boiſſerée 7. September 1830 209
*179. An F. W. Riemer 8. September 1830 211
*180. An W. Reichel 9. September 1830 211
181. An den Freiherrn E. C. A. v. Gersdorff 9. September 1830 212
182. An C. A. Varnhagen v. Enſe 10. September 1830 . 213
*183. An Friedrich v. Müller 10. September 1830 . . . 215
184. An C. L. v. Knebel 12. September 1830 216

Seite

*185. An C. E. Helbig 13. September 1830 218
*186. An W. Reichel 13. September 1830 219
*187. An Louise Seidler 13. September 1830 219
*188. An F. W. Riemer 13. September 1830 220
189. An F. F. H. Küstner 14. September 1830 220
*190. An C. L. v. Knebel 15. September 1830 223
191. An den Grafen Carl Leopold v. Beust 16. September 1830 224
*192. An J. F. v. Cotta 16. September 1830 227
*193. An Friedrich v. Müller 16. September 1830 . . . 228
194. An Wilhelm v. Humboldt 17. September 1830 . . 228
*195. An J. G. v. Quandt 18. September 1830 228
*196. An Friedrich v. Müller 18. September 1830 . . . 230
197. An den Freiherrn E. C. A. v. Gersdorff 18. September 1830 230
198. An die Gräfin Caroline v. Egloffstein 18. September 1830 230
199. An J. L. F. v. Deinhardstein 19. September 1830 . 231
*200. An J. L. F. v. Deinhardstein 19. September 1830 . 234
201. An Friedrich v. Müller 21. September 1830 . . . 234
*202. An Friedrich v. Müller 21. September 1830 . . . 235
*203. An Franz Paula v. Gruithuisen 22. September 1830 235
*204. An H. Wilmans 22. September 1830 236
*205. An Georg v. Cotta 22. September 1830 237
206. An F. F. H. Küstner 22. September 1830 238
*207. An Friedrich v. Müller 22. September 1830 . . . 239
208. An F. F. H. Küstner 23. September 1830 239
*209. An Friedrich v. Müller 23. September 1830 . . . 240
*210. An J. F. v. Cotta 24. September 1830 240
*211. An C. Jügel 25. September 1830 243
*212. An C. E. F. Weller 25. September 1830 244
*213. An Friedrich v. Müller 25. September 1830 . . . 244
*214. An Johann Joseph Schmeller 25. September 1830 . 244
*215. An F. W. Riemer 26. September 1830 245
*216. An Friedrich v. Müller 26. September 1830 . . . 245
*217. An C. E. F. Weller 25. [26.] September 1830 . . . 246
218. An Eugen Napoleon Neureuther 26. September 1830 246
219. An J. P. Eckermann 26. September 1830 249

Seite

220. An J. J. und Marianne v. Willemer 26. September 1830 250
*221. An J. H. Meyer 26. September 1830 250
*222. An W. Reichel 27. September 1830 251
223. An Friedrich v. Müller 28. September 1830 . . . 252
*224. An Robert Victor Swaine 29. September 1830 . . 252
*225. An F. J. Frommann 29. September 1830 255
*226. An J. J. Elkan 29. September 1830 256
*227. An C. G. Frege und Comp. 29. September 1830 . . 256
228. An F. J. Soret 29. September 1830 257
229. An F. J. Soret 30. September 1830 257
*230. An August v. Goethe 3. September — 2. October 1830 258
231. An F. F. H. Küstner 2. October 1830 264
*232. An F. W. Riemer 2. October 1830 265
233. An Sulpiz Boisserée 3. October 1830 266
234. An C. A. Varnhagen von Ense 3. October 1830 . . 270
*235. An J. G. v. Quandt, 4. October 1830 273
236. An C. F. Zelter 5. October 1830 274
237. An Thomas Carlyle 5. October 1830 276
238. An J. J. und Marianne v. Willemer 8. October 1830 280
239. An Carl Ernst Schubarth 8. October 1830 . . . 282
240. An Antoine Leonard de Chézy 9. October 1830 . . 284
*241. An J. F. v. Cotta 9. October 1830 286
*242. An F. W. Riemer 9. October 1830 289
243. An F. J. Soret 9. October 1830 289
244. An J. P. Eckermann 12. October 1830 289
245. An F. J. Soret 13. October 1830 290
*246. An J. F. v. Cotta 14. October 1830 290
247. An F. J. Soret 14. October 1830 296
248. An F. J. Soret 15. October 1830 297
249. An Thomas Carlyle 17. October 1830 297
250. An Sulpiz Boisserée 17. October 1830 300
*251. An ? 17. October 1830 302
252. An Wilhelm v. Humboldt 19. October 1830 . . . 302
*253. An F. F. H. Küstner 15. [21.] October 1830 . . . 306
*254. An den Freiherrn August Carl von und zu Egloffstein 25. October 1830 306

Seite
255. An F. J. Frommann 27. October 1830 307
256. An C. F. Zelter 29. October 1830 308

Lesarten 311
*An Carl Ernst Schubarth 5. April 1830 316
An die Gesellschaft für ausländische schöne Literatur zu Berlin April 1830 322
*An Wilhelm Reichel 24 April 1830 332
*An Carl August Varnhagen v. Ense 11. Mai 1830 340
*An F. F. H. Küstner 31. August 1830? 401
An J. P. Eckermann Ende October 1830 434
Tagebuchnotizen 440

1.

An Friedrich Wilhelm Riemer.

Der Herausgeber des Chaos getraut sich nicht unter den Varianten zu wählen und bittet um geneigte Selbstbestimmung des Dichters.

Treu freundlichst

Weimar den 2. April 1830. G.

2.

An Carl Gustav Börner.

[Concept.]

Mit der fahrenden Post erhalten Dieselben das überschickte Portefeuille wieder zurück, woraus ich die vorgestrichenen Nummern des hier beyliegenden Verzeichnisses zurückbehalten habe, deren Betrag

von 23 Thalern
hiezu 10 Thaler
der Auctions-Rechnung

33 rh. gleichfalls mit der fahrenden Post übermacht wird, worüber mir Quittung erbitte. Da Sie die Richtung meiner Lieb-

haberey kennen, so senden Sie mir von Zeit zu Zeit was in dieser Art Ihnen zu Handen kommt; einen besonderen Auftrag wüßte nicht zu geben.

Weimar den 2. April 1830.

3.

An Wilhelm Reichel.

Indem ich wiederholend vermelde daß alles bisher Angekündigte glücklich eingetroffen, habe anzuzeigen: das Original vom 36. und 37. Bande meiner Werke sey an Dieselben so eben abgegangen. Wie denn auch die beiden noch fehlenden, die ich nur zurückbehalte um sie mit einigem neuen Interessanten zu schmücken, auf jedesmaliges Verlangen abgehen können. Auf den Verlauf dieser, für mich so interessanten Angelegenheit zurück blickend bleibt mir die von Ew. Wohlgeboren derselben gegönnte folgerechte Aufmerksamkeit, ein wie das andere Mal, höchst dankenswerth. Womit ich mich, das Beste wünschend, zum allerschönsten empfehle.

ergebenst

Weimar den 2. April 1830. J. W. v. Goethe.

4.

An Friedrich Theodor Adam Heinrich v. Müller.

Für das mitgetheilte Schreiben unsres verehrten Freundes zum allerbesten dankend übersende hier die verlangten drey Medaillen, leider die von Serenissimi

Jubelfeste nur in Bronze, die silberne ist nicht einmal in dem kleinen Separatkästchen mehr, welches ich bey mir verwahre. So verschwinden nach und nach die Denkmale der treusten Theilnahme.

anhänglich

Weimar den 3. April 1830. Goethe.

5.

An Carl Lieber.

Wegen der kleinen übergebenen Landschaft will ich Herrn Lieber nur bemerken: daß sie als einzudruckende Vignette zu betrachten sey, und deshalb nicht in einen viereckten Raum eingeschlossen, sondern als in den Grund verlaufend behandelt werde.

Weimar den 3. April 1830.

Goethe.

6.

An Georg August Christian Kestner.

Ich hätte Ihnen, mein theuerster und altbefreundeter Mann, schon längst für manche bedeutende Sendung und wiederholte Gefälligkeiten zu danken gehabt; die Zustände bewegen sich aber in meinen alten Tagen etwas zu geschwind um mich her als daß ich auch in die Ferne alle Geneigtheit gehörig erwidern könnte. Jetzt tritt ein hübscher junger Mann bey mir ein, für Rom Abschied nehmend, und wenn ich denke daß

dieſer nun bald in die Porta del Popolo einfahren wird, ſo werden mir jene Bezirke bis zur Rührung lebendig.

Dieſer junge Mann iſt der Sohn des hieſigen Hofbildhauer Kaufmann, welcher vor etwa 14 Jahren hier einwanderte, ſich leidlich befand und manches zu unſerem beyfälligen Vergnügen arbeitete. Er ſtarb frühzeitig und ſein Sohn geht nun in Rom bey der Mutter zu leben, welcher eine billige Penſion zugeſtanden iſt.

Durch Gegenwärtiges wünſche ihn nur in dem Sinne einzuführen daß Ihnen ein wohlgeſtalteter, ſoviel ich weiß, wohlgeſitteter junger Menſch bekannt werde, und daß er in jener weiten Welt, die er als Kind verlaſſen, einen freundlich zuſprechenden Mann geneigt antreffen möge.

Er verließ, wie ich zu bemerken hatte, das plaſtiſche Feld, worin ſein Vater meiſterhaft wirkte, und legte ſich auf eine Art Zeichnerey die mir nicht gefallen wollte, weil auch er, durch junge Geſellen, mit dem alterthümlich-frommen und zugleich ſogenannten patriotiſch-natürlichen, aber immer doch nur ſteif- und mumienhaften Weſen angeſteckt war. Vielleicht mögen Sie etwas von ſeinen Arbeiten anſehen und, indem Sie ihn nachſichtiger beurtheilen, zu ſeiner Förderniß etwas Günſtiges beytragen. Übrigens ſoll er Ihnen in keinem Sinne zur Laſt ſeyn.

Der verehrlichen Geſellſchaft, die ſich zu Aufklärung des Alterthums zuſammen gefunden hat, bitte mich

bestens zu empfehlen. Ich habe einige kleine Dinge, die mir wenigstens interessant scheinen, welche nächstens mitzutheilen gedenke, indessen ich von ihren bedeutenden Arbeiten im Stillen Vortheil zu ziehen weiß.

Auch die mir vorlängst übersendeten Zeichnungen begegnen mir, bey Durchsicht meiner Mappen, öfters auf das freundlichste; finden Sie irgend etwas der Art, wovon Sie sich gewiß überzeugen daß es mir Freude macht, so senden Sie es gelegentlich. Eben jetzt ist es mir eine Herzensangelegenheit noch so viel Blumen und Blüten der Zeit und Vorzeit gewahr zu werden als möglich.

Und nun bitte noch gefälligst meine besten Empfehlungen an Gräfin Julie v. Egloffstein zu übernehmen, welche gegenwärtig das Glück hat an Ihrer Seite der größten Herrlichkeiten der Welt zu genießen. Auch Herrn Bunsen wünsche auf's angelegentlichste von mir gegrüßt. Durch Herrn Canzler v. Müller werd ich oft in Ihre Mitte versetzt, dessen Erzählung vom römischen Aufenthalt eigentlich nur als eine Lobrede auf die dortigen deutschen Freunde angesehen werden kann. Womit ich mich unter den aufrichtigsten Wünschen unterzeichne.

treu ergeben

Weimar den 5. April 1830. J. W. v. Goethe.

7.

An G. A. C. Kestner.

[5. April 1830.]

Der Überbringer des Gegenwärtigen ist der Sohn des hier vor kurzem verstorbenen Hofbildhauer Kaufmanns, der nach Rom zurückgeht um bey seiner Mutter zu leben welcher eine verhältnißmäßige Pension verwilligt ward; ein wohlgestalteter und, soviel mir bekannt ist, gesitteter junger Mann. Es ist derselbe den ich unter gleichem Datum schon angekündigt, deshalb ich ihn ohne Weiteres hier mit wenigen Worten empfehle und nur noch die Wünsche für Ihr Wohl hinzufüge, unter Versicherung einer treuen Anhänglichkeit.

Weimar den 4. April 1830. J. W. v. Goethe.

8.

An Friedrich v. Müller.

[Concept.]

Anbey folgen die zwey Bronze-Medaillen welchen eine günstige Aufnahme wünsche. Zugleich habe zu vermelden daß in diesen Tagen sich wohl etwas Günstiges für die Wilmanns'sche Buchhandlung hervorthun könnte wenn anders [man] noch dort Verlangen trägt.

Mich bestens empfehlend.

Weimar den 5. April 1830.

9.

An Johann Friedrich Rochlitz.

Um auf Ihren erfreulich erquicklichen Brief sogleich auch nur weniges dankbar zu erwidern bringe das zu Papiere was schon längst Ihnen zuzusenden die Absicht war.

In jenen traurigen Stunden, wo wir keine Hoffnung auf die Erhaltung unsrer verehrten Fürstin mehr haben konnten, sie aber doch noch am Leben wußten und uns immer noch mit irgend einem Wiederaufathmen einer so lange geprüften Natur schmeicheln mochten, war Ottilie bey mir auf dem Zimmer und Ihre neusten Bände lagen eben vor. Sie ergriff einen und las in dem heiter geschriebenen Leben das wunderlich unschuldige Benehmen des seltsamen Organisten, sodann das Urtheil über die Reichardtischen Lieder und was sonst noch folgte, das alles unsre Aufmerksamkeit fesseln und unsre Neigung anziehen konnte, dergestalt daß ich diesen wahren geistreichen Darstellungen in solchen Tagen und Stunden sehr viel schuldig geworden.

Dieses wollte ganz einfach vermelden und hinzufügen: wie sehr es mich gefreut hat meine italiänische Reise von Ihnen so von Grund aus reproduzirt zu sehen. Wie möchten wir denn vergangene Zustände uns selbst wieder hervorrufen und der Welt getrost mittheilen, wenn wir nicht Glauben und Überzeugung

hätten es werden sich begabte Geister finden, die das alles aufnehmen wie es gegeben ist, in welchen gleiche Gesinnungen auf- und absteigen, gleiche Erfahrungen zu denselben Resultaten führen.

Und so bin ich mit meinen ältern und neuern Productionen in diesem Sinne gar wohl zufrieden. Ich habe mich möglichst vor allem Didactischen gehütet und es durchaus in ein poetisches Leben einzugeisten gesucht. Nun muß es mich höchlich freuen wenn ein so löblich Mitarbeitender, Mitlebender auch sich selbst und Verwandtes in meinen Heften findet, sich an den Mängeln wie an den Tugenden erbaut; weil das Ganze zuletzt von einem redlichen Streben nach einem edlen Zwecke Zeugniß gibt, der, nie erreicht, aber immer im Auge behalten, den Muth gibt Kräfte zu steigern, um sich und andern, bald einsam bald gesellig, einen Weg zu bahnen, der, zurückgelegt, selbst schon als erreichter Zweck betrachtet werden kann.

Hier muß ich aufhören um nicht gar in's Abstruse zu gelangen, ob ich gleich mich in keine Region begeben könnte, wohin Sie mich nicht, mit Beystimmung und Zufriedenheit, begleiten möchten.

Eilig sey dieß Blatt zusammengelegt um nicht einen Posttag länger zu verweilen. Mit den treusten Wünschen von Herzen angehörig

Weimar den 6. April 1830. J. W. v. Goethe.

10.

An Johann Christian und Carl Wilhelm Stark, Heinrich Luden, Heinrich Carl Abraham Eichstädt und Gustav Adolph Martin.

Ew. Hochwohlgeboren

ersuche durch Gegenwärtiges auf das freundlichste unserm vorzüglichen Porträtzeichner Herrn Schmeller einige Stunden zu gönnen, damit auch Ihr Bildniß der würdigen Sammlung von einheimischen und auswärtigen schätzbaren Zeitgenossen, die bey mir immer zunimmt, eingefügt und das Andenken eines so bedeutenden Zusammenlebens um desto vollständiger unsern Nachkommen hinterlassen werde.

In vollkommenster Hochachtung

gehorsamst

Weimar den 7. April 1830. J. W. v. Goethe.

11.

An Carl Ernst Friedrich Weller.

Unser guter Schmeller, wie sich sein Name zu dem Ihrigen reimt, wird durch seine Gegenwart Ihre Familie nicht belästigen sondern beleben, auch von den Kinderchen eine treue abbildende Zeichnung liefern.

Hiebey folgen Briefe an die Herren deren Porträt ich wünsche. Sollte der Künstler lange genug drüben verweilen, oder, wie es der Ferien wegen wahrschein-

lich ist, einer oder der andere nicht gegenwärtig seyn, so deuteten Sie mir wohl [an], wen es am schicklichsten seyn möchte anzugehen und zu ersuchen. Bisher hab ich mich immer an diejenigen gewendet mit welchen ich in einigem Verhältniß stand. Herrn Dr. Bachmann würde auf alle Fälle zuerst nennen.

Haben Sie die Gefälligkeit diese Angelegenheit zu überdenken und mit Schmeller zu besprechen, denn ich wünschte daß von seinem dießmaligen Aufenthalt auch für meine Sammlung das Möglichste gewonnen würde.

Etwas Trinkbares folgt hiebey um den Ernst dieser Woche einigermaßen zu erheitern.

für und für

Weimar den 7. April 1830. Goethe.

12.

An Johann Ludwig Franz v. Deinhardstein.

Überbringer dieses, Herrn Professor Wilhelm Zahn, begleite nur mit den aufrichtigsten Grüßen und treusten Empfehlungen, da ich schon in meinem Schreiben vom 27. März das Nähere von ihm gemeldet habe, und er sich persönlich, zugleich mit seiner Angelegenheit, am besten einleiten wird.

Die zugesagte Anzeige der pompejanischen Hefte erfolgt baldmöglichst. In diesem Augenblick lasten

gar zu viele Obliegenheiten auf mir, denen ich jedoch bald genug zu thun hoffe.

Hochachtungsvoll

gehorsamst

Weimar den 8. April 1830. J. W. v. Goethe.

13.

An Wilhelm Johann Carl Zahn.

[Concept.]

Mit den wenigsten Worten, jedoch die treusten Wünsche für Ihr Wohl und das Gelingen Ihrer Zwecke enthaltend, sende Gegenwärtiges, in Erwiderung Ihres ausführlichen Schreibens vom 6. April, wovon ich schicklichen Gebrauch zu machen hoffe.

Weimar den 8. April 1830.

14.

An Johann Heinrich Meyer.

Indeß ich, mein Theuerster, nach Ihrer letzten Äußerung hoffen konnte, die höchst unangenehme Sache sey beseitigt, so tritt sie, wie ein leidiges Gespenst, wieder hervor, wie Sie aus beyliegendem Schreiben des Herrn v. Beulwitz geneigt ersehen werden.

Ich habe die Sache wieder in Ihre Hände zu legen gesucht, wie aus der gleichfalls beyliegenden Antwort ersichtlich ist. Sehen wir was zu thun ist und ob das Unerfreuliche unvermeidlich sey? Geht es

nicht anders so gedenken wir jenes Weisheitsspruches des kleinen italiänischen Mädchens:

Periamo noi, perino anche i bicchieri.

Mögen Sie mich gegen Abend ein wenig besuchen, so soll es mich höchlich erfreuen.

treulichst

Weimar den 10. April 1830. G.

15.

An Heinrich Emil Friedrich August v. Beulwitz.

Ew. Hochwohlgeboren

verzeihen wenn ich mit einer Bibliotheks-Angelegenheit behellige.

Durch Professor Riemer und Secretär Kräuter erfahre so eben daß unser gnädigster Herr eine Umänderung in der Decoration des Bibliothek-Saales beabsichtigen.

Ich kann mich nicht erinnern daß Höchstdieselben gegen mich etwas davon erwähnt, ich würde sonst, im Vertrauen auf Ihro Gnade, nicht unterlassen haben aufrichtig zu bekennen: daß es mich höchlich betrüben müsse, wenn eine so durchdachte und den Augen wohlgefällige Anordnung, welche der höchstselige Herr gebilligt und jedermann seit vielen Jahren gut geheißen, nunmehr abgeschafft werden solle. Dieses Gefühl ist mir um so peinlicher als dasjenige, was an die Stelle treten soll, mir völlig unbekannt ist.

Sollten Ihro Königliche Hoheit jedoch dieſen Gedanken weitern Raum geben, ſo bitte unterthänigſt daß Hofrat Meyer den Auftrag erhalten möge: diejenigen Bilder, die in der Bibliothek aufgeſtellt werden ſollen, als ein Mann von Kenntniß und Einſicht zu betrachten, ihren Zuſtand zu bemerken, die allenfalls nöthige Reſtauration zu beurtheilen und der neuen Aufſtellung mit Geſchmack vorzuſtehen; da ſolche nicht wohl den Angeſtellten und gewiſſermaßen dem Zufall zu überlaſſen wäre.

Ew. Hochwohlgeboren verſichern unſern gnädigſten Herrn meiner tiefſten Ergebenheit und herzlichſten Anhänglichkeit und ſprechen gefälligſt aus: wie unendlich es mich ſchmerzen müſſe, dießmal Ihren Befehlen mit Beſorgniß entgegen zu ſehen.

In vollkommenſter Hochachtung.

Ew. Hochwohlgeb.

ganz gehorſamſter

Diener

Weimar den 10. April 1830. J. W. v. Goethe.

16.

An Friedrich v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

habe auf's freundlichſte zu erſuchen, heute Abend zwiſchen Tafel und Hof bey mir gefällig einzuſprechen. Die erſte Sendung an Wilmans iſt ziemlich bey-

sammen und könnte in diesen Tagen abgehen. Ich wünschte sie vorzulegen und in Ihrem Beyfall eine Entschuldigung des langen Zögerns zu finden; auch wollte in einer für mich bedeutenden Angelegenheit mir Ihren einsichtigen Rath erbitten.

Hochachtungsvoll

gehorsamst

Weimar den 11. April 1830. J. W. v. Goethe.

17.

An Friedrich Johannes Frommann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

wollte durch Gegenwärtiges den Wunsch eröffnen daß wir gleich nach der Messe den Abdruck der Pflanzen-Metamorphose mit ihrer Übersetzung abzudrucken den Anfang machen möchten.

Sollte es nöthig seyn mit dem Herrn Verleger deshalb noch zu conferiren so bitte solches gefällig zu besorgen.

Eine glückliche Reise und gute Geschäfte anwünschend

Hochachtungsvoll.

Weimar den 13. April 1830.

18.

An Heinrich Wilmans.

[Concept.] [14. April 1830.]

Geneigteſt zu gedenken.

Beyliegende Zeichnungen ſtellen die Wohnung des Herrn Thomas Carlyle in der Nähe und Ferne dar, wo er, dreyßig engliſche Meilen ſüdlich von Edinburg, in der Nähe von Dumfries ſich aufhält. Die Abſicht iſt die Überſetzung von Schillers Leben zu zieren und Veranlaſſung daher zu einem günſtigen Vorworte zu nehmen.

Beide Zeichnungen werden auf Eine Platte geſtochen, wie beyliegendes Blatt ausweiſt, und ſtellen Titelkupfer und Titel vor. Sie werden vorgebunden und nach engliſcher Art folgt noch ein gedruckter Titel.

Es wird freylich vorausgeſetzt daß ſowohl Titelkupfer als Vignette ſo ſauber und ſo kräftig zugleich als nur möglich in Kupfer geſtochen werden damit ſie auch in England Gefallen erregen.

Die Buchſtaben des Titels ſind leicht und höchſt zierlich zu halten. An geſchickteſten Künſtlern jeder Art fehlt es in Frankfurt nicht, die für dieſe Arbeit wohl zu gewinnen ſeyn möchten.

Weimar den 13. April 1830.

19.

An Thomas Carlyle.

[14. April 1830.]

Das werthe Schatzkäſtlein, nachdem es durch den ſtrengſten Winter vom Continent lange abgehalten worden, iſt endlich um die Hälfte März glücklich angelangt.

Um von ſeinem Gehalt zu ſprechen, erwähne zuerſt der unſchätzbaren Locke, die man wohl mit dem theuren Haupte verbunden möchte geſehen haben, die aber hier einzeln erblickt mich faſt erſchreckt hätte. Der Gegenſatz war zu auffallend; denn ich brauchte meinen Schädel nicht zu berühren, um zu wiſſen daß daſelbſt nur Stoppeln ſich hervorthun, es war nicht nöthig vor den Spiegel zu treten, um zu erfahren daß eine lange Zeitreihe ihnen ein mißfarbiges Anſehen gegeben. Die Unmöglichkeit der verlangten Erwiderung fiel mir auf's Herz und nöthigte mich zu Gedanken deren man ſich zu entſchlagen pflegt. Am Ende aber blieb mir doch nichts übrig als mich an der Vorſtellung zu begnügen: eine ſolche Gabe ſey dankbarlichſt ohne Hoffnung irgend einer genügenden Gegengift anzunehmen. Sie ſoll auch heilig in der ihrer würdigen Brieftaſche aufbewahrt bleiben und nur das Liebenswürdigſte ihr zugeſellt werden.

Der ſchottiſche elegante Turban hat, wie ich verſichern darf, zu manchem Vergnüglichen Gelegenheit

gegeben. Seit vielen Jahren werden wir von den Einwohnern der drey Königreiche besucht, welche gern einige Zeit lang bey uns verweilen und guter Gesellschaft genießen mögen. Hierunter befinden sich zwar weniger Schotten, doch kann es nicht fehlen daß nicht noch das Andenken an einen solchen Landsmann sich in einem schönen Herzen so lebendig finde, um die National-Prachtmütze, die Distel mit eingeschlossen, als einen wünschenswerthesten Schmuck anzusehen, und die gütige Senderin hätte sich gewiß gefreut das lieblichste Gesicht von der Welt darunter hervorgucken zu sehen. Ottilie aber dankt zum allerverbindlichsten, und wird, sobald unsre Trauertage vorüber sind, damit glorreich aufzutreten nicht ermangeln.

Lassen Sie mich nun eine nächste Gegensendung ankündigen, welche zum Juni als der günstigsten Jahrszeit sich wohl wird zusammen gefunden haben; Sie erhalten:

1) Das Exemplar Ihres übersetzten Schiller, geschmückt mit den Bildern Ihrer ländlichen Wohnung, begleitet von einigen Bogen in meiner Art, wodurch ich zugleich dem Büchlein offnen Eingang zu verschaffen, besonders aber die Communication beider Länder und Literaturen lebhafter zu erregen trachte. Ich wünsche daß diese nach Kenntniß des Publicums angewendeten Mittel Ihnen nicht mißfallen, auch der Gebrauch, den ich von Stellen unsrer Correspondenz gemacht, nicht als Indiscretion möge gedeutet werden.

Wenn ich mich in jüngeren Jahren vor dergleichen Mittheilungen durchaus gehütet, so ziemt es dem höheren Alter auch solche Wege nicht zu verschmähen. Die günstige Aufnahme des Schillerischen Briefwechsels gab mir eigentlich hiezu Anlaß und Muth. Ferner finden Sie beygelegt:

2) Die vier noch fehlenden Bände gedachter Briefe. Mögen sie Ihnen als Zauberwagen zu Diensten stehen um sich in die damalige Zeit in unsre Mitte zu versetzen, wo es eine unbedingte Strebsamkeit galt, wo niemand zu fordern dachte und nur zu verdienen bemüht war. Ich habe mir die vielen Jahre her den Sinn, das Gefühl jener Tage zu erhalten gesucht und hoffe es soll mir fernerhin gelingen.

3) Eine fünfte Sendung meiner Werke liegt sodann bey, worin sich wohl manches Unterhaltende, Unterrichtende, Belehrende, brauchbar Anzuwendende finden wird. Man gestehe zu daß es auch ideelle Utilitarier gebe, und es sollte mir sehr zur Freude gereichen, wenn ich mich darunter zählen dürfte. Noch eine Lieferung, dann ist vorerst das beabsichtigte Ganze vollbracht, dessen Abschluß zu erleben ich mir kaum zu hoffen erlaubte. Nachträge gibt es noch hinreichend; meine Papiere sind in guter Ordnung.

4) Ein Exemplar meiner Farbenlehre und der dazu gehörigen Tafeln soll auch beygefügt werden; ich wünsche, daß Sie den zweyten, als den historischen Theil, zuerst lesen. Sie sehen da die Sache heran-

kommen, ſtocken, ſich aufklären und wieder verdüſtern. Sodann aber ein Beſtreben nach neuem Lichte ohne allgemeinen Erfolg. Alsdann würde die erſte Hälfte des erſten Theils, als die didactiſche Abtheilung eine allgemeine Vorſtellung geben wie ich die Sache angegriffen wünſche. Freylich iſt ohne Anſchauung der Experimente hier nicht durchzukommen; wie Sie es mit der polemiſchen Abtheilung halten wollen und können, wird ſich alsdann ergeben. Iſt es mir möglich, ſo lege, beſonders für Sie, ein einleitendes Wort bey.

5) Sagen Sie mir etwa zunächſt wie Sie die deutſche Literatur bey den Ihrigen einleiten wollen; ich eröffne Ihnen gern meine Gedanken über die Folge der Epochen. Man braucht nicht überall ausführlich zu ſeyn, gut aber iſt's auf manches vorübergehende Intereſſante wenigſtens hinzudeuten, um zu zeigen daß man es kennt. Dr. Eckermann macht mit meinem Sohn eine Reiſe gegen Süden und bedauert, nicht, wie er gewünſcht hätte, dießmal beyhülflich ſeyn zu können. Ich werde gern wie obgeſagt ſeine Rolle vertreten. Dieſen Sommer bleib ich zu Hauſe und ſehe bis Michael Geſchäfte genug vor mir.

Gedenken Sie mit Ihrer lieben Gattin unſrer zum beſten und empfangen wiederholten herzlichen Dank für die ſchöne Sendung.

treu angehörig

Weimar den 13. April 1830. J. W. v. Goethe.

20.

An Elisabeth v. Cotta, geb. Freiin v. Gemmingen-Guttenberg.

[Concept.] [18. April 1830.]

Ew. Gnaden sind schon von der Freyheit unterrichtet, die ich mir zu nehmen gedachte, ein weimarisches poetisches Product Ihrem Urtheil und gefälliger Begünstigung vorzulegen. Es spricht für- und vielleicht auch wider sich selbst; denn, ohne irgend einer Ansicht vorzugreifen, möchte ich es, in Bezug auf Ihro Majestät zu naiv und in Bezug auf den Abgebildeten zu enthusiastisch finden. Doch dieß sind gerade zwey Eigenschaften, in welchen der Poet am wenigsten zu mäßigen ist.

Im Ganzen jedoch stellt es sich als ein unwidersprechliches Zeugniß dar, welch eine bedeutend-anhaltende Wirkung die gnädigste Anwesenheit Ihro Majestät und die fortgesetzte unschätzbare Theilnahme, welche Höchstdieselben Ihrem Begünstigten erwiesen, bey uns angeregt und lebendig erhalten hat. Wobey die im Öffentlichen bekannt gewordenen Gedichte Veranlassung geben mußten sich in das Innerste eines so menschlich denkenden und fühlenden Fürsten zu versetzen.

Mehr will ich nicht sagen weil der Leser beykommender Blätter selbst genöthigt wird, den Dichter dem Fürsten gegenüber zu stellen und zu untersuchen: ob er sich dessen hohem Sinne genähert und dessen Absichten treulich anerkannt habe; so viel aber wird

immer daraus hervorgehen: daß es nicht ein einzelner Mensch ist, der sich äußert, sondern daß hier das Resultat eines gesellig-gebildeten Zusammenlebens, nach langem Besprechen und Verhandlen, endlich von einem Einzelnen poetisch ausgedruckt worden.

Ew. Gnaden und dem Herrn Gemahl, denen diese Arbeit gewiß nicht ganz mißfallen wird, sey nun völlig anheim gegeben, was hierüber weiter zu verfügen seyn möchte. Sollte nicht vielleicht gerade jetzt Ihro Majestät, in gegenwärtiger idyllischen Einsamkeit, ein solcher treuer Zuspruch, aus der fernen, geselligen Welt, angenehm seyn und Höchstdieselben sogar, auf eine freundlich-bescheidene Weise, in das Vaterland zurück einladen, wo ein solcher Fürst und Mensch sich so vieler treuer Verehrer gewiß halten kann. Vielleicht hinzugefügt einer abgehenden Depesche, würde das Werklein zu guter Stunde anlangen und eine wünschenswerthe Wirkung hervorbringen.

Doch werde dieses nur als Wunsch und nicht als Vorschlag, oder gar Absicht betrachtet. Wir haben hier am Orte dieses Gedicht secretirt, um jeder Art allenfalls zu beliebender öffentlichen Bekanntmachung nicht vorzugreifen, und denken es damit, als einem besonders gewidmeten Opfer gleichmäßig fortzuhalten. Trügt uns unsre Hoffnung nicht, so hat der Verfasser Dr. Eckermann sich als ein lobenswürdiges Talent dabey zu erkennen gegeben, welcher deshalb in dem besten Sinne empfohlen seyn möge.

Sollte die in dem gegenwärtigen Falle von mir gewagte Freyheit sonderbar erscheinen, so bitte Ew. Gnaden sie dem Eindruck zuzuschreiben, der, seit Ihrem Hierseyn, unabänderlich bey mir und den Meinigen fortgewirkt hat, und welcher in einem entschiedenen Vertrauen auf Dero Charakter und Übersicht besteht, wozu einen Ausdruck zu finden diese Gelegenheit mir höchlich zusagte.

In wiederholter Versicherung verpflichteter Anhänglichkeit unterzeichne mich hochachtungsvoll.

Weimar den 14. April 1830.

21.

An Johann Friedrich v. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

wollte vor allen Dingen durch Gegenwärtiges anzeigen: daß das gemeldete Gedicht, auf einer Rolle, gestern, durch die fahrende Post abgegangen, welchem die Entschuldigung dieser Freyheit, in einem beygelegten Briefe, hinzugefügt ist.

Sodann habe anzuzeigen daß ich den Betrag der 8ten Lieferung an 7500 Thalern von Herrn Frege und Comp. in Leipzig richtig erhalten habe, worüber nochmals dankbar quittire.

Herr Factor Reichel hat den größten Theil des Originals nunmehr schon in Händen. Möge es mir vergönnt seyn auch den Abdruck dieser letzten Liefe-

rung noch zu erleben und der Vollendung eines so bedeutenden Unternehmens mich mit Denenselben zu erfreuen.

Zugleich danke verbindlichst für das übersendete Verzeichniß der sich für unser Werk interessirenden Ortschaften und Personen. Wäre mir ganz klar gewesen welche Mühe ich dadurch den Ihrigen verursachte, so hätte ich solches kaum zu wünschen gewagt.

Die gleichfalls dankbarlichst empfangenen Exemplare des Einzeldrucks sind von Augsburg glücklich angekommen und haben mir schon über einige Geburts- und Festtage freundlich hinaus geholfen.

Von der Metamorphose sag ich nur so viel: daß das Werk im Ganzen dreyßig Bogen betragen werde; wenn Ew. Hochwohlgeboren hiernach eine einsichtige Berechnung stellen mögen, so wird das Honorar, das Dieselben verwilligen, den Theilnehmern durchaus genügen.

Mich dem verehrten Paare auf das angelegentlichste empfehlend.

gehorsamst

Weimar den 19. April 1830. J. W. v. Goethe.

22.

An Marianne v. Willemer.

Sie würden gewiß, meine Theuerste, Ihrem liebenswürdigen letzten Brief noch manches Blättchen diese

Zeit her, haben folgen laſſen, hätten Sie Ahnung gehabt wie wohlthätig es mir würde geweſen ſeyn.

Erſt der Antheil an dem Unfall unſrer verehrten Frau Großherzogin, die Sorge für ihre Geneſung, die fort und fort ſchwindende Hoffnung ſie erhalten zu ſehen und zuletzt ihr Scheiden, verdüſterten, ſeit Ende vorigen Jahrs, Daſeyn und Umgebung. Schnee und Kälte drängten uns immer mehr in's Enge und erſt jetzt, da ſich die Natur wieder aufthut, fühlen wir uns einigermaßen befreyter und, wie man im Frühlinge reiſeluſtig wird, ſo ſendet man wenigſtens ſeine Gedanken dahin wo man eine liebevolle Aufnahme derſelben verſichert iſt.

Sie erhielten in dieſen Tagen ein kleines Paquet das Ihnen die angenehmſte Pflicht auflegt, im Andenken eines angeeigneten Freundes, mit Pflanzen-Erziehung ſich zu beſchäftigen. Mögen dieſe fruchtbaren Blätter viele Wurzeln ſchlagen und, in reichlichen Keimen entfaltet, von der Freundin ſelbſt, auch vielleicht Freunden mitgetheilt, die Erinnerung an den Sendenden beleben und erhalten.

Ihre frühere Bekanntſchaft mit dem thörig luſtigen mannichfaltigen Volksgedränge war mir höchſt erfreulich; auch bey uns wirken dieſe ſüdlichen Scherze ſeit langen Jahren immerfort dergeſtalt, daß mein eigenes mit Bildern ausgeſtattetes Exemplar mir abhanden gekommen. Sollten Sie aber ein gewiſſes Werk nicht kennen: „Abhandlung über die Comödie aus dem

Stegreif und die italiäniſchen Masken nebſt einigen Scenen des römiſchen Carnevals von Profeſſor Francesco Valentini aus Rom. Mit 20 illuminirten Kupfern. Berlin 1826. bey C. W. Wittig", ſo ſende ſolches zu heiterer Unterhaltung. Gern ſollte es Ihnen gänzlich als Erb- und Eigenthum überlaſſen ſeyn, wenn es meine Familie nicht als einen Hausſchatz anſähe, der jederzeit im Anfange des Jahrs ſeine Zinſen tragen müſſe. Auch dießmal wurde das Werklein ſo lebhaft benutzt daß es dem Buchbinder zu übergeben war um ſolches zu retten und wieder herzuſtellen; und in ſolcher neuer Kleidung ſteht es zu Dienſten.

Einige Auskunft über die Räthſel, welche in meinen kleinen Gedichten und den größern Werken vorkommen, ließe ſich anmuthig von Mund zu Mund, aber nicht wohl ſchriftlich mittheilen. Soviel jedoch würde ſich durchaus ergeben, daß irgendwo ein Vorzüglichſtes, ſowohl der Innigkeit als der Dauer nach, auffallend entgegen träte.

Damit aber die heutige Poſt nicht verſäumt werde

eiligſt und treulichſt

unwandelbar

Weimar den 19. April 1830. J. W. v. Goethe.

23.

An Heinrich Gustav Hotho.

[Concept.]

Nicht länger will ich säumen, Ihnen, mein Theuerster, zu sagen daß Ihre liebe Sendung mir sehr wohlthätig geworden ist. Denn was konnte ich mir wünschen als, nach langem Streben und Mühen, den Gang meines Lebens und Wirkens so innig durchdrungen und erkannt zu sehen. Denn es ist ja, bey einem fortschreitenden Thun und Handeln nicht die Frage was einzeln lobens- oder tadelnswerth, bedeutend oder unbedeutend sey? sondern was im Ganzen für eine Richtung genommen worden und was daraus zuletzt für das Individuum selbst, für seine nächsten Zeitgenossen, irgend für ein Resultat sich ergeben, und was daher für die Zukunft zu hoffen sey.

Hat man auch im Einzelnen die Freude hie und da einen Geist aufgeklärt, ein Gemüth bestätigt zu haben, so bleibt doch zuletzt immer höchst wünschenswerth: jenes Innige was in uns lebte, strebte, suchte, oft ohne Bewußtseyn nach langem Tasten und Irren das Rechte fand; eben jenes unbegreifliche Wir endlich, in seinem Verlauf, von einem wohlwollendem Geiste, günstig abgespiegelt zu sehen.

Aufmerksam hab ich von jeher gesucht auch aus dem Feindseligen selbst bedeutenden Vortheil zu ziehen, denn dadurch lernt ich ja eben erst Menschen und

Welt kennen, indem ich einsehen lernte wie und warum sie sich mir entgegenstellten: mit Recht oder Unrecht, mit Überzeugung oder Mißwollen, heimlich oder öffentlich, tückisch oder gewaltsam. Genug, ich erfuhr nach und nach wie es mit mir und andern beschaffen sey. Doch hörte dieß zuletzt auf mich zu interessiren, da sich immerfort das Gleiche auf eine oder die andere Art wiederholte, und nun zuletzt stellt man mich gar mir selbst als Plus und Minus entgegen, zum Versuch, ob es nicht anginge eines durch das andere aufzuheben und in Zero zu verwandeln.

Man sagt vom Alter, es sey geschwätzig, aber ich dächte doch es dürfte gesprächig seyn; man hat viel zu sagen, und sagt's auch wohl kühnlich was man früher weislich dahin gehen ließ.

Hier würde ich nun leider abbrechen müssen weil dringende Geschäfte meine nächsten Stunden und Tage fordern. Da entschließ ich mich denn, Ihnen die Stelle eines Briefs an einen geprüften Freund abschreiben zu lassen. Denn wie sollte es mich nicht freuen dasjenige, was ich einem vieljährigen Freund erwiderte, auch einem jüngern Manne, der es um mich so wohl verdient, gleichfalls aneignen zu können.

Nehmen Sie dieses Blatt geneigt auf und empfangen, so wie im Allgemeinen, als wie im Besondern den schönsten Dank daß Sie dem Mann von funfzig Jahren sich günstig erwiesen. Ihnen am wenigsten konnte es verborgen bleiben, daß ich mit

Vorliebe und Sorgfalt dieſen kleinen Bezirk durchgefühlt, durchſonnen und ausgeſtattet. Und hier hätt ich denn noch manches anzuführen, deſſen herzliche geiſtreiche Auffaſſung mir beſonders wohlgethan, wenn ich auf dem Fluß Ihrer Theilnahme meine früheren Zuſtände mir nochmals zu durchſchiffen ſchien.

Möge Ihnen alles nach Wunſch ergehen, welches um ſo mehr zu hoffen iſt, als Ihre Anſichten im heiteren Himmel des Wohlwollens behaglich walten.

Guter Wille iſt die beſte Augenſalbe, Mißwollen iſt eine falſche Brille, welche die Gegenſtände entſtellt und die Sehkraft verdirbt.

Wünſchen Sie über eins und andere Auskunft und Aufklärung, ſo gebe ſolche inſofern es möglich und thulich iſt. Aufrichtig theilnehmend und das Beſte wünſchend.

Weimar den 19. April 1830.

24.

An Carl Friedrich Zelter.

Es fehlt deinen ſämmtlichen Briefen zwar nicht an Liebenswürdigkeit im beſten Sinne, der vorletzte jedoch thut ſich an beſonderer Anmuth hervor. Gründliche Kenntniß, die ſich am glücklichſten Talent erfreut und durch ein inneres Wohlwollen mit dem größten Behagen begünſtigt wird, druckt ſich ſo rein und ſchön darin aus daß ich wünſchen muß, du erlaubteſt

einige Stellen im Chaos abdrucken zu laſſen. Es iſt ganz allein mein Wunſch und Trieb, Ottilie weiß noch nichts davon.

Dein Zugeſtändniß zu beſchleunigen ſchicke ich hier eine Abſchrift, auf gebrochenes Blatt geſchrieben, damit du das Fragliche überſchaueſt, auch vielleicht, nach Befund, ab- oder zuthuſt.

Eiligſt ſage noch daß die Briefe von 1829 angekommen ſind; daß ich dir Geduld wünſche die Urtheile deiner Umgebung zu ertragen; daß ich an Hotho ein freundlich Blatt geſchrieben, wie er es gar wohl verdient, daß du dem Herrn Grafen Redern für den Steindruck dankeſt und ihm verſicherſt daß ich nichts mehr wünſchte als das lebhafte Berlin vor ſo einem ernſten Werke vorüber wandeln zu ſehen. Wie ſteht es mit Felix? hat er ſich erholt um uns bald zu entzücken?

eiligſtes Lebewohl

Weimar den 21. April 1830. J. W. v. Goethe.

25.

An die Gräfin Dorothée de Chaſſepot, geb. v. Knabenau.

[Concept.]

Ihr liebes Schreiben, meine theure Freundin, kam ſo ganz zu rechter Stunde. Das Gefühl ſeine älteſten, ganz zunächſt mitlebenden Gönner und Freunde verloren zu haben, tritt freylich manchmal hervor und

so fühlt man es um sich her gar zu hohl und zu leer, besonders, wenn irgend ein Umstand eintritt, den man ihnen mitzutheilen, worüber man sich mit ihnen zu berathen viele Jahre gewohnt war.

Sieht man nun aus der weiten Welt ein freundliches Licht erscheinen, nähert sich's und erkennt man eine geliebte geprüfte Freundin; so ist es gewiß ein glänzender Stern, der uns aus einer düsteren Wolkennacht entgegen leuchtet. Vernimmt man nun zu gleicher Zeit daß es der Geliebten wohl geht, so ist man in diesem Sinne wieder aufgerichtet; denn gar oft drücken uns, bey eigenen Übeln, auch noch die Übel der Herzens- und Geistesverwandten noch mehr herunter.

In Erwiderung aber Ihren lieben guten Worten darf ich wohl sagen: daß in dieser letzten Zeit unsre neu eintretenden jungen Herrschaften alles zu thun sich geneigt erweisen was mir, wie in jenen früheren Zuständen, alles Behagen gewähren können. Die Frau Großherzogin besonders weiß die mir noch anvertrauten Geschäfte, und was mich sonst berührt, auf die zarteste und sinnigste Weise zu fördern und mich dadurch zu überzeugen, daß manches von mir gestiftete Gute mich überleben soll. Hieran werden Sie sich gewiß theilnehmend erfreuen, wie ich mich an der [Darstellung?] Ihrer Zustände gefühlt habe.

Die guten Reisenden, die mich besuchen, bringen mir doch manches, wenn sie mir schon die Stunde nehmen.

Auch an der Stunde wäre nichts gelegen, wenn ich nicht gerade einen bedeutenden Faden, ich will nicht sagen abschneiden, aber doch müßte stocken lassen, um zu vernehmen wie es auf irgend einem Puncte der bewohnten Welt aussieht, der mich nicht im Geringsten angeht. Wollte man aber billig seyn und könnte man zuletzt eine Bilance aufstellen, so würde ich doch immer als der Gewinnende erscheinen; denn es ist doch keine Kleinigkeit, so viel Personen als Repräsentanten ihrer Völkerschaften an sich vorübergehen zu sehen und darunter sehr bedeutende Menschen gewahr zu werden.

Inwiefern ich die französischen Ankömmlinge freundlich aufnehme, davon kann Herr David, der vorzügliche Bildhauer, ein Zeugniß geben. Er kam an mit dem Wunsch meine Büste zu bilden; ich ließ mir's gefallen, weil dieß in drey, vier Tagen wohl abgethan seyn konnte. Da beliebte es aber dem werthen Manne eine Masse Thon in's Haus zu schaffen, woraus Gott der Herr, mit aller Bequemlichkeit, einen ganzen Adam herausgeknetet hätte. Wir widmeten daher einige Wochen diesem Geschäft. Genug, dieses ungeheuere Gebilde steht nun, wie ich höre, in Paris, in der Werkstatt des genannten vortrefflichen Mannes, und ich wünschte nichts mehr als daß die liebe Freundin sich dorthin verfügte. Findet sie Ähnlichkeit mit dem ihr längst Ergebenen und spricht sie es aus, so wird es dem werthen Künstler gewiß zur

Freude gereichen. Denn es kommt am Ende doch darauf an: ob ein solches Contrefey, das dauern soll, dem entschwundenen vergänglichen Wesen einigermaßen zu vergleichen seyn möchte.

Weimar den 21. April 1830.

26.

An F. J. Frommann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

verzeihen wenn ich das Original-Porträt nicht nach Ihrem Wunsche übersende, indem ich ein wohlgerathenes Blatt nicht gern aus Händen lasse. Stellen Sie dagegen ein beykommendes Duplicat Ihrer lieben Braut zum Geburtstage vor und gedenken mein so jetzt als künftig auch dabey zum allerbesten.

Mit vorzüglicher Hochachtung.

Weimar den 21. April 1830.

27.

An den Freiherrn Carl Wilhelm v. Fritsch.

[Concept.]

Ew. Excellenz

nehmen geneigtest auf wenn ich eine mir wichtig scheinende Angelegenheit, wovon vorliegender Bericht das Mehrere meldet, einer einsichtigen Theilnahme zu empfehlen nicht unterlassen kann.

Wenn ich in gedachtem Berichte mir einen mündlichen Vortrag erbitte, so ist eigentlich mein Wunsch darunter verstanden Ew. Excellenz möchten mir eine Stunde schenken, worin ich das Ganze, in seiner Verwicklung, getreulich vorlegen könnte; wodurch denn, wie ich hoffen darf, die Gründe meiner unterthänigsten Vorschläge sich Beyfall erwerben würden.

Diese Angelegenheit ist, in der letzten Zeit, nicht zu meiner Billigung geführt worden, ohne daß ich denen aus bestehenden Verhältnissen entspringenden Mängeln hätte steuern können, wogegen ich mich nur mit einzeln abwehrenden, nachhelfenden Maaßregeln begnügen mußte. Das alles ist weder räthlich noch möglich in Schriften zu verfassen, deshalb ich auf den oben ausgesprochenen Wunsch geneigtest zu reflectiren nochmals bescheidentlich gebeten haben wollte.

Weimar den 21. April 1830.

28.

An Alessandro Manzoni.

[Concept.]

Al Sigre Manzoni sia benvenuto Il Figlio di Goethe col suo Compagno il Dr. Eckermann che portano mille salutationi cordiali.

Weimar d. [21.?] Apr. 1830. Goethe.

29.

An Caroline v. Wolzogen, geb. v. Lengefeld.

Beyfolgenden Auszug, aus einem Briefe des Herrn Varnhagen v. Enſe, habe nicht ermangeln wollen mitzutheilen, vielleicht daß Sie erlaubten der guten vieljährigen Freundin, durch genannten Mann, irgend etwas Freundliches zukommen zu laſſen. Das Büchlein iſt mir noch nicht zu Handen gekommen und es wird auch ſchwerlich meine Gränzwachen überliſten; was aber ungefähr darin enthalten ſeyn mag ergibt ſich aus beyliegendem Blatte, welches deshalb mitſende.

Alles Gute zu dem friſchen Grünen anwünſchend, empfehle mich zum allerſchönſten.

treu angehörig

Weimar den 22. April 1830. J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

„Frau v. Kalb, welche hier in vieljähriger, ſtillen und engen Zurückgezogenheit lebt, iſt in dieſer heftigſt bewegt worden durch die Mittheilungen, welche Jean Paul Richters gedruckter Briefwechſel über manche frühere Lebensverhältniſſe nicht ſchonend an den Tag legt. Sie verwirft und verläugnet ganz und gar die Auffaſſungen Richters in Betreff der ihr eignen Bezüge, ſo wie der von Schiller, Herder und andern; nie, ſo betheuert ſie, ſey dergleichen geſprochen, dergleichen gemeint worden, wie hin und wieder aus trüben Quellen oder argen Mißverſtändniſſen dort angegeben wird. Ihre hohen Jahre und ihr ſonſt faſt ſibyllenhaftes Daſein haben bey der unerwarteten Berührung jener Ver-

gangenheit eine ganz leidenschaftliche Aufregung nicht abzuwenden vermocht. Ich war vergebens bemüht, ihr gegen diese Schwäche Trost und Gleichmuth einzusprechen; die bisher erschienene Entäußerung der weltlichen Persönlichkeit ist plötzlich mit einer allzu ängstlichen Empfindlichkeit für deren doch höchst verletzlich bewahrtes Abbild vertauscht. Sie wünscht vor allem Ew. Excellenz und dann Frau v. Wolzogen, von der nach jenen falschen Angaben mißkannt zu werden ihr der unerträglichste Schmerz bliebe, von obiger Betheuerung wenigstens benachrichtigt. Ich erfülle hiemit gern einen Theil ihres Wunsches, und stelle gütigem Ermessen und gelegener Stunde anheim, was von Weimar aus hierüber ferner an Frau v. Wolzogen möchte zu befördern seyn."

30.

An Carl Wilhelm Göttling.

Ew. Wohlgeboren

geneigtes Anerbieten auf beykommende Zuschrift und Zusendung eine würdige Antwort zu bereiten, erkenne wiederholt dankbarlichst an. Form und Ausdruck Denenselben völlig überlassend, bemerke was den Inhalt betrifft unmaßgeblich nur soviel.

„Seiner eignen Nation einigermaßen genutzt und ihre Aufmerksamkeit verdient zu haben ist schon ein glücklich erreichtes Ziel, aber auch die Wirkungen seiner Thätigkeit auf auswärtige, Stamm- und Sprachverschiedene, ausgedehnt zu sehen ist als ein unerwartetes Glück zu schätzen.

Daß ich aber gegenwärtig dem verpflichteten Dank für die mir erwiesene Ehre, zugleich der ansehnlichen Gesellschaft Glück wünschen könne, unter einem so erhabenen Fürsten Sicherheit und Ruhe gefunden zu haben und sich zu gründen und das vorzügliche Gute, was sich in ihrem Kreise hervorthut, zu fördern und zu bestätigen, dieß gereiche auch mir zum besondern Vergnügen.

Nur thue es mir Leid in meinen hohen Jahren nicht einen thätigern Antheil an ihrem edlen Unternehmen beweisen zu können. Indessen lege man ein Blatt bey welches die verlangte Notiz enthalte und sey erbötig nach Möglichkeit die Zwecke der ansehnlichen Gesellschaft im Auge zu behalten."

Verzeihung diesen Andeutungen, welche nun freylich, durch Ihre Gefälligkeit und geprüftes Talent, ganz anders zu mir zurückkehren werden.

Vorstehendes lag schon längere Zeit unter meinen nicht expedirten Papieren; Ihre so unerfreulich einfallende Krankheit hielt mich ab von alsbaldiger Absendung. Möge das Blatt jetzt nicht ungelegen kommen.

Auch die verlangten Notizen lege bey damit sie gleichfalls in dem besten Latein sich Ehre machen. Wenn ich nach Verlangen jener Herren irgend einen würdigen Freund vorgeschlagen hatte, so werden Sie mir nicht verargen wenn ich Ihren Namen bey dieser Gelegenheit aussprach. Welches ich, ohne Weiteres

hinzuzufügen, absende damit es nicht noch länger zurückbleibe; nur noch die Versicherung ausgezeichneter Hochachtung hinzufügend.

ergebenst

Weimar den 24. April 1830. J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

[Concept.]

Hiebey folgen die über meine Persönlichkeit verlangten Notizen.

Name	Johann Wolfgang von Goethe.
Titel und Geschäft.	Ihro Königlichen Hoheit des Großherzogs von Sachsen-Weimar Staatsminister.
Geburtsort . . .	Frankfurt am Mayn.
Zeit der Geburt .	1749. den 28. August.
Wohnort . . .	Weimar.

Auch füge dem ausgesprochenen Wunsche gemäß, man möge einen, bey vorfallender Gelegenheit in die Societät aufzunehmenden würdigen Gelehrten benennen, Folgendes hinzu.

Name	Carl Wilhelm Göttling.
Titel und Geschäft.	Doctor, auch Professor und Bibliothekar der Universität zu Jena.
Geburtsort . . .	Jena.
Geburtszeit. . .	[1793. den 19. Januar.]
Wohnort . . .	Jena.

31.

An Friedrich Jacob Soret.

Gegenwärtige Sendung wird von der freundlichsten Anzeige begleitet, daß gleich nach beendigter Jubilate-Meſſe mit dem Abdruck der Metamorphoſe angefangen werden kann. Mir ſcheint daß wohlgethan iſt gleich mit dem Traktätchen den Anfang zu machen und ſodann die übrigen erläuternden pp. folgen zu laſſen, deshalb denn die Ueberſetzung, nebſt der ſchon gedruckten hiebey überſende. Das deutſche Original iſt wohl noch in Ihren Händen. Was allenfalls zu ändern vorkäme bitte mit Bleyſtift zu bemerken.

treulichſt

Weimar den 24. April 1830. J. W. v. Goethe.

32.

An Carl Auguſt Varnhagen v. Enſe.

Ew. Hochwohlgeboren

empfangen den lebhafteſten Dank für die glückliche Art und Weiſe wie Sie den ſtockenden Kahn vom Stapel laufen laſſen; es bedurfte einer ſo frey einſichtigen Reſolution um dieſe Anfänge dem Untergange zu entziehn. Jene redlichen Beſtrebungen unſrer böhmiſchen Freunde werden auf ſolche Weiſe zu einiger Evidenz gebracht und es wird doch wohl als ein löbliches Unternehmen betrachtet werden, Deutſche mit Deutſchen näher bekannt zu machen, da wir denn nicht

unterlassen können fremde Nationen anzusprechen und von ihnen angesprochen zu werden. Wollten Sie mir das Acten=Fascikelchen zurückschicken, so verwahre ich es unter meinen gränzenlosen Papiervorräthen, mit einer sich selten realisirenden Hoffnung, davon gelegentlich weiteren Gebrauch zu machen.

Herr v. Henning ward, wie er meldet, durch traurige Familien=Verhältnisse gehindert Ihre werthe Sendung selbst zu überbringen; es that mir sehr leid, denn ich hätte wohl gewünscht, durch so geistreiche Augen einmal wieder in das liebe interessante Berlin hineinzublicken.

Lassen Sie sich, wie bisher, die Angelegenheit, der ich mein Leben gewidmet habe, bestens empfohlen seyn. Ich muß mit Rührung anerkennen wie seit so vielen Jahren Sie und Ihre theure Lebensgenossin, mit mir einstimmig, sachte herangekommen sind, so daß weder Zweifel noch Zweydeutigkeit zwischen uns obwalten können; sondern jede Mittheilung nur als ein frischer gleichgestimmter Anklang begrüßt wird.

Unsrer werthen vieljährigen Freundin der Frau v. Kalb die besten Grüße und Versicherungen, daß ich unsrer früheren wahrhaft freundschaftlichen Verhältnisse stets eingedenk bin. Die Verwirrung, welche der gute Jean Paul in die deutschen Gemüther gebracht hat, konnte mich nie erreichen. Seine Briefe so wenig als seine Werke gelangten zu mir, und so kann man über das was darin steht, insofern es mich betrifft, ganz beruhigt seyn.

Allerdings hätte ich von Herrn v. Henning mich auch für einen Augenblick gern in jene theologischen Unbilden verführen lassen. In diesem Puncte sind wir Weimaraner überglücklich, indem wir in dem Lande Gosen des reinen rationellen Realismus, mit ungetrübter Gewissensruhe, verharren und übrigens einen jeden nach Belieben und Fähigkeiten über Gott, Seele und Welt gerne mögen denken lassen.

Herrn Minister v. Humboldt empfehlen Sie mich zum allerbesten; lehnt er auch ab über dieses oder jenes sich öffentlich zu erklären, so bin ich doch gewiß daß es ihm manche angenehme Stunde macht, denn sein Andenken, wie aller innigsten Freunde ist mir ganz eigen und individuell vor der Seele, da wo frühere Bezüge, deren ich so viele auf das liebenswürdigste genossen, in die Erinnerung treten.

Eine Abschrift der Stelle auf Frau v. Kalb bezüglich will ich an Frau v. Wolzogen ungesäumt gelangen lassen. Wir sehen uns öfter, sie hat ihren Wohnsitz in Jena.

Wenn ich Ihnen nun versichern kann daß Ihro Kaiserliche Hoheit die Frau Großherzogin sich fortwährend alles zu thun geneigt erweist was mir in meinen Zuständen Freude machen kann, indem sie die mir noch anvertrauten Geschäfte und was mich sonst berührt, auf die zarteste und sinnigste Weise, zu fördern und mich dadurch zu überzeugen fortfährt daß manches von mir gestiftete Gute mich überleben solle, so wird

gewiß auch eine neigungsvolle Verehrung in Ihrem theilnehmenden Geiſte immer tiefer ſich einwurzeln. Auch ſind es keine leeren Worte wenn ich verſichere daß von Ihren früheren Schriften manchmal die Rede und nach den zu hoffenden mit Verlangen gefragt werde.

Soweit war ich gekommen als eine zweyte, ſo werthe Sendung bey mir einging, und ich habe Ew. Hochwohlgeboren nun vor allen Dingen zu erſuchen des Herrn Staatsminiſter v. Beyme, Excellenz, meinen verpflichteten Dank auszuſprechen: daß Dieſelben mich von jener bedeutenden Eröffnung alſobald haben in Kenntniß ſetzen laſſen. Freylich konnte der, mit jener Erinnerung verbundene Schmerz dadurch nur geſteigert werden, indem ich erfuhr: gerade da als ich den unſchätzbaren Freund nach einem ſtrebſamen, leidensvollen Leben, in ſeinem 46ten Jahre ſcheiden ſah, eben in dieſem Augenblick ſey die größte Beruhigung für ſeine ſpäteren Tage, durch die Gunſt eines großen Monarchen vorbereitet geweſen. Wie vielen andern Verdienten iſt nicht Zeit her eine ſolche Beyhülfe zu Gute gekommen.

Gäbe es bey dieſer Gelegenheit Veranlaſſung ferner meinen aufrichtigſten Dank recht energiſch auszuſprechen, den ich einem Königlichen hohen Miniſterium des Innern ſchuldig geworden, indem die, von dem abgeſchiedenen Herrn Grafen v. Bülow, mir früher gegönnten Hefte unſchätzbarer Muſterblätter nun in ihrer Fortſetzung und Abſchluß zu mir gelangten.

Da so viel Platz übrig ist, noch ein Wort, auf Veranlassung einer Stelle Ihres werthen Schreibens. Seit dreyßig Jahren ist es mir bedauerlich die deutschen bildenden Künstler auf dem schlimmsten Irrwege zu sehn, überzeugt er werde sie zur vollkommensten Nichtigkeit führen. Wenn vorzügliche Talente sich aufrecht erhalten, sich auszeichnen und Bedeutendes leisten, so ist es ein Glück; aber auch diese wären besser gefördert und secundirt wenn die falschen Maximen ihrer Umgebung ihnen nicht schadeten und sie vielleicht selbst in ihren Wirkungen beschränkten und beschädigten. Ich beruhige mich persönlich in Beschauung alter und neuer Kunstwerke, so viel ich um mich versammeln kann.

Gewiß haben in Berlin mehrere Kunstfreunde auf das herrliche Blatt subscribirt, welches Toschi, nach Rafaels Spasimo di Sicilia, (die Ausführung Christi mit und zum Kreuze) unternommen und angekündigt hat. Ich besitze zwey Probedrücke davon, die das möglichst Vollkommene dieser Art hoffen lassen.

Ob ich gleich noch manches zu sagen habe und Raum genug übrig ist, so schließ ich doch, damit Gegenwärtiges nicht länger zurückbleibe, mich zum allerbesten empfehlend.

gehorsamst

Weimar den 25. April 1830. J. W. v. Goethe.

33.

An F. W. Riemer.

Könnten Sie mir ohne Beschwerde nachweisen: An welcher Stelle Vitruv sich über die Wandverzierung beschwert, welche wir, in der neuern Zeit, Arabesken nennen.

Heute Abend hoff ich manches mitzutheilen.

Weimar den 27. April 1830. G.

34.

An C. F. Zelter.

Auf das Publicandum habe nichts zu erwidern. Leider erneuert sich dabey der alte Schmerz, daß man diesen vorzüglichsten Mann, bis in sein fünf und vierzigstes Jahr, sich selbst, dem Herzog von Weimar und seinem Verleger überließ, wodurch ihm eine, zwar mäßige, aber doch immer beschränkte Existenz gesichert war und ihm erst einen breitern Zustand anzubieten dachte, der ihm früher nicht einmal gemäß gewesen wäre, nun aber gar nicht mehr in Erfüllung gehen konnte.

Hiebey werd ich veranlaßt dir etwas Wunderliches zu vermelden und zu vertrauen; daß ich nämlich, nach einer schnellen strengen Resolution, alles Zeitungslesen abgeschafft habe und mich mit dem begnüge, was mir das gesellige Leben überliefern will. Dieses

ist von der größten Wichtigkeit. Denn genau besehen ist es, von Privatleuten, doch nur eine Philisterey, wenn wir demjenigen zuviel Antheil schenken was uns nichts angeht.

Seit den sechs Wochen daß ich die sämmtlichen französischen und deutschen Zeitungen unter ihrem Kreuzband liegen lasse, ist es unsäglich was ich für Zeit gewann und was ich alles wegschaffte.

Die letzten Bände meiner Werke sind nun in den Händen der Drucker, die nöthigsten Briefe und Antworten sind fast alle beseitigt. Und dann darf ich dir wohl in's Ohr sagen: ich erfahre das Glück, daß mir in meinem hohen Alter Gedanken aufgehen, welche zu verfolgen und in Ausübung zu bringen eine Wiederholung des Lebens gar wohl werth wäre. Also wollen wir uns, so lange es Tag ist, nicht mit Allotrien beschäftigen.

Hab ich schon gesagt daß das Paquet der Briefe von 1829 glücklich angelangt und unter der Feder ist?

Ein wackerer Mann Dr. Lautier hat mir ein Büchlein zugeschickt, dabey ein Heft und einen erläuternden Brief, woraus ich wohl ersehen kann daß der Gute sich auch mit den Problemen, womit sich die Welt seit ihrem Besonnenwerden beschäftigt, tüchtig herumgefochten hat. Da er sich auf dich beruft so grüß ihn zum schönsten.

Leider darf ich mich gegenwärtig mit Abstractem nicht abgeben, des Concreten liegt mir soviel auf, daß

es meine Schultern und Kniee kaum fortſchleppen. Es iſt nichts natürlicher als daß ein ſolcher Mann, der, auf ſeine eigne Weiſe, in die zu erforſchenden Tiefen eindringen will, ſich eine eigne Sprache machen muß. Dieſe zu verſtehen wird nun für einen andern im Anfange ein mühſames Geſchäft, ob es gleich in der Folge lohnt wenn das Glück gut iſt.

Nun aber habe die Gefälligkeit und ſende mir das allerrealſte Werk von der Welt, den Adreßcalender für die königlichen Haupt- und Reſidenz-Städte Berlin und Potsdam, die neuſte Ausgabe, welche zu haben iſt. Ich komme denn doch manchmal mit dortigen Behörden in Verhältniß und möchte, nach wohlbeſorgtem Inhalt meiner Briefe, doch auch an den zu beachtenden Äußerlichkeiten es nicht fehlen laſſen.

und ſo fortan!

Weimar den 29. April 1830. G.

35.

An Sigismund Auguſt Wolfgang v. Herder.

[Concept.] [29. April 1830.]

Ew. Hochwohlgeboren

bleiben verſichert daß ich ſtets mit Heiterkeit und Vergnügen unſrer früheren Lebensgenoſſenſchaft gedenke, und um ſo lieber als ich Sie nunmehr in ſo bedeutender würdiger Thätigkeit erblicke. Auch Sie haben meiner keineswegs vergeſſen und erinnern

ſich noch wohl was mich in der Naturwiſſenſchaft beſonders intereſſirt, indem Sie mir die merkwürdigſten Gegenſtände des mineralogiſchen und chemiſchen Reiches zuſenden, welche nun zu meiner Freude, Belehrung und Bewunderung vor mir aufgeſtellt ſind. Die Überbringer derſelben habe freundlich aufgenommen und recht werthe Männer an ihnen gefunden; auch ein Theil meiner Sammlungen konnte ihnen gezeigt werden.

Die angekündigte Sendung von dort erwarte mit Verlangen. Beſonders angenehm iſt es daß ſie mit eintretendem Frühling erſcheint, wo man in den während des Winters unzugänglichen Gemächern ſich nach allen Seiten ausbreiten und an dem Vorliegenden ſich ergötzen und belehren mag.

Hiebey darf ich nicht verſchweigen daß, wenn mich irgend ein Gedanke zu einem Ausflug anwandelt, er vor allem ſich nach Freyberg richtet. Da aber die Ausführung deſſelben nicht wohl möglich iſt, ſo wär es um deſto erfreulicher wenn Sie Ihren wichtigen Geſchäften ſo viel Zeit abgewinnen könnten um in Weimar Ihre Angehörigen und alte geprüfte Freunde zu beſuchen, worunter ich mich, in vorzüglichſter Hochachtung und aufrichtigſter Neigung verharrend, ohne Bedenken zählen darf.

Weimar den 28. April 1830.

36.

An Johann Georg Paul Goetze.

[Concept.]

Mein werther vortrefflicher Wege-Bauinspector habe die Freundlichkeit baldigst nachstehendes zu besorgen: Ich wünsche einen einspännigen Karren, nicht gerade ganz voll gefüllt, aber doch hinreichend, von kohlschwarzen und schneeweißen Saalkieseln, mittlerer Größe, eher klein als groß, baldigst zu erhalten; indem ich eine neue Gartenthüre errichten muß und bey'm Eintritte sogleich ein hübsches Mosaik möchte pflastern lassen. Der Fuhrmann könnte von Jena gleich an meinen Garten am Stern anfahren. Wüßte ich wenn er kommt, so würde ich ihn dort empfangen lassen, sonst aber kann er immer nur gleich vor der Thüre abladen. Auslagen für Einsammlung der Steine und die Fuhre ersetze dankbar und hoffe du werdest auch diese neugelegten Schwellen gelegentlich einmal freundlich betreten wollen.

Weimar den 29. April 1830.

37.

An den Freiherrn Carl Wilhelm v. Fritsch.

[Concept.]

Ew. Excellenz

werden geneigt in beyliegenden Blättchen die Entschuldigung finden, wenn ich mit ein paar sehr un-

erfreulichen Heftchen aufwarte. Ohne des Herrn General-Conſuls Küſtner ausdrücklichen Auftrag würde dieſes kaum gewagt haben. Ein alter ſich immer erneuender Streit zwiſchen Glauben und Forſchung bringt jederzeit im Augenblick die unangenehmſten Verhältniſſe hervor. Indeſſen haben freylich die Regierungen davon Kenntniß zu nehmen um heftige Schwankungen möglichſt zu verhüten.

Zugleich nehme mir die Freyheit ein Blättchen zu widmen, worauf unſer atmoſphäriſches Reich, aus fünf Mittelpuncten, Allſtedt, Jena, Wartburg, Ilmenau und Frankenhain, durch rothe Strichlein bezirkt iſt. Dieſe Anmaßung möchte ſehr verzeihlich ſeyn, da ſie auf die irdiſchen Zuſtände auch nicht den mindeſten Einfluß hat.

Schließlich verſäume dieſe mir dargebotene Gelegenheit nicht, meinen verpflichteten Dank, für die neuerlich erwieſene geneigte Theilnahme an einem, für das Ganze nicht unwichtigen, mir aber perſönlich bedeutenden und einige Zeit her Sorge erregenden Geſchäft, wiederholt auszuſprechen.

Indem ich nun ſolches, ſowohl als mich ſelbſt, fernerem Wohlwollen empfehle, rechne mir zur Ehre und Freude mich verehrend unterzeichnen zu können.

Weimar den 29. April 1830.

38.

An Auguſt v. Goethe.

[Concept.] Weimar den 30. April 1830.

In Gegenwärtigem hab ich eigentlich nur zu vermelden: daß dein Schreiben an mich, ſo wie Eckermanns an Soret glücklich angekommen. Möge eure Reiſe, mit mäßigen Unbilden, weiter glücklich fortgehn.

Von hier hab ich nur zu ſagen: daß wir ſeit drey, vier Tagen, bey hohem Barometerſtand und Oſtluft, das ſchönſte Wetter haben, welches euch doch auch wohl wird zu Gute gekommen ſeyn. Frau und Kinder befinden ſich, außer den herkömmlichen Pipeleyen, ganz wohl.

Ich bringe manches Vorgeſetzte, Vorgenommene und Zudringliche, wie gewöhnlich, zur Seite, um neuen Vorſätzen und Obliegenheiten Platz zu machen. Da muß denn ſo der Sommer hingehn ohne daß ich mich viel umzuſehn brauche.

Beſuche doch auch Herrn Bovy und, wenn die Medaille mit der neuen Rückſeite fertig iſt, ſo laß dir ein halb Dutzend in Bronze, gegen Vorzeigen dieſes und Quittung abreichen, und nimm ſie mit über die Alpen; beſonders hebe ſie für Rom auf.

Ich ſchreibe dieſe Tage an die dortige antiquariſche Geſellſchaft, die mich zu ihrem Ehren-Mitgliede aufgenommen. Dem Herrn Bunſen, dem preußiſchen Geſchäftsträger, welcher unter die thätigſten Mitglieder

gehört, bist du durch Graf Bernstorff empfohlen, wie auch an die gleichen Männer zu Mayland und Turin. Die drey deshalb durch Nicolovius erhaltenen Briefe gehen heut nach Mailand ab.

39.

An den Freiherrn Carl v. Stein zum Altenstein.

Hochwohlgeb. Freyherr,
hochverehrter Herr.

Ew. Excellenz genehmigen einem alten Angeeigneten im Vertrauen auf eine schon oft erprobte Geneigtheit eine kurze bescheidene Vorstellung.

Friedrich Ernst Schubarth, ein Schlesier, gegenwärtig in Hirschberg, meldet mir daß er Hoffnung habe, von den Vorgesetzten der Bildungs-Anstalten dortigen Ortes, Hochdenenselben als zum Lehrfache tüchtig vorgeschlagen zu werden, und glaubt einige Erwähnung von meiner Seite werde nicht ganz ohne Einfluß zu seyn sich schmeicheln dürfen.

Ich aber wage bey dieser Gelegenheit nur soviel zu äußern: daß ich dem Lebens- und Studiengange dieses Mannes seit vielen Jahren mit Antheil gefolgt bin und ihn allerdings zu schätzen Ursache hatte, so daß ich nunmehr wohl wünschen möchte, die an Ew. Excellenz abgehenden Berichte von der Tauglichkeit des Subjects zu einer solchen Stelle könnten hinreichen Hochderoselben Überzeugung zu begründen.

Findet er sich nun eines solchen Zutrauens werth, sind seine Wünsche und Hoffnungen deshalb zu erfüllen, so will ich nicht in Abrede seyn daß es mir in hohen Jahren Freude machen würde, den mannichfaltigen Talenten des Eingebornen solche pflichtmäßige Richtung vorgeschrieben zu sehen, wodurch seine Fähigkeiten und erworbene Fertigkeiten unmittelbar seinem Vaterland und der zu bildenden Jugend nützlich und förderlich seyn mögen.

Eifrig aber ergreif ich diesen gegebenen Anlaß Ew. Excellenz bescheidentlich anzudeuten, daß die großen Wirkungen, die sich in Ihrem Geschäftskreise verbreiten, mir nicht unbekannt bleiben, sondern seit vielen Jahren Stoff zur Bewunderung geben und mich in der Verehrung bethätigen, die ich frey und unbewunden aussprechend, mich zu fortdauernder Huld und Geneigtheit andringlich empfehle, indem es für ein Glück schätze mich unterzeichnen zu können.

Ew. Exzell.

ganz gehorsamsten Diener

Weimar den 30. April 1830. J. W. v. Goethe.

40.

An Peter Christian Wilhelm Beuth.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

haben mich zum lebhaftesten Dank verpflichtet daß Dieselben mir den Abschluß des unschätzbaren Werks,

welcher mir von einem hohen Ministerium des Innern gegönnt worden, geneigteſt überſenden wollen.

Es iſt mir wahrhaft rührend eine in früherer Zeit mir von des Herrn Miniſter Grafen v. Bülow, Excellenz, zugewendete Gunſt durch ſo manche Jahre durch forterhalten und ſein Andenken nebſt dem meinigen erfreulich geehrt zu ſehen.

Meine Dankbarkeit möchte ſich gar zu gern der Gabe gleich ſtellen, muß ſich aber zuletzt in Bewunderung auflöſen, welche mir zugleich alles vor die Seele ruft was in Berlin für die Künſte geſchieht und was Kunſt und Technik Ew. Hochwohlgeboren hiebey zu danken haben.

Freylich kann mir hievon nur ein unvollſtändiges Bild erſcheinen, deshalb ſich der Wunſch, die große Königſtadt zu beſchauen, täglich ſteigert, indeſſen ſich die Hoffnung vermindert denſelben jemals erfüllt zu ſehen.

Ich würde nicht enden wenn ich die bey Beſchauung jener Bilder mich beſchäftigenden Gedanken verfolgen wollte;, deshalb ſey mir ſchließlich nur ſoviel zu ſagen erlaubt: daß ich auf's dankbarſte zu erkennen wiſſe was für einen Werth es hat die großen Vortheile mitgenießen zu können, welche dieſes ſchätzbare Werk über die Monarchie verbreiten wird. Indem ich nun angelegentlichſt zu bitten habe, dieſe meine Empfindungen einem hohen Miniſterium des Innern günſtigſt vorzutragen, ſo empfehle mich Ew.

Hochwohlgeboren fernerem Andenken und geneigten Mittheilung. Der ich mir zu Ehre und Freude rechne mit anerkennender Hochachtung mich zu unterzeichnen.

Weimar den 30. April 1830.

41.

An Friedrich Siegmund Voigt.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

habe hierdurch anzuzeigen: daß an den Rent-Amtmann Steiner zu Jena Verordnungen ergangen sind, sowohl wegen der dreyßig Thaler an Baumann, als auch wegen der noch in der Gewährschaft liegenden, vorschußweise an Dieselben vorlängst gezahlten 20 rh., um solche in Ausgabe zu verschreiben; ferner abermals 20 rh. für fernere Reisen nach Weimar, gegen Quittung zu restituiren. Deshalb auch die mir eingereichte Quittung rücksende, weil sie, gedachter Verordnung gemäß, nunmehr ohne Autorisation ausgezahlt werden kann.

Das Beste wünschend und mich angelegentlichst empfehlend.

Weimar den 2. May 1830.

42.

An J. H. Meyer.

Hiebey, mein Theuerster, eine Anzeige von Zahns pompejanischen Heften für die Wiener Jahrbücher.

Mögen Sie dieſe Blätter mit dem Bleyſtift in der Hand durchleſen und Ihre Bemerkungen hinzuſchreiben, ſo geſchähe mir ein herkömmlicher Freundſchaftsdienſt. Morgen Mittag hoff ich Sie zu ſehen, bitte überhaupt auch den Montag, ſelbſt ohne Einladung, nicht zu verſäumen.

treulichſt

Weimar den 8. May 1830. G.

43.

An Clemens Wenzeslaus Coudray.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

erſuche um die Geneigtheit mir das projectirte Monument für Schiller und Goethe zu überſenden; auch morgen, Dienſtag Mittag, zur gewöhnlichen Tafelſtunde ſich bey mir einzufinden, um über manche Gegenſtände einige Unterhaltung zu pflegen.

Weimar den 10. May 1830.

44.

An Auguſt v. Goethe.

[Concept.]

Der Menſch denkt, Nothwendigkeit und Verſtand lenken; ich finde es ſo natürlich als nothwendig und vernünftig daß ihr die Tollpoſt verlaſſen habt und euch auf's Zaudern legt. Genießet ja, Tag vor Tag, das Gute und Herrliche was die Welt euch anbietet,

und laſſet den Hauptzweck nicht aus Augen. Ich wünſche nur daß dein leiblicher und geiſtiger Magen ſie verdauen lerne, alle geiſtigen und leiblichen Genüſſe ſind heilſam wenn man ſie zu verarbeiten weiß.

Dieſes erwidere ich auf dein Schreiben vom 30. April aus Baſel datirt, und bis du dieſes erhältſt, hoff ich, erfahren wir mehr von euch und ich wünſche das mäßig Gute wie bisher.

Die Hauptfrage in Mailand iſt: ob die Empfehlungsſchreiben vom Grafen Bernſtorff, an Mylius adreſſirt, dort angekommen ſind.

Von mir wüßt ich nichts zu melden als daß ich mich gerade ſo wohl befinde um den von außen und von innen gebotenen Obliegenheiten genug zu thun. Ottilie mag von neu geſchloſſenen Ehebündniſſen und von ſonſtigen Haus- und Herzensereigniſſen das Weitere mittheilen.

Als ein glückliches Ereigniß ſeh ich an: daß jenes, lange vermißte Actenſtück, worauf ſich das Geſchäft der jenaiſchen Bibliothek neuerer Zeit gründet, ſich wieder gefunden hat. Ich überzeuge mich daß, meine Zufriedenheit deshalb betrachtend, du daran freundlichen Antheil nehmen wirſt. Das übrige Geſchäft geht, nicht ohne Anfechtung, ſeinen Gang, aber man kommt mit einer gelinden Parade auch wohl durch und braucht nicht nachzuſtoßen.

Das Original der letzten Lieferung meiner Werke iſt nun auch aus meinen Händen. In den übrigen

Papieren hat Eckermann sehr lobenswürdige Ordnung gemacht, deshalb ihn mein Dank über die Alpen begleitet.

Die Einleitung zu Schillers Leben von Carlyle ist auch fertig und wird hoffentlich dieses Werklein, welches zu stranden schien, über die Untiefen hinaushelfen. Ich habe die Gelegenheit benutzt manches wunderliche Gute in's Publicum zu sprengen.

Auch ist ein großer Aufsatz über Zahns pompejische Mittheilungen, für Wien, zur Absendung bereit, wovon ich allerlei guten Einfluß hoffe.

Manches andere Neuere bleibt zu thun, vorzüglich aber mußt du mich mit Botanik beschäftigt denken. Wie Frommann von der Messe kommt beginnt der Druck des Originals, mit Soret's Übersetzung an der Seite; das gibt Beschäftigung und Unterhaltung bis Michael.

Die neue Gartenthüre stolzirt unten auf der Wiese gar architektonisch ansehnlich; zur Mosaik des Eingangs hat mir Wege-Bau-Inspector Götze frische schwarz und weiße Kiesel geschickt. Ober-Bau-Director Coudray wird mir bey der Zeichnung beystehen. Letzterer hat, durch eine glückliche Wendung, das Quartier des abgehenden Regierungs-Rath Müller, im Jägerhause, für die Gewerkschule zugesichert erhalten und dadurch sowohl sich als uns bedeutenden Vortheil verschafft, denn auf der Esplanade fing es schon an allzueng zu werden. Wie natürlich; denn

wenn man die Schüler gratis zusammen ruft ist jeder Knabe lernbegierig.

W. d. 11. May 1830.

45.

An Carl Jacob v. Otto.

Ew. Hochwohlgeboren

überſende ein Concept der gnädigſt befohlenen Antwort, ſo gut es gelingen wollen. Es hat freylich ſeine Schwierigkeiten nicht allein den Sinn einer ſo hohen Dame zu treffen, ſondern auch Wort und Wendung zu finden, wie Höchſtdieſelbe Sich wohl ausſprechen möchte. Sollte ſich irgend ein Bedenken finden, ſo bin ich zu jeder Abänderung bereit.

Mit Vergnügen ergreife ich die Gelegenheit Ew. Hochwohlgeboren meine aufrichtigſte Theilnahme und vollkommenſte Hochachtung zu verſichern.

gehorſamſt

Weimar den 11. May 1830. J. W. v. Goethe.

46.

An J. G. P. Goetze.

[Concept.]

Du hätteſt, mein guter alter Inſpector, die überſendeten Kieſel nicht ſchelten ſollen, denn ſie ſind mir wirklich nach Wunſch ausgefallen. Die weißen Quarzkieſel verſtehen ſich von ſelbſt, die ſchwarzen ſind alles

Kieſel=Schiefer, welche, genetzt, ſich ſehr gut ausnehmen. Habe deshalb den ſchönſten Dank und laß es jenen Leuten, die dabey beſchäftigt waren, an einem Trink=geld nicht fehlen, welches auf gefällige Meldung gern erſtatte.

Mit den beſten Wünſchen.

Weimar den 12. May 1830.

47.

An Friedrich v. Müller.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

das Wilmanniſche Schreiben zurückſendend, habe zu vermelden, das bewußte Manuſcript ſey nun voll=kommen in Ordnung und könne abgeſchickt werden, wenn Dieſelben einen Brief dazu fügen wollen. Mögen Sie mir ihn zu Handen kommen laſſen, ſo würde alles ſorgfältig zuſammenpacken und fortſenden. Herrn Wilmanns wäre vorläufig zu ſagen: daß er nicht mit Unrecht wegen der Rechtſchreibung des Namen Carlyle gezweifelt, denn man ſieht die Stadt an der ſchottiſchen Gränze, immer Carlisle geſchrieben; unſer Freund aber ſchreibt ſich wirklich Carlyle, wie ich mit allen ſeinen Briefen belegen kann.

Zu den Holzſtöcken für den Umſchlag, welcher überhaupt ſehr zierlich zu machen wäre, würde ich die Schilleriſche Wohnung in Weimar, welche ſich zwiſchen den Bäumen der Allee noch ganz hübſch aus=

nimmt, vorschlagen. Zur Vignette aber der Rückseite, das für die beiden Freunde projectirte Denkmal. Zeichnungen dazu würden nachgesendet.

Soviel zu geneigter Förderniß dieses kleinen Geschäfts.

Weimar den 12. May 1830.

48.

An C. A. Varnhagen von Ense.

Nach beendigtem Lesen Ihres höchst schätzbaren Werkes, mit welchem ich sehr angenehme Stunden zugebracht, indem es mir viele bedeutende Erinnerungen hervorrief; wie es mich denn auch jetzt noch zu unablässigem Denken auffordert, schreibe ich nur mit dem Wenigsten: daß Ihre Behandlung der Lebens- und Leistens-Geschichte eines so einflußreichen Mannes meinen ganzen Beyfall erworben hat.

Ich erfreute mich im Laufe der Erzählung an Ernst und Schonung, Neigung und Klarheit, Ausführlichkeit und Sparsamkeit und überhaupt an dieser innern Gleichmäßigkeit, woraus, zu völliger Befriedigung des Lesers, eine ruhmwürdige Gleichheit des Vortrags entspringt.

Ihr Verdienst hierin, mein Theuerster, wird, nach meiner Überzeugung, jetzt und künftig gewiß anerkannt werden. Ja wenn, in später Folge, dieser merkwürdige Mann vor das strenge Tribunal einer in's Reinste vorschreitenden Menschheit gefordert wird, so darf weder

Ankläger noch Vertheidiger einen vollständigern Actenextract, eine redlichere Geschichtsdarlegung verlangen, sondern sie können unmittelbar zum Werke schreiten.

So viel, und nicht mehr, weil von hieraus die Betrachtung sich in's Unendliche verlieren möchte.

Dankvoll und unwandelbar.

in treuer Theilnahme

Weimar den 12. May 1830. J. W. v. Goethe.

49.

An Amadeus Wendt.

[Concept.]

Nota zu den Almanachs-Gedichten.

Ich wünsche daß nur unter obstehendem Gedicht der Name ganz ausgedruckt [werde], unter die übrigen dagegen nur das G, wie auch das Geschriebene ausweist.

Ferner wünsche, daß die Gedichte nicht hinter einander gedruckt, sondern durch den ganzen Almanach vertheilt würden.

Weimar den 12. May 1830.

50.

An F. W. Riemer.

Weimar den 13. May 1830.

Jacobus Scheltema

gab im Jahre 1826 den alten Text des Reinecke Fuchs mit einer holländischen Übersetzung heraus, auch

zeither andere Schriften, sämmtlich Haarlem. Sein Schreiben an mich, womit er mir dieses sendet, ist von Utrecht datirt.

Findet sich irgendwo eine nähere Nachricht von dieſem holländiſchen Literator? er [muß] ſchon in Jahren ſeyn.

G.

51.

An Heinrich Mylius.

Als mein Sohn von Herrn Elkan empfohlen nach Mailand abreiſte, war bey uns die Nachricht eingegangen, Dieſelben ſeyen in einer hoffnungsvollen Familienangelegenheit abgereiſt und deshalb von ihm nicht wohl würden angetroffen werden. Nun aber, da er wahrſcheinlich über die Alpen gelangt iſt, vernehme ich, daß jene freudigen Hoffnungen in Trauer und Schmerz verwandelt worden, welches von Herzen bedaure und mein Beyleid auszudrücken nicht Worte genug finde. Ew. Hochwohlgeboren Verhältniß iſt ſeit langen Jahren mit Weimar ſo innig verwebt, daß Ihnen nichts Angenehmes und nichts Unerfreuliches begegnen kann, woran wir nicht aufrichtig Teil nehmen ſollten und ich darf wohl verſichern, daß die Beſten unſerer Stadt den Unfall, welcher Dieſelben betroffen hat, auf's tiefſte mitempfinden.

Auch ohne meine ausdrückliche Bitte werden Dieſelben meinem Sohn allen freundlichen Vorſchub

geleiſtet haben, wie ich denn dieſe Geneigtheit auch fernerhin fortzuſetzen bitte. Der Frau Gemahlin, deren bedeutende Gefaßtheit in dieſem Trauerfalle unſer guter Dr. Schnauß, ausführlich und zu eigner Beruhigung, mir vertraut hat, werden Sie auch mich zum allerbeſten zu empfehlen die Geneigtheit haben.

Hochachtungsvoll

Ew. Hochwohlgeboren

ergebenſter Diener

Weimar den 14. May 1830. J. W. v. Goethe.

52.

An Auguſt v. Goethe.

[Concept.]

Kaum hab ich dir vor einigen Tagen geſchrieben ſo kommt dein Brief, datirt von Lauſanne, woraus ich mit Vergnügen erſehe daß du von da gerade in's Wallis u. ſ. w. gehſt. Der Umweg über Genf war mir ſehr ärgerlich, doch mocht ich nach Micioniſcher Weiſe nichts ſagen. Auch daß euch die Engländer begegnen und ſich an Eckermann erfreuen, wird hier ſehr gut aufgenommen.

Weniges wüßte hinzuzufügen. Unſere gnädigſten Herrſchaften ſind nach Belvedere gezogen; ſpäter geht die Frau Großherzogin nach Warſchau, der Gemahl nach Karlsbad. Unſer Walther wird wohl nach

Frankenhausen, mit Thompsons, gehen und also wohl versorgt seyn. Herr Des Voeux ist hier durch, nach Constantinopel. In Hoffnung und Vermuthung daß er euch treffen werde hat man ihm allerlei Depeschen mitgegeben. Er geht nach Venedig, von da nach Ancona. Ottilie hat über sich genommen Herrn Soret auf eine freundliche Weise von eurem veränderten Reiseplan zu unterrichten. Und somit allen guten Dämonen bestens empfohlen.

Weimar den 14. May 1830.

53.

An Carl Jügel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

gratulire zu der wohlgerathenen Frankfurter Aussicht. Die Stadt nimmt sich wirklich ganz einzig von der Seite aus, und ich zweifle nicht an gutem Succeß des Blattes.

Auch danke für geneigte Besorgung der verschiedenen Aufträge und ersuche Dieselben mir baldigst die Rechnung zu schicken, damit sie ungesäumt bezahlt werden könne.

Der ich, das Beste wünschend, mich zu geneigtem Andenken bestens empfehle.

Weimar den 14. May 1830.

54.

An C. W. Coudray.

[Concept.]

Hiebey überſende die ſich bey erſter Durchſuchung der Pariſer Profile vorgefundenen Doubletten. Zeigen ſich fernerhin noch andere, ſo ſtehen ſie gleichfalls zu Dienſten. Auch liegt der Porphyrteller bey, kleiner jedoch als ich mir ihn vorgeſtellt habe. Sey daher das Weitere Ihrer Beurtheilung völlig überlaſſen.

Nächſtens das Mehrere.

Hochachtungsvoll.

Weimar den 15. May 1830.

55.

An F. J. Soret.

Durch Gegenwärtiges wollte, mein theuerſter Herr und Freund, ſogleich vermelden daß ich die überſetzten Blätter der Metamorphoſe durchgeſehen und noch über einige zweifelhafte Puncte mich mit Ihnen berathen möchte, damit das Manuſcript gleich nach Frommanns Zurückkehr demſelben übergeben werden könnte.

Welche freye Stunde Sie auch gewinnen, haben Sie die Güte bey mir anzufragen, ich werde jederzeit Raum finden dieſes angenehme Geſchäft vorzunehmen.

Das Beſte wünſchend.

treulichſt

Weimar den 15. May 1830. J. W. v. Goethe.

56.

An J. L. F. v. Deinhardstein.

Ew. Hochwohlgeboren

habe durch Gegenwärtiges zu vermelden: daß der beabsichtigte Aufsatz über Zahns pompejanische Mittheilungen, mit der fahrenden Post an dem heutigen Tage, abgegangen. Ich wünsche er möge der Absicht des hohen Protectors, dessen gnädiges Wohlwollen ich unter die höchsten Begünstigungen meines Lebens zähle, auch demselben für die Folge ernstlich empfohlen zu seyn wünschen muß; sowie den unmittelbaren Zwecken einer schätzbaren Redaction einigermaßen genügen.

Wenn ich aufrichtig seyn soll; so hätte ich gern dieses Concept zurückgehalten und es noch einmal durchgearbeitet; denn ich konnte vorerst nur auf bedeutende Puncte hinweisen, welche auszuführen und zu begründen noch manches würde zu fordern seyn. Doch läßt sich ja, auf Verlangen, dieses und jenes einzeln nachbringen; ich aber konnte nicht unterlassen meinen besten Willen einigermaßen baldigst zu bethätigen.

Kommt mir ein Exemplar Ihrer erneuten Zeitschrift zu Handen, so seh ich daraus was überhaupt dort angenehm seyn könnte. Doch frage vorher noch an: ob einige Mittheilungen der Weimarischen Kunstfreunde, als deren Obmann sich Hofrath Heinrich Meyer gar wohl nennen darf, und die in Kunst und

Alterthum ſeit mehreren Jahren ausgeſprochenen Grundſätze auch daſelbſt Platz finden dürften? Es würden vorerſt neuere Werke vorgeführt werden, mit Billigung und Mäßigung und zugleich mit redlicher Anerkennung entſchiedenen Verdienſtes; das zu Mißbilligende würde übergangen. Wäre es alsdann genehm, ſo könnte wohl ein oder der andere Aufſatz, in's Allgemeine gehend, nachfolgen.

Mehr füge ich nicht hinzu, nur die angelegentliche Bitte, mich höchſten Orts, als einen unverbrüchlich dankbar Anerkennenden und Gewidmeten, beſtens zu empfehlen.

In vorzüglichſter Hochachtung,

Ew. Hochwohlgeb.

gehorſamſter Diener

Weimar den 16. May 1830. J. W. v. Goethe.

57.

An C. A. Varnhagen v. Enſe.

Eben hatte ich Ihre freundlichſte Entwickelung des Briefwechſels zu Ende geleſen, wobey mir auf die wunderbarſte Weiſe jene merkwürdigen Jahre meines Lebens vor die Seele traten, dagegen dachte ich bald möglichſt etwas Angenehmes zu erweiſen, welches mir jedoch nicht gleich beygehen wollte. Nun erhalt ich im Augenblick von hoher Hand den Auftrag Beyliegendes zu überſenden und mich freut herzlich eine

erwünschte Gelegenheit meinen besten Dank vorläufig abzustatten: daß Sie die treuen ernsten Forschungen, die Sie mit so vielem Glück anstellen, auch gegen uns haben geneigt hinlenken wollen.

treu verpflichtet

Weimar den 16. May 1830. J.W.v.Goethe.

58.

An das großherzogliche Hofmarschallamt.

[Concept.] [17. Mai 1830.]

Auf die Anfrage, wegen der mir mitgetheilten Actenstücke, wüßte nur so viel zu erwidern: daß mir von jener Übergabe der Garderobe-Stücke an Herrn Legations-Rath Bertuch im Jahre 1776 nichts bekannt geworden; daß ich jedoch gar manche, besonders die in dem Verzeichniß A roth vorgestrichenen Gegenstände, in der damaligen hiesigen Kunstkammer sowohl, als nachher in Jena, wohin sie, mit den Mineralien und sonstigen Curiosis, wegen Einrichtung der hiesigen Zeichenschule gebracht worden, lange Zeit gesehen; wie denn auch solche, später wieder herüber translocirt, sich in dem gegenwärtigen Museum auf der Bibliothek befinden. Weiteres jedoch wüßte nichts zu vermelden.

Weimar den 14. May 1830.

59.

An Carl Emil Helbig.

[Concept.] [17. Mai 1830.]

Ew. Hochwohlgeboren

ersuche, da ich das Kaiser'sche Bild nunmehr nach Dresden absenden werde, gegenüberstehende Fragen geneigtest zur Seite zu beantworten.

1) Kaisers Vorname.
2) Dessen Geburtsort.
3) Dessen Studien.
4) Ob hier, Dresden, München, Italien.
5) Ohngefähr das Alter.

Die Restauration ist glücklich ausgefallen.

60.

An F. W. Riemer.

Könnten Sie mir, mein Theuerster, ohne große Beschwerde, die Stelle finden, wo Rousseau in seinen Confessionen seiner botanischen Wanderungen und Studien gedenkt, so geschähe mir ein besonderer Gefalle.

Verzeihung

Weimar den 19. May 1830. G.

61.

An Friedrich v. Müller.

In dem zurückgehenden mir anvertrauten Brieflein unseres werthen Niethammers finde ich, mein verehrter

Freund, des wackern Mannes treue Gesinnungen, die regsten Erinnerungen früher guter Zeiten, einen warmen Antheil an der Vergangenheit wie er ihn sonst an der Gegenwart nahm. Wird mir aber der Gute verzeihen, wenn ich ausspreche: daß ich zu der fraglichen Angelegenheit nicht ein gleiches Verhältniß habe.

In meinen hohen Jahren muß die unverbrüchliche Maxime seyn: durchaus und unter jeder Bedingung im Frieden zu leben; ich möchte, um keinen Preis, bey irgend einer Contestation, sie habe einen politischen, literarischen, moralischen Anlaß, als thätig mitwirkend erscheinen.

Was sollte aus den schönen, mir noch gegönnten Lebenstagen werden, wenn ich Notiz nehmen wollte von allem was in dem lieben Vaterlande gegen mich und meine Nächsten geschieht. Unserm werthen Freunde ist wahrscheinlich mehr wie mir bekannt, was für Neckereyen und Tücken, Unarten, Widerwärtigkeiten und Feindseligkeiten gegen mich aus gehen; ich weiß nur davon was manchmal ein gegenwärtiger theilnehmender Freund, oder wohlwollende Correspondenten erwähnen. Hör ich doch daß selbst aus dem Königreiche, dessen höchster Herrscher, wie ein Stern erster Größe, günstig über meinen Schicksalen waltet, das Widerwärtigste verlautet und zwar, was noch sonderbarer scheint, unter der Firma meines werthen Verlegers, mit dem ich seit vielen Jahren in freundlichster

Verpflichtung ſtehe. Hat man jemals von mir eine Reclamation deshalb vernommen, auch nur einen Laut?

Möge Vorſtehendes unſern hochgeſchätzten Freund in München, den ich ſchönſtens grüße, einigermaßen geneigt machen, es für recht zu halten, wenn ich auf jene Berichtigung ſchweige, und dem Publicum überlaſſe, was es darüber denken und urtheilen will. Ich benutze dieſe Tage was an mir noch zu berichtigen möglich iſt, zu berichtigen, und glaube ſo der mir durch mein ganzes Leben höchſt geneigten Vorſehung nach Abſicht und Willen zu handeln.

Alles Gute und Beruhigende.

treulichſt

Weimar den 21. May 1830. J. W. v. Goethe.

62.

An F. J. Soret.

Haben Sie die Geneigtheit, mein Theuerſter, beykommenden, nicht unangenehmen Auftrag auszurichten.

Von den ſieben Dresdner Heften:

1) Ihro Königlichen Hoheit dem Herrn Großherzog.
2) Ihro Kaiſerlichen Hoheit Frau Großherzogin.
3) Ihro Königlichen Hoheit Herrn Erbgroßherzog.
4) Frau Oberhofmeiſterin v. Hopfgarten.
5) Frau Gräfin v. Egloffſtein.
6) Herrn Hofrath Soret.
7) Wem allenfalls damit ein Gefallen geſchähe.

Überhaupt kann ich noch mit einem und dem andern Hefte andienen.

In Hoffnung baldigen Wiedersehens, treu verbunden, in Flora der gemeinsamen anmuthigen Göttin.

Weimar den 21. May 1830. J. W. v. Goethe.

63.

An Johann Joseph Schmeller.

Überbringer dieses, Herrn Felix Mendelssohn, einen höchst vorzüglichen Musiker, wünsche durch Ihre geschickte Hand gleichfalls gezeichnet.

Weimar den 24. May 1830. Goethe.

64.

An Alois Ludwig Hirt.

Sie haben, verehrter Freund, durch Ihre reichhaltige Sendung mich in ganz eigens angenehme Zustände versetzt. Ich erinnerte mich deutlichst der ersten Augenblicke, da ich, ein frischer Ankömmling in Rom, Sie dort schon als Eingeweihten fand, durch Sie geführt, der unschätzbaren Herrlichkeiten zuerst gewahr wurde.

Sie haben Ihr ganzes Leben solchen Betrachtungen gewidmet, ich war wenigstens in dem Falle meine Neigung zur bildenden Kunst durch eine wachsende Kenntniß belebt zu erhalten; und hiernach fügt sich's denn, daß wir in späteren Jahren, vertraulich wieder zusammentretend, eines abermaligen freyen Umgangs durch solche Regionen in heiterer Übereinstimmung genießen können.

Die Dresdner Gallerie, welche ich oft beſucht, und der ich im Allgemeinen und Einzelnen gern gedenke, vergegenwärtigen Sie mir auf's neue und, indem ich jene Schätze durch Ihr Kennerauge beleuchtet ſehe, ſcheinen ſie ſich mir ganz erneut entgegenzuſtellen. Auch habe zugleich das Auguſteum wieder vorgenommen und kann dadurch Ihr beſtimmtes Urtheil mir deſto beſſer zueignen. Laſſen Sie mir auch künftig wie bisher, Ihre ernſte treue Forſchungen zu Gute kommen und bleiben verſichert, daß ich mit aufrichtigſter Hochachtung und Anhänglichkeit mich immer angeeignet fühlen werde.

treulichſt

Weimar den 24. May 1830. J. W. v. Goethe.

65.

An Adolphe Lambert Jacques Quetelet.

Denken Sie nicht, mein wertheſter und hochgeſchätzter Herr, daß mein bisheriges Schweigen eine undankbare Vergeſſenheit andeute; vielmehr bin ich mit den Meinigen jener Tage freudig eingedenk, die Sie mit Ihrer theuren Gattin, Ihre Reiſe verzögernd, bey uns zubringen wollten.

Mir iſt Ihre Theilnahme an den Erſcheinungen, die ich vorführte, an meiner Art, ſie anzuſehen und zu ordnen, von der größten Wichtigkeit geworden; jene hab ich mit mehr Aufmerkſamkeit zu betrachten fortgefahren und dieſe ſorgfältiger zu behandeln geſucht.

Nicht weniger haben mir die überſendeten Bücher viel genutzt, indem ich mir daraus gar manches im Zuſammenhang zueignen, auch durch Prüfung der darin enthaltenen Grundſätze meine eigene Vorſtellungsart näher beurtheilen lernte.

Der junge Mann, Herr Rollin, der uns von Ihrer Seite kam und uns Ihres Andenkens verſicherte, war freundlichſt willkommen, und ich darf hoffen, daß er ſich der kurzen Zeit, die er bey mir und meiner Tochter zubrachte, mit Vergnügen erinnern werde.

Die Nachricht, daß Sie nach Italien zu gehen gedächten, war mir theils für Sie, theils auch darum ſehr angenehm, da ich hoffen konnte, mein Sohn, der eben dahin den Weg nahm, werde Sie daſelbſt antreffen. Deſto unerfreulicher war mir die Nachricht, ein trauriges Ereigniß habe Sie von einer ſo gewünſchten Reiſe leider abgehalten.

Meine gute Tochter empfiehlt ſich Ihnen und Ihrer Frau Gemahlin zum allerbeſten, mit der Verſicherung, daß die erfreuenden und belehrenden Tage, die Sie uns gegönnt, die anmuthigſten Erinnerungen bey uns zurückgelaſſen. Leben Sie recht wohl und geben uns manchmal, durch einen bedeutenden Reiſenden, von einem fortdauernden Andenken und einer unverwelklichen Neigung das erwünſchte Zeugniß!

In vorzüglicher Hochachtung
ein treu anhänglicher

Weimar den 24. May 1830. J. W. v. Goethe.

66.

An C. W. Göttling.

Vor allen Dingen habe meinen beſten Dank auszudrucken für das claſſiſche Anſehn, das Sie meiner Erwiderung an die Warſchauer Societät haben geben wollen, ich werde damit auf eine ganz anſtändige Weiſe auftreten.

Wahrſcheinlich gehen heute zwey bedeutende Bücher von Seiten großherzoglicher Bibliothek an Dieſelben ab. Das Eine aſtronomiſche, als Geſchenk der Frau Großherzogin, wie es auch ſchon mit dem Stempel gehörig bezeichnet iſt; auf dieſes, als ein aſtronomiſches Curioſum, haben Sie die Gefälligkeit den Inſpector Schrön aufmerkſam zu machen. Das zweyte, ein Heft der braſilianiſchen Botanik, wäre mit dem Stempel Serenissimi zu zieren.

Möge mir der Wunſch bald erfüllt werden, Sie perſönlich zu begrüßen und mich Ihrer belehrenden Unterhaltung zu erfreuen.

ergebenſt

Weimar den 26. May 1830. J. W. v. Goethe.

67.

An Johann Gottlob v. Quandt.

Ew. Hochwohlgeboren

habe die Ankunft der Kupferhefte hiedurch anzuzeigen, welche auch ſogleich vertheilt worden ſind, und, wie

ich hoffe, den Actionärs Muth machen werden, bey ihrer bisherigen Mitwirkung zu beharren.

Die vier Actien der höchstseligen Frau Großherzogin Mutter von Nr. 247 bis 250 inclusive werden auf Ihro Königliche Hoheit die Prinzeß Wilhelm von Preußen geschrieben, auch derselben noch eine spätere Nummer notirt, indem sie sich für fünf Actien unterzeichnet hat.

Gegenwärtiges ist mir um so angenehmer zu vermelden und zu schreiben, als es mir Gelegenheit gibt, Dieselben zu versichern, daß Ihr freundlicher Besuch die sämmtlichen Weimarischen Kunstfreunde ganz besonders gefreut hat, besonders indem er sie von Ihrem schon so weit gediehenen Wohlbefinden überzeugte und die besten Hoffnungen verlieh; zugleich neue Aufmunterung gab, dem verehrten Dresdener Verein sich näher anzuschließen.

Über die Frage: inwiefern man bey Künstlern Werke bestellen und ihnen unter der Arbeit mit gutem Rath an Handen gehen solle, habe vielfach nachgedacht, und finde große Schwierigkeit darin, daß Künstler und Kenner sich nicht leicht verstehen werden. Was hiezu von beiden Seiten erfordert würde, habe ich in meinem vorigen Briefe angedeutet.

Nächstens gebe einiges zu bedenken, wodurch mir die Sache auf einen hohen Grad erleichtert scheint.

Die gewünschten Personalien des Künstlers, von welchem nächstens eine Landschaft folgen wird, füge

besonders hinzu, und mich auf das andringlichste empfehlend, rechne mir es zur Ehre, mich hochachtungsvoll unterzeichnen zu können.

Ew. Hochwohlgeboren

ganz gehorsamster Diener

Weimar den 27. May 1830. J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

Das Nähere von dem Künstler welcher die übersendete Landschaft verfertigt hat.

Name und Vorname .	Kaiser, Adolph.
Geburtsort	Geisa, Eisenachischen Kreises, sonst Fuldaisch.
Alter	Etwa 26 Jahre.
Anfängliche Studien .	Cassel, Fulda und Braunschweig.
Eigentliches Fach . .	Landschaftsmalerey.
Aufenthalt in Italien .	Von 1826—1. April 1829, also fast drey Jahre.
Nach seiner Rückkehr, wie lange in München .	Vierzehn Monate.
Wird gegenwärtig in	Weimar erwartet.

Goethe.

68.

An Johann Friedrich Heinrich Schlosser.

Es war wirklich, theuerster Herr und Freund, ein sehr glücklicher Gedanke: durch einen geschickten Künstler

Ihre ernſt-heitere Wohnung und die unſchätzbare Gegend abbilden und vervielfältigen zu laſſen; es kann uns nichts Freudigeres und mehr Ermunterndes begegnen, als wenn wir, zugleich mit guten und herzlichen Worten, auch ein vorzügliches Lokal erblicken, wo Sie behaglich verweilen, wo Sie an uns denken, von woher Sie Ihre Schreiben an uns richten. Es entſteht daraus eine gewiſſe Unmittelbarkeit des Zuſammenſeyns welche höchſt reizend iſt.

Indem ich alſo mit Ihnen mich in Ihrer liebenswürdigen Umgebung erfreue, ſage, jedoch nur mit dem Wenigſten, daß ich dieſe gute Jahrszeit über Ihren Wunſch vor Augen haben werde. Zwar ſind meine Papiere in guter Ordnung, doch bedarf es warmer Tage und ruhiger Stunden um das allenfalls Gewünſchte herauszufinden. Die Aufſätze Ihres Herrn Bruders, deſſen Andenken uns immer lieb und werth bleiben muß, ſind wohl verwahrt, ſollen aufgeſucht und baldigſt geſendet werden.

Daß Sie meinem wahrhaft geehrten Manzoni Ihre Aufmerkſamkeit in dem Grade gewidmet, um von ſeinem vorzüglichen Adelchi eine ſinn- und geſchmackvolle Überſetzung zu liefern, freut mich gar ſehr. Die wenigen Stellen, die ich in den erſten Augenblicken betrachten können, geben mir eine ſchöne Einleitung in das Ganze. Vielleicht findet Ihr Verleger Gelegenheit ein Exemplar über die Alpen ihm zuzuſchaffen. Wollen Sie dabey meiner und meines Verhältniſſes

zu ihm gedenken, so wird es ihm gewiß erheiternde Augenblicke verschaffen. Es ist leider nichts naturgemäßer, als daß ein so schönes reiches Gemüth, nicht in voller Freyheit, des Lebens genieße.

Mehr sag ich nicht als nur den Wunsch: daß Sie und Ihre Frau Gemahlin, da Ihnen ein so erwünschter Sommeraufenthalt geworden, auch desselben, in aller Zufriedenheit, vollkommen genießen mögen, wobey ich mein und der Meinigen zu gedenken nicht vorerst zu bitten habe. Hier schließen aber wäre unrecht, wenn ich nicht vermeldete: daß mein Sohn, mit dem vorzüglich guten und braven Eckermann, nach Italien gegangen ist. Ihre Briefe aus Mailand melden wie wohl es ihnen geht.

Mich aber- und abermals zum allerschönsten empfehlend, auch in Heidelberg bey Freunden und Wissenschaftsgenossen meiner zu gedenken wünschend und bittend,

treu angehörig

Weimar den 28. May 1830. J. W. v. Goethe.

69.

An J. H. Meyer.

Auf Ihr gestriges Werthes, mit Beyschluß, erwidere sogleich schuldigst: daß allerdings die, unter der Adresse Ihro Königlichen Hoheit des Großherzogs, angelangten von Artaria gesendeten Bücher der

Bibliothek gehören und auch aus dieser Kasse bezahlt werden. Bisher wurden solche an Ihro Königliche Hoheit adressirte Sendungen durch Herrn Geh. Hofrath Helbig alsobald an mich gesandt. Wollten Sie etwa in der Garderobe bestellen daß solches künftighin auch ohne weitere Anfrage geschähe, so würde sich weiter kein Anstoß ergeben.

Es freut mich sehr daß Sie meine Wünsche in Absicht der anzuzeigenden Blätter geneigt erfüllen mögen; es kann gewiß nur Gutes daraus entstehen wenn wir den eingeschlagenen Weg verfolgen.

Sodann wünscht ich aber doch daß Sie sich entschlössen einen Mittag hereinzukommen; es vergißt sich so manches wenn man ein folgerechtes Gespräch unterläßt. Es war mir sehr angenehm was Sie von Hirts Werke sagten; gerade diese beiden Äußerungen waren mir gleichfalls auffallend, wenn ich mich an dem Übrigen erfreuen und belehren konnte. Eine solche Recapitulation ist immer unterhaltend und aufregend.

Wollen Sie beykommendes Buch Ihro Kaiserlichen Hoheit, nicht im Namen des Verfassers, sondern in meinem zu Füßen legen? Es kann für Höchstdieselbe kein Interesse haben, kaum für uns, doch verdient es wohl, neben den andern, allgemein interessanteren Arbeiten des Verfassers, in einer Bibliothek aufgestellt zu werden.

Ihnen aber, mein Theuerster, darf ich wohl einen Blick hineinzuthun empfehlen. Wenn wir beide unsre

Lebenstage ſynchroniſtiſch neben denen des guten Erhards aufſtellen; ſo haben wir allerdings uns eines beſſern Glücks zu erfreuen; aber ſein Denken iſt gar zu unſicher, ſein Betragen allzu willkührlich, ſodann auch ſeine Umgebung ſo düſter. Alles iſt bey dem beſten Willen in einem verworrenen Streben begriffen.

Das Weitere verſparend auf eine nächſt zu hoffende Zuſammenkunft. Herrn Soret bitte ſchönſtens zu grüßen und mich allerſeits beſtens und anſtändigſt zu empfehlen.

treu vereint

Weimar den 29. May 1830. J. W. v. Goethe.

70.

An Franz Baumann.

Unterzeichneter wünſcht Bohnen vom Lathyrus von welcher Species es auch ſey, beſonders wo möglich vom Lathyrus amphicarpus. Ingleichen von Vicia, welche Species es auch ſey, beſonders aber wo möglich von Vicia amphicarpa.

Weimar den 30. May 1830. J. W. v. Goethe.

71.

An F. J. Soret.

Herr Frommann, von Leipzig zurückkehrend, wünſcht nun bald den Abdruck der Metamorphoſe anzufangen. Ich habe verſprochen einen Theil des

Manuscripts Mittwoch zu schicken, deshalb es höchst nöthig ist daß Sie die Gefälligkeit haben, morgen hereinzukommen, damit wir das Wenige was in den ersten 59 Sen näher zu bestimmen ist, noch berichtigen und uns dann dem weiten Meere des Druckerwesens überlassen. Könnten Sie mir die, auf dem beykommenden Blättchen gewünschten Bohnen mitbringen, so geschähe mir ein sehr großer Gefalle.

Mit den besten Wünschen! Doch füge hinzu: können Sie sich morgen oben vom Tische nicht losmachen, so versäumen Sie ja nicht gegen Abend zu kommen.

treulichst

Weimar den 30. May 1830. J. W. v. Goethe.

72.

An Sulpiz Boisserée.

Nur mit Wenigem dießmal bemerke, mein Theuerster, daß die beiden Exemplare des 21. und 22. Heftes Ihrer höchst schätzenswerthen, sich immer gleichbleibenden Steindrücke glücklich angekommen. Ich habe bey dem für großherzogliche Sammlung bestimmten Exemplare die Rechnung nicht gefunden, bitte mir solche zu übersenden, weil es mir zur Pflicht geworden solche zu honoriren.

Auch wollte zugleich ersuchen, mir etwa ein halbes Ries von dem colossalen braunen Papier Ihrer Umschläge abzulassen, es ist gar zu vortheilhaft Zeich-

nungen, oder alte Kupfer darauf zu befestigen; doch wollte vorerst bitten mir den Preis davon zu melden.

Damit aber dieses Blatt nicht gar zu merkantilisch aussehe, so hab ich zu versichern, daß es mir nach meiner Weise ganz wohl geht. Ich befinde mich, verhältnißmäßig zu meinen Jahren, wünschenswerth, habe einen trefflichen Arzt zur Seite, der die kleinen Abweichungen der Natur wieder einzulenken weiß. Unsre gnädigsten Herrschaften scheinen geneigt mir die großen Verluste, die ich in diesen Jahren erlitten, freundlichst unmerklich machen zu wollen. Mein Geschäftskreis ist derselbige, eher noch erweitert, doch immer meinen Kräften gemäß.

Herr Soret, ein Genfer, mit der Erziehung des Prinzen beauftragt, hat meine Metamorphose der Pflanzen in's Französische übersetzt; ich bin dadurch in das schöne Feld wieder zurückgelockt und finde gar nicht übel die alten Fäden frisch anzuknüpfen. Die Natur ist immer neu und wird immer tiefer, wie ein vorspringender Kies, der sich in einen Fluß erstreckt; kommt der Badende vorschreitend zuletzt in den Strom, so muß er schwimmen, und das geht denn auch.

Von Kunstwerken kommt mannichfaches gar Anmuthiges zu mir, davon vielerlei zu sagen wäre; Leipziger Auctionen und Kunsthändler bieten immer etwas Wünschenswerthes.

Hier wäre noch zu manchem Guten Platz und Räumlichkeit, doch dieser Brief ginge dann heut nicht

ab. Mein Sohn mit Dr. Eckermann ist nach Italien. Von Mailand hab ich günstige Briefe. Kehren sie über München zurück, darf ich sie wohl zu freundlichster Aufnahme kaum empfehlen.

Grüßen Sie die lieben Ihrigen schönstens und wenn Sie mir in Ihrer bald zu hoffenden Rückantwort gefälligst vermelden, daß Kur und Reise Ihro Majestät dem Könige recht gründlich wohlgethan, so werden Sie mir und mehrern eine erquickliche Wohlthat erweisen. Noch gestern erfreute sich der treffliche Geheimde Rath Beuth von Berlin an denen von höchster Gnade mir gegönnten kostbaren Kunstgebilden.

Ich ende schleunig, um nicht wieder anzufangen.

treulichst

Weimar den 31. May 1830. J. W. v. Goethe.

und bemerke nur daß ich für Ihren lieben letzten Brief noch schönstens zu danken habe.

73.

An J. H. Meyer.

Diese Tage habe ich Sie, mein Wertheſter, nicht einladen wollen, weil Sie es des Abends vorher wünschten und man kaum von wenig Stunden geschweige von zwölfen sicher seyn kann. Haben Sie daher ja die Güte wenn Sie schönes oder leidliches Wetter finden bey mir zu Mittage einzusprechen und wie Sie es finden vorlieb zu nehmen.

Herr Geh. Rath Beuth war gestern auf einen Tag bey mir, ich hätte Sie gern herbeygewünscht; ein höchst merkwürdiger Mann voller Heiterkeit in der ausgebreitetsten Thätigkeit. Freylich erstaunt man wenn man in das furchtbare preußische Treiben und Streben hineinsieht, unerschöpfliche Mittel nach allen Zwecken hingerichtet, sehr tüchtige Menschen von denen jeder in der geschäftigen Breite seinen Wirkungskreis findet. Besonders das Technische, in jedem Sinne, steht auf einer unglaublichen Höhe, davon einiges besonders zu erzählen Gelegenheit nehme.

Da ich vermuthe daß Sie noch kein neues Staatshandbuch besitzen und doch solches angenehm ja nöthig ist, so sende hiebey ein Exemplar zu freundlichem Andenken.

Neun Hefte von Rhodus sind angekommen; wir verdanken denselben die Überzeugung daß es dort ganz abscheulich aussieht.

Herrn Hofrath Soret machen Sie meine schönste Empfehlung, kommt er vor seiner Abreise nochmals nach Weimar so bitt ich ihn auf einen Augenblick bey mir einzutreten.

Nicht zu vergessen daß Telephus mit der Ziege in plastischer Gegenwart gar liebenswürdig dasteht, auch wohl noch anderes Neue vorzuweisen seyn möchte.

treulichst

Weimar den 1. Juni 1830. G.

74.

An Sulpiz Boisserée und Carl Philipp v. Martius.

Herrn Dr. Sulpiz Boisserée [Hofrath v. Martius]
begrüßt
durch den sich selbst empfehlenden
Herrn Felix Mendelssohn
auf das allerschönste
Weimar den 1. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

75.

An F. J. Soret.

Unser trefflicher Riemer rettet mich aus der gestrigen Verlegenheit. Hier das hoffentlich hinreichende. Das allerneuste wird nachzubringen seyn.

Empfehlen Sie mich schließlich und sehen mich noch einmal.

1. Juni 1830. G.

76.

An F. J. Frommann.

Ew. Wohlgeboren

übersende hiebey die Inschrift auf die erste leere Seite, wenn auf der zweyten der deutsche Text gedruckt wird und auf der dritten die französische Übersetzung. Alles

Übrige bitte wie verabredet zu besorgen und mir seiner Zeit die Revision in doppeltem Exemplar zu übersenden.

Das Beste treulich wünschend.

ergebenst

Weimar den 2. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

77.

An C. F. Zelter.

So eben, früh halb 10 Uhr, fährt, bey'm klarsten Himmel, im schönsten Sonnenschein, der treffliche Felix, mit Ottilien, Ulriken und den Kindern, nachdem er 14 Tage bey uns vergnüglich zugebracht und alles mit seiner vollendeten liebenswürdigen Kunst erbaut, nach Jena, um auch dort die wohlwollenden Freunde zu ergötzen und in unsrer Gegend ein Andenken zurückzulassen, welches fortwährend hoch zu feyern ist.

Mir war seine Gegenwart besonders wohlthätig, da ich fand, mein Verhältniß zur Musik sey noch immer dasselbe; ich höre sie mit Vergnügen, Antheil und Nachdenken, liebe mir das Geschichtliche, denn wer versteht irgend eine Erscheinung, wenn er sich von dem Gang des Herankommens [nicht] penetrirt? Dazu war denn die Hauptsache daß Felix auch diesen Stufengang recht löblich einsieht und, glücklicherweise, sein gutes Gedächtniß ihm Musterstücke aller Art nach Belieben vorführt. Von der Bachischen Epoche heran,

hat er mir wieder Haydn, Mozart und Gluck zum Leben gebracht; von den großen neuern Technikern hinreichende Begriffe gegeben, und endlich mich seine eigenen Productionen fühlen und über sie nachdenken machen; ist daher auch mit meinen besten Segnungen geschieden.

Dieß hab ich dir alles frisch und eilig überschreiben und dich zu neuen Mittheilungen aufrufen wollen. Sage den werthen Eltern des außerordentlichen jungen Künstlers das Allerbeste, in bedeutenden Worten; gib einem willfährigen Pflanzenfreunde beyliegendes Zettelchen und gedenke meiner als eines, zwar nicht immer behäglich, aber doch immerfort ernst, ja leidenschaftlich strebenden und wirkenden Freundes, der sich an deinen Beyspielen gern erbaut.

und so fortan!

Weimar den 3. Juni 1830. G.

78.

An die Prinzessin Auguste von Preußen, geb. Prinzessin von Sachsen-Weimar.

[Concept.] [5. Juni 1830.]

Ihro Königliche Hoheit haben auf so mannichfaltige Weise zu erkennen gegeben daß Höchstdieselben Ihre zurückgelassenen Verehrer und Begünstigten nicht vergessen haben, vielmehr solche noch immer in thätigem Andenken erhalten.

Das uns gegönnte farbig lithographirte Heft hat sowohl durch seine große Mannichfaltigkeit und Bedeutung, nicht weniger als ein Zeugniß von Höchstderoselben gnädigem Wohlwollen alle vorzüglich erfreut. Es war wirklich jeder künstlerischen Bemühung werth, einen Widerschein von jenem großen ritterlichen Glanzfeste nach allen Seiten hin zu verbreiten, damit auch Abwesende sich veranlaßt fänden, in der Einbildungskraft dasjenige hervorzurufen was dem Auge in der Gegenwart kaum zu fassen gewesen.

Zu einiger Erwiderung gedachter schönen Gabe übersende die Dresdner Nachbildungen der seit zwey Jahren dort angeschafften und verlooften Kunstwerke. Ew. Königliche Hoheit haben mir den Betrag von fünf Actien, für das laufende Jahr, zukommen lassen, wogegen die Quittungen seiner Zeit folgen sollen. Es werden dieselben Nummern seyn, welche der Höchstseligen schon einigen Gewinn gebracht haben, wodurch denn die Theilnahme Ew. Königlichen Hoheit eine doppelte Bedeutung erhält, indem, nach erlittener schmerzlicher Trennung, eine sich neu anknüpfende Verbindung gnädigst zugesagt wird, so daß also die Kunst auch hier als eine freundliche Vermittlerin auftritt.

Mit bescheidenster Bitte mein Andenken gnädigst zu bewahren und auch in dem höchsten Kreise, in dem Sie das Glück Ihrer Tage finden, dasselbe nicht erlöschen zu lassen.

79.

An H. E. F. A. v. Beulwitz.

Ew. Hochwohlgeboren

ersuche durch Gegenwärtiges auf das freundlichste unserm vorzüglichen Porträtzeichner Herrn Schmeller einige Stunden zu gönnen, damit auch Ihr Bildniß der würdigen Sammlung von einheimischen und auswärtigen schätzbaren Zeitgenossen, die bey mir immer zunimmt, eingefügt und das Andenken eines so bedeutenden Zusammenlebens um desto vollständiger unsern Nachkommen hinterlassen werde.

In vollkommenster Hochachtung.

Ew. Hochwohlgeb.

ganz gehorsamster

Diener

Weimar den 6. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

80.

An Thomas Carlyle.

Weimar den 6. Juni 1830.

Ihr werther Brief, mein Theuerster, vom 23. May, hat gerade nur 14 Tage gelaufen um zu mir zu kommen, wodurch ich aufgeregt werde alsobald zu antworten, weil ich hoffen kann der meinige werde Sie an einem schönen Junitage begrüßen. Es ist wirklich höchst erfreulich daß die Einrichtungen unsrer gesitteten Welt, nach und nach, die Entfernung zwischen gleichgesinnten

Wohldenkenden geschäftig vermindern, wogegen wir derselben manches nachsehen können.

Zuvörderst also will ich aussprechen daß an dem Plane, wie Sie die Geschichte der deutschen Literatur zu behandeln gedenken, nichts zu erinnern ist, und daß ich nur hie und da einige Lücken finde, auf die ich Ihre Aufmerksamkeit zu richten gedenke. Durchaus aber werden Sie sich überzeugen daß die erste Edition eines solchen Werkes nur als Concept zu betrachten ist, welches in den folgenden immer mehr gereinigt und bereichert hervortreten soll; Sie haben Ihr ganzes Leben daran zu thun und erfreuen sich gewiß eines entschiedenen Vortheils für sich und andere.

Zu Förderung dieses Ihres Zweckes werde ich die Absendung eines intentionirten Kästchens sogleich besorgen, welches die gute Jahrszeit bald genug Ihnen zubringen wird. Es enthält:

1) Vorlesungen über die Geschichte der deutschen National-Literatur von Dr. Ludwig Wachler, 2 Theile. 1818.

Dieses Werk schenkt ich, als höchst brauchbar, im Jahre 1824 dem guten Dr. Eckermann, dieser, der so eben mit meinem Sohne nach Süden gereist ist, läßt mir solches als eine Gabe für Sie zurück, mit den besten Grüßen und Segnungen. Ich sende es, mit um so mehr Zufriedenheit, weil ich überzeugt bin daß Sie, diesem Faden folgend, nicht irren können. Von dem meisten Einzelnen haben Sie sich ja schon eigene

Überzeugungen ausgebildet, mögen Sie über dieſes und jenes nachfragen, ſo werde ſuchen treulich Antwort zu geben.

2) Ein höchſt wichtiges Heftchen, unter dem Titel: Über Werden und Wirken der Literatur, zunächſt [in Beziehung] auf Deutſchlands Literatur unſerer Zeit, von Dr. Ludwig Wachler, Breslau 1829. Es gibt zu mancherlei Betrachtungen Anlaß wie derſelbe Mann, nach 10 Jahren, ſich wieder über Gegenſtände kürzlich ausdrückt, deren Betrachtung er ſein ganzes Leben gewidmet. Durch obengemeldete zwey Bände werden Sie vollkommen in den Stand geſetzt, das was er hier gewollt und ausgeſprochen aufzunehmen und zu benutzen.

3) Vier Bände meiner Correſpondenz mit Schiller, und alſo das Ganze abgeſchloſſen. Dabey ſey Ihnen völlig überlaſſen es, nach Ihrer reinen und wohl empfindenden Weiſe ſich zuzueignen und den Freunden, die ſich hier unterhalten, noch immer näher zu treten. In der Folge ſende ich manches von der freundlichen und höchſt ſinnigen Aufnahme, welcher dieſe Bände in Deutſchland ſich erfreuen; auch wird Ihnen daraus zu Ihren Zwecken gar manches deutlich werden.

4) Zwey Bände meiner Farbenlehre, mit einem Hefte Tafeln. Auch dieſe werden Ihnen nicht ohne Frucht ſeyn. Das Werk iſt gar zu ſehr Fleiſch von meinem Fleiſch und Bein von meinem Bein, als daß es Ihnen nicht anmuthen ſollte. Sagen Sie mir einiges darüber. Das Allgemeine paßt gewiß in Ihre

Denkweise, wünschten Sie wegen des Besondern einige Aufklärung, so will ich suchen sie zu geben.

5) Sie finden ferner in dem Kästchen den Abschluß der Übersetzung Ihres Leben Schillers, die Herausgabe hat sich verzögert, und ich wollte, dem Verleger so wie der Sache zu Nutz, das Werklein eigens aufputzen; dem Publicum hab ich es gewiß recht gemacht, wenn Sie es nur verzeihen.

Das Titelkupfer stellt Ihre Wohnung dar in der Nähe, die Titelvignette dasselbe in der Ferne. Nach den gesandten Zeichnungen, wie ich hoffe, so gestochen daß es auch in England nicht mißfallen kann. Außen auf dem Hefte sieht man vorn Schillers Wohnung in Weimar, auf der Rückseite ein Gartenhäuschen, das er sich selbst erbaute, um sich von seiner Familie, von aller Welt zu trennen. Wenn er sich daselbst befand, durfte Niemand herantreten. Es war auch kaum für einen Schreibtisch Platz. Sehr leicht gebaut, drohte es in der Folge zu verfallen und ward abgetragen; versteht sich nachdem er den Garten weggegeben und nach Weimar gezogen war.

Nun aber wäre noch manches zu sagen von einem Vorwort das ich dazu geschrieben, doch wird es besser seyn Sie selbst, wenn Sie es gelesen, empfinden und urtheilen zu lassen, ob ich des Guten zu viel gethan, oder ob mir das Zweckmäßige gelungen sey. In jedem Falle war nöthig zu interessiren und aufzuregen. Was weiter erfolgen kann erwarten wir,

was weiter zu thun ist seh ich ziemlich schon voraus.

Ihrer lieben Gattin das Allerfreundlichste! durch die übersendete Silhouette ist sie uns schon viel näher getreten; so viel vermag der genaue Schatten des edlen Wirklichen! Möge Sie nun auch uns das Bildniß Ihres Gemahls auf gleiche Weise senden. Es freut mich daß jenes famose Mährchen auch dort seine Wirkung nicht verfehlt. Es ist ein Kunststück das zum zweytenmale schwerlich gelingen würde. Eine geregelte Einbildungskraft fordert unwiderstehlich den Verstand auf ihr etwas Gesetzliches und Folgerechtes abzugewinnen, womit er nie zu Stande kommt. Indessen habe ich doch zwey Auslegungen, die ich aufsuchen und, wo möglich, dem Kästchen beylegen will.

Da ich nun, um the single sheet nicht zu überschreiten, auch auf die äußere Seite des Blatts gelangt bin, so will ich diesen Raum noch benutzen um Folgendes zu melden. Gleich nach Abgang des ersten Kästchens, welcher bald erfolgen soll, bereite sogleich ein neues vor, in welchem Sie denn die Übersetzung Ihres Schillerischen Lebens und die siebente Lieferung meiner Werke erhalten sollen, worin enthalten sind 1) Tag- und Jahreshefte, Ergänzung meiner sonstigen Bekenntnisse 2 Bände. 2) Recensionen und einiges Ältere 1 Band. 3) Cellini 2 Bände. Was indessen noch zu erinnern wäre, soll in dem Kästchen selbst bemerkt werden. Mit dem Wunsch daß Gegenwärtiges

Sie in heitern Tagen und guter Gesundheit treffen möge, schließe ich mit Versicherung treuster, unwandelbarer Theilnahme.

Abgesendet den 7. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

81.

An Julien Ursin de Niemcewicz.

[Concept.]

Hochwohlgeborner

Insonders hochgeehrtester Herr.

Einer verehrten Akademie habe, beyliegend, meine schuldige Verpflichtung, in dem schicklichsten Idiom, auszudrücken gesucht, nun erlauben Ew. Excellenz, in der mir angebornen Sprache, meinen aufrichtigen besonderen Dank zu entrichten, daß Sie die Geneigtheit gehabt haben, die Aufmerksamkeit einer verehrten Gesellschaft auch auf mich zu wenden.

Insofern nun freylich meine hohen Jahre nicht zulassen an Ihrer edlen Thätigkeit lebhaften Antheil zu nehmen, so verfehle nicht, Ihrer eigenen Anregung gemäß, auf den Fall, daß Stellen sich eröffnen sollten, zwey Männer zu empfehlen welche allerdings verdienen möchten mit der angesehnen Akademie verbunden zu seyn.

Der Eine, Dr. Friedrich Wilhelm Riemer, Professor an der großherzoglichen Hauptbibliothek zu Weimar, hat sich durch zweymalige Ausgabe eines griechisch-deutschen Lexicons um das Studium der alten Sprachen

höchſt verdient gemacht, woraus denn folgt daß er zugleich eine vollkommene Überſicht der meiſten Sprachen und Literaturen ſich erworben habe.

Der Zweyte, Dr. Carl Wilhelm Göttling, Profeſſor und Bibliothekar der akademiſchen Bibliothek zu Jena, ein trefflicher Philolog, der ſich, durch Herausgabe der Politik des Ariſtoteles, nicht weniger anderer, die griechiſche Literatur betreffenden Arbeiten beſonders ausgezeichnet; beide haben, früher und ſpäter, bey einer Reiſe nach Italien für ihr Fach genugſam gewonnen und ich kann alſo ſolche im eintretenden Falle gewiſſenhaft vorſchlagen.

Der ich, ohne Weiteres, mich zu geneigtem Andenken empfehle und es für ein beſonderes Glück zu ſchätzen habe daß Ihro Kaiſerliche Hoheit die Frau Großherzogin, bey Ihrem dießmaligen Aufenthalt vielleicht einiges zu meinen Gunſten gnädigſt ausſprechen werden.

Weimar den 7. Juni 1830.

82.

An die Geſellſchaft der Freunde der Wiſſenſchaften in Warſchau.

[7. Juni 1830.]

Joannes Volgangus a Goethe
Societati regiae Philomaticae, quae Varsavii floret
S[alutem].

Quum magnum jure existimetur, si popularibus nostris id videmur attulisse adjumenti, ut aliquantum

se arbitrentur opera nostra litteraria adeptos esse, tum in rebus exoptatissimis, a fortuna benigne nobis concessis, habendum est, si etiam ad exteras nationes, lingua et stirpe longe diversas, ita propagetur nomen nostrum, ut vel has quodammodo a nobis profecisse non poeniteat.

Quamobrem, clarissimae Societati Vestrae, Tibique, Praeses excellentissime, gratissimum testor animum, quod in circulum Vestrum splendidissimum me recipere voluistis. Id enim et propter finem, quem Vobis proposuistis, dignissimum illum populo Poloniae generoso, et propter summam auctoritatem Regis Vestri clementissimi, qui pari animi ardore, tam bonas litteras colit, quam populos suos amplectitur, non solum honori mihi duco, sed magno etiam ornamento.

Quamquam me fateor, utpote jam provectum aetate, de vegeta ope Societati Vestrae praestanda cum junioribus sodalibus non posse contendere, velim igitur ut aequi bonique consulatis, si minus elaborare potero pro re Vestra, quam unice sequimini, id autem Vobis persuadeatis me pro viribus ita acturum esse, ut desidem Vobis adjunxisse non videamini.

Quae de rebus meis desiderastis, ut ad Vos perscriberem, his adjunxi. Valete et favete.

Dabam Vimariae die XIII Maii MDCCCXXX.

Joannes Volgangus a Goethe.

Munus: Magno Duci Saxo-Vimarensi Serenissimo
a consiliis intimis.
Natus: Francofurti ad Moenum. Anno
MDCCXXXXVIIII
d. XXVIII Augusti.
Domic[ilium]: Vimariae.

83.

An Adolph Kaiſer.

[Concept.]

Da ich, mein werther Herr Kayſer, vorausſetzen kann daß Sie ſich in Eiſenach ſchon eingerichtet und umgeſehen haben; ſo nehm ich keinen Anſtand Sie zu benachrichtigen daß ſich eine günſtige Ausſicht eröffnet Ihnen einige Beſtellungen zu verſchaffen. Um dieſes zu erleichtern und zu bewirken wünſche ich daß Sie ſich um Eiſenach nach Anſichten umthun, welche ſich zu ausgeführten Bildern eignen; die Wartburg bliebe in dieſer bergigen Gegend immer das Fernſte, wenn nicht irgend ein ſich öffnendes Thal auch eine weitere Ausſicht darreicht, der ſich nähernde Mittelgrund müßte bedeutend ſeyn, die Vordergründe wohl ſtudirt, aber nur Einheimiſches darſtellend.

Eben ſo wünſcht man auch die Staffage der Landesart gemäß, wie denn die Ruhl und der übrige Thüringer Wald gar manches maleriſche Koſtüm darſtellt. Beſuchen Sie die Wochen- und Jahrmärkte, ſuchen ſich mit Sitten, Geräthſchaften bekannt zu

machen, so wie auch Rind- und Schafvieh und sonstige Hausthiere nicht zu vernachläßigen sind. Senden Sie mir Zeichnungen von Landschaften, wobey man urtheilen kann, inwiefern sie durch Licht, Schatten, Farbe einen bedeutenden und angenehmen Effect thun werden.

Was die Staffage betrifft so senden Sie mir Zeichnungen und Skizzen nach der Natur; man kann darüber hin und wieder schreiben und wenn man sich vereinigt hat, so geb ich das Maaß an und Sie können mit einiger Sicherheit an Ihr Geschäft treten.

Das Mehrere sobald ich Ihre erste Sendung empfange.

Weimar den 9. Juni 1830.

84.

An W. Reichel.

Ew. Wohlgeboren

muß, nach langem Warten, endlich doch vermelden: daß die Exemplare der 7. Lieferung weder für mich noch für die Subscribenten angekommen sind, da die Hoffmannische Hofbuchhandlung sie seit 14 Tagen erhalten. Auch ist der gewöhnliche Avisbrief nicht eingegangen, und ersuche deshalb mir einige Nachricht zu geben und allenfalls dafür zu sorgen daß die Stockung gehoben werde. Vielleicht kommt das Paquet indessen an, doch finde eine solche Anzeige nicht unnöthig.

Mich geneigtem Andenken bestens empfehlend

ergebenst

Weimar den 9. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

85.

An Joseph Sebastian Grüner.

Ew. Wohlgeboren

finde mich nothgedrungen durch das Gegenwärtige schönstens zu begrüßen. Es ist gerade die Zeit, wo ich sonst schon das Vergnügen hatte in Ihrer Nähe zu seyn, oder mich wenigstens vorbereitete dorthin zu gelangen. Nun reisen die Unsrigen zu Ihnen hin, ohne mich, und ich muß so zusehen.

Die besten Grüße kann ich mir jedoch nicht versagen, auch lege ich ein hübsches Mineral bey. In kleineren, mehr oder weniger einzelnen Krystallen, kommt es wohl häufig vor, so derb aber wohl selten. Ist Ihnen etwas Merkwürdiges dieser Art vorgekommen, so haben Sie die Gefälligkeit es mir mitzutheilen. Sagen Sie mir freundlichst das Nähere von Ihren Zuständen auch wie es der werthen Familie in Redwitz ergeht und was mich sonst interessiren möchte, dessen Sie ja manches kennen.

Hiernach verzeihen Sie, daß ich auf Ihr werthes Schreiben, welches vorlängst schon eingegangen, erst jetzt einiges erwidere. Es gibt zunächst immer soviel zu thun, daß man sich in die Ferne nicht umsehen kann und darf. Leben Sie recht wohl und sagen mir baldigst einiges, und bleiben Sie meiner aufrichtigsten Theilnahme immerfort gewiß.

in treuster Erinnerung

Weimar den 11. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

86.

An C. W. Göttling.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

beschwere nochmals mit dem leichten Transporte kleiner Heftlein, welche jedoch als Bände gelten sollen. Ich füge die Bitte hinzu: sie mir bald möglichst, und wär es auch einzeln, gefällig durchgesehen, zurückzusenden. Dagegen versprechen uns die Augsburger die Octav-Ausgabe in kürzeren Fristen, sie sind schon bis zum 29. Bande vorgerückt. Auch bitte zu bedenken daß dieß die vorletzte Sendung sey und also die Hoffnung bald erlöst zu werden ganz nahe. Der 34. Band blieb noch zurück, es war etwas Unrichtiges in dem Exemplar.

Mit den besten Wünschen und Aussichten für diesen Sommer will ich mich für jetzt und immer bestens empfohlen haben.

Weimar den 11. Juni 1830.

87.

An Friedrich v. Müller.

Wäre nichts zu erinnern so bittet man um geneigte Unterzeichnung, damit das Paquetchen ungesäumt abgehen könnte.

Weimar den 11. Juni 1830. G.

88.

An H. Wilmans.

[Concept.] [13. Juni 1830.]

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebey zwey Zeichnungen für den Umschlag. Qualificiren sie sich nicht zum Holzschnitt, so wird es der Lithographie leicht seyn sie auszuführen. Wir bitten auch hierbey um geneigte Aufmerksamkeit, indem wir das Ganze auffallend ausgestattet wünschten. Nachfolgendes wäre irgendwo, vielleicht auf der Rückseite des Umschlags anzubringen.

Hochachtungsvoll.

Weimar den 11. Juni 1830.

89.

An Christian Parish und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

nehme mir die Freyheit abermals ein Kästchen zu übersenden um solches gefällig nach Craigenputtoch, Dumfries, Scotland, an Herrn Thomas Carlyle, spediren zu lassen.

Es kann mir dieser werthe Freund nicht genugsam die Genauigkeit und Schnelle rühmen, womit die bisher an ihn gerichteten Sendungen durch Ihre Sorgfalt eingetroffen.

Nun aber darf ich auch wünschen, wegen meiner geringen Schuld schließlich beruhigt zu seyn. Ich gab schon längst dem hiesigen Banquier Herrn Julius Elkan Auftrag solche zu entrichten; konnte von demselben aber, daß es geschehen sey, nicht vernehmen, deshalb ich nun um geneigte nähere Bestimmung der kleinen Summe zu bitten habe, nicht weniger um gefällige Nachricht, daß die gegenwärtige Sendung bey Denselben angekommen.

Der ich in vollkommenster Hochachtung mich zu unterzeichnen die Ehre habe.

Weimar den 13. Juni 1830.

90.

An Thomas Carlyle.

Sendung an Herrn Carlyle.

1) Goethes Farbenlehre, zwey Bände in 8°, und ein Heft Tafeln, in 4°; in letzterem finden sich:

2) Zwey Kupferstiche beygelegt: a) von Goethes Garten im Ilmthale und b) dessen Haus in der Stadt. Bey'm ersteren wird man sich der Bemerkung nicht enthalten daß solches gleichfalls drey Fenster, wie das zu Craigenputtoch, hat und mir mehrere Jahre zur Sommer- und Winterwohnung diente. Nur ungern verließ ich es, um mancher Sorge und Mühe des städtischen Aufenthaltes entgegen zu gehen.

3) Herrn Dr. Wachler's Vorlesungen über die Geschichte der deutschen National-Literatur. Zwey Bände. 8. 1818—1819.

4) Über Werden und Wirken der Literatur zunächst in Beziehung auf Deutschlands Literatur unserer Zeit von Dr. Wachler. Breslau 1829.

5) Schillerisch-Goethescher Briefwechsel 3.—6. Band incl. und das Ganze also abgeschlossen.

6) Das Chaos, Wochenblatt, Manuscript für Freunde. Gesellige Scherze einer geistreichen weimarischen Gesellschaft, wie aus dem Inhalt des mehreren zu ersehen ist. Es darf eigentlich niemanden mitgetheilt werden als wer dazu Beyträge liefert, da nun aber wie zu ersehen ist, auch Mitarbeiter von Edinburg datiren, so ist es billig daß auch ein Exemplar nach Schottland wandere. Man bittet die Freunde in der Grafschaft Dumfries ihre bisherige Gunst fortzusetzen. Leider kann man kein vollständiges Exemplar schicken, die Gesellschaft war im Anfang sehr klein und wurden nur wenig Exemplare gedruckt um das Abschreiben zu vermeiden; nach und nach wuchs der Antheil, die Auflage ward stärker aber die ersten Blätter stufenweise nicht mehr zu haben. Mögen diese sibyllinischen Productionen, entstanden auf den spätesten Kalkflözen des Continents, den übermeerischen Freunden auf ihrem Urgranit einige anmuthige Stunden verleihen. Von Ottilien habe ich die herzlichsten Grüße beyzufügen, sie ist ganz eigentlich der Redacteur

dieſes Blattes und dirigirt mit einigen treuen verſtändigen Freunden die ganze mitunter bedenkliche Angelegenheit.

7) Der Abſchluß der Überſetzung Ihrer Schilleriſchen Biographie. Mit der nächſten Sendung hoffe das ausgeſtattete Werklein zu überſchicken. Schon einiges deshalb habe in meinem letzten Briefe vom 7. Juni vermeldet.

8) Auch liegt eine gar löbliche Trauerrede auf unſre jüngſt verſtorbene, höchſt geſchätzte und geliebte Frau Großherzogin bey.

Soviel treulichſt und eiligſt
damit kein Aufenthalt ſey,
um baldige Nachricht der Ankunft bittend

Weimar den 14. Juni 1830. Goethe.

91.

An C. W. Condray.

Ew. Hochwohlgeboren

nehme mir die Freyheit einen jungen, nicht ungefälligen Mann zuzuſchicken, Namens Breitenbach, zweyter katholiſcher Pfarrer an der Heiligen Geiſtkirche zu Nordhauſen. Er hat von der hieſigen vakanten Stelle vernommen und wünſcht ſich ein wenig hier umzuſehen und ſich zu erkundigen, jedoch ohne Aufmerkſamkeit zu erregen. Mögen Sie ihn freundlich

aufnehmen und ihm das, was sich allenfalls sagen läßt, und was den mir unbekannten Umständen gemäß seyn möchte, eröffnen!

Der ich mich zum allerschönsten empfehle, mit den treusten Wünschen unterzeichne.

Weimar den 15. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

92.

An C. E. F. Weller.

Da das Wetter meinem Hinüberkommen nach Jena widerstrebt und es jeden Morgen schwer ist einen Entschluß zu fassen, so wollen wir, mein Wertheſter, folgende Übereinkunft treffen. Gibt mir an irgend einem hübschen Abend die Barometerbewegung einige Hoffnung auf den andern Tag, so fahr ich ab und komme wenn auch späte dort vergnüglich an, übernachte und wir haben alsdann den ganzen andern Tag zur Dispoſition, hoffentlich mit leidlicher Witterung. Hiedurch wird alles bedenkliche Anmelden beseitigt und ich habe jeden Tag Hoffnung Sie und alle dortige Freunde auf's schönste zu begrüßen.

ergebenst

Weimar den 16. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

93.

An Nicolaus Meyer.

Ew. Wohlgeboren

verzeihen, wenn ich auf den ausführlichen Brief und die bedeutende Sendung gegenwärtig nur mit wenig Worten erwidere.

Mein Sohn und Doctor Eckermann sind nach Italien gegangen und mir ist dadurch so manche Last zugewachsen, die ich seit geraumen Jahren auf Jüngere übertragen hatte.

Deshalb aber muß ich mich entschließen, das mir mitgetheilte Manuscript, wie es verlangt wird, baldigst zurückzuschicken, ohne solches, wie es wohl verdient hätte, gründlich zu beachten.

Meine Gedanken darf ich in jene Regionen nicht hinüberlenken, wo ich so manche Zeit mit dem entschiedensten Antheil verweilte; nun müssen Tage sowohl als Kräfte gespart und auf das Dringendste verwendet werden.

Die Freude, die Sie an Ihrem jüngern Sohn, der so mannichfaltig entschieden talentvoll sich beweist, erleben, theile von Herzen; sehr vergnügt wär ich gewesen, wenn wir durch ihn das Bild des trefflichen Olbers hätten erhalten können.

Wegen seines Gedichtes, welches wirklich Bewunderung und allen Beyfall erregt, hoff ich ihm etwas Angenehmes nach Berlin zu erweisen. Von den kleineren Gedichten ist schon einiges im Chaos abgedruckt.

Verzeihung solchem eiligen Worte, jetzt und künftig. Dank für alles Gute, meine besten Grüße Ihrer theuern Lebensgefährtin.

Treu ergeben

Weimar den 18. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

94.

An Wolfgang Kaspar Fikentscher.

Ew. Wohlgeboren

nehme mir die Freyheit in dankbarer Erinnerung freundlicher gastlicher Aufnahme und bisher erwiesener Gefälligkeit, abermals eine Bestellung zu der Glashütte zu übersenden, welche früher unsern wissenschaftlichen Bedürfnissen gar gute Hülfe geleistet. Wollten Sie indeß die Gefälligkeit haben, mir die Adresse der Hütte selbst zu überschreiben, damit man in der Folge Ihnen beschwerlich zu fallen nicht Ursache hätte. Mit den Zeichnungen der gewünschten Gläser, folgen auch noch einige Bemerkungen und Wünsche deshalb ich auch besondere Empfehlung dorthin mir erbitten darf.

Der ich, mein Andenken in dem werthen Familienkreise auch künftighin [zu] erhalten, und ohnschwer einige gefällige Nachricht von dorten wünschend, die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

Ew. Wohlgeb.

ergebenster Diener

Weimar den 21. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

95.

An das großherzogliche Staatsministerium.

Hochwohlgeborne,
Hochgeehrte Herren,

Ew. Excellenzien geneigtes Circular, welches mich auffordert, zugleich mit denen mir Untergebenen bey dem erwünschten und höchst würdigen Feste schuldigst zu erscheinen, versetzt mich, ob ich gleich schon seit langer Zeit an manche Entbehrungen gewöhnt bin, in eine wahre Trauer; denn wie hätte es mir wünschenswerth erscheinen müssen, in so später Zeit mich öffentlich als einen treuen und anhänglich Gewidmeten der protestantischen Kirche zu beweisen und darzustellen.

Nun aber, da neuerlichst meine Gesundheits-Zustände bedroht werden und ich auf jenes Glück Verzicht zu leisten habe, gedenke ich meiner Untergebenen, welche, mir zunächst, einen ehrenvollen Schritt allerdings hätten zu hoffen gehabt.

Bey mannichfaltiger Überlegung dieser Umstände will mir schicklich däuchten, Ew. Excellenzien um die Gunst zu ersuchen: es möge gefällig seyn, gedachte mir anvertraute, werthe Personen sich an die Hochdenenselben untergebenen Glieder der Staatscanzley anzuschließen. Weshalb ich das Besondre zu bestimmen nicht vermag, vielmehr es einsichtiger Entscheidung vertrauensvoll überlasse.

Die sämmtlichen, hiernächst verzeichneten Personen sind befehligt, auf großherzoglicher Bibliothek sich vor der bestimmten Stunde zu versammeln und werden daselbst die fernere Anordnung schuldigst erwarten. Wie denn von dem Entschlusse deshalb einige Nachricht zu erhalten, mich in jedem Sinne beruhigen würde.

Weimar den 26. Juni 1830. Goethe.

96.

An Friedrich v. Müller.

Das früher gewünschte und zugesagte Manuscript verfehle nicht hiebey zu übersenden, wobey ich freylich wünschen muß, unter nochmaligem lebhaftem Danke für die mir in diesen Tagen unschätzbar erwiesene Aufmerksamkeit, Dieselben noch heute vor Tisch zu sprechen; indem ich, wegen des morgenden Aufzugs und Kirchgangs, bey welchem ich nicht erscheinen kann, wohl aber meine Untergeordneten hinzuschicken habe, mir gefälligen Rath erbitten wollte.

Mich indessen zum allerbesten und schönsten empfehlend.

treu ergeben

Weimar den 26. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

97.

An Wolfgang Maximilian v. Goethe.

[Concept.]

Ich habe dir, mein guter Wolf, versprochen etwas nachzuschicken; dieß erhältst du mit dem Gegenwärtigen.

Vor allem aber empfiehl mich der gnädigen Tante schönstens und dank ihr verbindlichst, in meinem Namen, für die viele Liebe und, wahrscheinlich auch, Geduld die sie dir erweist. Das Gleiche richte aus bey Herrn Dr. Olbers und sage Frau v. Pogwisch und Tantchen Ulrike recht viel Freundliches. Möge allen eine gute Gesundheit und ein fröhlicher Geist in diesen Tagen zu Theil werden!

Die beyliegenden Blättchen vertheile wohlwollenden Freunden, ich habe sie selbst geschrieben und nicht selbst geschrieben; ein Räthsel welches du, als witziger Knabe, gar wohl auflösen wirst. Womit ich wohl zu leben wünsche und gar manches Vergnügliche bey deiner Rückkehr zu vernehmen hoffe.

Weimar den 26. Juni 1830.

98.

An August v. Goethe.

Obgleich Ottilie das Wenige, was von uns zu melden ist, schon wird mitgetheilt haben und ich also nur wiederholen werde, so möcht es doch freundlich seyn, wenn ich dir, bey dieser Gelegenheit, versichere: daß deine Tagebücher aus Mailand höchst löblich

sind, wie du am eigenen Behagen daran fühlen mußt. Den Menschen und den Sachen gerade in die Augen zu sehen und sich dabey auszusprechen wie einem eben zu Muthe ist, dieses bleibt das Rechte, mehr soll und kann man nicht thun.

Unser Fürst ist in's Karlsbad, die Fürstin nach Warschau, der Prinz durch's Voigtland in's Erzgebirg; von welcher Tour mir Soret die anmuthigsten Briefe schrieb. Diese beiden werden nach Jena ziehn, die Herrschaften nach Dornburg, von daher Jena und die Anstalten besuchen, wo meine Sorge ist sie anständig zu empfangen, welches, bey Lenzens völlig geistig-leiblichem Zurücktreten, in Betracht des mineralogischen Kabinetts, einige Schwierigkeit hat; demohngeachtet aber geleistet werden soll.

Ich war diese Tage drüben und habe das kleine Quartier im Erker sehr anmuthig gefunden. Daneben ist die Terrasse glücklich und galant-wissenschaftlich angelegt; es wird gesorgt daß alles in diesen Wochen völlig zu Stande komme. Am Übrigen ist nichts auszusetzen.

Die 7. Lieferung meiner Werke ist angekommen die 8te fortgesendet. Die Augsburger versprechen mit der Octavausgabe schnell nachzurücken. Und so hätten wir dieses weitaussehende Werk denn auch noch zu Stande gebracht.

Den 23. Juni, als am Tage vor Johannis war, mir unwissend, das fünfzigste Jahr voll, gerechnet

von meinem Eintritt in die Freymaurer Brüderschaft; sie haben diesen Tag gar anmuthig und vorläufig geehrt, durch ein großes wohlbebuchstabtes Pergament, durch ein Gedicht und freundliche Meldung. Am Johannistage war Tafelloge, der Saal von Coudray auf eine eigene geschmackvolle Weise decorirt; Ottilien führte man heute hinein und sie belobte die Anlage sehr.

Sodann ist Holtei gekommen, mit einer allerliebsten jungen Frau, geht als Regisseur nach Darmstadt, wo der Leipziger Hofrath Küstner, als einmal dem Theatertenfel Verschriebener, die Direction übernommen hat.

Nun ich auf den letzten Augenblick gekommen bin brauch ich wohl auch nicht zu erwähnen, daß die beiden Bürschchen gleichfalls ausgetreten sind; der Eine nach Frankenhausen, der Andere nach Dessau, und ich kann versichern daß ich die Gegenwart ihrer Arten und Unarten jeden Augenblick vermisse.

Wenn Eckermann, bey soviel Lockungen und Verführungen, noch beysammen und ein rückwärts blickender Mensch geblieben ist, so sag ihm: Die Walpurgisnacht sey völlig abgeschlossen, und wegen des fernerhin und weiter Nöthigen sey die beste Hoffnung.

Dein letzter Brief enthält den Abschied aus Mailand; wir werden nun bald etwas von euren Wanderungen durch die Lombardey hören.

Eins aber hab ich doch noch zu bemerken. Die Anforderungen von eigenen Handschriften vermehren sich immer, und wird mir immer unmöglicher sie zu

befriedigen. Daher hab ich mich entschlossen dergleichen mit lithographischer Dinte zu schreiben, da sie sich denn gar wohl vermehren lassen; dergleichen erhältst du hoffentlich in Rom, da sie denn immer noch brauchbar seyn werden.

Nun wüßt ich nichts als das Allerneuste, daß so eben der zweyte Bogen der Metamorphose der Pflanzen mit Freund Sorets Übersetzung zu revidiren ist. Möge dir dagegen in freyer Luft und schöner merkwürdiger Gegend eine angenehme Stunde beschieden seyn.

Wie von je, so fortan,

Weimar den 25. Juni 1830 J. W. v. Goethe.

Nachmittags um 4 Uhr.

Sonntag den 27. Juni 30. Um einen Tag weiter kann ich dir berichten: daß heute die Feyer zu Gedächtniß der Übergabe der augsburgischen Confession ganz anständig begangen worden. Da weder ich noch du zu Anführung unseres Departements gegenwärtig waren, so fand man es schicklich, die darunter begriffenen Personen gleich hinter dem Ministerio und der Staatskanzley eintreten zu lassen, wobey denn also Hofrath Meyer und Professor Riemer den Reihen führten. Alles Übrige verlief ganz löblich. Zu diesem Feste kamen denn auch deine venetianischen Tageshefte bis zum 16. Juni glücklich an, so wie alle vorhergehenden, zu deren Inhalt wir dir und uns Glück wünschen. Hiemit sodann auch allen guten Geistern befohlen.

99.

An August v. Goethe.

Durch die wunderlichsten Zufälligkeiten las ich erst heut dein kleines Billetchen, Mayland den 2. Juni. Darum auch desselben in meinem Schreiben vom 27. nicht gedacht ist.

Demohngeachtet erhelle aus diesem, daß ich eine Sendung an dich nach Rom vorbereite, und also du werdest dahin gehen voraussetze. Wahrscheinlich erhältst du diesen und jenen Brief zu gleicher Zeit und ich erkläre also hiermit ausdrücklichst und feyerlichst: daß es mir sehr angenehm seyn wird in deinen Tagebüchern deinen Einzug in die Porta del Popolo zu vernehmen. Du mußt dir in jedem Fall, da du so großen Vortheil von deiner Reise körperlich und geistig schon empfunden hast, jetzt, mit immer freyerem Gemüth und Sinn, überlegen was dir fernerhin nützlich seyn kann.

Nach deinem Brieflein gingst du von Venedig über Florenz und Genua nach Mailand zurück; nach meiner Einsicht kannst du nun entweder schneller oder durch einen andern Weg nach Rom gelangen. Aus der Ferne ist gar nicht zu rathen. Die Hauptsache bleibt, daß du von fremden Gegenständen und von fremden Menschen berührt werdest. Überlege daher mit dir selbst und den werthen Freunden Mylius das Vortheilhafteste. Begib dich zu denen Orten, die du noch nicht gesehen

haſt, an denen die du ſahſt halte Nachleſe, wozu jeder Ort die größten Reichthümer beut.

Ob du nunmehr bey deiner ſüdlichen Tour über Lodi, Piacenza, Parma, Reggio, Bologna, Ravenna an's adriatiſche Meer gehen magſt, von Rimini an demſelben her, auf Loretto und dann auf Rom dich wendeſt, das iſt deine Sache welches du bedenken und nach Einſicht verſtändig wie bisher ausführen wirſt. Du mußt dir immer ſagen: deine Abſicht ſey, eine große Welt in dich aufzunehmen und jede in dir verknüpfte Beſchränktheit aufzulöſen. Überzeuge dich nur daß es, in dieſem Sinne, keineswegs von Bedeutung ſey, wenn du auch ein paar Achatkugeln aus dem belobten Roſenkranze vermiſſen ſollteſt. Du kannſt daher das Myliuſiſche Haus in meinem Namen verſichern: daß ich allen und jeden Credit, den Sie dir zugeſtehen, honoriren und ihre hierauf zu ſtellenden Anweiſungen ungeſäumt bezahlen werde.

Die von Venedig angekündigte Reiſe möchte in vier Wochen kaum zu vollenden ſeyn, deswegen dieſes Blatt wahrſcheinlich dich in Mayland empfangen wird.

Sollte Eckermann, wie's wohl möglich iſt, an dem bisherigen Genüge haben, ſo gib ihm die Mittel bequem zurückzukehren; er ſoll uns willkommen ſeyn, mit allem was er aufgeladen hat. Auf die Ankunft der Medaillen freue ich mich; wenn du dergleichen findeſt, ſo laß dich die Auslage nicht reuen. Wir haben zwar fürtreffliche Dinge; es ſchweben aber der-

gleichen, erkannt und unerkannt, noch viel in der Welt herum. Wie die Medaille Mahomet des Zweyten von Bertholdo mich nunmehr täglich belehrt und erfreut. Indeſſen du dich in der weiten und breiten Welt umſiehſt ergötzen mich wieder um einen mäßigen Preis angeſchaffte Radirungen und Zeichnungen, wo doch immer der Geiſt des Künſtlers hervorleuchtet wenn auch ſeine Thaten viel größer waren. Herr v. Müller grüßt ſchönſtens und freut ſich daß du das Original der Maria in Venedig rühmſt, da ihn eine Copia in Bologna ſchon glücklich gemacht hat. Ottilie grüßt beſonders, wenn gleich leidend immer lieb und gut. Das kleine Mädchen wird alle Tage neckiſcher.

und ſo fortan!

Weimar den 29. Juni 1830. G.

100.

An C. W. Göttling.

Ew. Wohlgeboren

darf ich wohl wieder einmal mit einigen Bändchen zu geneigter Reviſion beſchwerlich fallen, es geben gerade dieſe für Ort und Zeit erfreuliche Erinnerungen. So rücken wir dem Ziele immer näher und ich fahre fort Ihnen zu danken, daß Sie mich in dieſem mitunter ſauren Pfade haben begleiten wollen. Die wackern Augsburger verſprechen mit der Octavausgabe treu-

fleißig nachzurücken, wodurch sich denn alles ründet und abschließt.

Meines Sohns umständliche Tagesblätter reichen schon bis Venedig, er sieht sich mit Einsicht und Sorgfalt nach allen Seiten um und zeigt sich wirklich einer so schönen Wanderung vollkommen werth.

Noch eine Anfrage füge hinzu: Wo ist der alten Druckschrift, medicinischen Inhalts vom Ende des 15. Jahrhunderts, gedacht? wobey die Frage aufgeworfen wird, ob die darin befindlichen Holzschnitte von Mantegna seyen oder nicht?

Alles Gute wünschend und hoffend, besonders Dieselben auch bald wieder in Jena zu begrüßen.

Ew. Wohlgeb.

ganz ergebener

Diener

Weimar den 30. Juni 1830. J. W. v. Goethe.

101.

An F. J. Soret.

Theuerster Herr und Freund, Sie haben durch Ihre reichhaltigen und heitern Briefe mir so viel Vergnügen gemacht, daß ich, in Hoffnung Gegenwärtiges könne Sie noch in Magdeburg treffen und begrüßen, nicht einen Augenblick anstehe Nachfolgendes dem Papiere anzuvertrauen.

In Erwiderung der mannichfaltigen Nachrichten

hab ich freylich von uns sehr wenig zu vermelden. Nur ein Bogen unsrer gemeinsamen Druckschrift ist eingeliefert, sogleich aber, von mir und Riemern, wohlerwogen zurückgesendet worden. Mit dem reinen Abdruck desselben hoffen wir also, wie mit einem guten Wahrzeichen, Sie bey Ihrer Rückkunft zu empfangen; die folgenden werden Sie nun selbst durchzusehen geneigt seyn. Nicht weniger auch das Manuscript des Nachsatzes gerne revidiren, wozu ich nun ein sorgfältiger behandeltes Manuscript zu Handen habe. Übrigens bin ich bey dieser Gelegenheit, auf die anmuthigste Weise, wieder in's Pflanzenleben gezogen worden, vor dem ich mich seit vielen Jahren gewissermaßen zu scheuen pflegte.

Auf einer Fahrt nach Jena besah ich, mit Vergnügen und Beyfall, die neue an der Gärtnerwohnung angelegte Terrasse; ich hoffe sie wird unserm lieben Prinzen und den Seinen, bey einem dortigen Aufenthalt, manchen Besuch ablocken.

Sie sehen wie still und friedlich meine Tage dahin geflossen sind.

Merkwürdige Mineralien, zwar nicht viel, aber doch von Bedeutung, sind mir die Zeit her aus Rußland geworden. Sie erwarten aber auf alle Fälle die Beleuchtung des einsichtigen Freundes. Käme sodann das Zugesagte von Freyberg, fügten sich noch gar mexicanische dazu, so würde es uns auch von dieser Seite an Unterhaltung nicht fehlen.

Allerliebste Zeichnungen, für ein leidliches Geld, sind auch zu mir gelangt und erfreuen mich sehr in meinem stationairen Daseyn, indessen mein Sohn, auf eine erfreuliche Weise, der Natur und Kunst, den bürgerlichen Zuständen und Äußerlichkeiten, auf eine lobenswürdige Weise seine Aufmerksamkeit schenkt, wodurch sein Tagebuch höchst interessant wird.

Ottilie schilt auf Sie gewaltig, und heute als sie erfuhr ein Brief von Ihnen sey angekommen, ließ sie sich gleich erkundigen, ob nicht etwas für's Chaos dabey befindlich? Ich weiß nicht ob sie die Liste der reisenden Engländer zu diesem Zweck wird gelten lassen, um solche alsobald in die Druckerey zu geben.

Von einer besondern Merkwürdigkeit hab ich zu berichten! Es ist mir ein wohl erhaltener Schädel zugekommen. Einem vor etwa zwey hundert Jahren bedeutenden Mann soll er angehört haben. Darauf will ich kein Gewicht legen, aber es ist ein sehr schöner Schädel, nach Galls Lehre und sonstigen, mir geprüften physiologischen Grundsätzen gar ausdrücklich und zusagend. Auch dieser würde angenehme Vergleichung und Unterhaltung veranlassen.

Sie werden, lächelnd, gar wohl bemerken was für ein Gewicht ich zu legen suche auf das, wo nicht von mir Geleistete doch Erfahrene, wo nicht Verdiente doch Erworbene, wobey ich aus meinem kleinen Zauberkreise herauszutreten nicht nöthig hatte, da Sie hingegen mit mancherlei Beschwerlichkeit, Mühe und Sorgen,

eine Masse von soviel einzelnen Erworbenheiten für unsern lieben Prinzen und sich selbst erringen mußten. Empfehlen Sie mich dem theuren Zögling und sagen Ihm: Sein Fest sey auf gar mannichfaltige Weise gefeyert worden. In der Loge fand es sich recht freundlich daß gerade mein funfzigstes Mauriſches Jubiläum fiel; so wie hiernächst der Thätigkeit des ersten Jahrs der Gewerkschule, welches auf dieses erwünschte Geburtsfest eröffnet wurde, auf eine recht ermunternde Weise zu gedenken war. Um sowohl diesem als andern stillen Privatfesten gehörigen Raum zu geben, ist, glaub ich, das kirchliche Fest auf den Sonntag verlegt worden, welches denn auch recht schicklich und andächtig, wenn gleich nicht allgemein gemüthlich gefeyert wurde.

Wenn Sie nun in allem diesem gleichsam die Spiegelung Ihrer eigenen Zustände zu erblicken wissen, so muß ich doch, den vielen bedeutenden Regenströmen, von denen Ihre Briefe Zeugniß geben, auch eine gewaltige Wasserfluth entgegen setzen, welche gestern Nacht zwischen 11 und 12 Uhr ihre größte Höhe erreichte. Schon einigemale präludirte der Himmel und wiederholte seine Drohung. Gestern gegen Abend aber häuften sich Wolken und Gewitter, daß, um kurz zu seyn, die Wiese an meinem Garten völlig überschwemmt war und eine ungestüme Fluth fünf der sieben Stufen, die zu ihm hinaufführen, überströmte und zugleich von dem in Bewegung gesetzten obern Floßholz große Parthien in den Stern zwischen Baum und Busch

hinein schob. Das übrige Local meines Gartens fand ich im besten Stande, die Vegetation überhaupt in größter Fülle, die Rosen um das Haus zum herrlichsten blühend. Als ich eben zeitig genug bemerkte daß, bis zum Trocknen der weit ausgebreiteten nahe gelegenen Wiesen, hier kein gesunder und behaglicher Aufenthalt seyn könne.

Eilig jedoch zum Schlusse, mit den schönsten Hoffnungen

treulichst

Weimar den 1. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

102.

An Gabriel Ulmann und Sohn.

[Concept.]

Die Herren G. Ulmann und Sohn in Weimar erhalten hiebey für Rechnung der Herren Philipp Marstaller in Hamburg die Summe von 42 Thalern sächsisch für gelieferten ganz alten Dry Madeira, worüber man sich Quittung erbittet.

Weimar den 1. Juli 1830.

103.

An J. J. Elkan.

[Concept.]

Herr Banquier Elkan wird hiedurch höflichst ersucht die Summe von sechszehn vollwichtigen Speciesducaten an Unterzeichneten abreichen zu lassen.

Auch die in beygehendem Schreiben von Herrn Pariſh und Comp. in Hamburg [genannte] Summe von ſieben Thalern 10 Groſchen gefällig auszahlen zu laſſen, unmittelbarer Erſtattung entgegen ſehend.

Weimar den 2. Juli 1830.

104.

An Sulpiz Boiſſerée.

Mit langen Intervallen ſich freundlich zu ſchreiben iſt wohl recht und gut, ja es läßt ſich faſt nicht anders thun. Dießmal aber, in ruhiger Stunde Ihr liebes Blatt erhaltend, fühl ich mich angeregt einiges, wie ſonſt, ſogleich behaglich zu erwidern.

Ich will geſtehen daß, bey meiner neuen Ausgabe, für mich, unter mancherlei Gutem, der größte Gewinn dadurch entſteht, daß ich zu meinen Freunden unmittelbar hinzutrete. Bedenk ich manchmal daß man gelegentlich ganze Strecken eines angenehm genutzten Lebens mit dem einen und dem andern tagtäglich, ſtundſtündlich zuſammen war und recht gätliche Fäden mit einander zwirnte; ſo will es faſt ſeltſam erſcheinen, wenn nachher ein jeder auf eignen Weg, in beſonderer Weiſe fortmühen und ſtreben muß, ohne daß man ſich auf irgend eine Weiſe berühre oder merke daß man einander angehöre.

Daher denk ich bey allem was ich thue, treibe und dichte, wie das wieder einmal eben zu jenen Freunden gelangen möge; sagen sie mir's nun daß dieß gelungen sey, so ist es ein freudiges Ereigniß, ein geistiges Händereichen über eine ungeheure Kluft. Ich empfehle Ihnen auch in diesem Sinne das 23. Bändchen der Recensionen; ich komme mir selbst darin oft wunderbar vor, denn ich erinnere mich ja nicht mehr daß ich diesem oder jenem Werke, dieser oder jener Person zu seiner Zeit eine solche Aufmerksamkeit geschenkt; ich erfahr es nunmehr als eine entschiedene Neuigkeit und freue mich nur über die honette, treue Weise womit ich früher oder später dergleichen Dinge genommen.

Sie fragen nach dem wöchentlichen Blatte, das Ottilie redigirt; es ist von mehr Bedeutung als man glaubt für unsern Kreis; alles dichtet und will sich gedruckt sehen, auch haben wir manche Subjecte, Auswärtige und Einheimische um uns her, die gar wohl Anspruch darauf machen dürfen. Dieß ist nun für einen geselligen Kreisel ein gar artiges Abschnurren, gibt mehrfaches Interesse, erregt auch manchmal kleine Differenzien und was man zum geselligen Leben verlangt. Ich habe weder an dem Vornehmen noch an der Ausführung im geringsten Theil, seh es aber gerne, theile sowohl eigne Kleinigkeiten, als Fremdes was mir zur Hand kommt, mit und so ist das neckische Volk mit schätzenswerther Beharrlichkeit schon bis zum

38. Blatte gelangt. Das Blatt führt den Titel Chaos. Dabey ist gesetzlich: daß die Societät wenigstens in drey Sprachen sich in jedem Blatte müsse hören lassen. Deutsch, Französisch und Englisch ist das Herkömmliche, doch haben sich auch schon Italiänisch und die älteren Sprachen blicken lassen.

Gedenken Sie, mein Theuerster, Theil daran zu nehmen; so senden Sie irgend einen prosaischen Aufsatz, von allgemeinerem Interesse, der einige Quartspalten füllte, und Sie erhalten, wenigstens von dieser Ihrer Nummer an, nach und nach die Mittheilungen der folgenden, auch von den vorhergehenden, wenn noch Exemplare übrig sind. Denn es wurden im Anfang sehr wenige gedruckt, sodann wie sich die Gesellschaft vermehrte vermehrten sich die Abdrücke, daher kommt's daß wenig vollständige Exemplare sich finden möchten. Auch werden die einmal eingetretenen Theilnehmer wohlthun, wenn sie von Zeit zu Zeit durch neue Sendungen sich in Erinnrung bringen, weil sonst die Mittheilungen der Nummernreihe stocken, wo nicht gar aufhören möchten. Dieses Wunderliche gehört zu dem Wunderlichen und Willkürlichen der ganzen Anstalt. Ein Hauptgesetz, was Ihnen doch beschwerlich seyn dürfte, ist: daß außer dem abgeschlossenen geselligen Kreise niemanden auch nur ein Blatt vorgewiesen werden darf. Soviel von dem eigenthümlichen, aber in unserem kleinen Kreise wirklich bedeutenden und höchst unterhaltenden artigen Geschäfte.

Mögen Sie Herrn Cornelius etwas Freundliches von mir ausrichten! Ich bin nicht sowohl wegen seiner, als wegen München überhaupt in Verlegenheit. Es kann Ihnen nicht unbekannt seyn wie unfreundlich man dort in sämmtlichen Tages- und Wochenblättern gegen mich und die Meinigen verfährt; was wir denken ist nicht richtig, was wir empfinden falsch; loben wir so ist es nicht für hinreichend, tadeln wir nicht für gegründet zu achten. Freylich sollte es mir leid thun, wenn ich mein Leben zugebracht hätte um zu denken wie die Augsburger Kunst- und Literaturblätter und ich verzeihe ihnen gern jede Feindseligkeit, weil sie ja auch nach ihrer Art leben, wirken und gelten wollen. Aber mir wird man gewiß beystimmen, wenn ich fest entschlossen bin, kein Urtheil über irgend ein Kunst- und Dichtwerk, was dort entsprungen ist, dahin zu äußern und zu erwidern. Ehrfurcht und Dankbarkeit gegen Ihro Majestät den König fordert von mir daß ich bey den Unarten der Seinigen schweige, welches ich um so leichter kann als ich sie ja nur zu ignoriren brauche. Verzeihen Sie mir diese Äußerung, Ihnen aber bin ich sie schuldig.

Dagegen kann ich Sie zu gleicher Zeit versichern daß ich mich thätig an Arbeiten halte, die Ihnen dereinst auch Freude machen sollen.

Dieses Blatt lag einige Tage, und wie ich's wieder vornahm überlegte ich ob ich's nicht zurückhalten sollte? Da aber hier nicht von einem vorübergehenden, sondern

einem bleibenden Mißverhältniß die Rede ist, welches im Einzelnen immer hervortreten wird, so scheint es mir doch wohlgethan mit einem so innigen Freunde hierüber zu sprechen.

Um nur bey diesem Fall zu bleiben, müßte man nicht rügen daß ein junger Kupferstecher nicht gleich auf den Irrthum aufmerksam gemacht wurde, dem er sich hingab: man könne ein solches Bild in der Art von Mark-Anton stechen. Mark-Anton ist Meister, aber nicht Muster für alle Fälle und Zeiten, er stach nur nach Zeichnungen, so wie die Mantuaner; was sie thaten ist Epoche, nicht Lehre. Auch dieß sind traurige Folgen des deutschen Rückschritts in's Mittelalter, an dem noch manches schöne Talent verkümmern wird. 1830 wird gefordert, was Longhi, Anderloni und Toschi leisten. Haben Sie, mein Freund, die Probedrücke vom Spasimo di Sicilia gesehen? Mehr kann ich nicht sagen, ist das vielleicht zu viel. Secretiren Sie es und brauchen es zum allgemeinen Frieden. Ich habe jetzt die Hauptlebenspuncte der Kunst, Literatur, der Wissenschaften im Auge. Berlin, Wien, München, Mailand beschäftigen mich besonders. Paris, London und Edinburg in ihrer Art. Die Einzelnen wissen durchaus nicht woran sie sind; es wäre aber schlimm wenn ich mir, durch mein vieljähriges Mühen, nicht sollte eine vielseitige Aussicht nach den verschiedenen Himmelsgegenden erworben haben, die ich um so reiner bewahren kann als ich sie nur mir selbst zu nutzen suche.

Verzeihung allem diesem, ich sende es fort, ohne zu wissen ob ich wohl thue.

Und noch mit etwas Merkantilem zu schließen: ich werde mit Herrn Helbig die Angelegenheit besprechen und Ihnen alsdann das Geld senden; diese Leistungen werden nach dem Tode unsres höchstseligen Herrn meiner Casse zugemuthet.

Alles Liebe und Gute! Hiebey ein paar Blätter zum Andenken.

Und nun scheint es denn wirklich daß dieser Brief nicht endigen solle, da mir beygeht daß ich Sie noch zu bitten habe: mir ein halb Ries des bewußten braunen Papiers zuzusenden. Wollten Sie es in ein Kästchen, gegen Nässe wohl verwahrt, einpacken lassen und solches auf die fahrende Post geben, so erhalt ich solches ungesäumt und bezahle diese Schuld, mit der andern, dankbar und gern.

Weil wir aber so weit sind, und weiß Papier, wie leere Zeit, zu Mittheilungen anregt; so will ich noch einiges längst Versäumtes nachbringen. Ich besitze eine kleine Zeichnung, den Augenblick vorstellend [wo der Engel] die drey schlafenden weisen Könige im Traume anmahnt einen andern Weg zu ziehen. Sie mag aus dem Ende des 17. Jahrhunderts seyn, ich wüßte sie keiner besondern Schule zuzueignen; aber sie ist ganz allerliebst gedacht und mit leichter Hand ausgeführt. Ich wollte sie Ihnen schon längst durchgezeichnet zuschicken und fragen: ob Ihnen dieser Gegen=

ſtand ſchon irgendwo ausgeführt vorgekommen, damit man vergleichen könnte.

Ferner iſt mir ein alter Holzſchnitt zu Handen gekommen, den heiligen Chriſtoph vorſtellend, wie er bey'm Anlanden von der heiligen Laſt dergeſtalt an's Ufer gequetſcht wird daß er ſich kaum zu retten weiß, indeß ihn das Kind freundlich ſegnet. Die Stellung grenzt an Carricatur, iſt aber ganz ernſt genommen und hat mich, als eine neue dem Gegenſtand abgewonnene Seite, ſehr ergötzt.

Zu meinen Medaillen aus dem 15. Jahrhundert hab ich ein wichtiges Stück erhalten; Sie erinnern ſich daß Mahomet II. nach Eroberung von Conſtantinopel italiäniſche Künſtler dahin kommen ließ um ſein Bildniß zu verfertigen. Dieſe Medaille, in Bronze gegoſſen, iſt nach der Inſchrift von Bartholdus, einem berühmten Florentiner, reichliche vier Zoll im Diameter und von unſchätzbar gemüthlicher Arbeit; der Tyrann in Profil, ſtattliche Züge aber den triſteſt-innigen orientaliſchen Ausdruck des Auges! Auf der Rückſeite führt ein Triumphwagen Aſien, Trapezunt und Griechenland heftig mit ſich fort. Übrigens ſehr gut erhalten. Wo ſo ein Werk ſich mag herumgedreht haben bis es doch endlich zu mir kommen mußte.

Ich will nicht unterſuchen, ob dieſer zu ſeiner Zeit geſchickte und berühmte Künſtler mit in Conſtantinopel geweſen, oder ob er ſein Porträt nach mitgebrachten Originalzeichnungen anderer gefertigt, genug der Aus-

druck ist erfreulich-unmittelbar und man genießt gern des Anblicks wie es vorliegt.

Noch hätt ich viel zu sagen aber zum Schlusse

das herzlich-treuste

Lebewohl.

Weimar den 3. Juli 1830. G.

105.

An das großherzogliche Hofmarschallamt.

[Concept.]

Ergebene Anfrage.

Im Jahre 1776 oder 1777 ward auf den Ludwigstag, zu Ehren des Namenstags unsrer Frau Großherzogin Mutter, ein ländliches Fest im Freyen gegeben, zu welchem Behuf die jetzt noch stehende Klause, sonst auch das Kloster genannt, in der Nähe des hohen Aschenrondels errichtet wurde. Man wünscht Jahr und Tag, wo möglich, näher bestimmt; es war eine große Überschwemmung der Wiesen und des Sterns kurz vorangegangen. Wahrscheinlich findet sich in den Protokollen des großherzoglichen Hofamtes etwas Näheres darüber. Vielleicht auch über die Personen welche jenem Feste beygewohnt.

Weimar den 3. Juli 1830.

106.

An August v. Goethe.

Weimar den 5. Juli 1830.

Da, durch die glückliche Ankunft deines Kistchens, ein Feyertag im Hause angekündigt ist, so erwidere alsobald einiges Erfreuliche:

Wenn Mutter und Kinder durch die artigen Aufmerksamkeiten ergötzt sind, Alma im rothen Kleidchen herumlauft, und die noch auswärts sich befindenden Knaben, bey ihrer Rückkehr, mit dem ächt mailändischen Andenken erfreut werden sollen, so wird der Münzfreund kaum sein Vergnügen ausdrucken können.

Ohne pleonastisch zu seyn, um mit dem Preise anzufangen, so würde ich verlegen seyn, wenn ein Handelsmann das Doppelte dafür verlangte. Es sind die allermerkwürdigsten Exemplare, von der ältesten Zeit her, bis weit herauf, von der schönsten Erhaltung, und es ist nun, bey unserer lang stagnirenden Sammlung, wirklich eine neue Glücksepoche eingetreten.

Mohamet II. von Bertholdo ward, wenn ich nicht irre, schon zu deiner Zeit angeschafft; hier kommt nun gerade die merkwürdige Schaumünze des abendländischen Kaisers, welcher auf das Concilium von Florenz kam um die sämmtliche Christenheit gegen jenen furchtbaren Andränger aufzurufen. Dieß gelang nicht und Constantinopel ging bald darauf über.

Die übrigen veranlaſſen hundertfache Betrachtungen, ſchon vorläufig gingen mir deren ſchon viele durch den Geiſt; mit Meyern wird ſich's wiederholen, aber und abermal vervielfältigen. Es iſt eine Freude deine Einſicht in dieſe Dinge zu ſehn wie gut du unterſcheideſt und dich erinnerſt. Auch in der Folge laß Anſchauen und Beurtheilung, bey mäßigen Preiſen, immerfort gleichfalls walten! Es iſt nicht übertrieben wenn ich ſage: daß, für mich, in Bezug unſres bisherigen Beſitzes, dieſes eine ſchon genügende Frucht deiner Reiſe ſey.

Ferner halte ja deine Tagebücher in derſelbigen Maaße fort. Die letzten Briefe aus Venedig ſind gleichfalls angekommen, und ich kann dir verſichern daß ſie allen, welche dieſe Blätter leſen, doppelt und dreyfach ergötzlich ſind, indem du eben ſo unermüdet ſchriftlich aufbewahrſt, was du ſiehſt, als du unermüdlich alles zu ſehen, wieder zu ſehen und gründlich in dich aufzunehmen trachteſt. Sodann aber auch daß ein inneres Behagen ſich bey dir hervorthut, worauf denn alles ankommt, damit wir den Tag ſchätzen und genießen lernen.

Die überſendeten Münzen werde beſonders verwahren, ſo wie alles von dir Geſendete. Es belebt in der Folge die Unterhaltung und gibt Luſt das Gedächtniß aufzufriſchen, ſo wie in Kenntniſſen vorwärts zu gehen.

Dein hübſches verträgliches Leben mit den Mailänder Wirthsleuten und andern guten Menſchen denen

du begegneſt, ſo wie mit den öſterreichiſchen Offizieren, wird dich überzeugen daß jeder durch's Leben gebildete Menſch, in friedlichen Zuſtänden, auf eine gewiſſe mäßige Weiſe ſeine Exiſtenz fortſetzen und der Tage genießen will. Die Vetturine ſelbſt geben das beſte Beyſpiel. Wer ſich in die Welt fügt wird finden daß ſie ſich gern in ihn finden mag. Wer dieſes nicht empfindet oder lernt, wird nie zu irgend einer Zufriedenheit gelangen. Nach deiner Art und Weiſe, wie du bisher verfuhrſt, iſt kein Zweifel daß du leiblich und geiſtig in einen erfreulichen Zuſtand gelangen wirſt. Fahre in allem und jeden ſo fort und es wird ein freudiges Wiederſehen und Zuſammenleben erfolgen.

Schon in meinem letzten Briefe gab ich dir meinen vollen Segen zur Weiterreiſe. Habe deine Zwecke im Ganzen vor Augen und laſſe dich im Einzelnen durch die Umſtände beſtimmen. Ich freue mich ſchon auf alle Fortſchritte im Guten und Heilſamen.

Die Kupfer habe ich auch ſchon entrollt und untergebracht. Es iſt gar anmuthig auch hier zu ſehen wie Zeichner und Kupferſtecher dem Reiſenden erleichtern, durch wenige Blätter die Erinnerung anzufriſchen. Die große Reiterſtandarte iſt im Saale aufgeheftet und ſetzte die erſten Betrachtenden ſchon in Erſtaunen und Bewunderung.

Und ſo fort an

G.

107.

An J. G. v. Quandt.

Ew. Hochwohlgeboren

danke vor allen Dingen auf's beste für die sehr willkommenen Nachbildungen einiger vorzüglichen Gemälde in Ihrem Besitz.

Sehr interessant ist es, zu sehen, wie schön der alte Künstler das Familienunglück, die Folge und die Auflösung darzustellen wußte. Dieß ist die rechte Art, dem Auge vorzuhalten, was da geschieht und was es heißen soll. Hier sind keine hinterwärtse, keine auswärtigen Gedanken nöthig.

Verwahren Sie gefällig die Weimarische Pinakothek, wie sie auch sey, zu unserm Andenken. Die Schwierigkeiten eines solchen Unternehmens haben Sie selbst empfunden, und ich will das Weitere meinen Nachfahren überlassen.

Hiernächst auch ein Blatt in Bezug auf unsern Antheil an dem Sächsischen Kunstverein, welchem ich mich zu fernerer Geneigtheit bestens empfehle.

In vorzüglichster Hochachtung

gehorsamst

Weimar den 7. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

Ew. Hochwohlgeboren

habe schuldigst zu vermelden:

1) Daß in diesen Tagen ein Gemälde der Demoiselle

Seidler nach Dresden abgeht; sie wünscht nur die Ehre und Freude es dort ausgestellt zu sehen. Unsere Frau Großherzogin hat es freygebig honorirt, und auch dieses sind wir unserm Anschließen an jenen edlen Verein schuldig.

2) Zugleich wird abgesendet: Die früher schon angekündigte Landschaft von Kaiser. Das dafür allenfalls gegönnte Honorar bitte mir zu übermachen, indem ich mit diesem guten Künstler in einigen Vorschuß-Verhältnissen stehe.

3) Zwey Bilder von unserm Preller in Rom erwarte täglich und hoffe auch diese noch zur rechten Zeit nach Dresden befördern zu können.

4) Ein Blatt, die gegenwärtige Stellung der Weimarisch-Eisenachischen Kunstfreunde, welche an dem Dresdner Verein Antheil nehmen, liegt hier bey; man bittet, die Nummern fortzusetzen; wobey zu bemerken, daß Prinzeß Wilhelm von Preußen geborene Prinzeß von Sachsen-Weimar-Eisenach, in fünf vakante Nummern eingetreten ist, und wären folglich auch dieselben, wie sie notirt sind, auf Ihren Namen zu schreiben.

Hochachtungsvoll

Ew. Hochwohlgeboren

gehorsamster Diener

Weimar den 7. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

108.

An C. F. Zelter.

Auf deinen letzten werthen Brief, abgeschlossen Dienstag den 15. Juni, erwidere spät einige treue Worte. Zuerst danke schönstens für die Samenkörner womit Herr Professor Link mich hat erfreuen wollen; meine Naturstudien nehmen einen etwas wunderlichen Weg, deswegen ich den Männern vom Fach nicht genug danken kann, wenn sie mich freundlich fördern mögen. Auf ein beyliegendes Blättchen schreibe ich noch einen Namen. In einer so großen Anstalt wie die Berliner ist, findet sich wohl auch eine solche Rarität.

Sodann wäre das Zweyte zu sagen, daß Felix seine liebenswürdige Gegenwart durch einen sehr anmuthigen Brief von München erneuert; er spricht über jenen wundersamen Ort sehr verständig. Er befreundete sich vorzüglich mit Hofmaler Stieler, der, als er mein Porträt malte, bey einem mehr als achtwöchentlichen Aufenthalte, ganz der unsrige geworden ist. Es ist anmuthig zu erfahren was ein solcher Mann, in solcher Zeit, unter solchen Umständen zu finden glaubte und sich aneignen mochte.

Ferner hab ich wohl schon gemeldet, daß mein Sohn mit Dr. Eckermann seit Ende Aprils eine Reise nach Süden unternommen. Seine Tagebücher unter-

wegs bis Mailand, von da bis Venedig, zeugen von seinen guten Einsichten in die irdischen Dinge, von besonnener Thätigkeit sich mit Menschen und Gegenständen bekannt zu machen und zu befreunden. Der große Vortheil für ihn und uns wird daraus entstehen daß er sich selbst gewahr wird, daß er erfährt was an ihm ist, welches in unsern einfach-beschränkten Verhältnissen nicht zur Klarheit kommen konnte. Zu allem diesen wirst du deinen Segen geben.

Herrn Director Klöden danke zum schönsten für die Mittheilung. Dergleichen Sendungen von vorzüglichen Männern lenken gar angenehm meine Aufmerksamkeit in solche Regionen, wohin ich aus eigenem Antrieb kaum mehr gelange.

Die Rolle an Hofrath Voigt in Jena ist gleichfalls abgegeben worden, und so wüßt ich für dießmal wenig mehr zu sagen.

Allein zu erfahren wünscht ich, wie der Gesang mit dem neu eingeleiteten und unterrichteten Chor abgelaufen und von welchem die Zeitungen das Allgemeine vermelden, mit deinen Worten auf deine Weise zu vernehmen.

Und hiemit allen guten Geistern empfohlen.

treulichst

Weimar den 8. Juli 1830. G.

109.

An W. Reichel.

Ew. Wohlgeboren

halte für nöthig hiermit anzuzeigen, daß die angemeldeten Paquete sowohl der 7. Lieferung meiner Werke als der Octavausgabe bis zum 25. Bande wohl angekommen sind. Das Eingeschlossene ist sogleich an die Adressen abgegeben worden.

Sodann aber habe anzuzeigen daß die drey ersten Bände der 7. Lieferung, 31. 32 und 33, zum Behuf der Octavausgabe gestern mit der fahrenden Post abgegangen sind.

Je näher wir also dem Abschlusse gelangen, habe nur gute Gesundheit zu wünschen, denn an Muth und Ordnung wird es beiden Theilen wohl nicht fehlen.

Geneigtem Andenken vertrauend.

ergebenst

Weimar den 8. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

110.

An W. K. Fikentscher.

Ew. Wohlgeboren

haben, wie ich hoffe und wünsche, meine Sendung des vergangenen 21. Juni wohl erhalten und dieselbe weiter an die bekannte Glasfabrik befördert. Gegenwärtig befinde ich mich in dem gleichen Falle Dieselben noch-

mals um die nämliche Gefälligkeit anzugehen. Es hat ſich nämlich eine andere Behörde an mich gewendet um eine ähnliche Beſtellung zu beſorgen. Die Zeichnungen liegen bey mit einigen Bemerkungen, welche hier nicht wiederhole.

Durch Herrn Rath Grüner vernehme das Erwünſchte von Ew. Wohlgeboren und Familie. An einem glücklichen Erfolg der wohl eingeleiteten Geſchäfte kann es freylich nicht fehlen. Ihr Herr Sohn befindet ſich in England, als ein vorzüglicher Deutſcher, gewiß zu ſeinem Vortheile, und ſo habe nur gute Geſundheit und Fortſetzung ſolcher günſtigen Umſtände zu hoffen.

Hochachtungsvoll

Ew. Wohlgeb.

ergebenſter Diener

Weimar den 9. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

[Concept.]

Nota zu den Zeichnungen der Gläſer.

Die hiebey gezeichnet beſtellten Gläſer bittet man, beſonders gepackt, zu adreſſiren an Herrn Geh. Hofrath Dr. Stark in Jena und zugleich mit denen für das Muſeum beſtellten, ebenfalls beſonders zu packenden Gläſern, ſeiner Zeit abzuſchicken.

Die Bemerkung bey den vorigen Zeichnungen wegen gefälliger Aufmerkſamkeit auf die Ränder werde hier gleichfalls wiederholt.

111.

An Philipp Jacob Marſtaller.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

habe hiedurch zu vermelden daß meine Weinſchuld betragend zweyundvierzig Thaler Conv. an Herrn Banquier Ullmann in dieſen Tagen abgetragen habe und gegenwärtig Dieſelbigen erſuche: mir eine gleiche Sendung von 30 Flaſchen des vorzüglichſten Madeira baldigſt zu übermachen; auch würde mir es angenehm ſeyn wenn Sie auch einzelne Flaſchen von ſüßen Deſſertweinen, z. B. Tinto di Rota etwa beyfügen wollten, ſo daß etwa der ganze Betrag ſich auf 50 Thaler beliefe.

Der ich übrigens unter den beſten Wünſchen mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar den 9. Juli 1830.

112.

An J. L. F. v. Deinhardſtein.

Ew. Hochwohlgeboren

habe ſchuldigſt zu vermelden: das vollſtändige Exemplar der Jahrbücher der Literatur bis Ende 1829 ſey bey mir wohlbehalten angekommen.

Hiebey nun darf ich nicht verhehlen daß ich daraus, ſchon Jahre her, im Einzelnen, Belehrung, Anregung

und manches sonstige Gute gewonnen habe; nun aber, da ich die vollständige Folge vor mir sehe, halte mich überzeugt: hier sey der Fall gar manches Bedeutende nachzuholen und mich mit vielem Vorzüglichen, sowohl an Kenntnissen als Gesinnungen zu befreunden.

Hofrath Meyer dankt für geneigte Zuschrift zum besten und wird die Vollendung eines Aufsatzes beeilen, der als Anfrage dienen kann: ob wohl Betrachtungen solcher Art, als den dortigen Zwecken gemäß anzusehen seyen.

Sollten wir das Vergnügen haben Ew. Hochwohlgeboren, wie mich das letzte Schreiben hoffen läßt, diesen Sommer bey uns zu sehen, so darf ich mir schmeicheln, ein hiesiger, nicht allzu kurzer Aufenthalt werde Dieselben von einem mannichfaltigen, in unsrer Gegend lebendigen Bestreben nicht unangenehm überzeugen; wie denn gewiß mit mir ein jeder der unsrigen den Werth eines solchen Besuches anzuerkennen nicht ermangeln wird.

Und so habe denn auch vor dem Abschluß zu vermelden: daß wir dem Glück entgegen sehen in diesen Tagen des Herrn Grafen Kaspar Sternberg Excellenz nach geendigter Carlsbader Kur bey uns zu verehren.

So eben, indem ich endige, kommt mir das 1ste Stück des 49. Bandes zu Handen, für welches ich schon einen gefühlten Dank abstatten kann, indem ich bey flüchtiger Durchsicht manches Erwünschte, mit eigner

Überzeugung Einstimmende gefunden habe und dem weiteren Genuß so wie fernerer Belehrung mit Verlangen entgegen sehe.

Hochachtungsvoll

Ew. Hochwohlgeb.

gehorsamster Diener

Weimar den 9. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

113.

An J. F. v. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

hätte gewünscht einige Nachricht von dem Fortschritt unseres typographischen Geschäftes mitzutheilen; es stockt aber am ersten Bogen, da Herr Frommann, wie er sagt, einige Anordnung vermißt. Doch wird sich auch dieses hoffentlich nächstens auflösen. Wäre es möglich gewesen, bey Herrn Hofrath Sorets Hofverhältnissen, ein reines Manuscript der Übersetzung ausgefertigt zu sehen, so hätten wir solches sehr gerne nach Augsburg geschickt um Ihren Verhältnissen und Wünschen Genüge zu leisten.

Indessen habe noch zu versichern daß wir uns mit dem, im Schreiben vom 19. May beliebten Honorar gerne begnügen. Wobey ich noch bemerke, daß ich sowohl die Schuchardtische als die Genastische Pränumeration für den 6. 7. und 8. Termin an mich genommen, und für beide also 81 Thaler schuldig

bin; welche auf Michael, da ich jenes Honorar einzukaſſiren denke, ohne Weiteres abgezogen werden können. Nach einer allenfallſig möglichen Einwirkung auf das Königreich der Niederlande habe mich ſorgfältig erkundigt; man will mir aber zu keinem dergleichen Schritte rathen, indem es mehr aufregend und ſchädlich als ablehnend und förderlich wirken könne.

Der Frau Gemahlin bitte mich angelegentlichſt zu empfehlen und für die geneigte Vermittelung jenes Gedichtes zum allerſchönſten zu danken. Es dient mir ſchon zur Beruhigung wenn Ihro Majeſtät ſich überzeugen: daß die unmittelbare Gegenwart ſo mancher Beweiſe höchſter Gunſt und Gnade unſern Dank immer lebendig erhält, der ſogar mir und meiner nächſten Umgebung zum täglichen Bedürfniß geworden.

Ich ſchließe mit dem Wunſche, daß in Ihren wichtigen ausgebreiteten Verhältniſſen alles gedeihen und vollkommene Zufriedenheit bewirken möge.

Hochachtungsvoll

Ew. Hochwohlgeb.

gehorſamſter Diener

Weimar den 9. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

Verziehen möge werden daß ich die Angelegenheit wegen des Damenkalenders nachſchriftlich anbringe. Ich finde unter meinen kleinen Gedichten auch nicht das Mindeſte, was ſich zu einer ſolchen Mittheilung eignen könnte. Verfängliche Xenien liegen wohl noch

vor, es möchte aber weder räthlich noch schicklich seyn, gegenwärtig und in solcher Gesellschaft damit hervorzutreten.

Auch habe ich die fernere Bearbeitung des Fausts durchgesehen, ob irgend eine anmuthende Stelle sich daraus absondern ließe; aber auch da hat alles nur im Zusammenhang einige Geltung, Charakter und Ton des Einzelnen würde dorthin gleichfalls nicht passen. Ich muß also um Entschuldigung bitten, welche um so eher zu erlangen hoffe, als mir ein Versuch im Augenblick etwas gehörig Bedeutendes hervorzubringen nicht glücken wollte.

114.

An J. J. und Marianne v. Willemer.

Das schön gearbeitete, einem Kunstfreund höchst willkommene Kästchen hätte freylich eine schnellere Erwiderung gefordert; doch ich bin wirklich, mitten im Continent, einem Schiffenden ähnlich, der bald von günstigen Winden befördert, von Windstille gefesselt, von widerwärtigen retardirt, wo nicht gar verschlagen wird.

Mein zweyter Enkel, als er bey Eröffnung des Kästchens das Vögelein sah, erkannt es zwar gleich, aus der frühzeitig ihm eingeprägten Naturgeschichte, daß es ein Wiedehopf sey, dabey blieb er jedoch nicht stehen, sondern sagte: „aber ich weiß es ist ein Liebes-

bote!“ Was ſagen Sie zu der Cultur unſrer zehnjährigen Knaben? es iſt eine hoffnungsvolle Nachkommenſchaft.

Eine ſchöne Mondennacht am Rhein gönn ich Ihnen von Herzen und theile die Empfindung als gegenwärtig, wie ich bey den Unbilden der Witterung gar öfters fürchte der Sommeraufenthalt auf der Mühle möchte Ihnen oft verkümmert werden.

Mein Sohn iſt nach Italien gegangen und hat einige Tage im weißen Schwane verlebt; nicht ganz wohl und behaglich und iſt daher zu entſchuldigen, den werthen Freunden frühere gute Aufnahme nicht verdankt zu haben. Der Vater hätte ſich in ſolchem Falle gewiß eine liebevolle Wartung erbeten.

Mögen Sie mir denn gelegentlich über die Sängerin Heinefetter einige aufklärende Worte ſagen. Ich ſprach dieſe Tage mit einem Caſſler Muſikus, welcher viel Gutes von ihr zu rühmen wußte, auch zugeſtand: ſie ſey aus einer guten Schule hervorgegangen. Was hat ſie gewonnen ſeitdem ſie daraus entlaſſen worden?

Nun aber möcht ich hoffen, denn eine ſolche Hoffnung verläßt den Autor niemals, daß Sie in der ſechſten und ſiebenten Lieferung meiner Werke etwas Anmuthendes gefunden haben. Meine Freunde ſind mir bey jedem Unternehmen der Art immer gegenwärtig, und es gibt mir neuen Lebensmuth, wenn ich erfahre daß es mir gelungen ſey ſie zu erreichen.

Gar oftmals wird ein handschriftlich Blättchen von mir verlangt, dagegen wird es mir immer unmöglicher irgend ein Sprüchlein zu schreiben, das sich jedermann und niemand zu Herzen nehmen könnte. Deshalb hab ich mich an die Allhelferin die Lithographie gewendet. Da ist denn doch ein für allemal gethan und nach Umständen läßt sich wohl eins und das Andere an den rechten Mann bringen. Einige leg ich bey; verlangen Sie deren mehre, so werden sie gern folgen.

Und nun, damit das Blat nicht verweile, die herzlichsten Grüße und Wünsche.

Weimar d. 10. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

115.

An J. H. Meyer.

Danken Sie, wertheſter Freund, auf das verpflichtetſte Ihro Kaiſerlichen Hoheit für die ſchöne Sendung und für das gnädigſte Andenken.

Hiebey folgt einiges Unannehmliche aus der zweyten Claſſe der Zeichenſchule, wollen Sie darüber denken und Mittwochs geneigt Ihre Geſinnungen äußern.

Was mich betrifft, ſo wag ich noch nicht das Bett zu verlaſſen; ſolche Unbilden verlangen immer einen gewiſſen Decurs den man geduldig abzuwarten hat.

Noch einiges Wichtige aus dem Felde der Kupferſtecherkunſt iſt mir beygegangen und theile ſolches

nächstens mit. Möge Ihnen Wohlseyn und fröhliche Thätigkeit beschieden bleiben.

treu verpflichtet

Weimar den 12. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

116.

An Carl Friedrich Christian Steiner.

[Concept.] [12. Juli 1830.]

Ew. Wohlgeboren

ersuche durch Gegenwärtiges auf das höflichste unserm geschickten Schmeller einige Stunden zu gönnen, damit ich Ihr Bildniß auch in die Sammlung vieler werthen Zeitgenossen mit einfügen könne. Sie verbinden dadurch besonders.

Weimar den 11. Juli 1830.

117.

An F. W. Riemer.

Dem eigentlichen Datum des Louisenfestes würde genauer nachzukommen seyn wenn man ausforscht in welchem Jahre die Wasserfluth sich ereignet und an welchem Tage das hiesige Vogelschießen angefangen worden, zwischen beide hinein fällt ganz genau das Fest.

Weimar den 16. Juli 1830. G.

118.

An Heinrich Wilhelm Ferdinand Wackenroder.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

nehme mir die Freyheit um einige chemische Gefälligkeiten zu ersuchen. Die, in beykommender kleiner Schachtel, sehr kleinen befindlichen Mineralstückchen bitte geneigt zu untersuchen und deren Gehalt zu erforschen. Mit dem Buchstaben a sind Hornstein-Crystalle bezeichnet, mit dem Buchstaben b ist die Gangart auf welcher sie ansitzen, oder vielleicht richtiger zu sagen: aus welcher sie sich durch freye Gestaltung entwickelten.

Die Hauptsache wäre wie viel Kalk beide Musterstückchen enthielten? besonders aber das crystallisirte. Leider darf ich nicht wagen der sehr schönen Stufe mehr abzunehmen, da ihr durch Schlagen oder Brechen großer Schade geschehen könnte.

Mein zweyter Wunsch bezieht sich auf's Pflanzenreich. Es wäre mir nämlich sehr interessant zu erfahren: ob die Blasen der Colutea arborescens, welche, wie bekannt, nach der Befruchtung sich aufblähen, ob sie mit irgend einem besondern und entschiedenen Gaß angefüllt seyen? Bisherige Untersuchende wollen nur atmosphärische Luft darin gefunden haben, dieses will aber mit meinen sonstigen Überzeugungen nicht zusammen treffen. Sollten Ew. Wohlgeboren es auch

nicht anders finden, so muß ich mich wohl zufrieden geben. Für den Zweck einer solchen gefälligen Untersuchung liegt ein Blättchen an Herrn Hofgärtner Baumann bey, welcher auch schon mündlich von mir deshalb angegangen worden.

Weimar den 17. Juli 1830.

119.

An F. Baumann.

[Concept.]

Durch Gegenwärtiges wird Herr Hofgärtner Baumann ersucht an Herrn Professor Wackenroder seiner Zeit soviel aufgeschwollener Blasen der Colutea arborescens abzugeben als zu einem zu unternehmenden chemischen Versuch nöthig seyn möchten.

Weimar den 17. Juli 1830.

120.

An C. F. Zelter.

Greife eben zur Feder und tauche sie ein wie es gehen will! Ich begreife wohl daß du schwer dazu kommst, da es in deinem bewegten Leben wunderlich genug aussieht; mein unbewegtes ist doch schon, verhältnißmäßig, dergestalt beschäftigt daß mir nach außen zu wirken kaum noch einiges Behagen bleibt.

Deinen guten Taschenbuchs-Brüdern ist mir durchaus unmöglich etwas mitzutheilen. Willst du ihnen

Cantate und Lied zu deinem Ehrentage vergönnen so hab ich nichts dagegen. War es in einem gewissen Kreise bekannt, so ist's auch wohl schon vergessen; genug so meyn ich's, thue nach Belieben und Umständen.

Der treffliche Cotta brüstet sich in dem nächsten Damen-Taschenbuche mit königlichen Gedichten; ich konnte nichts dazu liefern und mußte die doppelt dringenden Anforderungen ablehnen. Was sie brauchen hab ich nicht und was ich habe können sie nicht brauchen.

Glück zu deinem Studenten-Chor! ich glaube wohl daß die neuern Ohren, welche sich nur am Sehnsuchtsgeschleif und Gesäusel hinhalten, einen kräftigen Herz und Dach erhebenden Gesang schrecklich finden müssen; ihr Choralgesang bleibt doch immer: Ein laues Bad ist unser Thee, und dann denken sie doch nebenher sie hätten was von einer festen Burg und irgend ein Gott bekümmere sich um sie.

Die zwey letzten Lieferungen meiner Werke gehen sogleich ab. Mit dem 3. Bande des Briefwechsels ist's noch so eine Sache; ich will sehen auch hier nachzuhelfen. Sehr schwer ist's im laufenden Leben in solchen Dingen Ordnung zu halten.

Recht artig ist es daß du dein Maurer-Jubiläum zugleich mit dem meinigen gefeyert hast. Am Vorabende des St. Johannisfestes ward ich, vor 50 Jahren, hier in den Orden aufgenommen. Die Herren haben mit der größten Artigkeit diese Epoche behandelt und ich erwiderte am andern Tage freundlich ihre Gesinnung.

Beides wirst du aus anliegenden Blättern ersehen. Kannst du aus den Strophen was machen, so thu's; ihr habt ja auch alle Augenblick 50 Jahr vorüber, und das Menschliche paßt überall hin.

Es thut mir Leid wenn meine Forschungen dem wohlwollenden Botaniker unbequem sind. Meine excentrische Bahn tritt irgend einmal in dieses wissenschaftliche System herein, und ich muß mir gefallen lassen nicht alles zu finden was ich suche. Aber auch die Bemühung verdank ich schon, und [in] ihren weiten und breiten Verhältnissen sind sie sogar wohl im Falle, dergleichen, sich und andern zu Nutz, herbey zu schaffen.

Von meinem Sohn will ich noch soviel melden: daß er mit ruhiger Aufmerksamkeit sich umsieht und recht ausführliche Tagebücher schreibt, worauf doch alles ankommt; die Gegenstände schwinden und die Eindrücke verlöschen. Er ging von Mailand, nachdem er die Stadt, so wie die Umgegend, wirklich erschöpft hatte, über Brescia, Verona, Padua nach Venedig, welches er auch recht wacker durchstöberte. Sodann über Mantua, Cremona, Lodi nach Mailand zurück. Hier nahm er noch alle Überbleibsel auf, machte Bekanntschaft mit eurem Herrn Professor Mauch; sie gefielen sich und gingen etwa den 5. Juli nach Genua. Eckermann begleitet ihn bisher und auch so weiter. Mein Sohn ist wirklich als realistisch Reisender ganz musterhaft und fühlt erst jetzt wie viel

Kenntniſſe er eingeſogen hat. Seine Einſicht bewies er auch dadurch daß er mir zu meiner Sammlung von Medaillen, beſonders gegoſſenen, aus dem 15. und 16. Säculum beynahe 100 Stück von der wichtigſten Sorte, um einen leidlichen Preis, eingekauft hat, welche auch ſchon zu meiner großen Ergötzniß glücklich angekommen ſind.

Was oben von Büchern und Blättern zugeſagt iſt folgt mit der fahrenden Poſt, und ſomit meines hochverehrten Herrn Doctors treu Angehöriger.

Weimar den 18. Juli 1830. G.

121.

An F. J. Soret.

Obgleich, theuerſter Herr und Freund, der jenaiſche Abdruck unſerer Arbeiten noch immer ſtockt, ſo überſende doch die ſchon bekannte Confeſſion meiner botaniſchen Studien, neu durchgeſehen, zugleich mit Ihrer ſchon abgeſchloſſenen Überſetzung. Es ſind in derſelben auch die ehemals überhüpften Seiten mit eingebracht und alles möglichſt geordnet.

Haben Sie die Güte, alles nochmals durchzugehen und die einzelnen Stellen zu berichtigen. Iſt dieſes geſchehen, ſo wird alsdann, wenn der Druck einmal wieder im Gange iſt, alles raſch fortſchreiten können.

treulichſt

Weimar den 19. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

122.

An J. H. Meyer.

[Concept.]

Durch Gegenwärtiges frage kürzlich und freundlich an: ob Sie, zu Ihren kritischen Betrachtungen, des Probedrucks der Grablegung nach Rafael noch nöthig haben? Man wünscht dessen Absendung nach Nürnberg, welche nach erhaltener Antwort alsogleich besorgen würde.

Mit den treusten Wünschen.

Weimar den 19. Juli 1830.

123.

An Christian Sckell.

[Concept.]

Sollte in Belvedere ein frischer oder getrockneter Stamm eines Pisangs, oder auch nur ein ellenlanger Theil desselben sich befinden und Unterzeichnetem mitgetheilt werden, so würde er es dankbar erkennen.

Auch wünscht er einige frische Blätter des Bryophyllum calycinum zu erhalten.

Weimar den 19. Juli 1830.

124.

An F. W. Riemer.

Mögen Sie, mein Wertheſter, die Gefälligkeit haben gelegentlich die Namen beykommenden Verzeich-

nisses näher anzusehen und an der Seite zu bemerken was allenfalls von diesen Personen, ihren Werken und Arbeiten Weiteres zu sagen wäre.

Alle Liebhaber, denen man die davidischen Medaillons vorzeigt, wünschen freylich, umständlicher als ich es jetzo thun kann, von der Bedeutenheit dieser Gesichter unterrichtet zu werden.

Eilig und treulich

Weimar den 19. Juli 1830. G.

125.

An S. A. W. v. Herder.

Nachdem ich von Herrn Hofrath Soret alles Freundliche und Gute von Freyberg vernommen, will ich, theuerster Herr und Freund, nicht länger säumen, bestens für die angenehme, mir vor einiger Zeit durch Ihre Geneigtheit gewordene Gabe verpflichtet zu danken. Fürwahr, Sie haben sich auf das genaueste der Gegenstände erinnert, welche mir von jeher das größte Interesse abgewonnen. Krystallisationen aller Art suchte ich zu sammeln, welche man theils ursprünglich und natürlich, theils abgeleitet und künstlich hervorgebracht sieht, und welche zusammen für natürlich angesprochen werden müssen; nur daß in der großen Natur sich gewisse Bedingungen nicht ergeben, unter welchen gerade der Mensch alles, was ihm unter die Hände kommt, zu bearbeiten und zu modificiren weiß.

Gegenwärtig aber war gar mannichfaltiges zu beachten: die Einwirkung eines geringen Theils Arsenik auf die Krystallisation des Bleyes, sowohl Gestalt als Oberfläche modificirend und an die sonst gestrickt genannten arsenikalischen Silbererze erinnernd. Ferner Hornsteinkrystalle von so eigner Art, daß man ihren eigenthümlichen Ursprung nicht denken konnte, sondern sie als abgeleitet, ja als abgebrochen sich vorstellen durfte. Nun der Schwefel irgend in seiner Elementar-Gestalt wieder hergerichtet, nachdem man ihm chemisch mancherlei zugemuthet hatte. Dieß alles sind Beispiele, die zu vielerlei Betrachtung Anlaß geben.

Ja, ich darf wohl gestehen, daß ich Einiges zu Papier brachte in der Absicht, solches zu übersenden. Näher angesehen, war es jedoch nicht von der Reife, um sich vor Meister und Gesellen sehen zu lassen; bisher aber fehlte es mir an Ruhe und Sammlung, um den kleinen Aufsatz zu vollenden. Daher will ich mich auch nicht, wie bis jetzt geschehen und welches Sie verzeihen werden, aufhalten lassen und nur mit wenigem noch versichern, daß jede Gabe von dorther mir im wissenschaftlichen Sinne wie als freundschaftliches Andenken höchst erwünscht seyn wird, besonders wenn es nicht gar in zu langen Zwischenpausen, sondern in meinem Alter angemessenen Intervallen ohne Beschwerde geschehen kann.

Vermindert bey mir sich nun immer mehr die Hoffnung, das gehaltreiche Freyberg zu besuchen, so kann

mir freilich nichts erwünſchter ſeyn, als die Ausſicht, mich eines vieljährigen Freundes in Geſellſchaft mancher andern werthen Perſonen hier am Orte baldigſt zu erfreuen. Empfehlen Sie allen Ihren thätigen Geſchäfts- und Lehrgenoſſen einen treuen dankbaren Jubilar der Freyberger Schule, der ſich durch das wildgräßliche Gepolter neueſter Gebirgsaufwiegelungen, beſonders des Herrn Elie de Beaumont, nicht im mindeſten in Erſchütterung bringen ließ.

Treu angehörig

Weimar den 21. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

126.

An Sulpiz Boiſſerée.

Gegenwärtiges nur um einige ſo eben aus dem botaniſchen Garten erhaltene Blätter des Bryophyllum calycinum eilig zu überſenden. Eigne Pflanzen hab ich ſo ſchön von unten herauf in die Höhe gezogen, daß ich es nicht über das Herz bringen kann eins abzubrechen. Sie thun am beſten wenn Sie ein Blatt der Länge nach in die Erde bringen, ſo daß die eine Hälfte in die Erde kommt, die andere außerhalb derſelben bleibt.

Von den zugeſagten lithographirten Blättchen liegt eine Parthie bey. Sie haben für mich ſelbſt etwas Magiſches, denn ich habe ſie geſchrieben und nicht geſchrieben.

Noch eine Anfrage laß ich diesem folgen: Man wünscht einem Liebhaber von Curiosis eine Artigkeit zu erweisen und hat sich eine solche Antiquität ausgedacht.

Die Frage ist: ob Sie nicht irgend ein altes Manuscript, auf Pergament, vom Ende des 15. oder Anfang des 16. Jahrhunderts nachzuweisen wüßten? Der Inhalt wäre gleichgültig, nur müßte solches wohl erhalten, inwendig mit Vignetten und Malereyen geziert, auch vielleicht recht eigen alterthümlich gebunden seyn.

Fände sich ein solches, so hätten Sie die Geneigtheit mir es zu schreiben und kürzlich zu melden; oder auch, wenn es sich thun ließe, wohleingepackt, mit Angabe des billigsten Preises, zuzuschicken, unfrankirt bis hierher. Sollte es nicht angenommen werden so sende es frankirt wieder zurück.

Handeln Sie hierinnen nach Umständen, vielleicht wäre es besser das Werk erst zu beschreiben und anzumelden und das Weitere abzuwarten.

Eilig wie treulich

Weimar den 23. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

127.

An Marianne v. Willemer.

Ihr ausführlicher Brief, meine Theure, kommt in dem Augenblick, wo noch ein paar Blätter der vermehrungslustigen Pflanze vor mir liegen die ich also

bald einpacken kann. Die Worte Ihres Briefes: „Die Blätter sind mit Erde bedeckt“ lassen mich befürchten, die ersten seyen nicht zum Keimen gekommen, nur die Hälfte des Blatts wird in die Erde gebracht, die andere bleibt frey, oben aufliegend, doch so daß die Keimchen mit ihren Wurzeln die Erde berühren können.

Verlangte Blättchen liegen bey; auf mich machen sie einen wunderlichen Effect, wie eine Handschrift die man verläugnen möchte und doch anerkennen muß.

Mehr sag ich nicht damit das Blatt fortkomme. Die Überschwemmungen haben meinen Garten nicht erreicht, die Umgebungen aber unerfreulich gemacht, so daß ich seit jener Zeit nicht hinabgekommen bin. Möge alles Wohlergehen Sie am schönen Flusse umgeben und auch Sie auf einer zu unternehmenden Reise begleiten.

Mein Sohn hat die Lombardie mit Aufmerksamkeit durchwandelt und wird nun Genua erreicht haben. Gedenken Sie meiner überall zum besten. Nächstens noch eine Anfrage und Anerbietung. Folgen Sie mir immer freundlich in meinen vergangenen Zuständen und Thätigkeiten, lesen Sie hie und da zwischen den Zeilen, was nicht auf dem Blatte steht und glauben mich immer

so geschäftig als liebend

Weimar den 23. Juli 1830. J. W. v. Goethe.

128.

An Johann Lorenz Schmidmer.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

habe zwar auch dießmal zu der nächstens angesetzten Auction von eingeschmelzten Glasmalereyen keine eigentlichen Aufträge zu geben, wollte jedoch Dieselben ersuchen mir nach Beendigung derselben einen Catalog mit beygeschriebenen Preisen zuzusenden.

Eine andere Frage will ich bey dieser Gelegenheit thun: ob Sie nicht irgend ein altes Manuscript, auf Pergament, vom Ende des 15. oder Anfang des 16. Jahrhunderts nachzuweisen wüßten? Der Inhalt wäre gleichgültig, nur müßte solches wohl erhalten, inwendig mit Vignetten und Malereyen geziert, auch vielleicht recht eigen alterthümlich gebunden seyn.

Fände sich ein solches, so hätten Sie die Geneigtheit mir es zu schreiben und kürzlich zu melden; oder auch, wenn es sich thun ließe, wohleingepackt, mit Angabe des billigsten Preises, zuzuschicken; unfrankirt bis hierher. Sollte es nicht angenommen werden so sende es frankirt wieder zurück.

Übrigens bleiben Ew. Wohlgeboren versichert, daß ich, wenn auch eine Zeitlang schweigsam, doch jederzeit unserer frühern Verhältnisse und wechselseitiger Leistungen mich mit Vergnügen erinnere.

Weimar den 23. Juli 1830.

129.

An Sulpiz Boisserée.

Ihr werthes Schreiben, mein Theuerster, vom 4. Juli erhalt ich freylich erst spät und wahrscheinlich haben Sie unter dieser Zeit meine zwey Sendungen erhalten. Eine vom 3. Juli, worin ich manches vertraulich meldete, eine vom 23. ejd., welcher ich die lebenslustigen Blätter beylegte.

Das Blatt von Mabuse, welches Sie mir senden, ist, wie immer, bewundernswürdig; alle folgenden sollen mir in jedem Sinne willkommen seyn. Man wird auf eine wunderbare Weise in eine Zeit versetzt in der man nicht hätte leben mögen und an die man doch gern erinnert wird.

Die Schuld großherzoglichen Museums liegt parat, ich füge die meinige hinzu wenn das erbetene Papier anlangte.

Es geht mir verhältnißmäßig ganz gut und wer kann mehr sagen? Es hat mir die ganze Zeit her nicht an Interesse gefehlt, und nicht an Anregung dieß und jenes zu Papier zu bringen. Möge dereinst auch für Sie etwas daraus zu schöpfen seyn.

Von des Herrn Obrist Heideggers Arbeiten hör ich von mehreren Seiten das Beste; ich freue mich daß sie zu sehen Ihnen gegönnt ist. Ich habe früher einiges nach ihm lithographirt gesehen, welches sich freylich sehr vorzüglich darstellte.

Mein Sohn iſt auf dem Wege nach Genua, nachdem er ſich die Lombardie recht ausführlich angeſehen. Wenn er das Glück hat ſo fortzufahren, ſo bringt er ſich einen großen Schatz des Lebens zurück.

Mich beſchäftigt jetzt die im Kreiſe der franzöſiſchen Akademie, zwiſchen Geoffroy de St. Hilaire und Baron Cuvier ausgebrochene Streitigkeit; ſie iſt für die Naturwiſſenſchaften von großer Bedeutung. Ich ſuche in einem Aufſatz für mich und meine Nächſten dieſe Angelegenheit, die ſich auf's widerwärtigſte zu verwirren droht, in's Klare zu ſetzen und darin zu erhalten.

Dießmal nicht mehr, das Allerbeſte wünſchend!

Weimar den 27. Juli 1830. G.

130.

An C. E. F. Weller.

[Concept.]

Wollen Sie, mein wertheſter Herr Doctor, ſich um nachſtehenden kleinen Auftrag gefällig bemühen?

Bey der akademiſchen Bibliothek befinden ſich wahrſcheinlich, gewiß aber bey den Acten der Akademie, die ſämmtlichen Lections-Cataloge ſeit längerer Zeit. Nun hat, wenn ich nicht irre in den 90er Jahren, der ſelige Geh. Hofrath Stark, eingedenk der ihm obliegenden Nominal-Profeſſur der Botanik, über meine Metamorphoſe der Pflanzen Vorleſungen gehalten, wozu ich ihm meine ſämmtlichen Zeichnungen und

sonstigen Apparat mittheilte. Nun wäre mir dran gelegen genau zu erfahren welches Jahr dieß geschehen, wahrscheinlich im Sommersemester.

Sie verpflichten mich hiedurch, mein Wertheſter, und glauben meiner Versicherung daß es mir sehr leid thut diese schönen Tage nicht in Ihrer Nähe zubringen zu können.

Weimar den 27. Juli 1830.

131.

An J. F. v. Cotta.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

begrüße heute nur mit wenigen Worten zum allerbesten, indem ich eine eingetretene Hinderniß zu beseitigen wünsche.

Herr Frommann vermißt noch die Bestimmung wie stark die Auflage der Metamorphose seyn solle, und auf eine deshalb gethane Anfrage findet sich die Äußerung Ihrer Buchhandlung: „Herr v. Cotta müsse noch erst ein Schreiben von mir abwarten ehe er die Auflage bestimmen könne".

Wenn ich meinen Erlaß vom 9. Juli ansehe so wüßte ich nichts worüber ich mich noch zu erklären hätte. Sollte es etwa nicht deutlich genug gewesen seyn daß ich versicherte: wir würden uns mit dem im Schreiben vom 19. May beliebten Honorar gern begnügen, so will ich hinzusetzen daß die von Ew. Hochwohlgeboren ausgesprochenen 500 Thaler damit

gemeint sind und wir dieselben hiemit nochmals acceptiren.

Sollte noch irgend etwas dem Entschluß entgegenstehen so bitten wir solches gefällig zu melden, da es wünschenswerth die gute Jahrszeit zu diesem Geschäft zu benutzen.

Durch Herrn Canzler v. Müller, der so eben nach Brückenau abgereist ist, hoffen wir von dem Befinden Ihro Majestät des Königs die nächsten und besten Nachrichten zu erhalten; wie ich denn nichts mehr wünsche als von Ew. Hochwohlgeboren und Frau Gemahlin, welcher wir uns bestens empfehlen, günstiges Zeugniß eines ununterbrochenen Wohlbefindens zu erhalten.

Mich hochachtungsvoll unterzeichnend.

Weimar den 3. August 1830.

132.

An F. J. Frommann.

Ob mir gleich nicht ganz deutlich ist, was für eine Erklärung Herr v. Cotta von mir erwartet, so habe ich gleich deshalb an denselben geschrieben, das was ich allenfalls vermuthen konnte, gemeldet und so hoffe ich denn auch daß wir von dieser Sandbank loskommen werden.

Wollen Sie Herrn Hofrath Soret bey seiner nächsten Hinüberkunft den ersten Bogen nochmals vorlegen, so wird doch diese Zögerung vielleicht noch zu irgend einer nützlichen Bemerkung von seiner Seite Gelegenheit geben.

Das Beſte zu Ihrem gegenwärtigen liebenswürdigen Zuſtande wünſchend und mich allſeits zum ſchönſten empfehlend.

ergebenſt

Weimar den 3. Auguſt 1830. J. W. v. Goethe.

133.

An C. E. F. Weller.

Indem ich für die mir gegebene Nachricht beſtens danke, füge meine treulichſten Glückwünſche hinzu und meine Hoffnung den Zuwachs einer werthen Familie auch mit ſonſtigem Guten erheitert zu ſehen.

Können Sie auf eine ſchickliche Weiſe Herrn Göttling an die paar Bändchen die er in Händen hat erinnern, ſo geſchieht mir ein beſonderer Gefalle. Die Augsburger Setzer ſtrecken ihre Krallen ſchon wieder darnach aus.

Mein lebhafter Wunſch, den Beſuch in Jena zu wiederholen, iſt mir noch nicht gewährt; einem ſo leichten als angenehmen Ausflug ſetzen ſich, leider in meinen Zuſtänden, gar manche Hinderniſſe entgegen.

So ſchließ ich, meine beſten Wünſche wiederholend, in aufrichtiger Ergebenheit.

Weimar den 3. Auguſt 1830. J. W. v. Goethe.

134.

An Johann Michael Chriſtoph Färber.

Die in dem bezeichneten Zimmer beſorgten Einrichtungen werden hiemit durchaus gebilligt, wie denn

die deshalb eingereichte Quittung autorisirt und Demselben eingehändigt worden.

Folgendes jedoch wird dem Museumsschreiber Färber vorerst zu erkennen gegeben, daß unser gnädigster Erbgroßherzog sich einige Zeit in Jena aufhalten werde, welchem denn die Museen jederzeit offen stehen. Sodann ist der Begleiter desselben, Herr Hofrath Soret, als ein vorzüglicher Mineralog und Krystallograph befugt, sich auf jede Weise mit dem Kabinett bekannt zu machen und sich desselben zu seinem Unterricht zu bedienen. Nicht weniger wird Herr Professor und Hofrath Bachmann als Prodirector der mineralogischen Societät hiebey assistiren und in jedem Falle, wenn unsre höchsten Herrschaften das mineralogische Museum besuchen sollten, hiebey gehörig einwirken, da unserm guten würdigen Director Lenz sich öffentlich zu zeigen nicht mehr gegeben ist.

Alles übrige, was der Sorgfalt des Museumsschreibers und Custoden Färber obliegt, wird Derselbe auf's reinlichste zu erhalten wissen und, welche Theile des Museums zu eröffnen ihm höchsten Ortes anbefohlen wird, in Bescheidenheit erwarten, auch von allem Vorkommenden ungesäumt Bericht erhalten.

Großherzl. S. Oberaufsicht:

pp. pp.

Weimar den 3. August 1830. J. W. v. Goethe.

135.

An F. J. Soret.

Nur mit dem Wenigsten will ich meine Vorbereitungen zu Ihrem Eintritt in Jena so kurz und deutlich als mir möglich aussprechen.

1) An Färbern ist eine Verordnung ergangen wo unserm theuern Prinzen und Ihnen, wie es sich ja von selbst versteht, alle Facilität zu Besichtigung und Benutzung unserer Museen noch besonders ausgesprochen ist. Wie denn zu mehrerer Deutlichkeit eine Abschrift hier beyliegt.

2) Herrn Hofrath und Professor Bachmann ist geschrieben, wenn er sich meldet nehmen Sie ihn freundlich auf und behandeln ihn als Directeur en Second unserer mineralogischen Gesellschaft; auch als solcher wird er den gnädigsten Herrschaften zu präsentiren seyn.

Sollte irgend etwas Weiteres zu bemerken seyn so [haben] Sie die Güte mich's wissen zu lassen.

Alle Zufriedenheit, wissenschaftliche und sonstige Unterhaltung in Jena wünschend empfehle mich zum allerbesten.

Herr Frommann ist bedeutet Ihnen einen Revisions-Bogen zuzustellen; haben Sie die Güte solchen abzuverlangen.

treu verbunden

Weimar den 4. August 1830. J. W. v. Goethe.

136.

An Carl Friedrich Bachmann.

Ew. Wohlgeboren

beeile mich durch Gegenwärtiges anzuzeigen daß unser hoffnungsvolle Erbgroßherzog einige Zeit in Jena verweilen und der dortigen wissenschaftlichen Vortheile mit Aufmerksamkeit genießen wird.

Dessen Begleiter Herr Hofrath Soret ist ein trefflicher Mineralog wie Krystallograph, deswegen ich Ew. Wohlgeboren mit demselben bald möglichst ein näheres Verhältniß wünschte, deshalb denn baldigst unserm werthen Prinzen aufzuwarten und eine Annäherung an Herrn Hofrath Soret zu bewirken gewiß eine willkommene Angelegenheit seyn wird.

Wie ich überhaupt über unser Geschäft denke und was ich deshalb für Einleitungen getroffen, kann ich nicht besser aussprechen als wenn ich eine an Färber ergangene Verordnung abschriftlich mittheile und Ew. Wohlgeboren in diesem Sinne als Prodirector unsrer mineralogischen Societät zu handeln bitte, welches, wie Sie selbst bemerken werden, auf die Bestimmung unsrer nächsten Verhältnisse hindeutet.

Der ich in Hoffnung und Aussicht nächstens Dieselben mündlich zu sprechen die Ehre habe mich zu unterzeichnen

Ew. Wohlgeboren

ganz ergebenster Diener

Weimar den 4. August 1830. J. W. v. Goethe.

137.

An Henrich Steffens.

[Concept.]

Eine eigene Zufälligkeit gibt mir augenblicklich den Anlaß, Sie, theurer verehrter Mann, wieder einmal freundlich zu begrüßen. Ein Italiäner, Namens Bernard Castelli, präsentirt sich bey mir, ohne weitere Empfehlung, es findet sich daß er ein mailändischer Exul sey, dessen Gesinnungen und Handlungen ihn zu jener trüben Zeit aus dem Vaterlande getrieben, der [sich] sodann in Frankreich, England, den Niederlanden als Lehrer der italiänischen und französischen Sprache durchzubringen getrachtet. Dasselbe kommt er nun in Deutschland zu versuchen, und hat sein Augenmerk auf Breslau gerichtet.

Empfehlen kann ich ihn nicht, aber Sie, als Herzenskündiger, werden ihn bald erforschen; seine Gegenwart hat etwas Geistlich-Gesittetes, das mich wohl von ihm denken ließ, welches denn auch diesen Brief entschuldigen mag und, wenn es nicht hinreichend wäre, durch den Zusatz einiges Gewicht erhalten möge: daß ich in späten Tagen mein Andenken wieder bey Ihnen erneuern und die Versicherung übersenden möchte, wie ich mit fortwährendem Antheil Ihrer gedenke und aufrichtig wünsche, alle Ihre Bestrebungen mögen einen glücklichen Ausgang gewinnen.

Nochmals um Verzeihung bittend und eilig diesen Fremdling abfertigend.

Weimar den 6. August 1830.

138.

An August v. Goethe.

[Concept.]

Nachdem wir uns an deinen Tagebüchern bis zum Abschied aus Mailand gelezt und die Freunde damit erfreut, regt mich deine Sendung von Genua aus meiner einsiedlerischen Ruhe, welche bey eingetretener großen Hitze freylich heilsam und ersprießlich ist. Eine gleiche Temperatur mag dir in deinem beweglichen Leben mitunter wohl beschwerlich fallen; doch ist ja in dem nahen Meere Kühlung zu finden, die herrlichen Gegenstände stärken den Geist und eine anhaltende Transpiration wird dir hoffentlich guten körperlichen Vortheil bringen.

Von uns hab ich wenig zu sagen, Frau und Kinder, außer den herkommlichen Gebrechen, befinden sich munter und thätig; die Aprikosen unter meinen Fenstern sind zur Reife gediehen, die Knaben lassen sich solche schmecken, das Mädchen zieht die Kirschen vor. Die Geschäfte gehen den täglichen Gang, meine Correspondenz, so wie die zum Druck bestimmten Arbeiten, fordern immer mehr Zeit und guten Humor als mir grade zugetheilt ist; doch bleibt nichts stocken wenn es auch nur langsam vorrückt und so kommt doch eins um's andere zum Abschluß. Nach manchen Seiten hin haben sich neue und fruchtbare Verhältnisse aufgethan.

Die Aushängebogen der letzten Lieferung kommen denn auch nach und nach, die Octavausgabe rückt zu und so wirst du wohl den Abschluß bey deiner Rückkehr vorfinden. Möge diese für mich wichtige Epoche mit deiner völligen Wiederherstellung zusammentreffen.

Die Herrschaften leben in Belvedere, nach gewohnter Weise, still und anständig; es leitet sich eine Art von Geselligkeit dort ein die sich freundlich ausnimmt und den Menschen wohlthut. Es wird auch nach dir mit Anmuth gefragt, man freut sich über gute Nachrichten.

Die große papierne Reiterfahne von Mailand hängt noch immer im Saale und gibt zu mannichfaltiger Unterhaltung Anlaß. Die deiner Sendung beygefügten landschaftlichen und architektonischen Blätter auf Mailand und die Lombardie überhaupt bezüglich, geben auch gar hübschen Anlaß die Einbildungskraft dorthin zu wenden.

Vorzüglich aber machen mir und Meyern die gesendeten Medaillen große Freude, geben Belehrung und Aussicht. Findest du dergleichen auf deinen Wegen, so versäume nicht sie dir zuzueignen, selbst bey etwas höheren Preisen. Auch scheue dich nicht vor etwaigen Dubletten; bey der Seltenheit solcher Alterthümlichkeiten geben sie zu vortheilhaftem Tausch öfters Gelegenheit. Bey deiner Sendung waren nur drey e und zwar höchst merkwürdige, ich will sehen ob ich Herrn Friedländer in Berlin damit zu unserm Vortheile dienen kann.

Den Genuß der frischen Austern gönn ich dir zwar, doch wünsch ich daß dir keine von den schädlichen möchten angeboten werden. Der Händedruck als Abschied vom Amerikaner war doch auch recht artig, es wird noch manches Erfreuliche begegnen; möge alles Widerwärtige abgewendet bleiben.

Das in diesen Tagen in Paris eingetretene Unheil, kann zwar auf deine Reise keinen weiteren Einfluß haben, da sich aber dadurch die Geister aller Parteien wieder heftiger aufregen, hat man freylich Ursache auf jede Weise vorsichtiger zu seyn.

Weimar den 9. August 1830.

Unsre Freunde und Brüder Freymaurer hatten ausgefunden daß den Tag vor Johannis mein 50jähriges Jubiläum falle; sie haben es mit einem wohlgeschriebenen Documente und mit Gedichten geehrt worauf ich glücklicherweise am Johannisfest selbst eine poetische Erwiderung überreichen konnte. Hier stehe sie zur Erfüllung des Raums.

139.

An J. P. Eckermann.

[Concept.]

Es wäre freundlich gewesen, mein guter Doctor, wenn Sie auch ein Wörtchen Genießens und Behagens, bey so mannichfaltigen bedeutenden Weltscenen, hätten verlauten lassen. Mein Sohn hält sich wacker an

seine Tagebücher und macht uns dadurch großes Vergnügen; möge ich, wie noch von Genua, so auch fortan, gemeinsame Theilnahme an so vielem Guten fernerhin vernehmen.

Man bringt mir Briefe und Paquete adressirt an Sie; die ersten laß ich liegen, die zweyten nehm ich aus ihren Couverten mit allem Respect für den Inhalt, den Klagen über allzuschweres Porto auszuweichen. Wir haben wenig zu erzählen, und hätten viel zu sagen, wovon ich nur soviel vermelde, daß die classische Walpurgisnacht zu Stande gekommen, oder vielmehr in's Grenzenlose ausgelaufen ist. Hätten Sie solche noch vor Ihrer Abreise vernommen, so wären Sie vielleicht erstaunt; aber wie kann man den, der aus einer so weiten und großen Welt zurückkommt, noch in Verwunderung setzen.

Ich fahre fort in mancher Art von Mühseligkeit, aber doch behaglich genug. Möge euch dieser belehrende Reisegenuß inniger verbinden, damit ich auch bey eurer Rückkehr von der erworbenen Kenntniß und Thatlust meinen Vortheil ziehe und belohnt werde daß ich, auch für euch und statt eurer, so manche Last übernehme.

Diese leere Seite will noch benutzen um dem Naturfreunde zu melden daß Herr Rothe bey einer Tour in's Unstrutthal einen Hornkern aufgefunden und eingebracht hat, den Rest eines Urstiers, dergleichen wir kennen aber nicht besitzen, und so wäre denn

auch eine sehr schöne Acquisition für dieses Fach eingegangen.

Indem ich nun eben abschließen will und mich bedenke womit noch etwa dieser kleine Raum zu füllen seyn möchte erhalt ich von Petersburg zwey kostbare Metallmassen, eine von gediegenem Gold, die andere von Platina von gleichem Gewicht, beide zusammen 14 Loth schwer. Es ist wohl keine Frage daß dieß wohl jetzt die vorzüglichsten Exemplare unsrer Sammlung sind, und mit diesen guten Aspecten allen freundlichen Dämonen empfohlen.

Weimar den 9. August 1830.

140.

An H. Mylius.

[Concept.]

Indem ich mir die Freyheit nehme abermals einen Brief an meinen Sohn Denenselben zu adressiren, vermelde zugleich daß ein Kästchen mit Büchern an die Herren Gruners Erben in Lindau so eben abgeht, nebst einem Avisbrief mit Bitte solches Ew. Hochwohlgeboren zukommen zu lassen. Mein Zaudern solche zu übersenden möge dadurch entschuldigt werden: daß ich gewünscht hätte das Ganze auf einmal in Ihren Händen zu sehen; die erste Lieferung besitzen Sie schon längst, gegenwärtig erfolgen 6 Lieferungen, die letzte wird gegen Ende des Jahrs gleichfalls zu Ihnen gelangen können.

Mögen Sie darinne manche human-vaterländische Gesinnung antreffen und in Ihrer reizend einsamen Lage dabey einige Linderung der Trauer finden, welche leider die Gefährtin Ihrer Tage geworden ist; bleiben Sie dabey meines unverbrüchlichen Antheils gewiß.

So wie meinen verpflichteten Dank, für die Gefälligkeiten welche Sie meinem Sohn erwiesen haben, dem ich bitte die Inlage nachsenden zu lassen. Seine letzten Briefe von Genua bezeugen daß er, durch Ihre geneigte Empfehlung, überall auf das Beste aufgenommen und in seinen Zwecken gefördert wird.

Weimar den 9. August 1830.

141.

An J. M. Gruners Erben.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

verfehle nicht anzuzeigen: daß mit der heutigen fahrenden Post ein emballirtes Käftchen abgegangen, Sign. H. G. E. Lindau, enthaltend Bücher, bestimmt für Herrn Heinrich Mylius in Mayland. Dieselben sind auch von seiner Seite schon längst auf diese Sendung vorbereitet und ich darf deshalb nur bitten die schon früher mir erwiesene Gefälligkeit zu wiederholen und die Spedition in die Hände meines verehrten Freundes geneigt zu übernehmen.

Der ich, mit Vorbehalt künftiger beſcheidener Aufträge, die Ehre habe mich hochachtungsvoll zu unterzeichnen.

Weimar den 9. Auguſt 1830.

142.

An Carl Emil Freiherrn Spiegel von und zu Pickelsheim.

Ew. Hochwohlgeboren

würden mir eine beſondere Gefälligkeit erzeigen, wenn Sie mir aus großherzoglicher Hofkellerey ſechs Flaſchen Dry Madeira gegen alsbaldige Bezahlung wollten zukommen laſſen. Dieſes dankbar anerkennend unterzeichne mich hochachtungsvoll

Ew. Hochwohlgeboren

gehorſamſter Diener

Weimar, den 9. Auguſt 1830. J. W. v. Goethe.

143.

An Carl Friedrich Anton v. Conta.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

die mitgetheilten Bände dankbar zurückſendend, erbitte mir die Ehre auf morgen Mittag zu einem frugalen Familienmahle. Ich würde mich freuen einiges Intereſſante vorzuweiſen ſo wie denn auch die Tage wichtige Unterhaltungen hervorrufen.

Weimar den 10. Auguſt 1830.

144.

An J. H. Meyer.

In schuldigster Erwiederung.

1. Der Temps von heute folgt hiebey,

2. auch die Papiere, den Blumen- und Gartenverein betreffend. Der darauf zu erlassende Beschluß will mir nicht ganz gefallen, habe aber ein Besseres noch nicht auszusinnen gewußt; deshalb Verzeihung!

Sie sind, mein theuerster, willkommen und von mancherley merckwürdigem erwartet

treulichst

Weimar d. 10. Aug. 1830. G.

145.

An F. J. Soret.

Auf diese Weise, mein Theuerster, wäre das was uns bisher verdroß zu Glück geschlagen; Sie konnten noch den ersten Bogen revidiren, zum Vortheil des Ganzen, und wir können das Übrige nun geduldig abwarten.

Ich habe indessen den zweyten Nachtrag von der Wirkung des Büchleins, von der Belebung der Idee und was sich hierauf beziehen möchte, auch schon meist in guter Ordnung und Ausführung; so daß wenn Sie mit demjenigen, was schon in Ihren Händen ist, sich abgefunden haben alsdann keine Stockung eintreten kann.

Ich erinnere mich nicht inwiefern Sie noch vor Ihrer Abreise Kenntniß genommen haben von dem offenbaren Widerstreit der zwischen Baron Cuvier und Geoffroy de St. Hilaire in der französischen Akademie entstanden ist. Seit beynahe 40 Jahren leben und arbeiten sie neben einander, nicht Eines Sinnes, und sprechen es heftig aus, gerade zu einer Zeit, wo ganz andere Conflicte das Interesse der Menschheit aufrufen. Ich habe, um mein Selbst und der guten Sache willen, einen Aufsatz unternommen, um die Angelegenheit in's Klare zu setzen; es ist dieß schwer, denn beide Parteien streiten gewissermaßen im Dunkeln; ich will sehen ob es mir gelingt das Feld zu erhellen. Es kommt auch wohl eine Zeit zurück, wo man den wissenschaftlichen Angelegenheiten die Aufmerksamkeit wieder gönnen mag.

Ich habe einen muntern Brief von meinem Sohn aus Genua, der sich sehr im Meere gefällt und die unmittelbar gefangenen Austern, wie es scheint, allem übrigen Eßbaren vorzieht. Eckermann, den die Hitze in der Lombardey etwas gedrückt hatte, befindet sich auch wieder wohl und frisch.

Und so lassen wir denn die Franzosen sich wider sich rüsten und gelegentlich todtschlagen. Le Temps und Le Globe cursiren lebhaft, unsre schönen Freundinnen disputiren über die Vorfallenheiten, sind aber darin einig: daß sie als Pariserinnen durchaus Charpie zupfen würden, ohne des Beyspiels der Prinzessin von

Orleans zu bedürfen. Blickt man in jenes aufgeregte Nachbarreich, so sieht man wohl daß doch ganz andere Ursache war die Sturmglocke zu ziehen als dort, wo jener überfromme Geistliche dazu eigensinnig Anlaß nahm.

Meine besten Empfehlungen an unsern theuern Prinzen mit dem Wunsch eines erfreulichen Wohlseyns.

Und nun noch eilig von dem für mich sehr erfreulichen Ereigniß, daß ich Stufen gediegenen Goldes und gediegenen Platina, jedes 7 Loth schwer, von Petersburg erhalten habe, die ich dem Freunde vor Augen zu legen wünsche.

treu vereinigt

Weimar den 11. August 1830. J. W. v. Goethe.

146.

An Caroline v. Sartorius, geb. v. Voigt.

Im hohen Alter sich umzusehen welche Freunde das Schicksal uns in dem auflösenden Laufe der Zeit noch übrig gelassen, und sogar unmittelbar zu vernehmen, daß sie unserer, in alter treuer Liebe, gedenken, ist durchaus das Erwünschteste, was uns begegnen kann. Nehmen Sie, verehrte Frau, meinen freudigen Dank für die würdige Sendung und die begleitenden theuren Worte.

Zu ernsten Betrachtungen gaben mir diese Bände Gelegenheit, indem mir dadurch die Erinnerung un-

mittelbar aufgeweckt wurde mit welchem Ernst der treffliche Freund sein Leben verwendete, um solche gränzenlose Einzelnheiten zu entwirren und einen unübersehbaren Zustand dem Geiste des Beobachters einigermaßen faßlich zu machen.

Wenn ich Sie beide mit den lieben Ihrigen manchmal, gedankenweis, in jenen freundlichen Gegenden besuchte, wo Sie sich einen alle Behaglichkeit versprechenden Sitz gewählt und erworben hatten; so ist es mir desto schmerzlicher, Sie nun, einsam, in Ihre Wohnung zu Göttingen hingewiesen und daselbst nicht in dem gesundesten Zustande zu denken.

Doch Sie tragen dieß alles übermännlich und sehen dabey aufgerichtet Ihre lieben Kinder wünschenswerth herangewachsen, die Tochter zu erunmittelbar liebevoller Erleichterung, die Söhne wissenschaftlich und thätig vorstrebend.

Möge alles diesen Lieblingen gegönnte Gute auch Ihnen gemüthlich zu Hülfe kommen und eine leidliche Gesundheit Ihnen den Genuß der beschiedenen Tage freundlich vergönnen. Gedenken Sie mein, der auf seine alte Weise fortfährt; träten Sie als wohlwollender Gast, wie sonst, bey mir ein, so würden Sie kaum eine Veränderung finden. Eine paar colossale Gypsbilder mehr, sonst aber das alte Bekannte, an alter bekannter Stelle.

Mein Thun und Wirken der letzten Jahre liegt im Druck offen da, meine Freunde vorzüglich be-

grüßend und den Unwandelbaren empfehlend; womit denn abgeschlossen sey alle herzlichen Segnungen wiederholt hinzufügend.

in treuer Anhänglichkeit

Weimar den 12. August 1830. J. W. v. Goethe.

147.

An H. W. F. Wackenroder.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

haben mir durch die Mittheilung der angestellten Versuche ein besonderes Vergnügen verschafft und ich bin überzeugt, da Sie selbst an diesen Betrachtungen ein wissenschaftliches Interesse nehmen, werden Sie geneigt seyn auch in der Folge durch Beantwortung solcher Fragen mich zu erfreuen und zu belehren. Das nächste Mal, wenn ich das Vergnügen habe Sie zu sprechen, gedencke ich mich darüber weiter zu äußern.

Gegenwärtig übersende ein kurzes Promemoria über einen andern Gegenstand, der mich gleichfalls sehr interessirt; mögen Sie demselben, wie es Ihre Zeit erlaubt, gleichfalls Ihre Aufmerksamkeit schenken, so klärt sich auch wohl ein solches Problem glücklich auf.

Weimar den 14. August 1830.

[Beilage.]

In dem amtlichen Bericht, welcher über die Versammlung deutscher Naturforscher und Ärzte in

Heidelberg im September 1829 von den damaligen Geschäftsführern, den Herren Professoren Tiedemann und Gmelin mitgetheilt worden, finde ich Seite 66 unter der Rubrik: Geognosie, Herr Geh. Rath v. Leonhard habe von den sogenannten verglasten Burgen in Schottland nähere Kenntniß gegeben.

So wünschenswerth es mir auch gewesen wäre, hievon bestimmter unterrichtet zu werden, so mußte ich doch dessen bisher entbehren und ward um desto mehr aufgeregt, analoge Fälle, die mir zu thätiger geognostischer Zeit vorgekommen, mir und andern wieder in Erinnerung zu bringen. Ich erinnere mich noch gar wohl, daß der nachmalige Bergrath und Vorsteher des Ilmenauer Bergwerks Voigt bey seinen geognostischen Untersuchungen des hiesigen Landes, die er sorgfältig unternahm, auf den Höhen des linken Saalufers an einigen Stellen große Quarzmassen fand, die ihm außer der Regel schienen, weil in dieser Gegend ein anhaltendes Sandsteingebürge, aber keine Gebirgsart gefunden wurde, wozu dergleichen Quarztheile gerechnet werden konnten.

Ich weiß nicht wie lange dieses Gestein problematisch blieb, allein man kam endlich darauf, daß es ursprünglicher Sandstein sey, durch äußere Einwirkung der Atmosphäre und sonst, von außen mit einem Überzug versehen, welchen man wohl dem Fettquarze oder einem Chalcedon ähnlichen Wesen hätte vergleichen können.

In dem Laufe meiner Studien und bey Vermehrung meiner Sammlung erhielt ich aus Polen Geschiebe, unter der Rubrik Grès Chalcedonique, welches einzelne abgerundete, außen mit einem chalcedonartigen Überzug versehene Sandsteingeschiebe waren; diese sollten sich im Sande und Gerölle mancher dortigen Gegenden finden, besonders in dem Bezirk Dembink.

Ferner erinnere ich mich gelesen zu haben, daß man in Frankreich die Wände eines alten verlassenen Sandsteinbruchs auf diese Weise überzogen gefunden habe; es war in irgend einer Zeitschrift, die ich nicht mehr anzugeben wüßte.

Es finden sich auch in meinen geognostischen Sammlungen mehre dergleichen Sandsteinexemplare, die an einer Seite einen solchen Übergang darstellen.

In diesen Betrachtungen ist mir ein Gedanke beygegangen, welchen ich verfolgt wünschte. Der alte Eckthurm in Jena über dem botanischen Garten, der sogenannte Pulverthurm, steht nun schon so manche Jahre allen atmosphärischen Einwirkungen ausgesetzt, und ich wünschte wohl, daß ein umsichtiger Chemiker und Mineralog denselben genau untersuchte, inwiefern Sonnenschein und Schatten, Wärme und Kälte, Feuchtigkeit aller Art auf das Gestein in der Höhe eingewirkt und vielleicht, auf irgend einer Seite, einen solchen chalcedonartigen Überzug hervorgebracht habe?

Wir sprechen nicht mehr von einer Kieselerde, sondern von einer Kieselsäure, und sollte sich diese nicht hier in ihrer Thätigkeit manifestiren? und sollte die Chemie nicht vielleicht ein Mittel finden, irgend einem Sandstein unsrer Nachbarschaft, ohne Feuergewalt, eine so modificirte Oberfläche zu geben?

Weimar den 14. August 1830. G.

148.

An Christian Gottlieb Salomo Wangemann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

nehme mir die Freyheit eine Partie Oculirreiser zu übersenden, mit Bitte solche in Ihrem so wohl eingerichteten Baumgarten zu benutzen. Was diese Apfelsorte besonders interessant macht erkläre nächstens umständlicher; gegenwärtig war es nur zu thun diese Reiser so frisch als möglich in Ihre Hände gelangen zu lassen.

In vorzüglichster Hochachtung.

Weimar den 14. August 1830.

149.

An Joseph Sebastian Grüner.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

vertrauliches Schreiben hat mich, gleich bey der ersten Lesung, ich darf es wohl sagen, mit Betrübniß erfüllt,

da ich die Verhältniſſe ſämmtlich kennend wohl voraus-ſehen mußte daß ich Ihre ſo ernſten als bedeutenden Wünſche zu fördern nicht im Stande ſeyn würde. Wäre vielleicht ſolches unter unſerm höchſt ſeligen Herrn möglich geweſen, welcher, bey ſeiner entſchiedenen Perſönlichkeit und vieljähriger Regierungs-Erfahrung auch wohl einmal über manche Bedenklichkeiten hinausgehen mochte; ſo iſt gegenwärtig, da alles in einen geregelten Geſchäftsgang eingeleitet iſt, von welchem Abweichungen nicht ſtatt finden, für ein ſolches Geſuch keine günſtige Entſcheidung zu erwarten.

Die Bedenklichkeiten, die ihm entgegenſtehen, mußten mir im erſten Augenblick vor die Gedanken treten; ich wollte mir aber allein nicht vertrauen und erwartete daher die Rückkunft der abweſenden Männer, welchen dieſe Geſchäfte beſonders anvertraut ſind. Da hatte ich denn zu vernehmen was ich mir ſchon ſelbſt ſagen mußte und leider noch beſtimmter und entſchiedener als ich mir es ausgeſprochen hatte. Sind nun Ew. Wohlgeboren von meiner aufrichtigen Neigung überzeugt ſo werden Sie empfinden wie Leid es mir ſeyn muß unſer vieljähriges ſchönes, vertrauliches Verhältniß nicht, auf eine ſo würdige Weiſe, krönen und beſtätigen zu können. Mehr will ich nicht ſagen, als nur den Wunſch hinzufügen daß es Ihnen und den lieben Ihrigen nach Verdienſt wohl gehen möge, welches von Zeit zu Zeit zu erfahren mir höchſt angenehm ſeyn würde, da es mir in meinen

Jahren Sie wieder zu besuchen wohl schwerlich gelingen möchte.

Indem aber dieses niedergeschrieben wird kann ich mich nicht erwehren jener genußreichen Stunden freudig zu gedenken da wir dem Andalusit auf der Spur zu den wichtigen pseudovulkanischen Stellen gelangten die uns die wunderbarsten problematischen Gegenstände finden ließen. Es waren gute Tage, deren Erinnerung uns jetzt noch aufrichten muß.

In vollkommenster Hochachtung.

Weimar den 15. August 1830.

150.

An den Baron Barclay de Tolly.

[Concept.] [16. August 1830.]

Ew. Hochwohlgeboren

haben durch Übersendung einer von des Herrn Finanzministers Grafen Cancrin Excellenz mir zugedachten höchst angenehmen Gabe mich zu lebhaftem Dank verpflichtet, welchen ich vorläufig hiedurch schuldigst abstatte, in Hoffnung hier am Orte denselben bey nächster Gelegenheit wiederholt zu versichern.

Beyliegendes Schreiben, die Anerkennung des kostbaren Geschenkes enthaltend, wird eine Kaiserlich Russische verehrliche Gesandtschaft nach Petersburg zu fördern wohl die Geneigtheit haben.

Ingleichen darf ich wohl hoffen des Herrn Gesandten von Schröders Excellenz gleichfalls angelegent-

lichſt empfohlen zu werden; wie ich denn, verbunden mit allen wohlgeſinnten Weimaranern, den Wunſch ausſprechen darf Hochdieſelben auf das baldigſte, und zwar auf längere Zeit als bisher geſchehen, verehren zu können.

Der ich in vorzüglichſter Hochachtung.

Weimar den 14. Auguſt 1830.

151.

An den Grafen G. v. Cancrin.

[16. Auguſt 1830.]

Hochgeborner

Hochverehrter Herr.

Ew. Excellenz empfanden gewiß, im Augenblick als Hochdieſelben mir eine ſo bedeutende Gabe zudachten, die vollkommene Freude welche mir dadurch würde bereitet werden, und ich darf alſo die Worte eines verpflichteten Dankes eher mäßigen als ſie in ihrer Fülle dem Papier überliefern.

Seit ſechzig Jahren den Naturwiſſenſchaften, beſonders eifrigſt der Mineralogie und Geognoſie, beſcheidentlich der Geologie ergeben, ſammelte ich manches Bedeutende um durch ſtufenweis wachſende Kenntniß einer fortſchreitenden Bildung theilhaft zu werden.

Nun will ich gerne geſtehen daß die wichtigen Entdeckungen unſchätzbarer Ausbeute in dem ſo er-

giebigen ruſſiſchen Reiche meine ganze Aufmerkſamkeit erregten, und daß, je mehr Kenntniſſe mir davon zukamen, ich deſto mehr mir auch den Beſitz einiger Muſterſtücke wünſchte, um durch unmittelbare Beſchauung, gleichſam ein innigeres Gewahrwerden, eine gewiſſe Annäherung an dieſe bedeutende Naturerſcheinung zu gewinnen.

Ew. Hochgebornen machen mich geneigteſt dieſes Wunſches zu meiner Überraſchung theilhaft, und wenn ich dabey denken darf Ihro Majeſtät der Kaiſer haben auch nur einen Augenblick ſich meiner erinnert, ſo werden mir jene glücklichen Stunden wieder lebhaft vorgeführt, in denen ich das Glück hatte das Allerhöchſte Paar in meinem kleinen Gartenraum zu verehren; da mir denn die trennenden Fernen des Raums und der Zeit vor der Einbildungskraft in dem Gefühl wieder zuſammengerückt werden.

Nun aber ſeh ich wohl daß ich mich in's Kurze zu faſſen habe, und ſo verſichere ich denn auf das ausdrücklichſte, wie die mir gegönnten theuren Pfänder, die meiner wiederholten Anſicht als Wunder der Natur erſcheinen, mir auch als Symbol allerhöchſter Gnade und wünſchenswertheſter Gunſt gelten müſſen.

Vorgeſagtes möchte ich nun gar zu gern im Laufe des Schreibens als Text einer weiter auszuführenden Anerkennung behandeln, jedoch beſcheid ich mich hier zu ſchließen und Ew. Excellenz für den Reſt meines Lebens mich andringlichſt zu empfehlen, nicht weniger

auch zu versichern, daß ich den Antheil, welchen Hochdieselben meinen Arbeiten schenken wollen, mit innigstem Gefühl aufzunehmen und mich daran zu stärken wisse.

Verehrend

Ew. Exzell.

ganz gehorsamster Diener

Weimar d. 15. August 1830. J. W. v. Goethe.

152.

An die Großherzogin Maria Paulowna.

[Concept.] [Mitte August 1830.]

Ew. Kaiserlichen Hoheit fühle mich durch gnädigste Mittheilung der hiebey zurückkommenden Bände auf's neue zu lebhaftestem Dank verpflichtet, indem ich dadurch in den Stand gesetzt werde im Einzelnen genau und ausführlich einzusehen, was ich im Allgemeinen schon wissen und vermuthen konnte.

Sey mir gegönnt bey dieser Gelegenheit schriftlich auszudrucken was man, wenn es auch auf der Zunge schwebt, mündlich zu äußern Anstand nimmt. Über 50 Jahre bin ich dem Fürsten, dem hohen Hause, dem Lande angehörig und habe so manches gelingen und mißlingen sehen durch Verdienst und Schuld der Personen wie auch durch Einwirkung höherer Gewalten, dabey hat es mir nie an treuem Einwirken und an ernsten Wünschen gefehlt, deren Erfüllung

ich nun mit einiger Freude vor mir sehe. Einsicht und Übersicht, thätige Besonnenheit, reine Beharrlichkeit und wie viel andere treffliche Eigenschaften seh ich nicht wirksam zu klarsten edelsten Zwecken und genieße auf solche Weise eines Glücks, welches wohl selten einem Menschen zu Theil wird.

Hiezu füge nur noch den Wunsch, Ew. Kaiserliche Hoheit mögen einen ungestörten Genuß des glücklichen Gelingens Selbst empfinden, dessen sich alles Unternommene zunächst schon jetzt erfreut und sich in unausbleiblicher Steigerung auch zunächst erweisen wird; wobey mir die Hoffnung bleiben möge, nach Kräften in einem so herrlichen Kreise auch fernerhin mitwirken zu dürfen.

153.

An August v. Goethe.

[Concept.] [19. August 1830.]

Um dir einen Brief nach Florenz zu senden ergreife ich selbst die Feder, da ich noch zaudere von dem Unfall andre zu benachrichtigen. Es ist die ängstlichste Beschäftigung der Einbildungskraft sich dahin versetzen zu wollen wo sie Hülfe nöthig findet, wenn sie sich zugleich von ihrer völligen Ohnmacht zu überzeugen hat.

Wie du bisher deine Reise wacker nutztest so trägst du nun männlich das höchst unangenehme Ereigniß; möge in dem Augenblick da ich dies schreibe die

Besserung schon glücklich vorgeschritten seyn. Nun aber zu dem weitern. Ich billige deinen Vorsatz. Florenz und Bologna sodann München werden dir noch zu schaffen machen, den Ernst der Kunst wirst du an jenen beyden Orten erst gewahr werden, in der letzten eine eigene Lebhaftigkeit des Wirkens. Behandle das alles was du gewahr wirst wie bisher, so kanns nicht fehlen daß du wohl ausgestattet zurückkehrst. Mögest du alsdann an dem seligen Frieden unsers Hauses, wie wir ihn jetzt genießen, ganz hergestellt mit Liebe und Freude Theil nehmen.

154.

An Friedrich v. Müller.

Die wohlgerathenen Strophen zu dem glücklich ersonnenen Festspiel sende dankbar zurück, sie sind den Umständen ganz gemäß und glücklich.

Zugleich folgt das Musterblatt, das in Handschrift, Vortrag und Gesinnung wirklich von einem musterhaften Manne zeugt. Grüßen Sie unsern Rochlitz gelegentlich zum allerschönsten.

Wollten Sie nicht die letzte Seite dieses Briefs, abschriftlich unsrer gnädigsten Frau mittheilen; sie ist im eigentlichen Sinne klassisch d. h. für jetzt und für alle Zeit vollkommen gültig. Aus dem Briefe unsres theuren Grafen ergibt sich, was zu vermuthen war, daß er den Ausgang jener großen Irrsale

vorausgeſehen; wäre nicht ein Wort weggeriſſen, ſo würde dieß noch deutlicher erſcheinen.

Die letzten Briefe meines Sohnes habe nicht in Händen, ſollen aber bald erfolgen. Manches Andere mündlich.

treu theilnehmend

Weimar den 20. Auguſt 1830. J. W. v. Goethe.

155.

An F. W. Riemer.

Die an mich gelangte Frage, mein Theuerſter, ſetzt mich in einige Verlegenheit; wie ich die Sache auch nehme, ſo dächt ich man bliebe bey dem Einfachſten und kündigte an:

Götz von Berlichingen
Trauerſpiel in fünf Acten
von Goethe.

Das Stück hat ſo viele Metamorphoſen erlitten daß ich ſelbſt nicht wüßte wie man die gegenwärtige beſonders auszeichnen ſollte.

Was die Anzeige der Perſonen auf dem Zettel betrifft, ſo war die Art, wie ſolches bey uns zum erſtenmal geſchehen, als das Stück auch im Ganzen aufgeführt wurde, zweckmäßig einleitend und dem Verſtändniß nachhelfend; die alten Zettel ſind ja bey dem Hofmarſchallamte vorräthig und es fragt ſich ob man nicht jetzt auch Gebrauch davon machen wolle.

Mit den beſten Wünſchen eines guten Gelingens

Weimar den 24. Auguſt 1830. J. W. v. Goethe.

156.

An F. J. Soret.

Herr Frommann meldet mir, theuerſter Mann, daß endlich die nöthigen Anordnungen von Stuttgart eingelaufen ſind, wornach unſer Geſchäft fortgeſetzt werden kann. Wir wollen ſuchen das Verſäumte wieder einzuholen.

Deshalb ſende denn ſogleich das ganze Manuſcript; ich habe einiges mit Bleyſtift beygeſchrieben, beurtheilen Sie ſolches und machen Sie nach Gefallen davon Gebrauch.

Die Reviſion des Franzöſiſchen ſey Ihnen ganz überlaſſen, wir wollen dagegen das Deutſche ſorgfältig durchſehen und die Angelegenheit wird dadurch gefördert, beſonders da Sie drüben am Orte ſind. Es wäre gar nicht nöthig den von Ihnen revidirten Bogen herüber zu ſenden; kommen Sie wieder zurück, ſo läßt ſich das Weitere verabreden.

Herr Frommann wird anfragen wie viel Freyexemplare Sie verlangen. Ich nehme 12, ſechs Velin und ſechs ordinair Papier; brauchen Sie aber wegen Ihrer Verhältniſſe mehr ſo genieren Sie ſich ja nicht.

Soviel für heute; haben Sie ſonſt noch etwas zu bemerken, ſo erbitte mir's nächſtens.

Die akademiſch-franzöſiſche, durch das politiſche Intereſſe jetzt ſo übertäubte Streitigkeit, fährt fort mich zu intereſſiren; das Ereigniß iſt für die Wiſſen-

schaft bedeutender als man denken möchte. Man wird jedoch dabey nach allen Seiten hin gewiesen und es ist keine geringe Aufgabe, sich dergestalt zu rüsten daß man wagen dürfte sich drein zu mischen. Auf alle Fälle jedoch macht es mir Vergnügen eine so wichtige Angelegenheit wieder aufzunehmen, vor der ich mich, aufrichtig zu sagen, bisher gescheut habe.

Empfehlen Sie mich Ihrem werthen Zögling auf's allerbeste, gedenken mein und erfüllen bald die Hoffnung fröhlicher Zusammenkunft.

treu verpflichtet

Weimar den 25. August 1830. J. W. v. Goethe.

157.

An F. J. Frommann.

Ew. Wohlgeboren

danke zum schönsten für die erwünschte Nachricht daß unser Geschäft nunmehr vorwärts gehen kann und bemerke Folgendes:

1) Ich würde mich mit 6 Velin und 6 ordinair Papier begnügen.

2) Fragen Sie bey Herrn Hofrath Soret an, ob er vielleicht, bey seiner ausgebreiteten Bekanntschaft in diesem Fache, mehr zu erhalten wünscht.

3) Was die Revision betrifft so würden Sie Herrn Hofrath Soret einen Abdruck geben, so lange er in Jena ist, und wir würden uns bey seinen Verbesserungen beruhigen.

4) Senden Sie uns zwey Exemplare und wir werden uns des deutschen Textes annehmen.

5) Kommt Herr Hofrath Soret herüber, so ist die Sache zu arrangiren gleichfalls leicht.

6) Herrn Hofrath Soret übersende mit den heutigen Boten das ganze Manuscript da er vielleicht noch vor dem Druck daran etwas verbessern möchte. Sie erhalten also, nach seinem Entschluß, entweder theilweise das Nöthige, oder auch wohl das Ganze.

7) Für die Folge ist auch schon gesorgt.

8) Ich wünschte übrigens daß die Exemplare durchaus anständig geheftet würden wie die französischen sind, mit einem etwas gefütterten Umschlag. Über die äußere Verzierung desselben ließe sich wohl noch Rücksprache nehmen. Doch Sie kennen ja, dieß Alles zu arrangiren, die besten Mittel.

Doppelte Aushängebogen mir auch in diesem Fall erbittend.

Mich den lieben Ihrigen zum allerschönsten empfehlend.

Ew. Wohlgeb.

ergebenster Diener

Weimar den 25. August 1830. J. W. v. Goethe.

158.

An W. Reichel.

[Concept.]

Allerdings war es ein Versehen daß hier nicht bemerkt worden, die ausführlichere Schilderung von

Neapels Volksleben sey schon in den Reise-Notizen benutzt; Ew. Wohlgeboren werden daher ganz recht verfahren wenn Sie gedachte Stellen aus dem gegenwärtigen Bande weglassen und dadurch den Mißstand einer solchen Wiederholung vermeiden.

In Erwartung der angekündigten Fortsetzung vermelde Obiges nur kürzlich und empfehle mich unter den besten Wünschen zu fernerem geneigten Andenken.

Weimar den 27. August 1830.

159.

An Caroline v. Wolzogen, geb. v. Lengefeld.

Es thut mir herzlich leid, die verehrte Freundin heute nicht bey mir sehen zu können, da ich eben in dem wunderbarsten Geschäft befangen bin, mit einem durchreisenden Freunde naturphilosophisch-physikalische Betrachtungen anzustellen, die ich weder abbrechen noch unterbrechen darf. Möge mir bald das Glück Ihrer Gegenwart beschеert seyn.

Treu angehörig

Weimar den 27. August 1830. J. W. v. Goethe.

160.

An Julius Eduard Hitzig.

Möge Beykommendes meine fortwährende stille Theilnahme an den ernsten Vorsätzen und Bestrebungen unsrer edlen Gesellschaft melden und bewähren. Was

kann mich mehr vergnügen, als wenn ich jene Überzeugungen, die ich für den schönsten Gewinn des Lebens halte, muthig fortwirken sehe. Empfehlen Sie mich Ihrem werthen Kreise und lassen mich erfahren, daß mein treues Wünschen und Wollen Ihre unermüdete Thätigkeit begleitend seine lebendig glücklichen Folgen gehabt habe.

Hoffend wie vertrauend,

Verpflichtet angehörig.

Weimar, den 28. August 1830. J. W. v. Goethe.

161.

An J. G. v. Quandt.

Mit Ew. Hochwohlgeboren habe ich freylich zu bedauern, daß die zu so edlen Zwecken verwilligten Gelder von dem rechten Ziele auch wohl mitunter abgelenkt werden sollen. Ihre reinen Gesinnungen, theurer Mann, auf einen festen Character gegründet, werden gewiß auch zu Beruhigung aller Theilnehmer in diesem Falle wie in andern das wahrhaft Nützliche und Gehörige geltend zu machen wissen.

Noch zwey Actionärs bitte für dieses Jahr 1830 mit aufzunehmen:

Frau Hofräthin Voigt geb. von Loewenich in Jena

und

Herrn Hofmedicus Huschke,

für welche ich mir Loose und in der Folge Quittungen

erbitte; unsre Zahlungen erfolgen im Spätjahr wie die vorigen Male.

Das Gemälde unsres Kaiser würde, dächt ich, billigermaßen mit hundert Thalern sächsisch zu honoriren seyn; die verwilligte Summe bitte mir zu übermachen, da ich mit dem jungen Künstler, wie mit andern, in Vorschuß und Berechnung stehe. Das Geld könnte durch die fahrende Post, unfrankirt, an mich gelangen.

Sowohl in eignen, als gemeinschaftlichen Geschäften die beste Förderniß und den so sehr verdienten Erfolg anwünschend, wie auch die Zunahme körperlichen Wohlbefindens, und mich in vorzüglichster Hochachtung unterzeichnend

Ew. Hochwohlgeb.

gehorsamster Diener

Weimar den 28. August 1830. J. W. v. Goethe.

162.

An C. Parish und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

übersende, dankbar für die bisherigen höchst sorgfältig spedirten Sendungen, abermals ein Kästchen für Herrn Thomas Carlyle in Craigenputtoch in der Grafschaft Dumfries in Schottland bestimmt mit Bitte solches gleichfalls sicher dahin gelangen zu lassen.

Da meine frühere Schuld, wie man mir vorgelegt, dankbar abgetragen worden, so bitte gefällig seiner

Zeit was ich auf's neue ſchuldig werde anzuzeigen, da denn auch daſſelbe ſogleich berichtigt werden ſoll.

Mich fernerem geneigten Andenken beſtens empfehlend.

Weimar den 29. Auguſt 1830.

163.

An H. Wilmans.

[Concept.] [29. Auguſt 1830.]

Ew. Wohlgeboren

habe ich mit den Freunden des Herrn Carlyle den ſchönſten Dank zu ſagen und uns allen Glück zu wünſchen, daß ein bisher durch mancherlei Umſtände verzögertes Werk durch Ihre Sorgfalt endlich in einer Geſtalt erſcheint, welche den Inhalt empfiehlt und für das Publicum etwas Anziehendes haben muß. So verpflichten Sie denn auch den Autor und Überſetzer durch die Aufmerkſamkeit womit Sie die Vollendung herbeyführten.

Auch werden, ſo wie ich, die verbundenen Theilnehmer den Einband überraſchend finden, der ſich als muſterhaft überall wird zeigen dürfen.

Möchten Sie mir noch einige geheftete Exemplare zuwenden, ſo würde ich mich der angenehmen Pflicht entledigen können, auch die freundlichen Künſtler, die mir durch Zeichnungen beygeſtanden, auf eine willkommne Weiſe zu befriedigen.

Mit Bedauern vernahm ich zugleich mit jener erwünschten Sendung den doppelten Unfall der Sie inzwischen betroffen. Möge eine fortgesetzte, durch Erfolg würdig belohnte Thätigkeit Linderung und Trost gewähren.

164.

An den Freiherrn Ernst Christian August v. Gersdorff.

[Concept.]

Indem ich Beykommendes Ew. Excellenz wohlwollender Einwirkung zu empfehlen mich bereite, habe für die gestrigen Mittheilungen verpflichtet zu danken, die ich nur, um sie abschreiben zu lassen, noch bey mir behalte.

Allerdings geben die Notizen des Herrn v. Piquot gute Hoffnung. Denn da man, bey Einsetzung der Bourbonen, die eignen Interessen gar wohl zu fördern und zu sichern verstand, so ist nicht abzusehen warum man die Orléans, wenn sie sich dessen bescheiden, nicht auch wollte gewähren lassen.

Wie wichtig mir in so bedeutender Zeit ähnliche Mittheilungen und Äußerungen seyn müßten darf derjenige nicht betheuern, der sich in verehrender Anhänglichkeit getrost unterzeichnet.

Weimar den 30. August 1830.

165.

An den Freiherrn E. C. A. v. Gersdorff.

[Concept.]

Ew. Excellenz

vergönnen geneigt einen kurzen Vortrag mit beſcheidener Bitte.

Mein Sohn hatte, wie er mir in verſchiedenen Briefen gemeldet, ſeinen Reiſeplan dergeſtalt eingerichtet und etwa zur Hälfte durchgeführt, daß er mit Verlauf ſeines Urlaubs, Ende Octobers, wieder hier einzutreffen und ſich in ſeinen Geſchäften wieder ſchuldig einzufinden hoffen konnte. Leider wurde er aber, zwiſchen Genua und Spezzia, von einem Unfall betroffen, der ihn am letzten Orte über vier Wochen zu verweilen nöthigte, von da er nun, nach Verordnung des dortigen Arztes, zu völliger Wiederherſtellung die Bäder zu gebrauchen, wahrſcheinlich nach Piſa abgereiſt iſt.

Auf dieſe unwillkürliche Verſpätung ſich beziehend, glaubt er Ew. Excellenz Geneigtheit anſprechen und den Wunſch ausdrücken zu dürfen: es möge Hochdenenſelben gefällig ſeyn eine Verlängerung ſeines Urlaubs, etwa bis zu Ende des Jahrs, zu bewirken, da er denn hofft, bey glücklicher Rückkehr, die erworbenen Kenntniſſe, in ſeinen nur deſto eifriger angegriffenen Dienſtgeſchäften unter günſtiger Anleitung ſeines hohen Vorgeſetzten zweckmäßig anwenden zu können.

Der ich, meine Bitten den ſeinigen hinzufügend, mich in Vertrauen und Verehrung zu unterzeichnen mir zum Glück ſchätze.

Weimar den 30. Auguſt 1830.

166.

An Felix Ferdinand Heinrich Küſtner.

Ew. Hochwohlgeboren

angenehme Sendung ſchließt ſich an das mannichfaltige Gute was mir, auch dießmal, zu meinem Geburtstage geworden iſt. Ich habe dafür um deſto lebhafter Dank zu ſagen als ich mir wirklich eine griechiſche Münze beſonders gewünſcht und die mexicaniſche mich wirklich überraſchte. Haben Sie die Güte in ähnlichen Fällen meiner zu gedenken. Sollten Sie mir durch Ihren Herrn Sohn, zu deſſen guter Stellung in der fernen Welt ich Glück zu wünſchen habe, eine Stufe gediegenen Silbers, aus den ehemaligen Bergwerken von Potoſi oder ſonſt, etwa an Werth einer halben cölniſchen Mark, um billigen Preis verſchaffen können, ſo würde ich dadurch mich verpflichtet fühlen. Es kann nicht fehlen daß in Kabinetten, vielleicht auch im Handel, noch dergleichen, von früheren Zeiten an= zutreffen und einem thätigen Freunde zugänglich ſeyn möchten. Man hat mich von Petersburg aus in dieſen Tagen mit zwey bedeutenden gediegenen Stufen von Gold und Platina höchlich erfreut, eine dritte aus

jenem Welttheil dazwischen liegen zu sehen, würde seiner Zeit mir ein angenehmer und belehrender Anblick seyn.

Die übersendeten Blättchen kehren, nach Verlangen mit wenigen Worten und Ziffern bezeichnet zurück, und ich darf hoffen daß die übrigen Beylagen in demselbigen Sinne nicht unwillkommen seyn werden.

Auch mir, in meinen hohen Jahren, erregen die neusten Begebenheiten Antheil und Nachdenken; ich sehe so manche Jahre dem Gang der Gesinnungen und der Thaten zu und ich muß mich freuen das Wünschenswerthe immermehr durchdringen zu sehen.

Ew. Hochwohlgeb.

gehorsamster Diener

Weimar den 31. August 1830. J. W. v. Goethe.

167.

An Friedrich v. Müller.

Da, durch Serenissimi Gnade, der Urlaub meines Sohns bis zu Ende des Jahrs verlängert worden, dürfte nun wohl Ew. Hochwohlgeboren an jenes Document erinnern, welches wir früher besprochen; durch dessen Vollziehung mein Lebensgang diese Monate hin desto beruhigter und sicherer sich bewegen würde. Je eher dieß vollbracht werden könnte, desto dankbarer würde ich es anerkennen.

Dann möcht es denn auch wohl schicklich und freundlich seyn den hiesigen, wie den Frankfurter

feyernden Freunden etwas freundlich Erwiderndes zu erweiſen. Finden Sie beykommendes lakoniſche Blättchen hinreichend, ſo wollte ich es zweymal eigenhändig ſchreiben und, zu weiterer geneigten Beförderung, beſcheidentlich übergeben.

treu verpflichtet

W. d. 31. Aug. 1830. J. W. v. Goethe.

168.

An Friedrich v. Müller.

[31. Auguſt 1830.]

Nicht zaudern will ich, hiermit anzumelden, daß Herr Profeſſor Deinhardſtein, Cenſor und erſter Redacteur der Wiener Jahrbücher, bey uns angelangt iſt. Seine Zwecke kennen wir und wir werden wohl thun wenn wir ihm auf das freundlichſte begegnen. Ich habe ihn auf heute Abend zum Thee bey meiner Frau Tochter eingeladen, Riemer wird kommen und Sie werden uns beyzutreten die Gefälligkeit haben. Sonſtiges wird zu bereden ſeyn. Soviel nur vorläufig.

So eben denk ich, ob es nicht artig wäre ihn heute Abend, anſtatt ihn an die Theemaſchine zu bannen, auf's Vogelſchießen zu bringen. Ich habe ihm ſechs Uhr als den Termin ſeines Wiederſehens bezeichnet, und da wären gerade noch ein paar Stunden bey zu hoffendem leidlichen Wetter draußen angenehm

zuzubringen. Mein Wagen würde bereit stehen, eine sich anschließende Gesellschaft würde sich wohl finden.

Geneigter Erwiederung
entgegensehend
J. W. v. Goethe.

169.

An Friedrich v. Müller.

Hiebey an die alt- und neuvaterstädtischen Freunde das Gedicht, wie es werden wollte, zu gefälliger und empfehlender Bestellung. Vielleicht sind einige Fac Simile's bey dieser Gelegenheit nicht unangenehm. Zugleich übersende Herrn v. Gagern wichtiges Werk zurück, muß mir es aber zunächst wieder ausbitten weil ich mein Interesse nicht so herumsenden darf, wie wohl die Jüngeren. Es liegt mir manches Unausweichliche zu thun ob, deswegen ich mir oft versagen muß das Vorzügliche zu betrachten.

Zu fernerer Geneigtheit mich angelegentlichst empfehlend.

Weimar den 2. September 1830. J. W. v. Goethe.

170.

An Frau v. Münchhausen.

[Concept.]

Könnten Sie, theuerste Freundin, sich recht deutlich vorstellen, welche vergnügliche Überraschung ich bey Ihrem schriftlichen Zuspruch empfunden, so würden

Sie nicht zweifeln daß Ihr jedesmaliges persönliches Eintreten mir die angenehmsten Augenblicke gewähre. Mögen doch die Umstände öfter als bisher eine Tour nach Weimar begünstigen; wie ich denn auch Ihren Herrn Gemahl, dem ich mich bestens zu empfehlen bitte, aufrichtig und dringend ersuche, derselbe möge, wenn ihn irgend ein Geschäft nach Weimar führt, auch unangemeldet mit unserm Familientisch vorlieb nehmen wo es uns immer zur Freude gereichen wird das Beste von Herrengosserstedt zu vernehmen. Erhalten Sie mein Andenken in Ihrem werthen Kreise und bleiben versichert daß ich wie immer, in treuster Anhänglichkeit verharren werde.

Weimar den 2. September 1830.

171.

An den Freiherrn E. C. A. v. Gersdorff.

Ew. Excellenz

verzeihen die etwas verspätete Rücksendung der bedeutenden Papiere und genehmigen die Bitte: mir von ähnlichen Ereignissen und Gesinnungen, in diesen bewegten Tagen, fernerhin geneigte Kenntniß zu geben.

Erlauben Hochdieselben, zugleich mit dem verpflichteten Danke für den so schleunig bewirkten Urlaub meines abwesenden Sohnes, die Meldung: daß er den 19. August, nach vollendeter Heilung, von Spezia entlassen worden. Er hatte das Glück von

einem sehr geschickten chirurgischen Arzte behandelt zu werden. Da er denn seinen Weg nach Livorno fortzusetzen im Begriff stand.

Er suchte sich seinen Aufenthalt so nützlich als möglich zu machen, und es gelang ihm, durch Empfehlung, das Haus der Quarantäne zu besuchen und durchaus in Augenschein zu nehmen; hier nun möchte es wohl Ew. Excellenz ein Lächeln abgewinnen, daß er das Zimmer betrat in welchem Herr v. Müffling 35 Tage, bey seiner Rückkehr von dem tüchtigsten Geschäft, zu verweilen hatte, da er denn freylich, bey Vergleichung seines eignen Schicksals, sich noch immer gewissermaßen im Vortheil befand.

Verzeihen Ew. Excellenz diese Mittheilungen, sie geschehen in dem Augenblick der erhaltenen günstigen Nachricht. Mich und das Meinige zu ferneren Hulden und Gunsten empfehlend

Ew. Excellenz

ganz gehorsamster Diener

Weimar den 3. September 1830. J. W. v. Goethe.

172.

An C. W. Göttling.

[Concept.] [4. September 1830?]

Fast hätt ich, mein Theuerster, in Eil und Zerstreuung, vergessen Sie zu ersuchen: mir das angekündigte alte Manuscript, wohl eingepackt, zu über-

ſenden, zugleich auch einen billigen letzten Preis, in rheiniſchen Gulden, hinzuzufügen. Der kleine Handel wird ſchnell abgeſchloſſen ſeyn. Dank für die Sorgfalt.

173.

An F. S. Voigt.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

werden das von Berlin angekommene Paquet gefällig eröffnen, weil es allerdings für das botaniſche Muſeum beſtimmt iſt, ſolches durchſehend, über den Werth deſſelben Ihr einſichtiges Sentiment anher eröffnen. Das Nähere deshalb in der Folge, damit Beykommendes nicht liegen bleibe.

Mich zu geneigtem Andenken beſtens empfehlend.

Weimar den 4. September 1830.

174.

An F. S. Voigt.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

ſende mit vielem Dank den anvertrauten würdigen Aufſatz zurück. Ich habe, bey deſſen Leſung, einer ſchönen freyen Überſicht genoſſen des herrlichen Feldes, in welchem Sie ſo glücklich arbeiten. Möge das bedeutende, weitumfaſſende Unternehmen zum glücklichſten gelingen!

Zugleich sende ein kleines nur allzulange bey mir verweilendes Heft zurück.

Nun möcht ich noch eine Frage zu geneigter Beantwortung vorlegen. Wann, und durch welche Veranlassung, ist der Beyname amphicarpus aufgekommen? ich kenne bis jetzt nur Lathyrus, Vicia und Milium damit bezeichnet. Soviel ich mir erklären kann, soll er heißen: um die Frucht, um das Samenkorn thue sich eine unregelmäßige Fructification hervor, welche nicht erst den ganzen Gang der geregelten Metamorphose zu durchlaufen braucht um den Kreis der Vegetation abzuschließen. Da nach meiner Ansicht diese Erscheinung weiter deutet, so würde ich mir hierüber nähere Auskunft erbitten; zugleich ob in dem botanischen ausgedehnten Kreise noch andere Pflanzen diesen Beynamen führen?

Hiezu füge noch den Wunsch: Ew. Wohlgeboren möchten mir die verschiedenen monstrosen Zweige der aus der Äsche sich entwickelnden Bischofsstäbe und sonstige andere Verbreiterungen durch die Boten gefällig herüber senden. Ich habe einige höchst merkwürdige Erscheinungen dieser Art erhalten und zeichnen lassen und würde jene hinzufügen.

Alles Briefliche und sonst zu versiglende würde künftig durch die Post gehen.

Das Beste wünschend und mich fernerer Geneigtheit angelegentlichst empfehlend.

Weimar den 4. September 1830.

175.

An F. W. Riemer.

Beykommendes bitte mit gewohnter freundlicher Aufmerksamkeit durchzusehen indem ich es als Novissimum nun bald nach Berlin abzusenden denke.

Das Beste wünschend und schönstens grüßend

Weimar den 5. September 1830. G.

176.

An Johann Friedrich Gille.

Beykommender Brief, ohne Aufschrift, noch von Mailand gesendet und erst jetzt angekommen, möchte wohl an Ew. Wohlgeboren gerichtet seyn, deshalb ich denselben zur weiteren Disposition hiermit, schönstens grüßend, übersende.

Weimar den 5. September 1830. J. W. v. Goethe.

177.

An den Freiherrn E. C. A. v. Gersdorff.

Excellenz

Hätt ich mich nicht schon durchaus überzeugen können, daß Ew. Excellenz Thätigkeit Ihrem Wohlwollen völlig gleich sey, so würden mich die wiederholten Sendungen beschämen; so aber darf ich wohl die Bitte wagen damit geneigtest fortzufahren.

Besonders da auch in unserer Nähe sich Bewegungen ereignen, welche nur in stumpfer Überlieferung zu mir kommen; dagegen denn nichts wünschenswerther wäre, als solche Ereignisse, zuverlässig und mit einsichtigen Bemerkungen begleitet, zu erhalten.

Verehrend wie vertrauend

Ew. Excellenz

ganz gehorsamster

Diener

Weimar den 7. September 1830. J. W. v. Goethe.

178.

An Sulpiz Boisserée.

Heute nur wenige Worte, auszusprechen meinen besten Dank für die zwey lieben Briefe und die Sendung des schönen braunen Papiers.

Der Kassier ist beordert die beiden übersendeten Rechnungen zu bezahlen, welches er denn alsobald ausrichten wird. Alles Übrige nächstens.

Auf die leere Seite laß ich eine Parabel setzen, welche Neureuthern zu übergeben bitte. Ich hätte längst eine Zeichnung von ihm gewünscht, kann er diesem Gedicht, nach seiner Weise, etwas abgewinnen, so würde mir es sehr angenehm seyn wenn er mir damit noch ein Andenken zueignen wollte. Wir haben so eben Gelegenheit genommen, seines Talentes rühmlich zu gedenken, wie es denn auch wohl, früher oder später, zu ihm gelangen wird. Doch für heute nicht

weiter; leben Sie recht wohl und grüßen Hausgenoſſen und Freunde.

treu angehörig

Weimar den 7. September 1830. J. W. v. Goethe.

Faſt hätt ich, mein Theuerſter, in Eil und Zerſtreuung vergeſſen, Sie zu erſuchen: mir das angekündigte alte Manuſcript, wohleingepackt, zu überſenden, zugleich auch einen billigen letzten Preis, in rheinſchen Gulden, hinzuzufügen. Der kleine Handel wird ſchnell abgeſchloſſen ſeyn. Dank für die Sorgfalt.

wie oben und immer

G.

Parabel.

Ich trat in meine Gartenthür,
Drey Freunde kamen, auch wohl vier,
Ich bat ſie höflich zu mir ein,
Und ſagte ſie ſollten willkommen ſeyn.
Da in der Mitte, im heitern Saal
Stünd grade ein hübſches Frühſtücksmahl.
Wollt jedem der Garten wohl gefallen,
Darin nach ſeiner Art zu wallen.
Der eine ſchlich in dichte Lauben,
Der andre kletterte nach Trauben,
Sein Bruder nach hohen Äpfeln ſchielt,
Die er für ganz vortrefflich hielt.
Ich ſagte: die ſtünden alle friſch,
Zuſammen drinne, auf rundem Tiſch,

Und wären ihnen gar schön empfohlen.
Sie aber wollten sie selber holen.
Auch war der Letzte wie eine Maus,
Ich glaube zur Hinterthür hinaus;
Ich aber ging zum Saal hinein,
Verzehrte mein Frühstück ganz allein.

179.

An F. W. Riemer.

Verzeihung wenn ich nothgedrungen behellige. Da es gegen das Ende geht so wollen die Augsburger auch mit der Octavausgabe schnell vorrucken und bringen daher auf baldige Sendung der corrigirten kleinen Ausgabe; deswegen das in Händen habende Bändchen gefällig zu beachten.

Das Beste wünschend.

Weimar den 8. September 1830. G.

180.

An W. Reichel.

Wie unsre Angelegenheiten nach Ew. Wohlgeboren letzten geneigten Bemerkungen stehen, so ist wohl kein ander Mittel aus der Sache zu kommen, als das ganze fünfte und sechste Fragment herauszulassen und mit dem 7ten vorzurücken.

Das in Kupfer gestochene Bild von Myrons Kuh bliebe weg, da die Münze, worauf man sich bezieht, dem Kenner bekannt ist und den übrigen Lesern weniger daran gelegen seyn möchte. Wie wir uns ja überhaupt,

wo es auch allenfalls hätte nöthig scheinen können, in bildliche Darstellungen nicht eingelassen haben.

Soviel, mit Zurücksendung der abgedruckten Bogen.

Alles Angekündigte ist richtig angekommen. Die revidirten Bändchen der letzten Lieferung werden zunächst abgehen. Mit Wunsch und Dank auch dießmal schließend.

ergebenst

Weimar den 9. September 1830. J. W. v. Goethe.

181.

An den Freiherrn C. C. A. v. Gersdorff.

Excellenz.

Jemehr sich diese wundersamen Ereignisse verwickeln und das in Frankreich entzündete Feuer sich, nicht sowohl verbreitet als verderblich überspringt; erwehr ich mich nicht der Erinnerung an jene, wie es damals schien, frevelhafte Äußerung Cannings, welche doch dahin deutete: es komme nur auf eine Anregung an, so wäre der ganze Norden in Revolution gesetzt.

Dieß alles bedenkend habe ich immer mehr die Geneigtheit zu verehren womit Hochdieselben mich mit dem Augenblick so einsichtig bekannt machen wollen.

Verpflichtet, angehörig,

Ew. Excellenz

ganz gehorsamster

Diener

Weimar 9. September 1830. J. W. v. Goethe.

182.

An C. A. Varnhagen von Enſe.

Ew. Hochwohlgeboren

danke verpflichtet für die angenehmen Augenblicke welche mir die Gegenwart der fürſtlich Carolathiſchen Familie verſchafft hat. Freylich hätte man gewünſcht daß, bey längerer Unterhaltung, ſich ein zutrauliches Verhältniß mehr hätte entwickeln können; aber auch dieß war hinreichend den vortrefflichen Perſonen Verehrung und Neigung widmen zu können.

Herr v. Hennings hat mir, bey freundlicher Gegenwart, die böhmiſchen Acten wieder zugeſtellt. Die guten Prager mußten ſich, wegen Mangel an Abſatz, zuſammenziehen. Es wird den Berliner Freunden nicht unangenehm ſeyn, wenn man am Ende des Jahrs der vier Stücke gedenkt, mit denen ſie aufgetreten ſind.

Auch hat Herr v. Hennings, wie es wohl durch mündliche Unterhaltung zu geſchehen pflegt, mir Muth gemacht Ihren Jahrbüchern wieder einen Beytrag zuzudenken, ja ihm gleich einen angefangenen Aufſatz zu übergeben. Der Fall iſt merkwürdig, und ich konnte nicht unterlaſſen mich ſelbſt darüber aufzuklären, weil er bedeutende Folgen haben wird und muß.

Fänden Sie Bedenken meinen Aufſatz abzudrucken, ſo haben Sie die Güte mir ſolchen zurückzuſenden. Mögen Sie ihn aufnehmen, ſo folgt die Fortſetzung

mit der Zeit. Diese Bogen waren Anfangs Juli niedergeschrieben, das Ende des Monats machte freylich eine gewaltsame Diversion, man muß ein wenig zusehen bis das Wissenschaftliche sich dort wieder regt; denn, da wir Deutsche bey dieser Gelegenheit im Vortheil sind, dürfen wir die Absicht dorthin zu wirken nicht aufgeben.

Auch möcht ich, da meine morphologischen Hefte so lange stocken, einiges, nicht didaktisch-anmaßlich, sondern discursiv, als wenn es nichts wäre, ob es mir schon sehr auf dem Herzen liegt, bey dieser Gelegenheit aussprechen.

Mich nochmals auf Herrn v. Hennings Erklärung berufend, lege einige Blätter bey, die mir ein wunderliches, höchst interessantes Büchlein abgelockt hat. Wie die vorigen gleichfalls zur Aufnahme oder Rücksendung übergebend.

Der früher angekündigte Herr de la Luz ist denn auch und zwar zur guten Stunde angekommen; ich fand gerade Gelegenheit ihn mehren Herren und Frauen vorzustellen, deren Bekanntschaft ihm interessant geworden. Wenn schon Fremdenbesuche, wie ich aufrichtig gestehe, mitunter sehr auf mir lasten, so soll doch ein jeder von Ihnen eingeführte, gewiß zu begrüßen werthe Mann freundlich empfangen seyn.

Die Geneigtheit des Herrn Minister v. Humboldt, über meinen zweyten Aufenthalt in Rom sich auszusprechen, ist mir von dem größten Werthe; denn

der nächste Genuß, den ich bey solchen Ausarbeitungen habe, ist doch immer der, mich mit meinen alten und entfernten Freunden im Stillen zu unterhalten.

Auch Ew. Hochwohlgeboren hätte noch manches mitzutheilen, besonders von jener sehr geglückten Darstellung einer mißlungenen Existenz, welche Vorzügliches versprach, manche Bemerkung. Doch der rasche Zeitenstrom führt mich gewaltig an Gegenden vorüber wo ich gern verweilen möchte. Möge die neue heftige Aufregung der Kinder dieser Welt uns andere in stiller Betrachtung nicht, allzusehr schüttelnd und rüttelnd, verhindern. Alles Gute und Wünschenswerthe

Ihnen und der theuren Ihrige.

Weimar den 10. September 1830. G.

183.

An Friedrich v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

lege einen Brief des Herrn v. Cotta vor nebst einer darauf projectirten Antwort und bitte mir Ihre geneigte Meynung darüber aus.

Unter meinen Papieren ist durchaus nichts Brauchbares. Außer Invectiven und Lüsternheiten; an den erstern würde mancher Schadenfrohe Vergnügen finden, die zweyten dürften sich die Damen wohl im Stillen gefallen lassen, den Damenkalender jedoch würden sie diskreditiren.

Für jetzt nichts weiter; vielleicht könnte mündlich noch darüber gerathſchlagt werden; doch weiß ich keine Auskunft.

Mich zum beſten und ſchönſten empfehlend, für ſo manche Gefälligkeiten dankbar.

treu ergeben

Weimar den 10. September 1830. J. W. v. Goethe.

184.

An C. L. v. Knebel.

Erſt jetzt, mein Theuerſter, kann ich dich einladen mir einen Brief nach Rom anzuvertrauen; denn ich bereite die erſte Sendung an meinen Sohn dahin. Sein letzter Brief iſt aus Florenz, wo er ſich, nach ausgeſtandenen einigen Unbilden, wohl und vergnügt befand, um jenes große Daſeyn mit Sinn und Verſtand in ſich aufnehmen zu können.

Den Brief an Robinſon bitte aus einem in ſich ſelbſt zuſammengeſchlagenen und mit Oblaten geſiegelten Briefblatt (single Sheet) beſtehen zu laſſen, da bey verſtärkten Sendungen das Porto ſich allzuſehr ſteigert.

Ich lebe nach alter Art und Weiſe und habe mich über nichts zu beſchweren, als daß ich verhindert bin mich vom Flecke zu bewegen und meine Freunde, die, von ſo vielfachem Intereſſe umgeben, ſich ſo ganz nahe befinden, und beſonders dich an deinem Stadtende zu beſuchen.

Beruhigt dich dein Bernhard wieder? der uns viel Sorge veranlaßte und deſſen Herſtellung, wenn wir davon Sicherheit erhalten, uns große Freude machen wird.

Zu Michael erſcheint die letzte Lieferung meiner Werke, die ich auf dem Bücherbrett zu ſchauen kaum hoffen durfte. Die Händel in der franzöſiſchen Akademie zwiſchen Cuvier und Geoffroy de St. Hilaire haben mich aufgeregt und da ich, wegen der Soretiſchen Überſetzung meiner Metamorphoſe, mich ohnehin mit Ernſt wieder in's Naturfach einlaſſen mußte, ſo fand ich mich auf halbem Weg und bereite einen Aufſatz, der ſeine Wirkung, den Gegenſtand in's Klare zu ſetzen, nicht verfehlen möge. Geoffroy merkt und ahnet, daß er in den Deutſchen Alliirte findet; ihn darüber aufzuklären und uns von der rechten Seite zu zeigen iſt eigentlich meine Abſicht. Was auch daraus entſtehe, man muß immer da beyzutragen ſuchen, wo man im Augenblicke glaubt nützlich ſeyn zu können.

Jene im Februar entſtandene Akadem. Streitigkeit ward freylich im Juli ſtark übertäubt, und auch wir kommen in eine Lage, wo es ausſieht, als wenn wir auf den Kopf geſtellt werden könnten, ſo daß die Kephalopoden, worüber jener Streit begann, uns zur ſchlimmen Vorbedeutung werden könnten. Es iſt zwar bemerkenswerth, aber nicht wunderbar, daß wir die Repriſe der Tragödie von 1790 wieder erleben

müſſen; indeſſen iſt es weder Wahl noch Schuld von unſrer Seite und wir wollen uns das alte Wort durate! geſagt ſeyn laſſen.

Mit den beſten Wünſchen und Hoffnungen.

treu angehörig

Weimar den 12. September 1830. Goethe.

185.

An C. E. Helbig.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

übernehmen eine kleine Angelegenheit in unſern künſtleriſchen Verhältniſſen. Unſer Kaiſer hatte auf die nach Dresden geſendete Landſchaft 100 Thaler Courant Vorſchuß erhalten, alſo

94 rh. 2 Groſchen 10 ₰ ſächſiſch.

Da nun von dorther 100 Thaler ſächſiſch eingegangen ſind ſo erhält derſelbe noch

5 rh. 21 Groſchen 2 ₰

um jene Summe auszugleichen.

Ich nehme mir die Freyheit dieſen kleinen Betrag zu überſenden, mit Bitte ihn dem guten und geſchickten Künſtler zukommen zu laſſen.

Mit vorzüglichſter Hochachtung.

Weimar den 13. September 1830.

186.

An W. Reichel.

Ew. Wohlgeboren

für die mir ſchleunig gegebene, ſo wichtige als unangenehme Nachricht zum beſten dankend, ſehe dem einſichtigen Sentiment des Herrn Verlegers entgegen, wie in dieſer bedeutenden Angelegenheit gemeinſam zu verfahren ſeyn möchte.

Auch lege die beiden an die Herren Genaſt und Schuchardt gerichteten kleinen Rechnungen bey, mit dem Bekenntniß den Betrag von 81 rh. ſächſiſch einkaſſirt zu haben. Welche Summe ich an einem in Leipzig Michael zu erhaltenden Honorar von 500 Thalern zurückzulaſſen und mich dergeſtalt dieſer Schuld zu entledigen gedenke.

Mit vorzüglichſter Hochachtung mich unterzeichnend.

ergebenſt

Weimar den 13. September 1830. J. W. v. Goethe.

187.

An Louiſe Seidler.

[Concept.]

Demoiſelle Seidler erhält hierbey die beiden Actienkarten für Frau Hofrath Voigt und Herrn Dr. Huſchke und wird die Gefälligkeit haben, ſeiner Zeit für die Zahlung gegen zu überreichende Quittungen zu ſorgen.

Weimar den 13. September 1830.

188.

An F. W. Riemer.

Weimar den 13. September 30.

Hiebey überſende den zweyten Druckbogen der Metamorphoſe. Der deutſche Text iſt, ſoviel ich weiß, noch in Ihren Händen; auch liegt das franzöſiſche Manuſcript bey. Herr Soret revidirt zwar den franzöſiſchen Text, es iſt aber doch gut daß wir gleichfalls aufmerken, denn ich finde in dem erſten Aushängebogen ungeachtet aller unſrer Sorgfalt doch Überſetzungs-Verſehen, nicht gerade auffallend ſo daß es hingehen mag. Die Schwierigkeiten ſind zu groß und wer hat bey ſolchen Reviſionen die Aufmerkſamkeit immer ſcharf auf die Sache gerichtet. Morgen das Weitere.

G.

189.

An F. F. H. Küſtner.

Ew. Hochwohlgeboren

verzeihen, wenn ich in ſo prägnanten Augenblicken, da die öffentlichen Angelegenheiten alle Ihre Aufmerkſamkeit fordern, dieſelbe für einen Augenblick einem Privatgeſchäft zuzuwenden bitte.

Schon vor ſo viel Jahren erwieſen Dieſelben ſich geneigt mein Geſuch um ein ſchützendes Privilegium für meine ſämmtlichen Werke, welches ich, ſowie an

die höchsten deutschen Bundesglieder, so auch vorzüglich an Ihro Königliche Majestät von Sachsen gelangen ließ, durch Ihre Vermitteiung zu befördern. Ich ward des allgemeinen sowohl, als besonderen Wunsches gewährt und es erscheint zu Michael die letzte Lieferung.

Nun aber findet sich in einer Beylage des „Hamburger Correspondenten", welche mir abschriftlich, ohne Bezeichnung der Nummer zugekommen, folgende Anzeige:

„Einladung zur Subscription auf eine schöne und wohlfeile Ausgabe von Goethe's Schriften.

Des Hochgefeierten Werke, die früher unvollständig 80 Mark kosteten, erscheinen jetzt, um sie auch Minderbegüterten zugänglich zu machen, vollständig in einer eleganten Taschenausgabe, der Band von 300 Seiten, sauber geheftet, zu nur 1 Mark.

Vom 15. September an liefern wir wöchentlich einen solchen Band, so daß die respectiven Subscribenten nach Verlauf von ohngefähr 16 Monaten im Besitz der sämmtlichen Werke sind. Probeexemplare liegen zur gefälligen Ansicht bereit. Bestellungen erbitten bald

Schuberth und Niemeyer
in Hamburg und Itzehoe."

Einem solchen kühnen, gesetzwidrigen Unternehmen hat man allerdings entgegen zu arbeiten, wobey ich mir Ew. Hochwohlgeboren geneigten Rath und kräftige Mit-

wirkung erbitte, und deshalb anfrage: ob nachfolgende Expeditionen nach Ew. Hochwohlgeboren Überzeugung nöthig und nützlich seyn möchten.

1) Ein Schreiben an das königliche Consistorium zu Dresden in Bezug auf das von demselben ausgefertigte Privilegium, begleitet von dem Ansuchen, die dem Büchercommissar zu Leipzig damals gegebenen Befehle bey gegenwärtiger Gelegenheit, besonders auch bey bevorstehender Messe wiederholt einzuschärfen.

2) Ein Schreiben an den Büchercommissarius selbst mit dem Ersuchen, seine Aufmerksamkeit zu verdoppeln, daß weder ein solches Musterbändchen in Leipzig vorgewiesen, noch viel weniger eine Subscription darauf eröffnet werde. Bey dieser Gelegenheit würde zu bemerken seyn, daß das ihm gebührende, bisher zurückgelegte Exemplar, sobald das Werk vollständig sey, abgeliefert werden solle.

3) Ein Schreiben an den Magistrat nach Hamburg in Bezug auf das von demselben, eben wie von allen Gliedern des durchlauchtigsten Bundes, ertheilte Privilegium, mit Bitte, die schon gedruckten Theile zu confisciren, den Nachdruck zu bestrafen und die weitere Fortsetzung ernstlich zu verbieten.

4) Ein gleiches an die oberste Justizbehörde in Itzehoe. Vielleicht könnten Hochdieselben mir anzeigen, ob dort ein Stadtmagistrat oder ein königlich dänischer Oberamtmann deshalb anzugehen sey? Wie ich mir denn wegen dem Inhalt dieser Ausfertigung Ew. Hoch-

wohlgeboren Rath und einsichtige Bemerkungen erbeten haben will.

Uns allen, und in diesem Augenblick den königlich sächsischen Landen besonders, baldige Beruhigung der öffentlichen Angelegenheiten wünschend und mich zu geneigtem Andenken bestens empfehlend.

Nach allem diesen, welches eilig vermelden zu müssen glaubte, geht mir noch bey: ob nicht Ew. Hochwohlgeboren die Gefälligkeit hätten, den Herrn Büchercommissarius von dieser Angelegenheit vorläufig zu benachrichtigen und seine Aufmerksamkeit darauf zu lenken? da Michael herannaht, und jene Wege, besonders bey jetzigen Zeitläufen, nicht sobald als zu wünschen wäre an's Ziel führen dürften.

Einem geprüften Wohlwollen und anerkannter Thätigkeit mich und das Meine auch fernerhin angelegentlichst empfehlend.

In vollkommenster Hochachtung

Ew. Hochwohlgeboren

ganz gehorsamster Diener

Weimar den 14. September 1830. J. W. v. Goethe.

190.

An C. L. v. Knebel.

Auszug aus dem Tagebuch meines Sohnes vom 25. August 1830.

„Als ich dieß gethan, betrat ich den Saal der Niobe; das erste was ich erblickte, war der Engländer

Robinson und noch ein anderer Engländer, der auch in Weimar gewesen ist. Wir erfreuten uns an der Erinnerung der in Weimar verlebten Tage. Er empfiehlt sich Ihnen, lieber Vater, Ottilien, Herrn v. Froriep, und lud mich auf morgen zum Kaffee ein."

Den andern Tag, schreibt er, habe er bey diesen guten Leuten angenehm gefrühstückt. Dieses vermelde eilig, weil ein Brief nach Florenz, an Herrn Robinson adressirt, ohne weiteres an ihn abgegeben werden wird, weil er dort allgemein bekannt und in dem englischen Kreise angesehen ist.

Mehr nicht für heute als die besten Grüße.

treu angehörig

Weimar den 15. September 1830. J. W. v. Goethe.

191.

An den Grafen Carl Leopold v. Beust.

Hochgeborner Graf

Hochverehrter Herr.

Ew. Excellenz erlauben, in einer Angelegenheit, welche Sie schon früher begünstigen wollen, abermals Dero geneigte Mitwirkung bescheidentlich zu erbitten.

In den Jahren 1825 und 1826 erhielt ich von den sämmtlichen höchsten und hohen Gliedern des deutschen Bundes streng verfaßte Privilegien, für die projectirte Ausgabe meiner Werke, deren letzte Lieferung nunmehr Michael, bisher unangefochten, erscheinen wird.

Nun aber theilt man mir einen Auszug mit aus einer Beylage des Hamburger Correſpondenten, ohne jedoch die Nummer zu melden, worin Folgendes verfaßt ſeyn ſoll:

„Einladung zur Subſcription auf eine ſchöne und wohlfeile Ausgabe von Goethe's ſämmtlichen Schriften. Des Hochgefeyerten Werke, die früher unvollſtändig 80 Mk. koſteten, erſcheinen jetzt um ſie auch Minderbegüterten zugänglich zu machen, vollſtändig in einer eleganten Taſchenausgabe, der Band von 300 Seiten, ſauber geheftet zu nur 1 Mk. Vom 15. September an liefern wir wöchentlich einen ſolchen Band, ſo daß die reſpectiven Subſcribenten nach Verlauf von ohngefähr 16 Monaten im Beſitz der ſämmtlichen Werke ſind. Probe-Exemplare liegen zur gefälligen Anſicht bereit. Beſtellungen erbitten wir bald

Schubert und Niemeyer
in Hamburg und Itzehoe."

Ich habe, vor allen Dingen, bey der hohen Behörde in Dresden, auch bey dem Bücher-Commiſſarius in Leipzig, bey Letzterem beſonders wegen bevorſtehender Meſſe, alſobald die Sache zur Sprache gebracht und gedenke nunmehr den Magiſtrat zu Hamburg und die däniſchen Behörden zu Itzehoe, gleichermaßen anzugehn.

Wie nun fernerhin, nach einer ſo allgemein erfolgten Bundestags-Verwilligung (ich will nicht ſagen

Beſchluß, obgleich dieſe Benennung hie und da vorkommt) zu verfahren ſeyn möchte, erbitte mir Ew. Excellenz erleuchtetes Sentiment. Dürfte es wohl vorerſt der Sache angemeſſen ſeyn, wenn ich an die beiden Herrn Bundestags-Geſandten, ſowohl den der freyen Stadt Hamburg, als den königlich däniſchen, geziemend anginge und ſie, meine ſchon gethanen Schritte, bey ihren hohen Committenten und ſonſt zu begünſtigen bäte?

Hätten Ew. Excellenz alsdann die Geneigtheit, gegen die übrigen Herrn Geſandten, mit einigen empfehlenden Worten, der Angelegenheit zu erwähnen, ſo würde ich ſolches auf's dankbarſte anerkennen.

Sollten jedoch Ew. Excellenz eine andere Behandlung anrathen, ſo würde ich der mir gegebenen Andeutung Folge zu leiſten nicht ermangeln. Wie ich denn Gegenwärtiges, als zu einiger Einleitung Dienendes, eilig zu verfaſſen für nöthig erachtet habe.

Der ich, mir ein fortgeſetztes wohlwollendes Andenken erbittend, die Ehre habe mich dringend zu empfehlen.

Verehrend wie vertrauend

Ew. Exzell.

ganz gehorſamſter Diener

Weimar den 16. September 1830. J. W. v. Goethe.

192.

An J. F. v. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

verehrliches Schreiben setzt mich wirklich in Verlegenheit; denn was könnte mir erwünschter seyn als in so herrlicher Gesellschaft vor der gebildeten Welt zu erscheinen. Wie ich jedoch schon früher meldete, findet sich unter meinen Papieren durchaus nichts Würdiges zu solchen Zwecken, um aber meinen besten Willen zu zeigen wäre die Frage: ob das durch den Herrn Canzler erhaltene Gedicht, welches Sie für's Morgenblatt bestimmen, in Gesellschaft des beykommenden späteren in dem Damenkalender Platz finden könnte; ob ich gleich solche untergeordnete Productionen ganz von freyen Stücken nicht rühmen noch dazu rathen möchte.

Hätte mir's glücken wollen etwas auf Ihro Majestät Bezügliches dichterisch vorzutragen, woran ich die Zeit über wohl gedacht, so würde ich es ohne weiteres zudringlich angeboten haben.

Dieser gute Wille gibt mir einigen Muth, Verzeihung zu erbitten und zu hoffen. Sollten die beiden Gedichte für den Damen-Almanach nicht geeignet seyn, so stehen sie für's Morgenblatt zu Diensten. Wie es mir denn jederzeit höchst angenehm seyn würde etwas Ihren Wünschen gemäß leisten zu können.

Dem verehrten Paare mich angelegentlichſt empfehlend.

Hochachtungsvoll

gehorſamſt

Weimar den 16. September 1830. J. W. v. Goethe.

193.

An Friedrich v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren erhalten die beſprochenen und geneigt zu befördernden Blätter.

Mich beſtens empfehlend.

Weimar den 16. September 1830. G.

194.

An Wilhelm v. Humboldt.

Weimar, den 17. September 1830.

Ein Wort! Ein Händedruck! und tauſendfältiger Dank! Der erſte freye behagliche Augenblick ſoll treu freudiger Erwiderung gewidmet ſeyn.

G.

195.

An J. G. v. Quandt.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

hiernächſt eine Quittung über die mir für den Maler Kaiſer überſendeten einhundert Thaler Conv. danck-

bar, das Fernere hoffend, zustellend; nicht weniger die beiden letzten Actienkarten No. 700 und 701 erhalten zu haben bekennend, wünsche nichts mehr als von Denenselben selbst zu vernehmen: wie Sie bey diesen Erschütterungen, mit Ihren schönen und werthen Besitzungen unangetastet geblieben sind. Daß wir Ihrer, in diesen Tagen, mit der aufrichtigsten Besorgniß, in unserm Kreise gedacht haben, davon sind Sie überzeugt.

Möge, in diesem vertheilten Deutschland, dieses heimliche Übel auch theilweise seine Krisen durchführen; möge das Ganze in seinem Zustand bleiben, der immer noch dankes- und ehrenwerth zu nennen ist. Soviel für dießmal mit Gruß und Vorbehalt.

Weimar den 18. September 1830.

[Beilage.]

Quittung.

Einhundert Thaler sächsisch, als geneigtes Honorar für ein von dem weimarischen Maler Kaiser zur Ausstellung nach Dresden gesendetes Bild, durch des Herrn Hofrath v. Quandt Hochwohlgeboren erhalten und dem Künstler zugestellt zu haben bescheinige und bekenne hiemit.

Weimar den 17. September 1830.

196.

An Friedrich v. Müller.

Das neulich mitgetheilte Stück des Freymüthigen mir wieder erbittend. Ich werde deshalb gemahnt.

Weimar den 18. September 1830. G.

197.

An den Freiherrn C. C. A. v. Gersdorff.

Ew. Excellenz

die geneigteſt mitgetheilten Papiere, mit wiederholtem Danke, zurückſendend, erbitte mir eine fernere unſchwere, gelegentliche Communication ſolcher Nachrichten, Papiere und Documente, welche hoffentlich auf eine gewünſchte Entwirrung öffentlicher Zuſtände hindeuten. Möge ſich fernerhin, ohne vergoſſenes Blut und wilde Zerſtörung, das Unvermeidliche baldigſt entfalten.

In dankbarer Anerkennung
und Verehrung
Ew. Excellenz
ganz gehorſamſter
Diener

Weimar den 18. September 1830. J. W. v. Goethe.

198.

An die Gräfin Caroline v. Egloffſtein.

Hierbey, meine Beſte, das von Ihro Kaiſerlichen Hoheit mir mitgetheilte Blatt, welches freylich von

verständiger Bedeutung ist. Unser werther, oft fördernder, wohl aber auch retardirender Freund übernehme die Schuld der Verspätung.

Darf ich bey dieser Gelegenheit um ein gefälliges Vorwort bitten? Ihro Kaiserlichen Hoheit hatte ich vor Höchst-Ihro Abreise nach Dornburg ein Bändchen zugestellt: Briefe eines Verstorbenen. Schwerlich ist dieses in dem Augenblicke für Ihro Hoheit interessant, da man mit den Lebendigen soviel zu thun hat. Dürft ich bitten Sich für dessen Rückgabe zu verwenden; ich werde deshalb gemahnt, und es steht in ruhigern Augenblicken wieder zu Diensten.

treu angehörig

Weimar den 18. September 1830. J. W. v. Goethe.

199.

An J. L. F. v. Deinhardstein.

Ew. Hochwohlgeboren

möge Gegenwärtiges, bey Ihrer frohen Rückkunft in die Kaiserstadt, freundlichst begrüßen, mit der Versicherung: daß Ihre Gegenwart in unserm Kreise ein Andenken zurückgelassen hat, welches mit dem Wunsche des Wiedersehns, und also auch fernerer wechselseitiger Theilnahme innigst verbunden ist.

Mit der fahrenden Post geht nunmehr die Rolle mit unsres werthen Hofrath Meyers kritischer Anzeige neuer und neuster Kupferstiche, mit historischer Einleitung, an Dieselben ab. Wir wünschen daß sie

genügen möge. Sie zögerte etwas länger, weil die Absicht war sie nach allen Seiten hin mannichfaltig auszustatten.

Ew. Hochwohlgeboren Reise ist, wir hoffen, glücklich vollendet worden. Bey überall günstigem Empfang kann sie nicht anders als höchst angenehm und Ihren Absichten entsprechend vollbracht worden seyn.

Die in der Beylage näher entwickelte Angelegenheit darf ich nicht, wie ich überzeugt bin, weiter empfehlen. Ich werde sowohl am hohen Bundestage, als bey obern und untern Behörden das Nöthige vorstellen. Der Bücher-Commissarius in Leipzig ist, wegen der Michaelismesse, davon schon unterrichtet und was die Kaiserlich Königlichen Staaten belangt, so liegt solches am sichersten in Ew. Hochwohlgeboren Händen.

Dem aufrichtigsten Wunsche zu jenen Zwecken, welchen Ew. Hochwohlgeboren Reise gewidmet war, auch fernerhin beytragen zu können, füge ich die Bitte hinzu mich höchsten Orts zu gnädigstem Andenken geziemend zu empfehlen.

Die glückliche Ankunft der abgesendeten Rolle mit Wenigem mir anzuzeigen ersuchend,

in vollkommenster Hochachtung
Ew. Hochwohlgeb.
ganz ergebenster
Diener

Weimar den 19. September 1830. J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

Geneigteſt zu gedenken.

In den Jahren 1825 und 1826 erhielt ich von den ſämmtlichen höchſten und hohen Gliedern des deutſchen Bundes ſtreng verfaßte Privilegien für die projectirte Ausgabe meiner Werke, deren letzte Lieferung nunmehr Michaelis, bisher unangefochten, erſcheinen wird.

Nun aber theilt man mir einen Auszug mit aus einer Beylage des Hamburger Correſpondenten, ohne jedoch die Nummer zu melden, worin Folgendes verfaßt ſeyn ſoll:

„Einladung zur Subſcription auf eine ſchöne und wohlfeile Ausgabe von Goethe's ſämmtlichen Schriften. Des Hochgefeyerten Werke, die früher unvollſtändig 80 Mk. koſteten, erſcheinen jetzt, um ſie auch minder Begüterten zugänglich zu machen, in einer eleganten Taſchenausgabe, der Band von 300 Seiten, ſauber geheftet zu nur 1 Mk. Vom 15. September an liefern wir wöchentlich einen ſolchen Band, ſo daß die reſpectiven Subſcribenten nach Verlauf von ohngefähr 16 Monaten im Beſitz der ſämmtlichen Werke ſind. Probe-Exemplare liegen zur gefälligen Anſicht bereit. Beſtellungen erbitten bald

Schubert und Niemeyer
in Hamburg und Itzehoe."

Soviel zum Verständniß der, in dem Schreiben selbst befindlichen, auf diese Beylage sich beziehenden Stelle.

G.

200.

An J. L. F. v. Deinhardstein.

[Concept.]

In Abwesenheit des Herrn Hofrath Meyer sende ich Beykommendes durch die fahrende Post und beziehe mich übrigens auf das heut durch die reitende abgegangene ausführlichere Schreiben. Die Unterschrift des Aufsatzes möchte wohl am schicklichsten seyn

Heinrich Meyer, Director.

Wäre sonst noch etwas zu bedenken, so bitte um geneigte Anzeige, mich aber und abermals zum allerbesten empfehlend und für das hier in Weimar hinterlassene freundliche Schreiben verbindlich dankend.

Weimar den 19. September 1830.

201.

An Friedrich v. Müller.

Dem Vorschlage den Zwiebelmarckt in den Raum um das Schieshaus zu verlegen, möchten große Schwierigkeiten entgegenstehen, weniger wenn man den Marckt, nicht auf den Carlsplatz sondern in die Carlsstraße, von der Apotheke bis zur Schule bringen wollte. Er könnte auch künftig dort bleiben,

weil der jezige Raum beengt, unzugänglich in jedem Falle gefunden wird. Die Stadt ist erweitert, man erweitere die öffentlichen Anstalten! Zu geneigter Prüfung und Förderniß.

gehorsamst

W. d. 21. Sept. 1830. Goethe.

202.

An Friedrich v. Müller.

[Concept.]

Dürft ich nur mit einem Worte die Bejahung oder Verneinung erbitten, ob der großherzogliche in Hamburg angestellte Consul Herr Swaine der Schwiegersohn unsres Geh. Rath Schmidts ist oder nicht.

Mich bestens empfehlend.

Weimar den 21. September 1830.

203.

An Franz Paula v. Gruithuisen.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

verpflichten mich abermals durch die Übersendung des 6. Hefts Ihrer höchst schätzbaren Analecten. Da ich diesen ersten Band sogleich wollte binden lassen, bemerke ich leider daß das 5. Heft mir abgeht und ich wage es daher Sie um die abermalige Sendung desselben zu bitten, damit dieser Band, der soviel

leiſtet, auf ſoviel hinweiſt, anderes andeutet, mir nicht unvollſtändig bleibe.

Ew. Hochwohlgeboren Bemühungen, uns den Äther näher kennen zu lehren, ſind auch mir von dem größten Werthe. So hätten wir denn endlich eine erſte Materie, welche, durch das Differenzieren ihrer ſelbſt, alles andere wo nicht hervorzubringen doch zu beleben die uranfängliche Eigenſchaft beſitzt. Mir wenigſtens gibt es Stoff zu mancherlei Betrachtungen und Anwendungen der Art, ob ich mich gleich in die himmliſchen Angelegenheiten nicht eigentlich miſchen darf.

Weimar den 22. September 1830.

204.

An H. Wilmans.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

danke auf das verbindlichſte für die beiden letztern Sendungen; die zweyte des vorzüglichen Weines wird mir Gelegenheit geben in Geſellſchaft werther Freunde mich Ihrer zu erinnern und anerkennend zu gedenken. Wie ich mich denn auch zu fortdauerndem Andenken hiermit beſtens empfohlen haben will.

Weimar den 22. September 1830.

205.

An Georg v. Cotta.

[Concept.]

Hochwohlgeborner

hochzuehrender Herr Cammerherr.

Ew. Hochwohlgeboren konnten mir keinen entschiedenern Beweis von der Neigung und dem Vertrauen geben, womit Sie nebst Ihrer theuren Gemahlin und dem hochgeschätzten elterlichen Paar mich beehren, als daß Sie bey einem so wichtig-freudigen Familien-Ereigniß meiner gedenken und bey der frommen Einweihung eines neuen Staats- und Weltbürgers mich als Zeuge mit zulassen wollen. Sie knüpfen, durch ein neues geistiges Band, die schönen bedeutenden Verhältnisse, welche mich so viele Jahre mit Ihrem Herrn Vater verbinden, nur desto fester; welches ich nicht genug schätzen kann, weil solche Bezüge, über das Leben des Einzelnen hinaus, sich zu wahren Familien- und Stammesverbindungen qualificiren. Lassen Sie mich bey diesem so froh eingetretenen Feste auch künftig immer gegenwärtig seyn und von Zeit zu Zeit mich erfahren, daß die schönen Hoffnungen dieses Ereignisses, eine nach der andern glücklich erfüllt worden.

Mit allseitigen Empfehlungen.

Weimar den 22. September 1830.

206.

An F. F. H. Küstner.

Ew. Hochwohlgeboren

längst anerkannter Thätigkeit und der, in jetzigen Zeiten doppelt hoch zu schätzenden Bereitwilligkeit eines verehrten Stadtmagistrats zu Leipzig weiß ich nicht genug zu danken.

Ganz eigen sind die Ausflüchte des vorgeforderten Buchhändlers, worüber ich mich nicht weiter äußere, da ich so glücklich bin im Augenblick ein Schreiben des Herrn v. Cotta zu erhalten, worin er seine Mißbilligung des gedachten Nachdruckes deutlich genug ausspricht, indem er mich auffordert in Hamburg und Kopenhagen dagegen zu wirken. Es liegt dasselbe, um jene Einstreuungen zu beseitigen, in vidimirter Abschrift bey.

Die durch Ew. Hochwohlgeboren eingeleitete Wirkung in Leipzig ist von erster und größter Bedeutung und bitte daher derselben fernere Folge zu geben. Nach Hamburg hab ich die Angelegenheit an Herrn Consul Swaine gebracht, auch Herrn Mylius begrüßt; vielleicht trägt die Anwesenheit der Naturforscher daselbst auch etwas Günstiges bey.

Wie ich mich denn eilig, damit Gegenwärtiges nicht zaudre, nur noch zum Schlusse auch fernerer wohlwollender Mitwirkung angelegentlichst empfehle.

Ew. Hochwohlgeb.

ganz gehorsamster Diener

Weimar den 22. September 1830. J. W. v. Goethe.

207.

An Friedrich v. Müller.

[Concept.]

Wär es möglich daß beykommende Abschrift eines Briefes des Herrn v. Cotta an mich baldigst vidimirt würde, damit ich solche heute Abend noch versenden könnte. Die Nothwendigkeit dieser baldigen Expedition verfehle nicht mündlich zu erklären.

Weimar den 22. September 1830.

208.

An F. F. H. Küstner.

Ew. Hochwohlgeboren

habe gestern eiligst die vidimirte Abschrift eines Briefs von Herrn v. Cotta zu übersenden mir die Freyheit genommen, und es möchte nun wohl, nach ausdrücklicher Erklärung sowohl des Autors als des Verlegers, kein weiteres Bedenken seyn, jene Ausgabe als Nachdruck zu erkennen und gegen dieselbe durch Insinuation des bedrohlichen Verfahrens zu verfahren.

Leider ist aus diesem Vorfalle zu ersehen, was man den Buchhändlern zutraut, indem der Leipziger Commissionair Taubert der Cotta'schen Buchhandlung offenbar eine Collusion hinter dem Autor her mit jenen Buchhandlungen zutraut.

Verzeihung dieſen Betrachtungen, bey welchen mich Dero fortgeſetzte thätige Theilnahme gründlich beruhigt.

In vorzüglichſter Hochachtung

Ew. Hochwohlgeb.

ganz gehorſamſter Diener

Weimar den 23. September 1830. J. W. v. Goethe.

209.

An Friedrich v. Müller.

Ew. Hochwohlgeboren

wünſchte über die Angelegenheit, womit geſtern ſchon beſchwerlich fiel, einige belehrende Worte zu vernehmen; wäre es gefällig unſern frugalen Mittagstiſch durch Ihre Gegenwart zu beehren, ſo würde eine erfreuliche und fördernde Unterhaltung in jedem Sinne zu hoffen ſeyn.

Treu angehörig

Weimar den 23. September 1830. J. W. v. Goethe.

210.

An J. F. v. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

habe, in Betreff der eingetretenen unangenehmen Angelegenheit, Folgendes zu vermelden: Gleich als ich durch Dero Buchhandlung in Stuttgart von dieſem Unterfangen benachrichtigt wurde, ſuchte ich durch unſern thätigen General-Conſul, Herrn Küſtner, die

Sache vor allen Dingen in Leipzig, wegen der bevorstehenden Messe, zur Sprache zu bringen, welches denn auch, wie Beylage Nr. 1 beweist, alsobald geschah. Auch wurde, von Seiten des Magistrats der Stadt Leipzig, darauf nach Nr. 2 sogleich reflectirt und, dem Privilegium gemäß, ein Circular-Verbot an die dortigen Buchhändler entworfen, leider aber, auf die sonderbare Erklärung des Buchhändler Taubert's, als Commissionair von Schuberth und Niemeyer in Hamburg und Itzehoe: Nr. 3, diese angezeigte Ausgabe sey keine andere als die Cottasche selbst, mit der Insinuation Anstand genommen.

Glücklicherweise kam Ew. Hochwohlgeboren Schreiben vom 18. September zu gleicher Zeit bey mir an, welches ich, in vidimirter Abschrift, alsobald an Herrn General-Consul Küstner übersendet, und man wird hoffentlich, nach einstimmiger Erklärung des Autors und Verlegers, jene Ausgabe nicht mit der rechtmäßigen für identisch halten, welches übrigens, unter den gegebenen Umständen keineswegs, auch sonst nicht im mindesten wahrscheinlich wäre. Denn was würde dieß für ein wunderbares Verhältniß Ihrer Handlung mit jener voraussetzen.

Da sich aber aus diesen Anfängen schon ergibt was für Ausflüchte man zu erwarten habe, so gebe zu bedenken: ob Ew. Hochwohlgeboren nicht eine förmlichere Erklärung, mit Unterschrift, Siegel und sonst legalisirt, mir wollten zukommen lassen, um solche,

für den Nothfall, bereit zu halten. Indeſſen geht das Nöthige an unſern Herrn Conſul Swaine, zu Hamburg, für genannte Stadt und Itzehoe. Auch werden ſonſtige Freunde daſelbſt mitzuwirken nicht abgeneigt ſeyn.

So eben erhalte ein Schreiben des Herrn Grafen v. Beuſt, Excellenz, welchem ich unſre Angelegenheit zu geneigter Mitwirkung empfohlen, wozu er ſich denn auch auf das freundlichſte bereit finden laſſen. Dieſes Schreiben jedoch enthält folgende bedenkliche Stelle, welche ſogleich mitzutheilen nicht ermangele: „Sonderbar genug ſoll man in Hamburg behaupten: daß die angekündigte Ausgabe im Einverſtändniß mit dem rechtmäßigen Verleger geſchehe.“

Hieraus ſcheint hervorzugehen daß jene kühnen Unternehmer ein ſolches Gerücht, gleichlautend, auszuſtreuen gewußt, indem der Leipziger Commiſſionair und Perſonen in Frankfurt gleiche Sprache führen.

Möchten deshalb Ew. Hochwohlgeboren mir einen entſcheidenden Artikel zuſenden, den man gerade in jene Beylage des Hamburger Correſpondenten und ſonſtige öffentliche Blätter könnte einrucken laſſen.

Vorſtehendes geneigter Aufmerkſamkeit und mich einem fortgeſetzten gewogenen Andenken beſtens empfehlend.

Ew. Hochwohlgeb.

ganz gehorſamſter Diener

Weimar den 24. September 1830. J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

[Concept.]

Ein heiteres Blättchen füge hinzu, meinen verpflichteten Dank auszusprechen: daß Sie und die lieben Ihrigen, bey einem so ersehnten und bedeutenden Feste, mich, als frommen Zeugen, mit berufen wollen. Möge alles der theuren Familie so wohl und würdig erworbene Gute von nun an erst recht begründet und genußvoll erscheinen.

Weimar den 25. September 1830.

211.

An C. Jügel.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

bey eingetretener Michaelsmesse um gefällige Einsendung der Rechnung über meine bisherige Schuld hiedurch ersuchend, bringe noch einen Punct zu Sprache.

Es ist nämlich, wenn ich nicht irre, durch Dieselben ein Exemplar des Temps in Paris bestellt worden. Nun findet sich aber in keiner Ihrer Rechnungen daß der damalige Pränumerationspreis auf die Hälfte, von 40 Francs, sogleich erlegt worden sey, welches auch nicht wahrscheinlich ist, weil wir gegenwärtig über das Ganze von Paris gemahnt werden. Mögen Sie die Gefälligkeit haben mich deshalb näher aufzuklären, so würde ich von hier aus jene Zahlung nach Paris besorgen lassen.

Auch wünſchte zu erfahren ob das Publicum bald wieder ein Heft jener vorzüglich ſchön gezeichneten und lithographirten Ausſichten und Anſichten meiner Vaterſtadt zu erwarten habe.

Weimar der 25. September 1830.

212.

An C. E. F. Weller.

Herr Dr. Weller erhält, mit der morgenden fahrenden Poſt, die nöthige Aufklärung und das Gewünſchte welches ſchon eingepackt iſt.

Weimar den 25. September 1830. G.

213.

An Friedrich v. Müller.

Beykommendes ſo eben angelangte Exemplar ſteht als erb- und eigenthümlich zu Dienſten

Weimar den 25. September 1830. G.

214.

An Johann Joſeph Schmeller.

[Concept.]

Herrn Dupré würde Herr Schmeller von meiner Seite ſchönſtens begrüßen und mit demſelben einige Stunden verabreden worin deſſen Porträt gezeichnet werden könnte.

Weimar den 25. September 1830.

215.

An F. W. Riemer.

[Concept.]

Verzeihen Sie, theuerſter Mann, wenn ich beſchwerlich bin, ich muß aber anzeigen daß ich, heute früh, meine ungedruckten Arbeiten, um ſolche zu ordnen, durchgeſehen habe und mich ſehr in Verlegenheit befand, die Ihnen zum Gebrauch des hieſigen Theaters übergebene, für mich ſo einzig wichtige Abſchrift des umgearbeiteten Götz von Berlichingen nicht darunter zu finden. Haben Sie die Güte mir baldigſt dieſes Exemplar wieder zu verſchaffen, welches ich vor eintretendem Michaelis-Termin höchſt nothwendig brauche. Nochmals Verzeihung und geneigte Förderniß.

Weimar den 26. September 1830.

Vorſtehendes habe geſchrieben um Ihnen, mein Wertheſter, etwas in die Hände zu geben, um dieſe, mir immer bedenklicher werdende Angelegenheit freundlich zu meiner Beruhigung zu beendigen.

216.

An Friedrich v. Müller.

Dürft ich Ew. Hochwohlgeboren nochmals beſchwerlich fallen und um gefällige Vidimation beykommender beiden Abſchriften bitten. Sie erzeigen mir in dieſer unangenehmen Sache, die mir manchen

guten Augenblick raubt aber hoffentlich bald abgethan seyn wird, eine besondere Gefälligkeit.

Der gestrigen angenehmen lehr- und einflußreichen Stunden mich mit Vergnügen erinnernd und ein lesenswerthes mir bald zurückerbetenes Heft zugleich übersendend.

Unwandelbar

Weimar den 26. September 1830. J. W. v. Goethe.

217.

An C. E. F. Weller.

[Concept.] [26. September 1830.]

Das Geschäft dem Sie gegenwärtig, mein Theuerster, so glücklich vorstehen, ist für die meiner Sorgfalt übertragenen wichtigen jenaischen Besitzungen von solcher Bedeutung daß ich allerdings die Befugniß habe, Sie aus der oberaufsichtlichen Casse zu unterstützen. Sie erhalten daher mit dem Gegenwärtigen fünfundzwanzig Thaler sächsisch, worüber Sie mir nur einen einfachen Schein, ohne Bezeichnung des Zweckes, ausstellen. Verwenden Sie solche nach Überzeugung und melden mir von Zeit zu Zeit das Weitere.

Weimar den 25. September 1830.

218.

An Eugen Napoleon Neureuther.

Auf dem folgenden Blatte Stehendes wird, mein theuerster Herr Neureuther, in den Wiener Jahr-

büchern bey Gelegenheit einer Rezenſion der neuſten Kunſtblätter und zwar zunächſt erſcheinen, deswegen ich bitte das Blatt nicht aus Händen zu geben, damit es nicht etwa vorläufig in einem andern Journale abgedruckt werde, welches der dortigen Redaction nicht gefallen würde.

Hier nun iſt von den zwey erſten Heften die Rede, indeſſen ſind die beiden letzten angekommen, wo ſich der Künſtler völlig gleich gehalten, ja, wenn man ſagen wollte, ſein Talent noch als geſteigert erwieſen hat.

In einer guten Stunde hoff ich Ihnen das Zeugniß zu geben: daß Ihre Randzeichnungen mit unter diejenigen Ereigniſſe gehören, die mir eigentlich das Schickſal erfreulich machen, ſo hohe Jahre erreicht zu haben.

Mit einem Schreiben vom 7. September hab ich Herrn Dr. Boiſſerée eine Parabel geſendet mit Bitte: Sie möchten ſolche mit einer Randzeichnung illuſtriren, wenn ſie Ihnen anmuthete. Ihr Schreiben meldet nichts davon, haben Sie die Güte darnach zu fragen.

Soviel für heute mit der Verſicherung daß ich Ihrem Lebens- und Kunſtgange ſo lange mir's gegeben iſt mit dem aufrichtigſten Antheil folgen werde.

Weimar den 26. September 1830. J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

Unter den vor kurzem erſchienenen Steindrücken von vorzüglichem Verdienſt welche die gegründetſten Anſprüche haben,

Kunstfreunden zur Beachtung empfohlen zu werden, nennen wir die zwey Hefte: Randzeichnungen zu Goethes Balladen und Romanzen. Vom Erfinder und Zeichner Herrn Eugen Neureuther dem Herrn von Goethe zugeeignet. Jeder Heft besteht aus acht Tafeln Umrißzeichnungen, außerdem reich verziertem Titelblatt welches gleichfalls für eine Tafel gelten kann. Zum ersten Heft kommt noch das eben so reich mit Ornamenten versehene Dedicationsblatt hinzu.

Daß jenes hochgeschätzte, mit Randzeichnungen von Albrecht Dürer herrlich geschmückte Gebetbuch, welches auf der königlich bayerischen Bibliothek zu München bewahrt wird, den Herrn Neureuther zu diesen seinen Umrißblättern fruchtbringend erregt geht aus der ganzen Anordnung der Ornamente hervor, aus den rankenden Pflanzen und Schreibemeister-Zügen, mit denen er die Schriftkolumnen begleitet, den leeren Raum, welchen Figuren und Landschaften übrig lassen, geschickt ausfüllt; inzwischen ist Herr Neureuther keineswegs ein unbeholfener flacher Nachahmer der vortrefflichen Dürerischen Vorbilder, sondern hat den Geist derselben erfaßt, schöpft aus eigner vollströmenden Quelle und schließt sich mit seinen Bildern Goethes Dichtungen auf eine erfreuliche Weise an. Wahrlich es möchten nur wenige Kunsterzeugnisse unsrer Zeit hinsichtlich auf Zweckmäßigkeit und Anmuth des mannichfaltigen Bilderreichthums einen glücklichen Wettstreit mit diesen Randzeichnungen bestehen. Auch die Ausführung derselben befriedigt, die Figuren sind meistens gut, einige vorzüglich gut mit Geist und passendem Ausdruck gezeichnet; die Landschaften reich und gefällig, Pflanzen und Blumen meisterhaft.

Wolle man ja nicht glauben daß der Verfasser hiermit den erwähnten Arbeiten des Herrn Neureuther zu reichliches

Lob spendete; was Günstiges gesagt worden, ist nichts weiter als Anerkennung des tüchtigen Kunstvermögens und in Bildern sich aussprechenden Dichtertalents.

219.

An J. P. Eckermann.

Nur mit dem Wenigsten vermelde: daß Ihre beiden Schreiben von Genf glücklich angekommen sind, freylich erst am 26. September. Ich eile daher nur so viel zu sagen: bleiben Sie ja in Frankfurt, bis wir wohl überlegt haben, wo Sie Ihren künftigen Winter zubringen wollen.

Der Ihnen von hier aus gethane Antrag war mir bekannt, ob ich gleich auf diese neue Anstalt nicht den mindesten Einfluß habe. Daß eine solche Stelle Ihnen nicht conveniren würde sah ich voraus.

Doch ich gehe schon zu weit und lege für dießmal nur ein Blättchen an Herrn und Frau Geh. Rath v. Willemer bey, welches ich baldigst abzugeben bitte; Sie werden ein paar Freunde finden die im edelsten Sinne mit mir verbunden sind und Ihnen den Aufenthalt in Frankfurt nützlich und angenehm machen können.

Soviel also für dießmal. Schreiben Sie mir alsobald wenn Sie diesen Brief erhalten haben.

Unwandelbar

Weimar den 26. September 1830. Goethe.

220.

An J. J. und Marianne v. Willemer.

Herr Dr. Eckermann wird dieses Blättchen überreichen; ich empfehle ihn als einen geprüften Haus- und Seelenfreund, als den Begleiter meines Sohns bis Genua. Er wird gar manches zu erzählen haben und auch von mir und meinen Zuständen genau Rechenschaft zu geben wissen.

Mit möglichster Entschuldigung versäumter Rückschrift und schuldiger Dankworte für die mir und andern, auch der Jugend höchst willkommenen Sendungen. Nach beseitigten mannichfaltigen Hindernissen, bald möglichst das Weitere.

In alter Treue und Anhänglichkeit

Weimar den 26. September 1830. J. W. v. Goethe.

221.

An J. H. Meyer.

Zwey neue Hefte von Neureuther sind angekommen die den ersten nichts nachgeben. Auch ist einiges Bedeutende zu besprechen, weshalb Sie, theuerster Herr und Freund, nach Tafel bey mir zu sehen wünsche.

Weimar den 26. September 1830. G.

222.

An W. Reichel.

Ew. Wohlgeboren

gefälliges Schreiben baldigst zu erwidern, äußere meine Gedanken, die mitgetheilten Druckbogen zurücksendend, folgendermaßen. Die Stelle: Volksgesang Seite 193—197 möchte stehen bleiben, da sie kurz ist und doch gerade nicht dieselbige.

Die Stelle jedoch Seite 215 des Joseph Balsamo, genannt Cagliostro Stammbaum pp. bliebe weg, weil sie mit der schon gedruckten identisch ist. Den Schluß von Seite 234 bis 240 ließe man gleichfalls weg, als eine Privatangelegenheit, welche die Sache nicht weiter aufklärt.

Indem ich nun bedaure daß hiedurch einiger Aufenthalt verursacht worden, so kann ich Ew. Wohlgeboren fortgesetzte Aufmerksamkeit nicht dankbar genug anerkennen. Die übersendeten Druckbogen beyfügend, den Abgang des 36. und 40. Bandes, mit der nächsten Post, ankündigend, das Weitere erwartend, dem Abschluß des Ganzen als einem erwünschten Neujahrsgeschenk entgegen sehend, alles Gute wünschend, empfehle mich zum besten.

ergebenst

Weimar den 27. September 1830. J. W. v. Goethe.

223.

An Friedrich v. Müller.

Hierbey ein sehr interessanter Brief von Herrn Hofrath v. Quandt, so wie auch eine poetische Äußerung eines Patrioten. Sollte es wohl schicklich seyn, diese wohlgemeinten Zeilen in das Chaos aufzunehmen, oder sollte man sich ganz dieser Rubrik enthalten?

Treulichst

W. d. 28. September 1830. G.

224.

An Robert Victor Swaine.

[Concept.]

Wohlgeborner

Insonders Hochzuehrender Herr.

Ew. Wohlgeboren Gefälligkeit nehme hiemit bescheidentlich, ohne Bedenken in Anspruch, Ihren Bezug zu dem großherzoglich Sachsen-Weimarischen Geschäftskreis bedenkend und zugleich des freundlichen Verhältnisses mich gern erinnernd, welches mir ehmals zu Ihren theuern Eltern gegönnt war.

Aus beyliegenden Blättern werden Dieselben zu ersehen belieben, daß die nunmehr vollendete, unter dem Schutze des durchlauchtigsten Bundes veranstaltete Ausgabe meiner sämmtlichen Werke von Hamburg und Itzehoe aus, mit freventlichem Nachdruck bedroht worden.

Nun ist mein Wunsch Ew. Wohlgeboren möchten schleunigst die Anzeige hievon bey den Behörden zu thun sich bemühn, welche, auch ohne meine Anregung, sobald ihnen die Sache bekannt geworden, von Amtswegen werden eingegriffen haben.

Ist dieser Schritt geschehen, so würden Ew. Wohlgeboren die Güte haben mich zu benachrichtigen was erfolgt und was von meiner Seite noch allenfalls zu thun sey. In Leipzig ist schon auf einfache Anzeige unsres General-Consuls für Sachsen, Herrn Küstners, durch den Herrn Bücherkommissarius das nöthige Verbot ergangen.

Mehr füge dießmal nicht hinzu, als die Entschuldigung des gegenwärtigen, nothgedrungenen, eiligen Auftrags, meine vollkommenste Hochachtung und Dankbarkeit versichernd.

Weimar den 29. September 1830.

[Beilage.]

In den Jahren 1825 und 1826 erhielt ich von den sämmtlichen höchsten und hohen Gliedern des deutschen Bundes, also auch von der hochansehnlichen freyen Stadt Hamburg und also auch von Ihro Königlichen Majestät in Dänemark in Bezug auf Dero Herzogthümer Holstein und Lauenburg, streng verfaßte Privilegien für die projectirte Ausgabe meiner Werke, deren letzte Lieferung nunmehr Michael, bisher unangefochten, erscheinen wird.

Nun aber theilt man mir einen Auszug mit aus einer Beylage des Hamburger Correspondenten, ohne jedoch die Nummer zu melden, worin Folgendes verfaßt seyn soll.

„Einladung zur Subscription
auf eine schöne und wohlfeile Ausgabe
von Goethes sämmtlichen Schriften.

Des Hochgefeyerten Werke, die früher unvollständig 80 Mk. kosteten, erscheinen jetzt, um sie auch minder Begüterten zugänglich zu machen, in einer eleganten Taschenausgabe, der Band von 300 Seiten, sauber geheftet zu nur 1 Mk. Vom 15. September an liefern wir wöchentlich einen solchen Band, so daß die resp. Subscribenten nach Verlauf von ohngefähr 16 Monaten im Besitz der sämmtlichen Werke sind. Probe-Exemplare liegen zur gefälligen Ansicht bereit. Bestellungen erbitten bald

Schuberth und Niemeyer
in Hamburg und Itzehoe."

In Gefolg dessen ersuche Herrn Robert Victor Swaine, Ihro des Herrn Großherzogs von Sachsen-Weimar-Eisenach Königliche Hoheit betrauten Consul, dem hohen Senat der freyen und Hansestadt Hamburg hievon geziemende Anzeige zu thun mit hinzugefügter Bitte: dem Inhalt des, unter dem 23. November 1825 ertheilten günstigen Privilegiums [gemäß], dem Hamburger Buchhändler Schuberth den angekündigten

Nachdruck zu verbieten, die vorhandenen Exemplare zu confisciren und, vorbehältlich eines zu erweisenden Schadenersatzes, mit einer angemessenen Geldbuße zu belegen, welches, wie solches geschehen, von mir auf das dankbarlichste anerkannt wird. Damit jedoch zu gleicher Zeit kund werde daß Autor und Verleger diesem Nachdruck zu steuern gleiches Interesse haben; so liegt die vidimirte Abschrift eines Schreibens des Herrn v. Cotta zu Stuttgart bey, worin derselbe mich in dieser Sache zu handeln allerdings beauftragt.

225.

An F. J. Frommann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

erhalten anbey den revidirten 3. Bogen zurück; das fernere Manuscript soll nächstens folgen; es ist noch in den Händen des Herrn Hofrath Sorets zu nochmaliger Durchsicht. Ich habe es abverlangt und send es wie ich es empfange.

Mein treuster Wunsch ist daß die obwaltenden Unannehmlichkeiten Sie und die lieben Ihrigen nicht berühren mögen.

Weimar den 29. September 1830.

226.

An J. J. Elkan.

Concept.] [29. September 1830.]

Ew. Wohlgeboren

zeige hiedurch an daß ich eine Assignation auf die Herren Frege und Comp. in Leipzig auf 365 Thaler für Rechnung der J. G. Cottaschen Buchhandlung in Stuttgart bereit liegen habe, welche Dieselben von mir erhalten können.

Dabey bemerke jedoch daß ich für die Summe von zweyhundert Thalern vollwichtige Ducaten wünsche, das Übrige was mir zukommt in sächsischem Gelde. Wollen Sie diese Angelegenheit hiernach arrangiren, so sollte es mir sehr angenehm seyn.

227.

An C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

habe schuldigst zu vermelden daß ich dem hiesigen Banquier Herrn Julius Elkan eine Anweisung auf 365 Thaler sächsisch, gerichtet an Dieselben, für Rechnung der J. G. Cottaschen Buchhandlung in Stuttgart, eingehändigt habe, welche gefällig zu honoriren bitte.

Mit Vergnügen hab ich, nach eingezogener Erkundigung, vernommen daß die neulichen unruhigen Auftritte Dieselben nicht berührt, wozu ich aufrichtig Glück wünsche.

Weimar den 29. September 1830.

228.

An F. J. Soret.

Erlauben Sie, mein Theuerſter, eine frühmorgendliche Anfrage.

Man verlangt von Jena die Fortſetzung des Manuſcripts Ihrer Überſetzung. Nun finde ich die Reinſchrift derſelben nicht an dem Orte wo alles Botaniſche beyſammen liegt. Sollte ich Ihnen gedachtes Manuſcript zu weiterer Durchſicht zurückgegeben haben, ſo erbitte mir ſolches, wo nicht, ſo werde fernere Nachſuchung thun.

Mich zum allerbeſten und ſchönſten empfehlend.

treulichſt

Weimar den 29. September 1830. Goethe.

229.

An F. J. Soret.

Nicht goldene Aepfel, mein theuerſter, kann ich Ihnen anbieten, wohl aber zarte, vergilbte Blätter, die, wenn ſie, im Herbſte, von heſperiſchen Bäumen abfallen, von ſorgfältigen Gärtnern der reichen Gefilde nicht ungern aufgeleſen werden. Nehmen Sie dieſe mit Freundlichkeit an, und laſſen uns fernerhin den unſterblichen Wärterinnen des ewig keimenden, blühenden und fruchtenden Reiches treu und angehörig bleiben! Am heutigen Feſttage uns allen das Beſte wünſchend!

Weimar d. 30. Sept. 1830. J. W. v. Goethe.

230.

An August v. Goethe.

[Concept.] [2. October 1830.]

Da ich nunmehr deinen Urlaub bis zu Ende des Jahrs durch die schnell wirkende Gunst des Herrn v. Gersdorff Excellenz in Händen habe, so begrüß ich dich damit hoffentlich in Rom, wenn dir leidige Dämonen nicht neue hindernde Prüfungen zugedacht haben. Du kannst dir leicht denken welchen Antheil wir an deinem Unfall genommen, wir secretirten ihn, aber von Mylius wurde an den Canzler berichtet. Doch weil wir schwiegen ging es als ein Geheimniß herum und kam ich ohne Rede und Widerrede über meinen Geburtstag hinaus, den ich mit vielen Freunden um desto heiterer beging, als sowohl dein, wie Sterlings Brief, deine leidlichen Zustände berichtete.

Wer in Rom eingetreten ist, dem kann man nichts sagen. Wenn er fühlt daß er neu geboren ward, so ist ers werth und mag denn auch bey einem längeren Aufenthalt in allem Guten fortwachsen. Alles Übrige würde an die Rhetorik des Polonius erinnern, eine Rolle die ich (wer kann sagen mit Recht oder Unrecht) niemals übernommen habe, die heute aber, den dritten September, gar nicht statt fände, da dein tröstlicher Brief, abgeschlossen Spezia den 18. August, uns deine Genesung zugleich mit dem guten Gebrauch der Zeit und Umstände klar und deutlich berichtete.

Heute feyern wir wie vor Alters den Geburtstag unsres alten Herrn mit der gewohnten Ausstellung, mit treuen Erinnerungen im Stillen. Mein Geburtstag ward auch sehr lebhaft begangen, ich entschloß mich hier zu bleiben; warum soll man so viel Gutem und Lieben ausweichen. Viele Gönner und Freunde, die ich vielleicht des Jahrs nur selten sehe, traten ein; auch unsre gnädigsten Herrschaften. Viele Geschenke prunkten, ein wohlgearbeiteter silberner Pokal war von Frankfurter Wohlwollenden gesendet, dahinter vier und zwanzig Flaschen Stein- und sonstigen edlen Frankenweines, von alten und neuen Jahrgängen. Prächtige Kissen, Rouleaux und dergleichen, nur zu kostbar um mit Behagen gebraucht zu werden, überdieß andere gute, wohl auch scherzhafte Dinge.

Das Kästchen von Mailand ist auch angekommen und wird nach deiner Anordnung in einem spätern Briefe eröffnet und behandelt werden.

[3. September 1830.]

[17. September 1830.]

Nun kommt zu unserer besondern Zufriedenheit dein Brief aus Florenz an, und wir freuen uns daß du das Bild dieser großen Existenz in dich ruhig aufnimmst und das herrliche Gefühl solcher Zustände sich bey dir entwickelt.

Nun kommen deine löblich fortgesetzten Tagebücher bis zum 28. August, da du denn gerühmt seyn sollst:

daß du dieſen Tag, in ſo herrlicher Umgebung, anmuthig gefeyert haſt.

Durch deine Beſchreibungen wird mir Florenz wieder lebendig, das ich nicht ſo ausführlich und gründlich geſehen habe wie du; denn, auf meiner Hinfahrt, riß mich's unwiderſtehlich nach Rom, und, auf der Rückreiſe, war ich mit Taſſo beſchäftigt, ſo daß ich, durch das innere poetiſche Leben, gegen dieſe herrliche Außenwelt mich gleichſam verdüſtert fand. Es iſt ein ſchönes glückliches Ereigniß deiner Reiſe, daß weder ein innerer noch äußerer Zwieſpalt deine Aufmerkſamkeit zerſtreut, und du, obgleich unterrichtet genug, doch immer noch als ein Naturkind gegen die ungeheure Kunſt ſtehſt. Den Anblick des rieſenhaften Pferdebändigers gönn ich dir, ob ich ihn gleich niemals ſo günſtig beſchauen konnte; in Rom wird er dir wieder neu und durch eine ſolche Vorbereitung begreiflicher werden.

Was ſoll ich von unſern Zuſtänden ſagen! im Hauſe, bey Hof und in der Stadt kommt nichts vor als was nicht aus den Zuſtänden ganz folgerecht hervorginge. Im Allgemeinen hat ein alberner Nachahmungstrieb überall, mehr oder weniger, Rottirungen, wilde Händel, Brennereyen hervorgebracht und die Widerwärtigkeiten gegen die Regierungen haben ſich, wie in Brabant, an mehreren Orten, mit Grund und Ungrund, hervorgethan. In Leipzig haben ſie Häuſer geſtürmt, in Dresden das Rathhaus verbrannt und die

Polizeyarchive zerstört. In einigen Fabrikorten sind auch dergleichen Auftritte gewesen.

In Braunschweig geschah das Absurdeste; die Feuerlustigen manövrirten neben den Kanonen vorbey, die man gegen sie aufgeführt hatte, und brannten die eine Seite des Schlosses ganz ruhig und ungestört nieder. Sie hätten auch die andere angesteckt, unterließen's aber, um die nahe gegenüberstehenden Bürgerhäuser nicht in das Hofunheil mit zu verschlingen.

Im Allgemeinen haben, nach dem Vorgange Preußens, Rußland und Österreich den König der Franzosen anerkannt und nun kommt alles darauf an, daß die Niederlande, von Holland getrennt, als zwey besondere Staaten, einem König aus dem Hause Nassau untergeben bleiben. Es ist zu hoffen daß die Noth auch hier das Nützliche und allen Theilen billig und gleichmäßig Vortheilhafte bewirken wird.

Ich schreibe diese Hauptpuncte umständlich, damit du bey allen Zeitungs-Nachrichten, bey manchen hin und wieder schweblenden Kannegießereyen, doch wissest wie es im Grund steht und, wie du bisher gethan, die dir gegönnte Zeit mit offnen Augen, Glauben und Vertrauen, auf die Außenwelt wie auf dich selbst, verharrend genießest und nützest, unbekümmert um alle Zufälligkeiten. Denke nur daß Meyer in Florenz fleißig arbeitete und studirte, als Napoleon die Stadt eingenommen, den Palast Pitti geleert und seine Abgeordneten sehr übel behandelt hatte: daß die Tribuna

verſchont worden. Die Venus Medicis hatte man nach Sicilien geflüchtet, ſie mußte aber wieder beygeſchafft werden.

Was ich in deinen Schreiben vermiſſe iſt die Nachricht daß [du] unſer erſtes Schreiben, welches wir gleich nach deinem Unfall abgelaſſen, von der Poſt, in Florenz, wo es zu finden war, nicht abgeholt habeſt. Vielleicht gibt dein nächſter Brief, den wir noch abwarten wollen, davon Nachricht.

Daß die beiden Käſtchen, die du abgeſendet haſt von Mailand und Florenz, heute, den 17. September, noch nicht angekommen ſind, ſchreibe hier einsweilen nieder. Die Avisbriefe und Anzeigen ſind angelangt, die Käſtchen ſcheinen in Frankfurt oder ſonſt wo zu ſtocken.

Da es Platz iſt, füg ich noch einige Publica hinzu: die Unruhen und Unthaten in Braunſchweig und Dresden haben ſich, der Legitimität unbeſchadet, durch eine Veränderung des Gouvernements beruhigt. In Braunſchweig hat man, nach dem Entweichen des Herzogs, ſeinen jüngern Bruder von Hamburg berufen. In Dresden iſt Prinz Friedrich, nachdem ſein Herr Vater Max auf die Succeſſion Verzicht gethan, zum Mitregenten angenommen worden. Die Gebäude mögen ſie wieder aufbauen, nach verbrannten Acten und Rechnungen wieder von vorne zu regieren anfangen.

Weimar den 30. September 30.

Vorstehendes blieb mehrere Tage liegen; deine sehr löblichen journalartigen Briefe bis Montag den 13. September sind in vollständiger Ordnung zu unsrer Freude und Zufriedenheit angelangt, und wir können nun auf eine gleiche Fortsetzung hoffen.

Daß du mit Zahn zusammentrifft ist freylich ein wünschenswerther Umstand; er wußte wohl schon daß ich seine Hefte in den Wiener Jahrbüchern umständlich angezeigt habe. Nun wirst du durch ihn in Pompeji ganz und gar einheimisch werden.

Möge dir alles glücken und zu einer Einfahrt in Rom, wo unsre Gedanken dich schon suchten, diese herrliche Vorbereitung dich zum schönsten fördern; so wie wir dir Glück wünschen, nach ausgestandenem grandiosen Sturm, durch den Anblick des herrlichen Neapels erquickt worden zu seyn.

Von unsern Zuständen muß ich dir sagen was dir vielleicht schlimmer zu Ohren käme. Jenes oben gemeldete Übel ist uns immer näher gerückt. Gera, Altenburg, besonders letztes ist stark beschädigt worden. In Jena ist es schon über 14 Tage unruhig, die Besseren haben das Mögliche gethan, doch mußte man zuletzt Militair hinüber schicken. Auch hier am Orte waren schon die wildesten Drohungen ausgestreut, die Personen genannt, welche man, in und mit ihren Häusern, zu beschädigen gedächte. Der Großherzog war abwesend, doch nach einigem Zaudern entschloß

man sich unser sämtliches Militair heranzuziehen; achthundert Mann im Ganzen. Da mit und mit sonstiger Vorsicht hoffen wir durch zu kommen. Eisenach und Ilmenau mußten durch Klugheit beschwichtigt werden. Wohl dir daß du indessen in dem herrlichen Campanien hausest, obschon die großen Paraden und Revüen, von denen du Zeuge warst, auch auf dortige Vorsichtsmaßregeln zu deuten scheinen.

Soviel für dießmal; in Beyliegendem empfiehlt sich die Familie.

Ottilie, treu ihren Consular- und Redactionspflichten, nicht weniger an Galatagen sich gränzenloser Hüte befleißigend, die Knaben gutartig-gesellig, fortschreitend in der Musik, wie es mit den übrigen Studien gelingt ist abzuwarten. Das Mädchen zum Bewundern gescheut, von lebhaftem Willen, sehr leicht auf einen andern Gegenstand zu lenken, deshalb ihre Gegenwart höchst anmuthig.

Weimar den 31. September 1830.

231.

An F. F. H. Küstner.

Ew. Hochwohlgeboren

beykommende Mittheilungen dankbarlichst zurücksendend, ersuche Dieselben, Ihren bisherigen, so zweckmäßigen Bemühungen die Krone aufzusetzen, indem Sie mir ein Zeugniß zusenden: das bisher zurück-

gehaltene, an die Leipziger Buchhandlungen gerichtete Circular sey nunmehr wirklich erlassen worden.

Von Herrn v. Froriep, welcher sich mit seiner liebenswürdigen Tochter in Hamburg gegenwärtig befindet, gehen auch die tröstlichsten Nachrichten bey mir ein. An förmlicher Einleitung durch Herrn Consul Swaine habe ich es auch nicht ermangeln lassen.

Die mir mitgetheilten Gesinnungen des Ehrenmannes, den ich zum allerschönsten dankend begrüße, nehmen sich so gut in Versen aus, als sie sich in thätiger Prosa beweisen würden.

Wie viel bleibt zu sagen! und wie wünscht man nicht in diesen Stunden sich mit einsichtigen Freunden zu unterhalten.

In gefühltester Hochachtung

Ew. Hochwohlgeb.

ganz gehorsamster Diener

Weimar den 2. October 1830. J. W. v. Goethe.

232.

An F. W. Riemer.

Frommanns senden eine zweyte Revision des 3. Bogens, aber Ihre erste nicht mit. Ich lege daher zu mehrerer Bequemlichkeit die Soretische bey. Um geneigte Förderniß bittend.

Weimar den 2. October 1830. G.

233.

An Sulpiz Boisserée.

Obgleich auch nicht rein genug im Geiste um eine heitere Wirkung in die Ferne zu versuchen, so will ich doch wenigstens einiges der obwaltenden Fragen und Zustände berühren. Herr Hofrath Thiersch hat mir gar manches Gute mitgebracht, danken Sie den ansehnlichen Gliedern des höchst löblichen Kunstvereins, auch Herrn v. Hormayr bitte mich zu empfehlen. Neureuther macht mich durch das 3. und 4. Heft seiner Randzeichnungen wahrhaft glücklich, da kann man denn doch einmal sagen: Es ist alles was es an seiner Stelle seyn soll und mehr und über alle Erwartung.

Sie fragen nach denen Heften die wir auszugeben im Gange waren; ich mußte sie für den Augenblick aufgeben da die Sorge für die letzten Sendungen meiner Werke eher sich steigerte als abnahm. Indessen haben wir Einzelnes den Wiener und Berliner Jahrbüchern überlassen, um zu versuchen wie unsre Worte aus einer andern Weltgegend her klingen. Reichen sie bis zu Ihnen so werden sie gewiß keinen fremden Eindruck machen.

„Ein gutes Wort findet eine gute Statt" und so hat auch Ihr liebes vermittelndes Schreiben gewirkt; eins aber muß ich hinzufügen. In den hohen Jahren werden mir alle halbe Verhältnisse ganz unmöglich durchzuführen; das famose leben und leben lassen,

wodurch wir unsre Tage zu Grunde richten, geht nicht mehr; was nicht rein aus der Seele kommt kann nicht ausgesprochen werden.

In jenen Aufsätzen werden Sie den Werth Ihrer Bemühungen treufreundlich beachtet finden.

Über den naturwissenschaftlichen Streit in Paris finden Sie eine Andeutung in den Berliner Jahrbüchern. Die Fortsetzung ist geschrieben und bedarf jetzt nur einer sinnigen Redaction. Doch sind diese wissenschaftlichen Händel nicht von der Art zur Zeit so großer Ereignisse ein lebhaftes Interesse zu unterhalten. Ich arbeite unterdessen im Stillen fort, denn diese Differenz der Ansichten wird im Fortgange der Wissenschaften immer wieder hervortreten.

Die vierzig Gulden für das wirklich interessante Gebetbüchlein auszuzahlen hat der Kassirer Auftrag erhalten. Auch die frühere Schuld wird hoffentlich durch denselben schon getilgt seyn.

Meinem Sohn ist bisher, nach einigen Zwischenfällen und Unfällen, nach überstandenem Sturm zwischen Livorno und Neapel, mit dem Dampfschiff in der herrlichen Bay zu landen wirklich gelungen. Er fand sogleich Herrn Zahn, der, nach beendigtem großen Werk in Berlin, sich wieder dorthin begeben hat. Mein Sohn ist also, sowohl über als unter der Erde, wohl empfohlen. Kunst und Natur von Jugend auf anzuschauen gewöhnt, hat er, ohne viel zu raisonniren, einen guten praktischen Blick in die Welt und hat

mir von den Medaillen des 15. und 16. Jahrhunderts beynahe 100 Stücke gesendet, worunter wenig Doubletten, die doch auch im Norden, zum Tausche mit Liebhabern, höchst angenehm sind.

Von Mohamet II. sende gelegentlich einen Gypsabguß. Die gemeldeten drey Könige sind auch recht hübsch durchgezeichnet.

Für die zwey Hefte der Denkmale am Niederrhein danke zum schönsten. Die Verhältnisse dieser schätzbaren Zeugnisse voriger Tage werden, durch Ihre Sorgfalt, immer klarer, faßlicher und annehmlicher.

Ihre anmuthige Beschreibung der traditionellen Aufführung eines geistlichen Dramas ist sogleich in den Abgrund der chaotischen Verwirrung verschlungen worden, woraus sie nächstens brillant hervorsteigen und sich zu Ihnen an den Fuß der Alpen begeben wird.

Da man dem ersten Wochen-, nicht Jahrgang entgegenschreitet und stark in den Vierzigen begriffen ist, so werden für das nächste Jahr auch die Bedingungen der Mitglieder beygefügt seyn.

Ermangeln Sie ja nicht von Zeit zu Zeit etwas Einzelnes, was sich so hübsch als ein Ganzes auffassen läßt, geschlossen darzustellen und mitzutheilen. Dergleichen gibt dem Leben einen neuen Reiz, besonders für uns andere, die wir uns in die Weite und Breite quälen, ohne doch recht einzusehen was es eigentlich heißen soll.

Merkwürdig iſt es daß gerade die Vorleſung Villemains mir zur Hand kommt, über denſelben Gegenſtand. Er hebt, auf eine hübſch-galliſche Weiſe, die vielbeſprochene Hroſwitha, Aebtiſſin von Gandersheim, hervor und ihre chriſtlichen Dramen, die ſie, angeregt durch Terenz, mit heiterem Geiſt und religioſem Sinn vortrug. Ich will ſehen ob ich in einem guten Stündchen Ihrem Aufſatze dadurch etwas Paralleles an die Seite ſtellen kann.

Da noch Platz iſt laß ich die Stelle ausſchreiben, das Heft möchte Ihnen ſchwerlich zu Handen ſeyn.

Unwandelbar

d. 3. October 1830. Goethe.

[Beilage.]

Ainsi, en Allemagne, dans un monastère qui comptait cinquante religieuses de noble famille, il paraît que, vers 1080, on avait dressé un petit théâtre, comme à Saint-Cyr, sous madame de Maintenon, et que là quelques jeunes sœurs, ayant sans doute obtenu dispense pour s'habiller en hommes, représenterent une espèce de tragédie, la Conversion de Gallicanus. Voici le sujet de la pièce: Constantin le Grand avoit promis de donner la belle Constantia, sa fille, à un jeune Romain de haute naissance et de grand courage, mais encore attaché au culte des faux dieux. Une guerre suspend ce projet: le jeune amant y vole et se couvre de gloire dans un combat, où il est miraculeusement sauvé. Touché de ce secours de la Providence, il se laisse convertir à la foi par deux officiers de l'empereur, Paul et Jean. Dans sa pieuse ferveur, il renonce à la main de la princesse, qui, de son côté, se consacre à la vie religieuse. Voilà le premier acte, où l'unité de temps, comme vous le voyez,

n'est pas fort rigoureuse. C'est une pièce libre qui, en tout, dure vingt-cinq ans. Au second acte, trois empereurs ont déjà passé; c'est Julien qui règne. Julien, après avoir exilé Gallicanus, le fait tuer en Égypte. Puis sa persécution s'attache avec plus de violence et de haine aux deux officiers du palais qui avaient autrefois accompli l'heureuse conversion de Gallicanus. On ne voit pas le motif de cette colère. Mais l'auteur, dans la prose assez correcte de son drame, fait habilement parler Julien. Il y a là un sentiment vrai de l'histoire; Julien ne paraît pas un féroce et stupide persécuteur, comme l'auraient imaginé les légendaires du VIe siècle. La religieuse de Gandersheim avait saisi le caractère de Julien; on le voit avec sa modération apparente, son esprit impérieux et ironique. Il ne peut triompher de l'obstination chrétienne des deux officiers de l'empereur; il les exile, en laissant prévoir leur supplice.

|: Folgt die Scene :|

234.

An C. A. Varnhagen von Enſe.

Weimar den 3. October 1830.

Es war im eigentlichen Sinne des Worts recht liebenswürdig von Ihnen und der Direction, daß Sie meine Rezenſion nach der Ihrigen abdrucken ließen; ich erinnere mich dabey der venetianiſchen Rechtspflege wo der eine Advocat die Sache ruhig und gründlich vorträgt, damit man wiſſe wovon die Rede ſey, der andere aber in lebhafter Peroration das Publicum auf eine leichtere Weiſe in's Intereſſe zu ziehen ſucht. Verfaſſer und Verleger können zufrieden ſeyn, denn wer wird dieß Buch jetzt nicht leſen.

Wunderſam deutet ſchon im Februar der Zwieſpalt zweyer Naturforſcher auf den ungeheuren Zwieſpalt des Reiches zu Ende Juli, davon uns denn die Nachrichten obruiren und unſer Intereſſe verſchlingen, da ja überdieß die Folgen uns ſelbſt zu Leibe gehn.

Glücklicherweiſe hatt ich, gleich im erſten Anlauf, das Ganze was zu thun wäre überdacht und in ſeinen wichtigſten Puncten fertig geſchrieben. Nun muß ich erſt aufpaſſen wenn der rechte Moment ſich einſtellt, wo mit einer Fortſetzung hervorzutreten wäre. Abſchließen werden und wollen wir nicht. Wir haben Widerſacher, ſind aber keine Widerſacher, wir halten an der Sache, ſind für die Sache, inſofern es den Menſchen gegeben iſt.

Herrn A. v. Humboldt kann dieſes Ereigniß nicht freuen. Zu componiren iſt nicht in dieſem Streite, alles käme darauf an daß beide Theile ſich einander gelten ließen. Das geht aber nicht, niemand mag ſich gern beſcheiden, und dem Streite folgt wohl der Sieg; da denn dem Überwindenden Ehre, Ruf, Ruhm, Anſehn und Pfründen zu Theil werden. Die vergangenen und gegenwärtigen Zuſtände aufzuklären wird meine Bemühung ſeyn.

Die von Herrn Miniſter v. Humboldt zugegangene Auszeichnung und die Hoffnung ihn wieder in äußerer Thätigkeit zu ſehen, freut auch mich von Herzen. Seine Anzeige meines 29. Bandes hat mir viel Vergnügen

gebracht. Sich wieder einmal in einem verwandten, so lange geprüft verbundenem Geiste zu spiegeln ist vollkommen behaglich fördernd.

Die bildende Kunst ist eine Asträa die einmal aus himmlischen Regionen mit ihren Fußspitzen auf den Erdball getippt, bald aber weiß man nicht wo sie hingekommen ist. Mir hat zunächst Eugen Neureuther durch seine Randzeichnungen zu meinen Balladen und Romanzen und einigen Tyroler Liedern besondere Freude gemacht. Kann ich in diesen Tagen einige ruhige Stunden finden, so sende Ihnen davon eine Anzeige. Bey diesen Heften kann man wenigstens sagen: was es ist, ist vollkommen, Bewunderung erregend, überraschend und zum Erstaunen hinreißend. Hier liegt die Erklärung bedeutender Kunstregel ganz nah, ich werde mich wohl aber hüten das Wort auszusprechen, das den Menschen oft noch räthselhafter vorkommt als das Räthsel selbst.

Soll ich aufrichtig gestehen so ist mein Antheil an der neueren Kunst jetzt ganz eigentlich symbolisch, ich sehe immer mehr worauf die Arbeiten hindeuten, als was sie sind. Ob auf Geist? that is the question.

Verzeihung diesen extemporirten Äußerungen! wer kann sagen daß er sich in diesen Augenblicken völlig rein zusammenfasse? Und doch soll man nicht säumen freundliche Mittheilungen treulichst zu erwidern wie es der Augenblick geben will.

Auch des Monuments zu Igel bin ich eingedenk und hege es in meiner Gegenwart. Ferneres Ein- und Mitwirken mir erbittend; die Nächsten und Nahen zum schönsten grüßend.

Und so fort an,

Goethe.

235.

An J. G. v. Quandt.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

mit freudigem Dank schönstens begrüßend, habe die besondere Freundlichkeit anzuerkennen, womit Sie mich über Ihre gesicherte Lage in so bedenklichen Augenblicken gefälligst beruhigen wollen. Wir am Orte dürfen hoffen ohne Beschädigung diese wunderlichen Tage zu überleben; ob das Übel vorübergeht, oder von bedeutender Einwirkung ist? weiß noch kein Mensch zu sagen.

Zugleich habe noch eine Theilnehmerin anzumelden, für

Frau Generalin v. Seebach

mir Nummer, Karte und Quittung erbittend, damit ich seiner Zeit alles in Ordnung verfügen und abthun könne.

Mehr sag ich heute nicht und füge nur in treuster Gesinnung die besten Wünsche hinzu.

Weimar den 4. October 1830.

236.

An C. F. Zelter.

Ich verglich dich neulich, in guter Gesellschaft, einer wohleingerichteten Mühle, die zu dem Umschwung ihres Räderwerks Wasser braucht und, damit ihre Steine sich nicht selbst aufreiben, Waizen die Fülle nöthig hat. Ob du nun gleich, als ein organisches Wesen, dieß alles selbst besitzest und hegst, so forderst du doch von außen Zufluß in deinen Mühlgraben und zahlreiche Mahlgäste. Dafür mag denn das Theater und das ergo bibamus gelten. Den besten Waizen wünschen wir dir auch, an gelehrigen Schülern, die du freylich nicht zermalmen, aber desto erwünschter schroten und zurichten mögest. Nimm vorlieb mit diesem Gleichniß, welches ich, nach Galls Ausspruch, in meinen Äußerungen nicht vermeiden konnte.

Ich habe diese Tage wieder in Sternes Tristram hineingesehen, der, gerade als ich ein unseliges Studentchen war, in Deutschland großes Aufsehen machte. Mit den Jahren nahm und nimmt meine Bewunderung zu; denn wer hat Anno 1759 Pedanterey und Philisterey so trefflich eingesehen und mit solcher Heiterkeit geschildert. Ich kenne noch immer seines Gleichen nicht in dem weiten Bücherkreise.

Verzeihe! es ist Sonntag Morgens und von außen beunruhigt mich nichts; denn fast sind wir schon der neusten in der Volks- und Pöbelmasse aufgeregten

Wildheiten gewohnt, auch Durchmärſche nehmen wir als bekannt an. Wunderſam kommt mir freylich vor daß ſich nach vierzig Jahren der alte tumultuariſche Taumel wieder erneuert.

Seitdem Herr v. Henning bey mir geweſen, hab ich manches nach Berlin zu den Jahrbüchern geſendet; ſie haben es freundlich aufgenommen, und ſo empfehl ich dir's, damit du erfahreſt womit ich mich abgebe. Ich bin wieder in die Naturbetrachtungen gerathen, welches für mich, der ich ein nachdenklicher Menſch bin, doch immer das Beſte bleibt, je tiefer man in ihr Gebiet dringt, deſto wahrer wird ſie. Sie wehrt ſich zwar gewaltig gegen den unfähigen täppiſchen Menſchen, der Beharrlichkeit gibt ſie nach, um ihr Geſchlecht zu rechtfertigen.

Die Campanella haben ſie in's Chaos aufgenommen, ſchickteſt du die Compoſition dazu, ſo ſähe man doch auch einmal ein Notenblatt. Der Abſchluß des Jahrgangs d. h. 52 Blätter iſt vor der Thüre, ich animire ſie fortzufahren, es beſchäftigt die kleine Geſellſchaft und wirkt nach vielen Orten hin. Das Titelblatt wird, wie man Windroſen zeichnet, eine Ortroſe als Vignette bringen, wo auf den Strahlen die Orte bezeichnet ſind wo ſich die Mitarbeiter aufhalten.

Die Frankfurter Gönner und Freunde haben mir zum Geburtstag einen bedeutenden ſilbernen Becher und viele Flaſchen guten Weins geſendet, mit Vers-

lein in Bezug auf die Generalbeichte; so klingt das hin und wieder und endlich wohl auch ergötzlich einmal an die Felsenquellen zurück.

Grüße mir deine guten jungen Leute und hilf ihnen auf, so gut es gehen will.

Vorstehendes liegt schon viele Wochen. Das Pariser Erdbeben hat seine Erschütterungen durch Europa lebhaft verzweigt; ihr habt davon ja auch einen Fieberanstoß empfunden. Alle Klugheit der noch Bestehenden liegt darin, daß sie die einzelnen Paroxysmen unschädlich machen, und das beschäftigt uns denn auch an allen Orten und Enden. Kommen wir darüber hinaus, so ist's wieder auf eine Weile ruhig. Mehr sag ich nicht.

Außerhalb Troja's versieht man's und innerhalb Troja's desgleichen.

Reineke Fuchs. d. 5. Octb. 1830.

237.

An Thomas Carlyle.

Und so geht denn auch, mein Theuerster, abermals ein Kästchen an Sie ab, indessen mein Brief vom 7. Juni und das Kästchen, abgegangen den 13., wohl schon bey Ihnen angekommen sind und ich nun bald die Meldung des Empfangs brieflich von Ihnen hoffen darf.

Das Gegenwärtige, gleichfalls der Sorgfalt Herrn Parish's Überlassene, enthält denn endlich das so lange

vorbereitete und immer verspätete Leben Schillers, in deutscher Übersetzung. Mögen Sie zufrieden seyn mit der Art wie ich wünschte Sie und meine Berliner Freunde in lebhaftem und fruchtbarem Verhältniß zu sehen. In meinen Jahren muß es mir angelegen seyn, die vielen Bezüge, die sich bey mir zusammenknüpften, sich anderwärts wieder anknüpfen zu sehen und zu beschleunigen was der Gute wünscht und wünschen muß: eine gewisse sittlich freysinnige Übereinstimmung durch die Welt, und wär es auch nur im Stillen, ja oft gehindert, zu verbreiten; dergestalt damit sich manches friedlich zurecht lege, um nicht erst zerstreut umhergetrieben und kaum in's Gleiche, nach großem Verlust, gesetzt zu werden. Möge Ihnen gelingen, Ihrer Nation die Vortheile der Deutschen bekannt zu machen, wie wir uns immerfort thätig erweisen den unsrigen die Vorzüge der Fremden zu verdeutlichen.

Da Sie Ihre Geschichte der deutschen Literatur nicht zu beeilen brauchen, so wird Ihnen, zu weiterer Einsicht in dieselbe, das Werk von Wachler höchst wichtig seyn. Was in diesem Fach vorhanden ist sehen Sie deutlich verzeichnet; Ihr Geist, Ihr Gemüth wird Ihnen andeuten um was zunächst von diesem allen Sie sich umzuthun haben. Alsdann werden Sie finden was Ihre Nation interessiren könnte, ausführlicher oder kurzgefaßter, wobey es denn immer doch zu jeder Zeit und an jedem Orte darauf ankommt, daß etwas

menſchlich Wohlgeſinntes durchgeführt, überliefert und wo möglich beſtätigt werde. Die wilde Unterbrechung der deutſchen Bildung, beſonders vom Anfang des 17. Jahrhunderts bis in's 18. hinein, wird Sie betrüben. Wie ſich ein Volk nach und nach wieder hilft iſt aber deſto merkwürdiger. Hiemit nun allen guten Geiſtern und Einflüſſen empfohlen.

Die Berliner Freunde haben meine Widmung Ihres Schilleriſchen Lebens gar geneigt aufgenommen und ſind zu allen wechſelſeitigen Mittheilungen erbötig. Sie haben mir ein Diplom zugeſchickt, worin ſie Herrn Thomas Carlyle zu Craigenputtoch zum auswärtigen Ehrenmitglied ernennen. Dieſes werthe Blatt ſende mit dem nächſten Käſtchen das wohl vor Winters noch zu Ihnen kommt, es wird die letzte Lieferung meiner Werke enthalten, der ich noch einiges Intereſſante hinzuzufügen hoffe.

Da die Briefpoſt nicht ſo wie der andere Transport im Winter unterbrochen wird, ſo laſſen Sie mich von Zeit zu Zeit etwas von ſich wiſſen, ehe wir wieder völlig einſchneien, wozu für dieſen Winter, ob ich gleich nicht gerne Witterung vorausſage, abermals bedenkliche Ausſichten ſind.

Abſchrift.

In der heutigen Sitzung der Geſellſchaft für vaterländiſche Literatur wurde Herr Thomas Carlyle von Craigenputtoch in Schottland durch einmüthigen Beſchluß ſämmtlicher anweſenden Mitglieder zum auswärtigen Mitgliede dieſer

Gesellschaft ernannt. Dieselbe hofft mit Zuversicht, daß dieser ausgezeichnete Gelehrte, der von Goethe an ihn ergehenden Einladung entsprechend, zur Beförderung ihrer Zwecke, so weit sie auf die Kenntniß und Verbreitung der englischen Literatur in Deutschland, und der deutschen in Großbritannien gerichtet sind, gern die Hand bieten, und so zur Erreichung des gemeinsamen Zieles allgemeiner Bildung thätig mitwirken werde.

Herr Carlyle wird hiervon durch Abschrift dieser Verhandlung in Kenntniß gesetzt.

So geschehen Berlin in der Versammlung vom 24. September 1830.

Die Gesellschaft für ausländische Literatur.

Hitzig.

Nach Abschluß dieses Blattes, das ich gleich senden will, damit es dem Kästchen, welches am 29. August an die Herren Parish abgegangen ist, nach- oder voreile, grüße ich beide liebe Gatten zum schönsten.

Herr Carlyle wird, meinem Wunsch gemäß, den werthen Berlinern ein freundlich Wörtchen sagen. Dem Gegenwärtigen lasse bald ein anderes folgen. Ein talentvoller junger Mann und glücklicher Übersetzer beschäftigt sich mit Burns; ich bin darauf sehr verlangend. Leben Sie recht wohl, schreiben Sie bald, denn für mich werden Tage und Wochen immer kostbarer.

Und so denn, fort an!

Weimar den 5. October 1830. Goethe.

238.

An J. J. und Marianne v. Willemer.

In diesen Tagen hab ich dem guten Dr. Eckermann, einem treuen Haus- und Studienfreunde, der meinen Sohn bis Genua begleitete und von da wieder zurückkehrte, ein Blättchen an meine theuren Freunde gesendet, bin aber zweifelhaft, ob er dort angekommen, und, wenn er ankam, ob er die paar Worte abgegeben hat. Junge Leute sind wunderlich, waren wir's doch auch.

Hundertmal sind meine Gedanken bey Ihnen gewesen; nun aber sind ich einen ruhigen Augenblick, der mich befähigt es auszusprechen. Das gewaltige Pariser Erdbeben, das ganz Europa erschüttert, nöthigt einen jeden nach seinen Mauern zu sehen, ob nichts reißt, und nach seinen Dächern, ob nichts den Einsturz droht.

Auch uns sind die Unruhen nahe genug gerückt; bis Jena muß ich bekennen. Doch hat sich alles, ohne bedeutenden Schaden, durch ernste Vorsicht und mäßige Vorkehrungen in's Gleiche gestellt. Alsobald will ich daher für das liebenswürdige Andenken und die wiederholten Sendungen zum schönsten danken, die ich mit Freunden und Kindern als seltene Gaben heiter genießen kann.

Möge die Witterung, in jenen freyen Gegenden, Ihre Sommer- und Herbsttage besser begünstigt haben,

als uns im hügelreichen Thüringen. Nur sparsam konnte man irgend einer Gartenanmuth genießen, nur selten eine Landpartie wagen; doch muß ich gestehen, mir ist in meinem Hause viel Erfreuliches geworden, vielfache Sendungen von alten und neuern Kunstwerken, da ich denn auch noch des anmuthigen Frauenpaars zu gedenken habe, welches mir zum 28. August gar liebenswürdig erschien.

Meine werthen Frankfurter Freunde haben mich mit bedeutenden Gaben überrascht: einem geschmackvoll bedeutenden Becher mit würdigem Weine.

Unter den Theilnehmern, die mir verrathen wurden, befindet sich auch Herr Burgemeister Thomas, der Ihnen so nah steht, daß ein freundliches Wort durch Sie am wärmsten zu ihm gelangen kann. Sagen Sie ihm ausdrücklich, damit es auch die übrigen Freunde vernehmen, wie sehr mich dieses Andenken erfreut hat, und wenn es gleich meinem Alter nicht mehr zuträglich seyn will aus solchen Pokalen Bescheid zu thun, so ist es doch ein angenehmer Anblick die rüstigen und muntern Jüngern, auch nur durch ein bescheidenes Nippen, zur Fröhlichkeit aufzufordern.

Ferner darf ich auch wohl unter die günstigen Ereignisse der vergangenen Monate zählen, daß ich von werthen alten Freunden und sonst würdigen Personen fleißig besucht worden, wodurch man zum Gefühl kommt, daß Zeit und Raum immer mehr in's Enge gebracht wird. Ein junger Mann, der vor acht Tagen

aus London abging, im Norden von Deutschland gute Geschäfte gemacht hatte, nach Verlauf einer Woche also bey mir eintraf, und flugs wieder zu Hause seyn wollte, gab mir einen recht deutlichen Begriff wie es jetzt in der Welt schnell hergeht. Sowie die höchsten Gebirge gleichfalls leicht meabel sind, und man jetzt in offener Kalesche bequem dahin fährt, wo wir mühseligen Fußgänger, mit Maulthieren um die Wette mühselig steigen mußten und, in den Tiefen neben an, vom Wasserschaum bespritzte Drachenhöhlen zu befürchten hatten.

Leider sind diese Leichtigkeiten der Bewegung nicht in die Jahre meiner Mobilität gefallen, sonst hätten die Freunde, an den sonnigen Ufern des Maynstroms, mich diese Jahre her gar öfters eintreffen sehen. Und so fort an aus der Ferne treu angehörig

Weimar den 8. October 1830. J. W. v. Goethe.

239.

An Carl Ernst Schubarth.

Wenn es mir gleich, in meinem hohen Alter, unmöglich fällt auf Mittheilungen und Anfragen, wie ich sonst wohl gern gethan, mit schriftlicher Erwiderung zu dienen; so unterlaß ich doch nicht älterer guten Verhältnisse zu gedenken und, wo möglich, mich für dieselben thätig zu erweisen.

Desto angenehmer war mir aus folgender Stelle eines Schreibens von Berlin zu vernehmen, Ihnen

sey Gelegenheit gegeben worden zu zeigen, daß Sie sich zu einer gewünschten Schulstelle qualificiren und sich einem solchen besondern Geschäft zu widmen geneigt sind, da man Ihre schöne Fähigkeiten, in's Allgemeine zu wirken, niemals bezweifelt hat.

„Es ist angeordnet, daß dem p. Schubarth an dem Gymnasio zu Hirschberg, wo er vorzugsweise angestellt zu werden wünscht, einige für ihn passende Lektionen einstweilen übertragen werden, auch sind ihm, um seine äußere Subsistenz während dieser Probezeit gegen niederdrückende Sorgen zu sichern, eine außerordentliche Unterstützung von 300 Thalern bewilligt. Es ist sehr wünschenswerth, wenn der mit dem p. Schubarth eingeleitete Versuch so günstig ausfällt, daß ihm nach Verlauf des Probejahrs ein bestimmter, seinen Wünschen entsprechender Wirkungskreis im höhern Lehrfache anvertraut werden kann."

Da Sie Hirschberg so genau kennen und sich dort für Ihre höhern Ansichten ein Publicum zu gewinnen vermocht, so muß es Ihnen ganz klar seyn, was und wie man's gerade an der Ihnen gegönnten Stelle gelehrt haben will, und ich zweifle nicht daß Sie, nach so manchen literarischen Versuchen, in vorgerückten Jahren, diese Gelegenheit ergreifen werden Ihr künftiges Schicksal zu bestimmen.

Geben Sie mir einige Nachricht wie Sie es angreifen und wiefern es Ihnen glückt. Für die übrigen Sendungen, besonders die von Faust, statte meinen

besten Dank ab. Es muß mir immer merkwürdig bleiben, was dieses wunderſame Werk aufregt und zu was für Betrachtungen es Veranlaſſung gibt.

Das Beſte wünſchend,

treu theilnehmend

Weimar den 8. October 1830. J. W. v. Goethe.

240.

An Antoine Leonard de Chézy.

Sie werden nicht zweifeln, verehrter Mann, daß ich mit dankbarem Herzen die ſchöne Gabe empfing, die Sie mir auf das geneigteſte zudachten. Unerwartet folgte jedoch gleich darauf die große Epoche, die uns für unſere werthen Freunde in Paris beſorgt machen mußte. Jetzt aber, da ſie den allgemeinen Wünſchen gemäß vorübergegangen, und ich mich vergewiſſern kann, daß ſie keinen der Männer, die mir zunächſt am Herzen liegen, ſchädlich berührt hat, kann ich mit deſto freyerem Geiſte Gegenwärtiges erlaſſen und darf ausſprechen, welch ein ganz vorzügliches Geſchenk Sie mir durch die Überſetzung der Sakuntala verliehen haben.

Das erſte Mal als ich dieſes unergründliche Werk gewahr wurde, erregte es in mir einen ſolchen Enthuſiasmus, zog mich dergeſtalt an, daß ich es zu ſtudiren nicht unterließ, ja ſogar zu dem unmöglichen Unternehmen mich getrieben fühlte, es, wenn auch nur einiger Maßen, der deutſchen Bühne anzueignen. Durch

dieſe wenn gleich fruchtloſen Bemühungen bin ich mit dem höchſt ſchätzbaren Werke ſo genau bekannt geworden, es hat eine ſolche Epoche in meinem Lebensgange beſtimmt, es iſt mir ſo eigen geworden, daß ich ſeit dreyßig Jahren weder das Engliſche noch das Deutſche je wieder angeſehen habe.

Nun aber begrüßt Ihre unmittelbare durchſtudirte Überſetzung mich in hohen Jahren, wo der Stoff eines Kunſtwerks, welcher ſonſt den Antheil meiſtens beſtimmt, für die Betrachtung faſt Null wird, und man der Behandlung allein, aber in deſto höherem Grade, Ehre zu geben ſich befähigt fühlt.

Soll ich meine Betrachtungen hier im Kurzen zuſammenfaſſen: Ich begreife erſt jetzt den überſchwenglichen Eindruck, den dieſes Werk früher auf mich gewann. Hier erſcheint uns der Dichter in ſeiner höchſten Function, als Repräſentant des natürlichſten Zuſtandes, der feinſten Lebensweiſe, des reinſten ſittlichen Beſtrebens, der würdigſten Majeſtät und der ernſteſten Gottesbetrachtung: zugleich aber bleibt er dergeſtalt Herr und Meiſter ſeiner Schöpfung, daß er gemeine und lächerliche Gegenſätze wagen darf, welche doch als nothwendige Verbindungsglieder der ganzen Organiſation betrachtet werden müſſen.

Dieſes alles wird uns nun erſt recht eingänglich durch die anmuthige, in ſo hohem Grade gebildete franzöſiſche Sprache, und es iſt uns im Augenblick zu Muthe, als wenn wir alles Heitere, Schöne,

Kräftige, was wir jemals in dieſem Idiom vernommen, nochmals anklingend empfänden.

Ich könnte noch lange fortfahren und gar manches Bedeutende hier anknüpfen; allein ich will abbrechen und nur noch wiederholt verſichern: daß Ihre Sakuntala unter die ſchönſten Sterne zu rechnen iſt, die meine Nächte vorzüglicher machen als meinen Tag.

Ich ſchreibe Gegenwärtiges in der Sprache, in der ich am ſicherſten Gedanken und Empfindungen ausdrücke. Ich würde es thun, wenn ich auch nicht vermuthen müßte, daß das ſchöne, von Ihnen ſo zart und bedeutend ausgeſprochene Verhältniß zu einer werthen, ſchmerzlich vermißten Gattin, die zu den unſern gehörte, Sie auch mit unſrer Sprache, unſrer Art und Weſen näher befreundet habe.

Dankbar, hochachtungsvoll
verpflichtet

Weimar den 9. October 1830. J. W. v. Goethe.

241.

An J. F. v. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

habe hiedurch anzuzeigen daß ich das Honorar für die Metamorphoſe der Pflanzen und Überſetzung von Herrn Frege in Leipzig zum Theil bezogen habe und zwar mit:

365 rh. — — ſächſiſch

Hiernächſt durch Zurechnung für mehrere Lieferungen

meiner Werke, deren Pränumeration ich von denen Herren Schuchardt und Genaſt erhoben

ältere mit . . . 54 rh. — — ſächſiſch
neuere — . . . 81 rh. — — ſächſiſch
500 rh. — — ſächſiſch

worüber denn hiemit dankbarlichſt quittire.

Zugleich habe zu vermelden daß ein hieſiger Freund, welcher die Geſellſchaft der Naturforſcher in Hamburg beſucht, unſre Angelegenheit, den Nachdruck meiner Werke betreffend, in Anregung gebracht, worauf die Buchhändler vorgefordert worden, welche aber den ſchon bekannten Vorwand angebracht. Sie hätten nämlich eine große Maſſe meiner Werke von der Verlagshandlung acquirirt und gedächten ſolche nun einzeln an das Publicum zu bringen, welches ihnen wohl nicht zu verargen ſeyn möchte.

Da indeſſen die Angelegenheit durch unſern Conſul Herrn Swaine in aller Form angebracht worden, ſo möchte das Weitere nun zu erwarten ſeyn. Die Verlagshandlung wird am beſten ausweiſen können, ob ſo eine große Maſſe von Original-Exemplaren an jene Buchhandlungen abgegangen, welche aber doch zuletzt nur als Vorwand eines heimlichen Nachdrucks benutzt werden könnten.

Weiterer Aufklärung auch von Seiten Ew. Hochwohlgeboren entgegenſehend.

So weit war ich gekommen, als mir ein Erlaß zu Handen kommt, welcher an Herrn Burgemeiſter

Smidt zu Frankfurt a/M. als Geschäftsführer der freyen Stadt Hamburg, auf unsre Anregung gelangt ist.

„Ich erhalte annoch Mittheilung der Vernehmung der hiesigen Buchhändler Schuberth und Niemeyer wegen des selbigen beygemessenen Nachdrucks der Goetheschen Werke. Sie erklären darin, es sey ihnen unbegreiflich, wie man aus ihrer Annonce (im Hamburger Correspondenten am 10. September Nr. 166) abnehmen könne, es sey von ihnen ein Nachdruck quaestionis veranstaltet. Es sey die richtige Cottasche Ausgabe, welche von ihnen im Correspondenten empfohlen worden und überall kein Nachdruck. Die Art der Anzeige sey ihre Speculation, wodurch sie den Ankauf erleichterten: es sey sogar der letzte Ladenpreis, zu dem sie die Ausgabe verkaufen wollten und da sie den ersten Pränumerations-Termin bezahlt hätten, so könnten sie selber noch wohlfeiler, als angezeigt worden, verkaufen."

In dem Pränumeranten-Verzeichniß, welches Ew. Hochwohlgeboren mir gefällig mitgetheilt, steht Schuberth in Hamburg mit 117 Exemplaren der kleinen Ausgabe, welches keine Masse zu einem solchen Unternehmen ist. Buchhändler Taubert in Leipzig spricht von 14 Centner meiner Werke, welche an Schuberth zu Anfang des Jahres sollten spedirt worden seyn. Wie sich das alles entwirren wird ist zu erwarten.

Hochachtungsvoll

gehorsamst

Weimar den 9. October 1830. J. W. v. Goethe.

242.

An F. W. Riemer.

Wollten Sie wohl, mein Theuerſter, das Deutſche anſehn, zum Franzöſiſchen ſende das Manuſcript nach.

W. den 9. October 1830. G.

243.

An F. J. Soret.

Dürft ich bey Rückſendung der Reviſion abermals um einiges Manuſcript bitten.

W. den 9. October 1830. G.

244.

An J. P. Eckermann.

Zum allerſchönſten begrüße ich Sie, mein Theuerſter, in meiner Vaterſtadt und hoffe, Sie werden die wenigen Tage in vertraulichem Vergnügen mit meinen vortrefflichen Freunden zugebracht haben.

Wenn Sie nach Nordheim abzugehen und daſelbſt einige Zeit zu verweilen wünſchen, ſo wüßt ich nichts entgegen zu ſetzen. Wollen Sie ſich in ſtiller Zeit mit dem Manuſcripte beſchäftigen, das in Sorets Händen iſt, ſo ſoll es mir um deſto angenehmer ſeyn, weil ich zwar keine baldige Publication deſſelben wünſche, es aber gern mit Ihnen durchgehen und rectificiren möchte. Es wird ſeinen Werth erhöhen, wenn ich bezeugen kann, daß es ganz in meinem Sinne aufgefaßt ſey.

Mehr sage ich nicht, überlasse Ihnen und erwarte das Weitere. Man grüßt Sie freundlich aus meinem Hause; von den übrigen Theilnehmern habe, seit dem Empfang Ihres Briefes, niemand gesprochen.

Alles Gute wünschend.

treulichst

Weimar den 12. October 1830. J. W. v. Goethe.

245.

An F. J. Soret.

Darf ich wohl hoffen, mein Theuerster, mit Ihnen, diese Woche, die wenigen dunklen Stellen des in Ihren Händen befindlichen Aufsatzes aufzuklären und zu berichtigen, um das Manuscript zum Druck bald möglichst zu ajustiren.

Das Beste wünschend

treu ergeben

Weimar den 13. October 1830. J. W. v. Goethe.

246.

An J. F. v. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

werden aus beykommenden Abschriften ersehen, welche unangenehme Wendung unser Geschäft, ohngeachtet aller angewendeten Thätigkeit, genommen hat. Ich enthalte mich aller Bemerkungen, unterlasse aber doch nicht auszusprechen: daß, wenn die Geschäfte auf diese

Weise behandelt werden, es niemand wundern darf wenn die Staaten, in denen es geschieht, als höchst gefährlich krank angesehen werden müssen. Dieses Actenstückchen ist, ob es uns gleich verdrießen muß, ein Muster ganz unschätzbar.

In Hamburg ist die Sache auch durch unsern Consul angebracht, der gleichfalls den redlichsten Willen beweist; wahrscheinlich aber auch nichts ausrichten wird. Klären Ew. Hochwohlgeboren mich auf über die Möglichkeit eines solchen Scheinunternehmens und dirigiren meine ferneren Schritte. Weiter compromittiren möcht ich mich nicht gerne.

Mich zu fernerem Andenken und Theilnahme bestens empfehlend, besonders auch Ihrer Frau Gemahlin von mir und den Meinigen die aufrichtigsten Grüße zu vermelden bittend.

gehorsamst

Weimar den 14. October 1830. J. W. v. Goethe.

[Beilage.]

Verzeichniß

der hier beyliegenden Documente und Belege.

1) Eine beglaubigte Copie des Verbots an sämmtliche hiesige Buchhändler.

2) Ein gedrucktes Circular von Schuberth und Niemeyer in Hamburg.

3) Abschrift des Protocolls, die Anfrage des Buchhändler Taubert, als Commissionair der Herren Schuberth und Niemeyer, betreffend.

4) Abschrift einer Ankündigung des Buchhändler Herold in Hamburg.

5) Copie des Circulars, die Aufhebung des Verbots betreffend.

6) Zufertigungs-Schreiben an mich.

Copie.

In einer Beylage des Hamburger Correspondenten befindet sich die Ankündigung einer Ausgabe von Goethes sämmtlichen Schriften und eine Einladung zur Subscription darauf mit der Unterschrift Schuberth und Niemeyer, Hamburg und Itzehoe. — Da diese Ausgabe von des Herrn Staats-Ministers v. Goethe Excellenz für einen Nachdruck erklärt und dagegen auf das von Sr. Königlichen Majestät von Sachsen, Unserm allergnädigsten Herrn, unter'm 11. July 1825 ertheilte Privilegium Beziehung genommen worden ist, so wird die Sammlung von Subscribenten auf diese Ausgabe, deren Debit und Vertrieb den Herren Buchhändlern bey Verlust der an sie gelangenden Exemplare und bey Vermeidung von 30 rheinischen Gold-Gülden Strafe hiermit untersagt.

Leipzig den 25. September 1830.

Die Bücher Commission.

Dr. Chr. Dan. Beck. Der Magistrat der Stadt Leipzig.

Folgen die Unterschriften der Leipziger Buchhändler.

A.

In Folge einer Anzeige im hiesigen Correspondenten, wo wir Goethe's Werke, Taschen-Format, dem hamburgischen Publikum lieferungsweise, geheftet anbieten, gefiel es einigen Vorwitzigen, diese angekündigte Cotta'sche Ausgabe, der Leipziger Bücher-Commission als einen Nachdruck verdächtig

zu machen. Ungeachtet nun der Preis, Format und die Seitenzahl laut unserer Anzeige mit der Cotta'schen genau stimmen, und unser Commissionair, F. A. Taubert, bewies, daß er vor mehreren Monaten ca. 16 Centner Goethe's Werke vom Cotta'schen Commissionair, Herrn Kummer, für uns empfangen und an uns abgesandt hat, so ist doch die Leipziger Bücher-Commission unvorsichtig genug, ohne einmal Antwort auf die bey unserer Behörde eingereichte Anklage abzuwarten, und ohne fernere Erkundigungen eingezogen zu haben, ein Umlaufschreiben gegen uns ergehen zu lassen. Diesem nun frühzeitig genug zu begegnen, bemerken wir hiermit, daß: 1) wir von der Cotta'schen Buchhandlung im Ganzen 123 Exemplare Goethe's Werke in den verschiedenen Ausgaben bezogen und diese größtentheils, pränumerando für 40 rh. bezahlten, was uns die Cotta'sche Buchhandlung, der Wahrheit gemäß, bezeugen muß; 2) die letzten 50 im August 1829 pränumerirten Exemplare erst (durch den frühzeitigen Winter auf der Elbe eingefroren) am 2. April d. J. hier ankamen, und wir noch jetzt hinlänglich Vorrath haben; 3) wir den Band mit 1 Mark berechnen, also 40 Theile mit 40 Mark hiesig Courant oder 16 Thalern, wie sie jetzt im Ladenpreise von der Verlagshandlung verrechnet werden. Wir wiederholen übrigens, daß wir aus Grundsatz durchaus keinen Nachdruck führen, und sind gern bereit, für jeden anerkannten Nachdruck, den man bey uns findet, 100 Thaler zu zahlen.

Hamburg und Itzehoe, den 30. September 1830.

Schuberth & Niemeyer.

Leipzig den 5. October 1830.

Brachte bey der Bücher-Commission der Buchhändler Herr F. A. Taubert an: Die Herren Schuberth und Niemeyer

hätten nunmehr unter'm 30. vorigen Monats in Absicht auf den ihnen Schuld gegebenen Nachdruck von „Goethe's sämmtlichen Schriften" ein gedrucktes Circular, zum Vertrieb durch ihn, anher gesendet, wovon er ein Exemplar sub A überreiche und wodurch sich im Vergleich mit dem 1. Bande gedachter Schriften bey Cotta 1828 jener angebliche Nachdruck als identisch mit diesem Originale ausweise. Bey dieser Gelegenheit übergab er zugleich eine Ankündigung des Buchhändlers Herold in Hamburg sub B, nach welcher die Cotta'sche Ausgabe weit wohlfeiler, als sie von Schuberth und Niemeyer angeboten worden sey, verkauft werde. Da jenes Circular, wie dem Unterzeichneten schien, der Bücher-Commission Unvorsichtigkeit zum Vorwurfe macht, so erhielt Herr Taubert die Bedeutung sich des Vertriebs dieses Circulars bis auf Resolution zu enthalten, um deren baldigste Ertheilung er jedoch bat, weil außerdem sein Committent in großen Schaden versetzt werde. Zugleich überreichte er den Ersten Band der Cotta'schen Ausgabe von „Goethe's Werken" vom Jahre 1828 von welchem er jedoch den Umschlag sofort abnahm, auf welchem ebenfalls anstößige Bemerkungen über das Verbot der Bücher-Commission geschrieben waren.

actum ut supra.

J. F. W. Müller.
Actuar jur.

B.

Die Cottasche Buchhandlung benachrichtigt das Publikum, daß von Goethes sämmtlichen Werken nur folgende Original-Ausgaben durch den Buchhandel zu beziehen sind:

1) Die bis zum 25ten Bande erschienene Ausgabe in Groß-Octav auf 3 verschiedenen Papiersorten (laut Anzeige).

2) Die nächstens beendigte Ausgabe in Taschen-Format, davon 35 Bände erschienen sind.*)

Die Original-Ausgaben sind stets vorräthig bey Herold in Hamburg.

*) Für die letzte Lieferung (Band 36—40) zahlen die Subscribenten wie früher bey der Ablieferung 4 Mark 8 ß, also weniger als 1 Mark pro Band.

Circular.

Das auf Antrag des Herrn Staats-Ministers v. Goethe Excellenz von Uns ertheilte Verbot in Betreff der von den Herren Schuberth und Niemeyer in Hamburg und Itzehoe in einer Beylage zum Hamburger Correspondenten angekündigten Ausgabe von Goethe's sämmtlichen Schriften wird hiermit, nachdem nunmehr die diesfallsige Ankündigung der Herren Schuberth und Niemeyer, welche zum Antrag auf das Verbot Veranlassung gegeben hatte, durch ein gedrucktes Circular derselben vom 30. September laufenden Jahres erläutert worden ist, wieder aufgehoben und außer Wirksamkeit gesetzt.

Leipzig den 6. October 1830.

Die Bücher-Commission.

Dr. C. D. Beck. Der Magistrat der Stadt Leipzig.

Das von uns erlassene Verbot der Sammlung von Subscribenten auf die von Schuberth und Niemeyer zu Hamburg und Itzehoe in der Beylage zum Hamburger Correspondenten angekündigte Ausgabe von Goethe's sämmtlichen Schriften, ihres Debits und Vertriebs hat ein gedrucktes Circular dieser Herren Buchhändler zur Folge gehabt, wovon Ew. Wohlgeboren Wir im Anschluße 1 Exemplar nebst

Abschrift des über diesfallsige Anfrage ihres Commissionairs, des hiesigen Buchhändlers Taubert, aufgenommenen Protokolls mittheilen. Bey dieser Bewandniß der Sache haben wir das Verbot wieder aufzuheben kein Bedenken haben können und wir legen von der Verfügung deshalb hier Abschrift bey, mit der Bemerkung, daß wir an den hochlöblichen Senat der freyen Stadt Hamburg Requisition zum Behufe der Rectification der Ausgeber des Circulars, wegen dessen um so unschicklicherer Abfassung, je mehr sie durch ihre unbestimmte und undeutliche Ankündigung der Ausgabe der Goethe'schen Schriften in der Beylage zum Hamburger Correspondenten Anlaß zum Verbot gegeben hatten, werden abgehen lassen.

Zu ferneren Erweisungen bereit und in vollkommener Hochachtung verharrend.

Leipzig den 6. October 1830.

Die Bücher-Commission.

Dr. C. D. Beck. Der Magistrat der Stadt Leipzig.

247.

An F. J. Soret.

Sie erhalten hierbey, mein Theuerster, den noch durchzugehenden Rest von Original und Übersetzung, wobey ich zu bemerken habe, daß von fol. 10b, wo die Linie mit Bleystift gezogen ist, bis fol. 13b, wo abermals eine Bleystift-Linie gesehen wird, die ganze Stelle welche sich auf Rousseau bezieht neu und also erst zu übersetzen ist.

Verzeihen Sie diese Bemühung, ich hoffe sie wird nicht ganz unangenehm seyn.

Mit gutem Muth und fortgesetztem Antheil werden wir wohl unsern Zweck erreichen.

treu ergeben

W. d. 14. Octbr. 1830. J. W. v. Goethe.

248.

An F. J. Soret.

Wollten Sie wohl, theurer Mann, beykommende kurze Einschaltung, übersetzt baldig zurücksenden, damit ich mit der Revision unsrer Arbeiten zunächst fortfahren könne.

Das Beste wünschend

Weimar den 15. October 1830. G.

249.

An Thomas Carlyle.

Abschrift.

Wie in unsrer Zeit eine auf Literatur, Wissenschaft oder Kunst gerichtete Bestrebung nicht wohl entstehen oder vorschreiten kann, ohne dem belebenden Einflusse Ew. Excellenz zu begegnen, so mußten auch wir bey unsrer ersten Vereinigung, so bescheiden ihr Zweck war, sogleich dieses Einflusses gedenken, ja sie gleichsam darauf gründen, und durften uns erlauben, dieses zutrauensvoll auszusprechen. Die hierauf erfolgte, auf unsre Vorsätze so aufmerksam eingehende und auf ihre Förderung bedachte Theilnahme erhöhte das Gefühl dankbarer Verehrung, wovon jeder von uns schon erfüllt war.

Wie wir nun unser eignes Streben und unser Verhältniß zu Ew. Excellenz betrachten, dieses ist von Mitgliedern unsrer Gesellschaft bey der Feyer des Festes, das für Deutschland ein Nationalfest geworden ist, so ausgesprochen worden, wie es die beygehenden Blätter bekunden. Eben waren wir im Begriff, Ihnen von jener Feyer, von welcher unser Mitglied Carl Streckfuß vorläufig mündlichen Bericht zu erstatten übernahm, durch die Anlagen Rechenschaft abzulegen, als uns durch ein, fortgesetztes freundlichstes Andenken bezeugendes, Schreiben Ew. Excellenz vom 28. August d. J. und das demselben beygefügte Geschenk die freudige Überraschung zu Theil wurde, daß Sie an jenem denkwürdigen werthen Tage selbst in liebreicher Theilnahme unsrer gedacht, und dadurch einer so köstlichen Gabe den höchsten Werth zu verleihen, ja daß Sie unsere Bestrebungen durch öffentliche Billigung anzuerkennen, und durch die eingeleitete Verbindung mit einem durch Ihre Freundschaft begünstigten Manne fruchtbar zu fördern gewürdigt haben. Wenn nun wahrhafte Dankbarkeit für jede edle Gabe am besten durch eine dem Sinn und der Absicht des Gebers entsprechende Benutzung bewiesen wird, so glauben wir die unsrige am deutlichsten dadurch zu erkennen zu geben, daß wir unsre Thätigkeit sofort nach dem angedeuteten Ziele hinrichten. Eines unsrer Mitglieder, Philipp Kaufmann, hat sich durch eine so ehrenvolle Aufforderung sogleich veranlaßt gefunden, eine Nachbildung der Gedichte von Robert Burns zu unternehmen, und wird uns Proben seiner Arbeit in den nächsten Sitzungen vorlegen. Um jedoch den Beruf dieses jungen Gelehrten zu einer solchen Arbeit durch frühere Leistungen zu begültigen, erlauben wir uns, hierbey den ersten Band der von ihm begonnenen und mit Beyfall aufgenommenen Übersetzung des Shakspeare zu überreichen.

Herrn Th. Carlyle, der das unschätzbare Glück genießt, seine literarische Thätigkeit durch Ihren Rath geleitet, durch Ihre Mitwirkung gefördert, durch Ihre Freundschaft erhöht und belebt zu sehen, und der dieser Gunst des Geschicks so würdig ist, glaubten wir unsre hohe Achtung und den Wunsch einer nähern Verbindung mit ihm am deutlichsten dadurch zu beweisen, daß wir ihn einmüthig zum auswärtigen Mitgliede unsrer Gesellschaft ernannten. Nachdem Ew. Excellenz diese Verbindung eingeleitet, ja durch die Anzeigung seines unserm unvergänglichen Schiller geweihten Werkes ihn gleichsam schon zu dem unsrigen gemacht haben, dürfen wir hoffen, daß er unsrer Einladung zur gemeinsamen Förderung des hohen Zweckes folgen werde, und bitten Sie dieses unser lebhaftes Verlangen durch Ihre gütige Vermittelung an ihn gelangen zu lassen.

Wir schließen mit dem Wunsche, der für jeden edelgesinnten Deutschen zum Gebet wird, daß der Himmel dem Vaterland Ihr Leben noch lange Jahre erhalten möge, dieses Leben, wovon jeder Moment ein befruchtender Keim ist zur Veredlung und Erhebung für Zeit und Nachwelt.

Beschlossen Berlin in der Versammlung vom 24. September 1830.

Die Gesellschaft für ausländische Literatur.
Hitzig.

Mein letztes Schreiben vom 5. October wird indessen zu Ihnen, mein Theuerster, gelangt seyn, worin ich zugleich das Decret abschriftlich eingeschaltet habe, welches Sie zum auswärtigen Mitgliede der Gesellschaft für ausländische Literatur zu Berlin ernennt. Gegenwärtig theil ich das Schreiben gleichfalls in Copia mit, wodurch jenes eingesendet ward. Ich freue

mich daß Sie durch dieſe Vermittlung ein Verhältniß in Deutſchland gewinnen das Ihnen in der Folge in manchen Fällen nützlich werden kann.

Wenn uns die Zeit mit dem Verluſte älterer Freunde bedroht, ſo müſſen wir ſuchen uns jüngeren anzuſchließen. Von der Société St. Simonienne bitte ſich fern zu halten. Auch hierüber gelegentlich das Nähere.

Treulichſt,

Weimar den 17. October 1830. J. W. v. Goethe.

Eine unvergleichliche ſchwarze Haarlocke, veranlaßt mich noch ein Blättchen beyzulegen und mit wahrhaftem Bedauern zu bemerken: daß die verlangte Erwiederung leider unmöglich iſt. Kurz und mißfärbig, alles Schmuckes entbehrend, muß das Alter ſich begnügen wenn ſich dem Innern noch irgend eine Blüte aufthut, indem die äußere verſchwunden iſt. Ich ſinne ſchon auf irgend ein Surrogat, ein ſolches zu finden hat mir aber noch nicht glücken wollen. Meine ſchönſten Grüſſe der würdigen Gattin.

Möge das Käſtchen glücklich angekommen ſeyn!

G.

250.

An Sulpiz Boiſſerée.

Aus der Beylage erſehen Sie, mein Theuerſter, daß die lebhafte Redaction ſich alſobald der allerlieb-

sten Erzählung bemächtigt hat. Schon rechtfertigt der allgemeine Beyfall diese Kühnheit. Thun Sie es ja um Ihrer und um anderer willen, solche Lebens- und Sittenzüge, sobald Sie nur Stimmung haben, auch aus der Erinnerung, aufzuzeichnen und was dergleichen im Tage begegnet fest zu halten. Sie sind weit herumgekommen und haben manches bemerkt, lassen Sie es nicht untergehen. Selbst ist für dergleichen das südliche Deutschland fruchtbarer als das nördliche; es gehört eine mittlere Unschuld dazu, wenn dergleichen hervortreten soll. Was von Blättern noch vorhanden ist, wird nachgesendet.

eilig wie treulich

Weimar am 17. October 1830. G.

So eben als ich siegeln will, nimmt Herr Geh. Legations-Rath v. Conta Abschied nach München zu gehen, um daselbst gewisse Gränz- und Zolldifferenzen in's Gleiche zu bringen. Es ist ein trefflicher Geschäftsmann, in dergleichen Dingen viel gebraucht, der noch nie in München war und sich deshalb sehr dorthin freut. Er wird sich durch Bestimmtheit und Anmuth selbst empfehlen; helfen Sie ihm von Ihrer Seite nach was möglich ist.

W. d. 17. Octbr. 30. G.

251.

An ?

[Concept.]

Unter einen Laufzettel.

In Beantwortung des Vorstehenden vermelde, daß ein Paquet aus Frankfurt a/M. nach Ausweis des hiesigen Postbuchs, am 18. Juli d. J. in meinem Hause abgegeben und daß dieses geschehen durch Unterschrift eines Hausgenossen: C. Klugen bestätigt worden.

Da ich aber bey öfters gehäuften Sendungen, die bey mir einlaufen, mich nicht erinnere was solches Paquet könnte enthalten haben und deshalb persönlich nicht bezeugen kann daß solches in meine Hände gekommen, so werden die dortigen Herren Absender auf das höflichste ersucht, sich zu nennen und gefällig zu melden, woher solches Paquet an Dieselben gekommen, da mir denn der Inhalt klar würde und ich bezeugen könnte daß derselbe wirklich in meinen Besitz gekommen. Der ich mich den Herren Absendern bestens empfehle und für die erwiesene Aufmerksamkeit meinen Dank hiedurch verbindlich ausspreche.

Weimar den 17. October 1830.

252.

An Wilhelm v. Humboldt.

Wie oft, mein theurer verehrter Freund, habe ich diese Wochen her mich an Ihre Seite geflüchtet, Ihre

trefflichen Blätter wieder vorgenommen und mich daran erquickt.

Wie das Erdbeben von Lissabon fast im Augenblick seine Wirkungen auf die entferntesten Seen und Quellen spüren ließ, so sind auch wir von jener westlichen Explosion, wie vor vierzig Jahren, unmittelbar erschüttert worden.

Wie trostreich, in solchen Augenblicken, mir Ihre unschätzbaren Blätter zu Handen kommen mußten, werden Sie selbst empfinden und sich geneigtest aussprechen. Durch den entschiedensten Gegensatz ward ich in jene Zeiten zurückgeführt, wo wir uns zu einer ernsten gemeinsamen Bildung verpflichtet fühlten, wo wir, mit unserm großen edlen Freund verbunden, dem faßlich Wahren nachstrebten, das Schönste und Herrlichste, was die Welt uns darbot, zu Auferbauung unsres willigen sehnsüchtigen Innern, zu Ausfüllung einer stoff- und gehaltbedürftigen Brust, auf das treulichste und fleißigste zu gewinnen suchten.

Wie schön und herrlich ist es nun daß Sie auf jenen glücklichen Boden Ihre letzte Darstellungen gründen, daß Sie mich und meine Bestrebungen in jener operosen Zeit zu entziffern und das, was daran zufällig, ermangelnd eines Zusammenhangs, einer Folge scheinen möchte, auf eine geistige Nothwendigkeit, auf individuelle charakteristische Verknüpfungen, aufmerksam und liebevoll, zurückführen mochten.

Hier läge nun zu mündlicher Unterhaltung das

schönste Thema. Niederzuschreiben ist es nicht, wie ich mich in Ihren Worten bespiegelt, wie ich über vieles aufgeklärt, zugleich auch wieder aufgefordert wurde, über manches Räthselhafte, das dem Menschen in ihm selbst jederzeit übrig bleibt, nachzudenken und den innern Zusammenhang mancher sich im Individuum kreuzenden und, trotz eines gewissen Widerspruchs, sich umschlingenden und vereinigenden Eigenschaften ernstlich nachzudenken.

Hierher gehört vorzüglich mein Verhältniß zur bildenden Kunst, dem Sie eine so dankenswerthe Aufmerksamkeit geschenkt haben. Es ist wunderbar genug daß der Mensch auch unwiderstehliche Triebe fühlt, dasjenige auszuüben, was er nicht leisten kann, dadurch aber doch in seinen eigentlichen wahren Leistungen auf das reellste gefördert wird.

Damit aber dieser lange verzögerte Brief nicht noch ferner zurückbleibe, so will ich schließen, aber doch zugleich vermelden, daß, indem ich Vorstehendes ausgesprochen, ich wieder zu Ihren Blättern zurückkehre und durch eine frische Abspiegelung zu neuen Betrachtungen aufgefordert und an jene Zeiten mächtig erinnert werde, wo wir, zwar nicht persönlich, aber doch im Sinne vereint, jener idyllischen Tage, schon im Alter beide vorgeschritten, mit Jugendkraft und Lust genossen.

Mein Sohn nimmt nun schon seit sechs Monaten an der Fülle Theil, die, auf der unschätzbaren Erdzunge,

Natur und Jahrhunderte an Leben gehäuft und zerstört, an Künsten erbaut und eingerissen, an Menschenschicksalen, Nationalität und Persönlichkeiten auf das wunderbarste durch einander gewürfelt haben.

Er ging mit dem Dampfschiff von Livorno nach Neapel, wo er sich noch gegenwärtig aufhalten mag, ein Entschluß, der, gelungen, ganz besondere Vortheile gebracht hat. Er fand Professor Zahn daselbst, und sich, bey dessen Leitung über und unter der Erde, völlig einheimisch.

Da Sie sich nun auch, mein Theuerster, an's Dictiren gewöhnen, so wenden Sie, in guter freyer Stunde, manchmal ein freundliches Wörtchen an mich; damit man des so lange schon gegönnten Zusammenseyns auf diesem Erdrunde von Zeit zu Zeit öfter und entschieden gewahr werde. Ungern reiß ich mich von dieser Mittheilung los; wieviel ich zu sagen habe, schwebt mir vor, doch will ich dießmal nur noch den Glückstern segnen, der sich, in diesen Augenblicken, über Ihnen und Ihrem würdigen Herrn Bruder so glänzend hervorhebt. Möge Ihnen und uns allen das so schön Eingeleitete zu folgereichem Genuß gedeihen.

und so fortan!

Weimar d. 19 Oktbr. 1830. J. W. v. Goethe.

253.

An F. F. H. Küstner.

[Concept.] [21. October 1830.]

Ew. Hochwohlgeboren

bin für die unermüdete Sorgfalt, welche Sie dem unangenehmen Geschäfte widmen wollen, höchstens verpflichtet, wenn auch der Erfolg uns nicht zu Gunsten ausfiel. Möchte ich doch dagegen auch etwas Angenehmes zu erzeigen wissen.

Ganz beruhen kann ich die Sache nicht lassen und [will] wenigstens das, was in der Unterbehörde geschehen, an das Königliche Ober-Consistorium in Dresden bringen, damit man eine solche wunderbare Behandlungsweise dort kennen lerne.

Sollten einige Kosten gefordert werden, bitte dieselben auszulegen, baldigste Erstattung zusichernd.

Wegen der in Ihren Händen sich befindenden Mineralien von Mexico nehme mir nächstens die Freyheit einen Vorschlag zu thun.

Weimar den 15. October 1830.

254.

An den Freiherrn August Carl von und zu Egloffstein.

[Concept.]

Des Herrn General v. Egloffstein Excellenz werden hiedurch geziemend ersucht, dem geschickten Porträtzeichner Schmeller einige Sitzungen zu gönnen, damit

das werthe Bildniß, einer bedeutenden Sammlung von einheimischen und fremden geschätzten Personen, mit eingefügt werden könne.

Weimar den 25. October 1830.

255.

An F. J. Frommann.

Ew. Wohlgeboren

den wohlerhaltenen Correkturbogen 5 hierbey zurücksendend, vermelde zugleich, daß die Aushängebogen 3 und 4 bey mir richtig angelangt sind.

Ew. Wohlgeboren überzeugen sich daß mir nichts angenehmer seyn könnte als Ihnen, in dem neuen heiteren Laden, zur angetretenen frischen Lebensweise Glück zu wünschen. Möge sich die ganze werthe Familie auf gleiche Weise erfrischt und zufrieden finden.

Aus der Rollendorfer Einsamkeit muß man sich freylich erst an die thätige Bewegsamkeit des Marktes gewöhnen. Für die Nachricht: daß Frau v. Löw, für die wir wirklich besorgt waren, in Ziegenberg unangefochten geblieben, habe, mit allen Verehrern dieser würdigen Dame, zum besten und schönsten zu danken.

Das Erfreuliche wünschend und Ihrem werthen Kreise mich angelegentlichst empfehlend.

Aufrichtig theilnehmend

ergebenst

Weimar den 27. October 1830. J. W. v. Goethe.

256.

An C. F. Zelter.

Du thuſt mir einen wahren Freundſchaftsdienſt, wenn du mir manchmal das lebendige Berliner Treiben, als Schattenſpiel, durch meine Einſiedeley führſt; kaum daß ich mein kleines Hinterzimmer verlaſſe, das du kennſt, Tag und Nacht beſchäftigt die Kräfte zu nutzen die mir geblieben ſind. Gar manche Forderungen, von innen und von außen, ſetzen ſich fort, erneuern ſich auch wohl, und ſo geht ein Tag, oft ein Theil der Nacht hin, wo ich deiner viel gedenke und oft wünſchte mich mit dir auszureden; wozu deine Briefe gar löblichen Text enthalten. Und ſo will ich denn das Nächſtvergangene vornehmen.

Die werthe Milder habe einen Augenblick bey mir geſehen, leider aber nicht gehört; in's Theater komm ich nicht mehr und ein Concert bey mir einzurichten wollte ſich nicht machen. Auch deine früher empfohlene Frau v. Wahl, die, wie mir Ottilie meldet, aus Italien munter und wohl zurückgekehrt, konnt ich dießmal nicht ſprechen. Laß mich entſchuldigt ſeyn. Fremde Zuſtände mir zu vergegenwärtigen, will mir nicht mehr gefallen; ich habe an meinen eignen zu richten und zu ſchlichten.

Mich freut daß du v. Humboldt, wegen ſeiner Äußerungen über meinen römiſchen Aufenthalt, etwas Freundlich-Dankbares geſagt haſt, mir haben ſie zu

Erinnerung und Nachdenken viel Gelegenheit gegeben. Es ist merkwürdig, wie er alles an- und aufregt, wie er sich in die dortigen Zustände versenkt hat und mich daselbst betrachtet. Ihm von innen heraus entgegen zu gehen fand ich alle Ursache, und bin auf mancherlei Betrachtungen über mich selbst dadurch zurückgeführt worden.

Wie gern möcht ich in eurem unschätzbaren Museum mein Erkennen und Wissen recapituliren, meine Unwissenheit gestehen, meine Begriffe bereichern und vervollständigen, am meisten aber einen freyen Genuß einmal, ohne Kritik und Geschichte, mir gewinnen. Das Denken über ein Kunstwerk ist eine schöne Sache; der Beyfall aber muß vorausgehen und das Urtheil folgen.

In meiner Beschränkung mußte ich mir, um vorwärts zu kommen, ganz besondere Wege eröffnen; so habe ich mich auf die Perlenfischerey gelegt, d. h. zu versuchen: ob, aus klaffenden Schaalen und halbverfaulten Massen, nicht etwa ein Juwel zu erlangen sey; und das ist mir gelungen. Ich habe besonders Zeichnungen gewonnen von der Art die man sein Lebenlang nicht wieder von sich läßt. Von Jul. Roman ein ausgeführtes Blatt, vorstellend den Genius der Poesie, vollkommen dem tüchtigen, im Ernste halb ironischen Sinne jenes Meisters gemäß. Der hingelehnte Jüngling in sich versenkt scheint auf eine gute Eingebung zu harren, indeß der Pegasus gelangweilt

daneben steht und an den Zweigen des Lorbeerhaines knuspert. Anderes Unschätzbare dieses Blattes berühr ich, ja verrath ich nicht, wenn die guten Dämonen dich wieder zu uns führen, so sollst du es sehen und erstaunen.

Und so muß ich mich denn am Geiste der Erfindung in diesem Fache ganz im Stillen befriedigen, indem ich dir dein rauschend harmonisches Leben von Herzen gönne. Hiemit sey für dießmal geschlossen; manches Andere zunächst.

Deshalb so fort an!

Weimar den 29. October 1830. G.

Lesarten.

Der siebenundvierzigste Band, Goethes Briefe von April bis October 1830 enthaltend, ist mit Benutzung der vorhandenen Vorarbeiten von Carl Schüddekopf bearbeitet. Als Redactor ist Bernhard Suphan betheiligt.

Wiederholt aus den vorigen Bänden:

Briefe von und an Goethe befinden sich, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich bemerkt wird, im Goethe- und Schiller-Archiv unter den alphabetisch geordneten Briefen.

Es bedeutet *g* eigenhändig mit Tinte, g^1 eigenhändig mit Bleistift, g^2 eigenhändig mit Röthel, g^3 eigenhändig mit rother Tinte. In den Handschriften Ausgestrichenes führen die Lesarten in Schwabacher Lettern an, Lateinisch-geschriebenes in *Cursivdruck*.

***1.** Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 1, 4 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 45b, woraus zu bemerken: 1, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 221, 13. 14 („Herrn Professor Riemer, kleine Gedichte") 1, 1 Über das „Chaos" vgl. 2, 19. 20. 103, 9—104, 3. 106, 26. 119, 10. 123, 15—124, 28. 252, 4. 264, 11. 12. 268, 8—28. 275, 16—25. 300, 23—301, 12 und zu XLVI, 100, 9. XLVIII, 8, 19. Von Riemer brachte das Chaos unter der Chiffre S.[ilvio] R.[omano] Gedichte in Nr. 11. 38. 39 des I. Jahrgangs.

***2.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 45b 1, 8 beyliegenden *g* aus wiederbeyligenden 9 zurückbehalten habe *g* üdZ deren *g* aus deſſen 14 worüber *g* aus Worüber 15 Richtung *g* aR aus Neigung

Vgl. Tageb. XII, 221, 15. 16. 18. 19. Antwort auf Börners Brief vom 17. März (Eing. Br. 1830, 85), womit dieser ausser

den in der XXII. Kupferstichauction für Goethe erstandenen Blättern (vgl. zu Bd. 46 Nr. 237) in einer Mappe „noch einige werthvolle Radirungen, Zeichnungen und alte Blätter zur Ansicht“ übersandte.

3. Handschrift von Schreiberhand (wohl John, 2, 17 *g*), früher im Besitz von Albert Cohn in Berlin, dann von Hugo v. Donop in Weimar (vgl. L. Liepmannssohns XVII. Auctions-Catalog vom 14. October 1896, Nr. 215), nicht zugänglich. Gedruckt: G.-Jb. VII, 195. Dazu eine alte, werthlose Abschrift im Cotta'schen Archiv und ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 46, woraus zu bemerken: 2, 6 habe anzuzeigen *g* über daß ſo eben der 36 u. 37. 7 von s ſey ſ(o) *g* üdZ ſo eben *g* üdZ Wie nach iſt 10 einigem *g* aus einigen 11 Auf nach In dieſer ſ(ür) 13 bleibt nach die 14 folgerechte nach auf [?] *g* üdZ 17. 18 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 221, 16. 17. 19. 20 und zu Bd. 46 Nr. 245.

*4. Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 3, 2 dem *g* aus den 5 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 47b, woraus zu bemerken: 3, 1 die Silberne über ſie 3. 4 So — Theilnahme später zwischengeschrieben 5 anhänglich] Mich beſtens empfehlend 6 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 222, 3. 4. Antwort auf F. v. Müllers Brief vom nämlichen Tage (Kanzler Müller-Archiv, Nr. 253), worin es heisst: „Als Ihr leztes Billet wegen der Medaillen anlangte, war ich schon nach Bergern gefahren. Ich konnte die Frau Grossfürstin erst gestern von der Sache wieder informiren. Es sind die 3 Medaillen auf des Grosherzogs, der Grosherzogin und Ihr Jubiläum, die sie wünscht; die Faciusische Trauer-Medaille will sie, Ihrem Anrathe zu Folge, allerdings auch mit an Miss Gore senden, besitzt solche aber schon“ 2, 19. 20 Brief des Grafen Reinhard an F. v. Müller, nebst Gedicht zum „Chaos“, vgl. Tageb. XII, 222, 1. 2 21 vgl. 6, 15 2, 21. 3, 1 Die Jubiläumsmedaille zum 3. September 1825, vgl. zu XXXIX, 118, 14. XL, 25, 24.

5. Handschrift (wohl Schreiberhand) nicht zugänglich; gedruckt: Greizer Zeitung 1875, Nr. 54. Überschrift: „Herrn Zeichenlehrer Lieber!“ Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 48, woraus zu bemerken: 3, 10 alſo aR 13 fehlt

3, 7 Wohl die Titelvignette zu der Übersetzung von Carlyle's Leben Schillers, „Thomas Carlyles Wohnung in der Grafschaft Dumfries, des südlichen Schottlands", in der Ferne, behandelnd, vgl. zu 6, 18.

*6. Die Originale der Briefe Goethes an August Kestner wurden 1900 mit des „römischen" Kestner Nachlass für das G.-Sch.-Archiv angekauft (vgl. den 16. Jahresbericht der Goethe-Gesellschaft im G.-Jb. XXII, S. 13). Johns Hand 5, 24 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 46b. 48b, woraus zu bemerken: 3, 20 tritt über geht 4, 1 Popolo *g* aus Populo 5 hier nach von 20 alterthümlich-frommen *g* aus Alterthümlich Frommen und zugleich *g* üdZ 21 patriotisch- *g* aus patriotisch 21 steif 26 in aus im 5, 1 Ich *g* aus ich 2 nächstens aus zunächst 5 übersendeten *g* über mitgetheilten 12 Hier folgt mit Alinea: Weimar d. 4. Apr. 1830 *exp. eod.* 13—25 folgt als Nachschr. an H. Kästner in Rom auf Bl. 48b 15. 16 an Ihrer Seite *g* üdZ 17 Bunsen *g* aus Punsen 19 versetzt *g* aus gesetzt 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums Adresse (auf Bl. 46b): An H. Königl. Hannöverischen Geh. Legat. Rath Kästner nach Rom

Vgl. Tageb. XII, 222, 21. 22 3, 20 vgl. Tageb. XII, 221, 22—24 4, 4 Über Johann Peter Kaufmann (1764—1829) vgl. zu XXVII, 26, 22 27 vgl. zu XLVI, 22, 17—19 5, 5 vgl. zu XLVI, 22, 28 14 Über die Reise der Gräfin Julie v. Egloffstein nach Italien vgl. Tageb. XII, 241, 7—10. 245, 3, G.-Jb. XXIII, 30 17 Über Bunsens Beziehungen zu Goethe vgl. zu XL, 175, 25. XLVI, 22, 27. Ein von Bunsen als Generalsekretär, Kestner als Archivar, Gerhard als Sekretär und Thorwaldsen unterzeichneter Brief der „Direction des Archäologischen Instituts in Rom" vom 22. März 1830, worin Goethen die Ehrenmitgliedschaft des Instituts angetragen wird, traf erst am 29. April bei Goethe ein (Tageb. XII, 234, 2. 3. 10—12), vgl. zu 49, 21. 22 18—22 Über des Kanzlers von Müller italienische Reise vgl. zu XLVI, 98, 19.

*7. Vgl. zu 6 d. B. Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 48, woraus zu bemerken: 6, 2 Gegenwärtigen *g* aus gegenwärtigen 5 verhältnißmäßige *g* über schickliche 6 wohlgestalteter aus wohlgestalter 8 gleichen 9 ihn *g* üdZ hier nach Denselben 13 4. aus 3.

Unterschrift fehlt. Adresse (auf Bl. 49): „A Monsieur Monsieur Kestner Conseiller intime de Legation de S. M. le Roi de la Grande Bretagne et de l' Hanovre a Rome“

Vgl. Tageb. XII, 221, 22—24. 222, 21. 22. und zu Nr. 6 d. B., die trotz des späteren Datums vorangestellt wurde, weil darin auf diesen persönlich überbrachten Brief Bezug genommen wird.

*8. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 49 6, 18 Wichmannische 19 man fehlt

6, 15 vgl. zu 2, 21 18 F. v. Müller antwortet am nämlichen Tage (Kanzler Müller-Archiv, Nr. 253), „dass Herr Willmanns zu Frankfurt allerdings noch sehnlichst auf die fragliche Vorrede warte und erst vor wenig Tagen seine Bitte um desfallsige Verwendung erneut habe.“ Über Goethes Betheiligung an der in Wilmans' Verlage erscheinenden Übersetzung von Carlyles „Leben Schillers“ vgl. 3, 7. 13, 24. 17, 19. 58, 9. 92, 4. 104, 4 und zu 18. 88. 163. 204 d. B. Die fertigen Exemplare erhielt Goethe erst am 22. August 1830, vgl. Tageb. XII, 292, 24—27.

Hier folgt das Concept eines in August v. Goethes Namen geschriebenen Briefes an Carl Ernst Schubarth, nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 48b (Adresse: „An H. K. F. [!] Schubarth nach Hirschberg in Schlesien“):

Ew. Wohlgeb. habe im Namen meines Vaters für die geneigt ausgesprochene Absicht schönstens zu danken; er versichert nie aufgehört zu haben an Ihren Studien und Schicksalen Theil zu nehmen und es wird ihm Vergnügen machen zu sehen was Sie in Ihrer gegenwärtigen Lage, seine jugendlichen Arbeiten zum Text nehmend, einem gebildeten Kreise für nützlich geachtet haben. Ich verbinde die aufrichtigsten Wünsche für Ihr Wohl mit den seinigen und unterzeichne mich dem Weiteren entgegen sehend mit vorzüglichster Hochachtung.

Weimar den 5. Apr. 1830.

Antwort auf Schubarths Brief an August v. Goethe vom 31. März 1830, worin es heisst: „Ew. Hochwohlgeboren Herrn Vater verdanke ich nebst vielen Deutschen so man-

7 den üdZ

nichfaches, mich in meinem geistigen Leben förderndes Gute, dass der Wunsch wohl als ein sehr natürlicher erscheint, diess bei dargebotener Veranlassung auch besonders an den Tag zu legen. Welche Gelegenheit könnte mir nun hierzu geeigneter erscheinen, als indem ich Ew. Hochwohlgeboren gehorsamst ersuche, die Vermittelung für Gewährung der unterthänigsten Bitte bei Ihrem Herrn Vater geneigtest zu übernehmen, dass Er gnädigst erlauben wolle, Ihm meine für den Druck nunmehr bearbeiteten und demselben bereits übergebenen Vorlesungen über Seinen Faust, welche ich in diesem Winter vor einer recht zahlreichen, gebildeten Versammlung an meinem gegenwärtigen Aufenthaltsorte zu halten veranlasst war, in grösster Dankbarkeit und tiefster Ehrfurcht zueignen zu dürfen". Bruchstücke davon hatte Schubarth bereits am 12. Dec. 1829 mit einem unbeantworteten Briefe an Goethe eingesandt; zwei Exemplare des fertigen Werks „Über Goethe's Faust. Vorlesungen von Dr. K. E. Schubarth", Berlin 1830, schickt er am 15. Juni 1830 an August, da laut schlesischer Zeitung Goethe selbst auf einer italiänischen Reise begriffen und am 10. Mai in Mailand eingetroffen sei. Vgl. zu 239 d. B.

9. Vgl. zu 4318 (Bd. 15). Schreiberhand (wohl John). Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 369. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 49^{b}, woraus zu bemerken: 7, 2 zu üdZ 6 auf nach mehr 8. 9 Wiederaufathmen *g* aus Wiederaufleben 12 in dem *g* über das — geſchriebene daß *g* über und 14 ſodann *g* üdZ nach ſie fuhr fort 15 und nach vorzutragen daß *g* aus daß 20. 21 Dieſes — hinzuzufügen [!] gestrichen, darüber g^{1}: Nun aber wünſche ich auszuſprechen 22 von Ihnen ſo gestrichen, darüber g^{1}: durch Sie dergeſtalt 8, 1 es — finden *g* aus daß es begabte Geiſter ſich finden würden 2 gleiche aus gleichen 7 allen didactiſchen 8 in — einzugeiſten *g* aus mit poetiſchem Leben zu umkleiden 10 löblicher — Mitlebender *g* aus löblicher mitlebender mitarbeiten 14 der gestrichen, darüber g^{1}: welcher 16 um *g* über und 26 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 223, 4. Antwort auf Rochlitzens Briefe vom 11. bis 31. März 1830 (Briefwechsel S. 360/8) 7, 6

Über die Krankheit und den Tod der Grossherzogin Louise am 14. Februar 1830 vgl. 24, 3—7. 29, 21—23, zu 16/17 d. B. und zu XLVI, 201, 3. 244, 15. 16 11 Der von Rochlitz am 10. Februar (Briefwechsel S. 358) übersandte dritte Band „Für Freunde der Tonkunst"; die Lecture desselben am 15. Februar, nach dem Tode der Grossherzogin, bezeugt das Tagebuch XII, 197, 11. 12. 16. 17 7, 12. 13 Gemeint ist unter den „Erinnerungen an Zeitgenossen" die Biographie von Christian Gotthilf Tag (Für Freunde der Tonkunst III, 143—169) 14. 15 „Göthe's Lieder, Oden, Balladen und Romanzen, mit Musik von J. F. Reichardt, I.—III. Abteilung" (ebda. S. 396—434) 21. 22 vgl. Rochlitzens Urteile über Goethes italienische Reise, besonders den zweiten Aufenthalt in Rom, Briefwechsel S. 361/8.

10. Handschrift an Stark von Johns Hand (9, 3 Herrn fehlt 11 *g*) seit Juni 1909 als Geschenk von Prof. Dr. Ernst Martin in Strassburg im G.-Sch.-Archiv. Gedruckt: G.-Jb. II, 308. An Eichstädt (wohl von Johns Hand, 9, 11 *g*, vgl. List & Franckes Auctionscatalog Künzel vom 4. October 1897, Nr. 400) gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefe an Eichstädt, Berlin 1872, S. 218. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 50b, mit der Notiz: „in simili an die beiden Herren Starke, Eichstedt, Luden und Martin", woraus zu bemerken: 9, 3 H.[errn] üdZ 6. 7 bey — zunimmt über ich angelegt habe 7 ſo üdZ 9 werde nach bleibe 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 223, 15—22. Zur Sache vgl. 11. 63. 79. 116. 254 d. B. 146, 7. 306, 20 und zu XXXVIII, 18, 10. Luden antwortet zusagend am 5. Mai (Eing. Br. 1830, 132).

11. Handschrift von John in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (Neuestes Verzeichniss 1874, S. 231) 9, 13 guter *g* aus gute 10, 2 an fehlt wen *g* aus wem 14 *g* Gedruckt: H. Döring, Goethe's Briefe, Leipzig 1837, S. 459, Nr. 1007, mit folgendem gefälschten Zusatz am Schluss: „Ich verbinde damit den Wunsch, dass beikommender Festbraten, auf die gastliche Tafel wohlzubereitet aufgesetzt, gut schmecken und meiner dabei mit Neigung gedacht werden möge"; darnach: Berliner Sammlung III, 2, 1523. Dazu ein Concept von derselben Hand,

Abg. Br. 1830, 51, woraus zu bemerken: 9, 13 gute 14 wird aus würde durch üdZ 10, 1 ſeyn *g* über iſt 2 wen aus wenn 6 würde *g* aus wird nach darf 14. 15 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 223, 15 — 22 und zu 10 d. B. 10, 6 Carl Friedrich Bachmann, Professor der Philosophie in Jena 12 Nach Tageb. XII, 223, 21. 22 „zwey Flaschen Wein".

12. Vgl. zu Bd. 46 Nr. 259. Schreiberhand (wohl John, 11, 4 *g*). Gedruckt: K. E. Franzos, Deutsche Dichtung, 1889, Bd. V, S. 160, Schriften der G.-G. XVII, 217. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 51^{b}, woraus zu bemerken: 10, 16 Prof. mit Blei üdZ 18 meinen 22 zugeſagte aus zugeſagten 11, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 224, 8—10 und 13 d. B. 10, 18. 19 vgl. zu Bd. 46 Nr. 259 22 Goethes Aufsatz über „Die schönsten Ornamente und merkwürdigsten Gemählde aus Pompeji, Herculanum und Stabiä. Von W. Zahn. Berlin bei Reimer" (Werke 49 I, 161 ff., II, 211 ff.), vgl. 53, 20. 21. 56, 9. 65, 3, 263, 9. 10. 267, 23 und zu XLVI, 278, 4. 5. 9. 10.

13. Handschrift unbekannt (vgl. zu Bd. 44 Nr. 42). Nach Strehlke II, 415 reproducirt in dem „Facsimile der acht Briefe von Goethe an Zahn", die unzugänglich blieben. Hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 52 11, 6 jedoch *g*^{1} über auch 7 daß] dem aus den Adresse: An Herrn Wilh. Zahn Maler in Berlin Unter den Linden No. 69.

Vgl. Tageb. XII, 224, 10. 11 und zu 12 d. B. 11, 9 Nicht erhalten.

*__14.__ Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 12, 3 *g bicchieri g* aus *biccieri* 6 *g*

Vgl. Tageb. XII, 224, 21; zur Sache vgl. 15 d. B.

*__15.__ Handschrift von John als Geschenk des Freiherrn Dr. jur. Lothar v. Thüna seit 1888 im G.-Sch.-Archiv 13, 17—19 *g*

Vgl. Tageb. XII, 224, 21. 22 12, 9 vgl. Tageb. XII, 222, 7. 8. 16. 17. 224, 20—24 und 14 d. B.

Ein Brief Goethes vom 10. April 1830 an Christian Ernst Friedrich Weller in Jena, der nach Strehlke II, 377. III, 233 in J. A. Stargardts Auctionskatalog vom 12. November 1859 aufgeführt ist, blieb unzugänglich.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 10. April 1830 an Heinrich Ludwig Friedrich Schrön in Jena, verschiedene Angelegenheiten der grossherzoglichen Sternwarte daselbst betr., in dem Fascikel „Acta observatorii Nr. I. Acten der Grossherzoglichen Sternwarte zu Jena, das Personal der Sternwarte und das Geschäft im Allgemeinen betr. Vol. I. 1812–1847“, Bl. 81.

*16. Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 14, 6. 7 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 54b, woraus zu bemerken: 13, 24 erſte üdZ 14, 6—8 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 225, 7—9 13, 24 vgl. zu 6, 18 14, 4. 5 Vermuthlich die Abfassung von Goethes Testament, vgl. zu XLVIII, 20, 4.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 12. April 1830 an Friedrich Wilhelm Riemer, die Aufbewahrung mehrerer Briefschaften aus dem Nachlasse der Grossherzogin Louise auf grossherzoglicher Bibliothek betreffend (Johns Hand, vgl. F. Cohens Catalog 97, Nr. 158, Tageb. XII, 211, 20—24), wurde dem Archiv von M. Harrwitz-Berlin im Juli 1905 zur Benutzung eingesandt.

*17. Concept von Johns Hand in dem zu Bd. 46 Nr. 220 genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 18 14, 13 machen möchten *g* aus machten

Fehlt im Tagebuch 14, 11. 12 „Versuch über die Metamorphose der Pflanzen. Übersetzt von Friedrich Soret, nebst geschichtlichen Nachträgen, Stuttgart 1831“, vgl. 23, 13—18. 56, 12—17. 82, 14—18. 113, 6—8. 118, 2—10. 141, 10. 165, 21—23, zu 31. 55. 71. 75. 76. 113. 121. 131. 132. 145. 188. 225. 228. 229. 232. 242—245. 247. 248. 255 d. B. und zu XLVIII, 2, 14. 15. — Frommanns Antwort vom 15. April: Eing. Br. 1830, 110, vgl. zu 26 d. B.

*18. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 54 15, 5 Die nach Da 9 Eine *g*1 aus eine 18 An *g*1 aus an 19. 20 die — möchten *g*1 aus die man zu dieſer Arbeit gewinnen möchte

Vgl. Tageb. XII, 226, 3, 88 d. B. und zu 6, 18.

19. Vgl. zu Bd. 38 Nr. 242. Johns Hand 16, 5 ſeinen 18, 2 den 11 forden 19, 18. 19 meinen 20 hatte 24 Gattinn

27 *g* Adresse *g*: *To Mr Thomas Carlyle Esqr. Craigenputtoch Dumfries Scotland paid.* Gedruckt: C. E. Norton, Correspondence between Goethe and Carlyle, London 1887, S. 173. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 59, von Riemer mit Blei durchcorrigirt (= *R*), dem zu 19, 20 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 16, 5 zuerſt] zuförderſt 7 die *R* über hier hier *R* aR 11 ſich nur Stoppeln 15 Gedanken *R* aus gedanken 17, 4 zwar *R* üdZ 5 doch nach und 5. 6 nicht noch *R* üdZ 6 an — Landsmann *R* aus eines ſolchen Landsmanns 6. 7 ſich — Herzen *R* aR 7 ſo nach noch 11 gucken *R* aR 21 in *R* unter von 25 dieſe *R* aus die 18, 3 Alter *R* üdZ 10 es *R* üdZ galt *R* über welche Frankreich, ganz Deutſchland, ja die Welt befeuerte und in Bewegung ſetzte 21 Lieferung, dann *R* über Sendung, ſo 25 der *g* aus den 28 leſen, Sie aus ſie 19, 9 und nach w(ird?) 13 den Ihrigen aus Ihnen 14 eröffne *g* über ſage 15 Man *g* aus man 20 gewünſcht hätte *g* aus wünſchte 27. 28 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 226, 4. 5 am 14. April 1830 abgegangen. Antwort auf Carlyles Briefe vom 3. November und 22. December 1829 (Norton S. 152. 159) 16, 3 Parish & Comp. in Hamburg schreiben am 19. März (Eing. Br. 1830, 72): „Wir haben die Ehre Ew. Excellenz zu benachrichtigen dass wir von Herrn Tho. Carlyle in Craigenputtoch eine kleine Kiste mit dem Auftrage erhalten haben, dieselbe Ihnen fördersamst zuzusenden, und welche wir demgemäss Morgen mit dem Postwagen nach Weimar abgehen lassen. Die verspätete Ankunft dieser Kiste, welche bereits im December von obigem Freunde abgesandt worden, ist der bis vor einigen Tagen Statt gehabten Unterbrechung unsrer Schiffahrt zuzuschreiben"; vgl. Tageb. XII, 217, 14. 15 6 Carlyle schreibt am 22. Dec. 1829: „The portfolio is of my wife's manufacture, who sends you among other love-tokens a lock of her hair; concerning which I am to say that, except to her Husband she never did the like to any man. She begs, however, and hopes, that you will send her, in return, a lock of your hair"; vgl. 300, 11—20 23 „A Scotch ‚bonnet' made by Mrs. Carlyle, and accompanied by the following friendly but unmusical quatrain:

Scotland prides her in the ‚Bonnet Blue'
That it brooks no stain in Love or War:
Be it, on Ottilie's head, a token true
Of my Scottish love to kind Weimar!"

17, 19. 20 vgl. zu 6, 18 18, 4. 7 vgl. 91, 14—22. 103, 7. 8. 149, 19—21 und zu XLVI, 11, 2. 3 15 „Fünfte" ist Schreibfehler für „siebente", vgl. 93, 22. 23. 98, 15. 111, 24. 144, 23. 149, 18 und Tageb. XII, 261, 18. 19 20—23 vgl. 22, 21. 23, 1. 44, 9. 55, 27. 111, 25. 169, 1. 217, 5—7. 221, 5. 6 25 vgl. 91, 23. 102, 14 19, 19 vgl. 78, 11—14. 83, 1. 90, 22. 23. 106, 5—8. 119, 3—7. 135, 22—136, 9. 144, 9—14. 150, 14—151, 7. 157, 18. 19. 160, 1—4. 190, 3. 4. 267, 19—268, 4. 304, 27—305, 10, Tageb. XII, 215, 21—24. 229, 7—9. 13. 14. und 28. 38. 44. 51. 52 d. B.

Hier folge der aus „Weimar April 1830" datirte, bei Strehlke I, 206. III, 233 ohne Grund auf den 15. April 1830 gesetzte Brief Goethes an die Gesellschaft für ausländische schöne Literatur zu Berlin, nach dem ersten Druck in „Thomas Carlyle Leben Schillers. Aus dem Englischen eingeleitet durch Goethe. Frankfurt a. M. 1830 Verlag von H. Wilmans" (pag. V), wiederholt (mit dem Datum: 15. April 1830) in der Berliner Sammlung III, 2, 1524, bei Döring, Goethes Briefe, S. 459 und in den Werken 42[1], 185:

An die Gesellschaft für ausländische schöne Literatur zu Berlin.

Als gegen Ende des vergangenen Jahres ich die angenehme Nachricht erhielt, daß eine mir freundlich bekannte Gesellschaft, welche bisher ihre Aufmerksamkeit inländischer Literatur gewidmet hatte, nunmehr dieselbe auf die ausländische zu wenden gedenke, konnte ich in meiner damaligen Lage nicht ausführlich und gründlich genug darlegen, wie sehr ich ein Unternehmen, bey welchem man auch meiner auf das geneigteste gedacht hatte, zu schätzen wisse.

Selbst mit gegenwärtigem öffentlichen Ausdruck meines dankbaren Antheils geschieht nur fragmentarisch was ich im bessern Zusammenhang zu überliefern gewünscht hätte. Ich will aber auch das wie es mir vorliegt nicht zurückweisen, indem ich meinen Hauptzweck dadurch zu erreichen hoffe, daß ich nämlich meine Freunde mit einem Manne in Berührung bringe, welchen ich unter diejenigen zähle, die in späteren Jahren sich an mich thätig ange-

schlossen, mich durch eine mitschreitende Theilnahme zum Handeln und Wirken aufgemuntert, und durch ein edles, reines, wohlgerichtetes Bestreben wieder selbst verjüngt, mich, der ich sie heranzog, mit sich fortgezogen haben. Es ist der Verfasser des hier übersetzten Werkes, Herr Thomas Carlyle, ein Schotte, von dessen Thätigkeit und Vorzügen, so wie von dessen näheren Zuständen nachstehende Blätter ein Mehreres eröffnen werden.

Wie ich denselben und meine Berliner Freunde zu kennen glaube, so wird zwischen ihnen und ihm eine frohe wirksame Verbindung sich einleiten und beide Theile werden, wie ich hoffen darf, in einer Reihe von Jahren sich dieses Vermächtnisses und seines fruchtbaren Erfolges zusammen erfreuen, so daß ich ein fortdauerndes Andenken, um welches ich hier schließlich bitten möchte, schon als dauernd gegönnt, mit anmuthigen Empfindungen voraus genießen kann.

in treuer Anhänglichkeit und Theilnahme.

Weimar April 1830. J. W. v. Goethe.

*20. Concept von Johns Hand in dem zu Bd. 46 Nr. 220 genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Acta Privata das fortgesetzte Verhältnis zu Herrn von Cotta und dessen Buchhandlung betr. Vol. IV. B.“, Bl. 15 20, 4 für= g aus für 5 wider g^1 aus wieder 5. 6 einer Ansicht g aus einem Urtheil 9 am nach gerade 11. 12 unwidersprechliches g^1 über würdiges 13 gnädigste g aus gnädige 15 Ihrem g^1 aus ihrem 16 Wobey g aus wobey 21, 2 ist der g üdZ 4 Verhandlen g^1 aus verhandlen 5 ausgedruckt g aus ausgesprochen 6 denen g aus dem 8 gegeben, was g aus gegeben: Was weiter nach nunmehr 9 Sollte g aus sollte 10 gegenwärtiger g^1 aus Ihrer gegenwärtigen idyllischen g aus idillischen 12 Höchstdieselben g^1 aus Höchstdenselben, dieses g aus Höchstdiesen 14 zurück nach wieder 14. 15 ein — Mensch g^1 aR für er 16 Vielleicht g aus vielleicht 20 Wir g aus wir 22 öffentlichen g aus öffentlicher 23 es g über auch 24 Opfer g über es 26 Dr. Eckermann g^1 aR 22, 1 den 3 der g über welcher 5 welcher g üdZ einen entschiedenem 7 einen nach ich

Vgl. Tageb. XII, 227, 8—10 20, 2. 3 Über Eckermanns Gedicht auf den König Ludwig I. von Bayern vgl. 22, 14. 142, 8—15 und zu XLVI, 13, 8. 235, 26 22, 3. 4 Über Cottas und seiner Frau Besuch in Weimar am 27. September 1828 vgl. zu

XLV, 18, 10. 11. Frau v. Cotta antwortet aus München am 20. Mai 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 24): „Wer so wie ich weiss, wie theuer dem König Ludwig Alles ist, was Ihm von Ihnen zukömmt, der konnte sich über die wahre und eigentliche Bestimmung der schönen Gedichte, keinen Augenblick täuschen, um so mehr musste ich mich daher freuen, dass ihr Eintreffen hier, mit dem Abgange des lezten Courriers an den König, genau zusamen traf und höchst Derselbe diesen schönen Grus aus der Heimath, gleichsam als Genesungs Feyer noch vor Seiner Abreise aus Italien erhielt. Eine Antwort des Königs darauf ist noch nicht erfolgt, da S. Majestaet nur die höchstwichtigsten Regierungs Angelegenheiten vor Rükkehr jenes Courriers erledigen konnten, sich aber ausdrüklich die Beantwortung vorbehielten; der wir demnach mit nächstem entgegen sehen."

Ein von Strehlke I, 116. III, 233 erwähnter Brief Goethes vom 18. April 1830, an Carl Bernhard v. Cotta in Tharandt gerichtet, nach einer handschriftlichen Notiz E. v. d. Hellens im Strehlke (Archiv-Handexemplar) im Besitz W. v. Biedermanns, blieb unzugänglich; da er im Tagebuch nicht erwähnt ist, liegt vielleicht eine Verwechslung mit 20 oder 21 d. B. vor.

*21. Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 23, 21 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 14, woraus zu bemerken: 22, 14 gemeldete *g* in angemeldete corrigirt, dann wiederhergestellt 15 geſtern *g* über an Frau Gemahlin addreſſirt, in dieſen Tagen welchem *g* aus welcher 22 Theil aus Theils 23 Möge aus Möges 23, 1 der *g* über mich über die eines *g* aus ein nach mit Denenſelben über 2 bedeutendes mich mit Denenſelben [aus Denſelben] *g* aR zu zu 6 Wäre *g* aus wäre 9—20 Auf angeklebtem Quartblatt über:

Den Abdruck der Pflanzen-Metamorphoſe, mit der franzöſiſchen Überſetzung und den übrigen mannigfaltigen Zugaben, werden wir nunmehr in Jena nach der Meſſe beginnen. Liegt

3 Liegt *g* aus liegt

das Ganze in seiner Vollendung vor, so sey die Bestimmung des Honorars dem einsichtig-billigen Ermessen Ew. Hochwohlgeb. völlig überlassen

10 des Einzelndrucks [!] *g* aR 14 betragen *g* über ausmachen 16 so wird *g* üdZ 17 das *g* aus was 21. 22 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 227, 24. 25. Antwort auf zwei Briefe Cottas vom 3. April 1830 (in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 10/11) 22, 14 vgl. zu 20, 2. 3 16. 17 = 20 d. B. 19 vgl. Freges Brief vom 10. April 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 13) 24. 23, 1 vgl. zu 18, 20—23 23, 5. 6 vgl. 288, 18. 19 und zu XLVI, 237, 7—14 9. 10 Von Hermann und Dorothea, vgl. zu XLVI, 124, 17. 18. 237, 23. 24 13 vgl. 141, 20 und zu 17 d. B. Auf Goethes Honorarforderung von 1000 Thalern (vgl. XLVI, 124, 1. 236, 13) hatte Cotta am 3. April geantwortet: „Euer Excellenz gütiger Antrag wegen des Verlags der Metamorphose und Übersetzung sezt mich hinsichtlich des Honorars von 1000 rℓ in peinliche Verlegenheit. Ich schlage es nicht gerne ab und doch ist es nicht im Verhältniss zu dem nach andern Erfahrungen zu erwartenden Absatz — Stellen Sie sich vor, wie ich mich in meinem Calcul über den Absatz des Briefwechsels gestossen habe; von 3000 Ex.[emplaren] Auflage habe ich die Kosten auf 2000 Ex. vertheilt und nicht die Hälfte, kaum 900 Ex. sind abgesetzt und so geht wenigstens das halbe Capital verloren und ich riskire noch, dass, wenn auswärtige Nachdruker die Briefe in die Werke aufnemen, der auswärtige Absatz für die Werke und die Briefe mir verkümmert wird — Was könnte ich noch von andern, den Buchhandel nicht berührenden schweren Erfahrungen sagen!“ Am 19. Mai 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 23) schlägt Cotta 500 Thaler Honorar für die Metamorphose vor, vgl. zu 113 d. B.

22. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Johns Hand 25, 22. 23 *g* Gedruckt: Th. Creizenach, Briefwechsel zwischen Goethe und Marianne v. Willemer[2], Stuttgart 1878, S. 269. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 61[b], woraus

2 Ew. Hochwohlgeb. *g* üdZ

zu bemerken: 23, 24 manches Blättchen g^1 aus manche 24, 14 erhielten g^1 aus erhalten 15 angenehme 17 sich g^1 üdZ 18 viele gestrichen, dann wiederhergestellt 20 an] den 26 mit nach Exemplar des 27. 28 nicht kennen üdZ 28 Abhandlung — 25, 4 Wittig gesperrt 8 ansähe g aus ansehe 12 zu nach als Besuch 17 jedoch g über aber 18 Vorzüglichstes g aus vorzüglichstes 19 Das erste der g durch dem ersetzt, dann wiederhergestellt 21—24 fehlt mit Ausnahme des Datums. Adresse: Herrn Geh. R. Willemer Frankfurt a/M.

Vgl. Tageb. XII, 227, 25. 26. Antwort auf Mariannens Brief vom Januar 1830 (Briefwechsel² S. 266) 24, 3—7 vgl. zu 7, 6 14—21 Das kleine Paquet enthielt eine neue Sendung von Blättern der Pflanze Bryophyllum calycinum, mit den Versen „Wie aus Einem Blatt unzählig“ (Werke IV, 296), abgedruckt im Chaos 1830, Nr. 38; vgl. zu XLVI, 25, 3 22. 23 Marianne erzählt (Briefwechsel² S. 267 f.) von ihrer frühen Bekanntschaft mit Goethes Römischem Carneval 28—25, 4 Valentinis Werk befindet sich noch jetzt in Goethes Bibliothek.

*23. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 52. 62b 26, 2 liebe g über reiche 4 langen den nach als 7. 8 nicht die Frage g üdZ 9 unbedeutend g aus unbetcutend 16. 17 immer höchst wünschenswerth g aus das Wünschenswertheste 17 jenes g über das Innige g aus Innigste 18 oft nach fand langen 19. 20 das — Verlauf g über endlich als einen Verlauf 23 feindseligen 27, 1 indem g über wenn 3. 4 heimlich — gewaltsam g^1 üdZ 8 stellt nach gar gar g^1 üdZ 16—23 folgt mit der Verweisung Siehe Fol. 62.b auf Bl. 62b 17 dringende g^1 aus dringenden 23 aneignen zu können g^1 aus anzueignen 28, 1. 2 durchgefühlt g üdZ 5 den aus dem 6 mir g über meine durchschiffen g aus durchlesen Dazu ein Vorconcept in den Papieren zu Faust II, Vers 7426—33

Vgl. Tageb. XII, 227, 26. 27. Antwort auf Hothos (Ästhetiker in Berlin, 1802—1873, vgl. ADB. XIII, 191) Brief vom 18. März 1830, womit er eine Anzeige der letzten Bearbeitung von Wilhelm Meisters Wanderjahren (aus den Jahrbüchern für wissenschaftliche Kritik, December 1829) übersendet. Er schreibt, er habe versucht, „den Geist, Gang und Zusammenhang Ihrer Werke nach Inhalt und

poetischer Form, wie er mir klar geworden, auch für Andere zu klarerem Genusse dieser Werke darzustellen. - - - Zu diesem Zwecke habe ich bereits in zwei nacheinanderfolgenden Semestern, bei anregender Theilnahme der Zuhörer und gerngereiztem Spotte manches Collegen über Ihre poetischen Schriften öffentliche Vorlesungen gehalten, und gedenke im bevorstehenden Sommer in ähnlicher Weise die Schillerschen zum Gegenstande neuer Vorträge zu machen. Denn wie uns Ihr Briefwechsel das reinste Bild des gemeinsamen Wirkens und Lebens in der Poesie liefert, möchte ich auch die Critik der gesammten Schillerschen Werke vereinigt mit der Betrachtung der Ihrigen, sobald mir Berufsgeschäfte die nähre Ausarbeitung des schon vorhandenen Stoffes erlauben, dem Publicum vorlegen. - - - doch dürften Sie keine ähnliche wie beim Hinrichsschen Faust befürchten, obgleich auch meine aesthetischen Grundansichten aus derselben philosophischen Lehre hervorgegangen sind. Durch einzelne historische Notizen, und wenn sie sich auch nur auf nähere Angabe der Zeit der Abfassung, insofern die verschiedenen Ausgaben oder schon bekannte Nachrichten diese Angabe nicht liefern, beschränken sollten, würde mir das Geschäft der sachgemässen Gruppirung der einzelnen Werke, besonders der lyrischen Gedichte, um vieles erleichtert werden. - - - Wie sehr es aber überhaupt noch ganz an einer gründlichen Würdigung Ihrer Dichtungen fehlt, scheint schon Tieck, indem er selbst in der Vorrede der neuen Ausgabe der Lenzschen Schriften diese Würdigung später zu liefern verspricht, tief empfunden zu haben. Doch nach den Proben, welche Tieck in derselben Vorrede als die neusten und reifsten ablegt, glaube ich ihn seiner bestimmten Richtung nach nicht geeignet vollständig alle Seiten Ihres poetischen Wirkens mit nöthiger Tiefe erfassen zu können. Wenn er der Jugendperiode Ihrer Muse ausschliesslich den Vorzug einzuräumen nicht zaudert, so möchte ich dagegen mein Glaubensbekenntniss dahin ablegen: ich liebe den Jüngling, bewundre den Mann, verehre die späteren Jahre, und finde in diesem gesammten Leben, wie es in seinen Resultaten vor uns daliegt, solchen innern Zusammenhang, solche gemässe Folge, dass ich mir

keine Epoche ohne die folgende und vorhergehende vorzustellen und klar zu machen weiss."

24. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 28, 19 vorletzte g^1 aus Vorletzte 29, 12 Röder 18 g Mit Zelters Notiz: „24 angek.". Beiliegt ein „Abschriftlicher Auszug" der Stelle aus Zelters Briefe vom 12. April 1830 über Rossini auf einem Quartbogen von Johns Hand, abgedruckt im Chaos 1830 Nr 32, S. 127 unter der Rubrik „Briefpost", ohne Unterschrift (vgl. 29, 1. 5). Gedruckt: Briefwechsel V, 441. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 64b, woraus zu bemerken: 28, 19 vorletzte aus letzte 22 innere 29, 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 228, 27. 28. Antwort auf Zelters Briefe vom 30. März, 12.—19. April 1830 (Briefwechsel V, 427—440) 29, 8 vgl. 44, 18. 19 und zu XLVI, 288, 16—21 11 = 23 d. B. 12. 13 vgl. zu XLVI, 288, 22 16 vgl. zu XLVI, 140, 14 und Abraham Mendelssohn-Bartholdys Brief an Goethe vom 1. April 1830 (G.-Jb. XII, 118).

25. Concept von Krauses Hand, Abg. Br. 1880, 63 30, 8 düsternen 16 unsrer 26 Darstellung oder ein Synonymon fehlt 31, 4 einen 16 dem g aus den 21 herausgeknetet g über gebildet 32, 2 Contrefey g über Abgebilde 3 dem g üdZ entschwundenen g aus entschwunden 4 seyn möchte g aus sey Adresse g^3: An Frau Gräfin *Chassepot Paris*. Dazu ein Vorconcept von Krauses Hand. Gedruckt nach einer Abschrift des Concepts im Kanzler Müller-Archiv (Nr. 254) bei Strehlke I, 109

Vgl. Tageb. XII, 228, 28. 229, 1. Antwort auf den Brief der Gräfin Chassepot aus Paris vom 8. April 1830 29, 21—23 vgl. zu 7, 6 und zu Bd. 45 Nr. 104 20 vgl. 40, 21—28 31, 14 Über Jean Pierre David (1789—1856), seinen Besuch in Weimar und seine Goethebüste vgl. zu XLVI, 61, 6. 262, 1—3. Über die Büste schreibt die Gräfin Chassepot an Goethe aus Paris am 31. Mai 1831: „Endlich habe ich Ihre Büste gesehn, mein theurer Freund, und zwar in der öffentlichen Ausstellung; denn obschon ich gleich nach Empfang Ihres Briefes Herrn David ersuchte sie mir in seiner Werkstatt zu zeigen, er mir's auch versprach, so ist's doch nicht dazu gekommen. Die Ähnlichkeit ist sehr gross; ich habe in

dieser Abbildung die schönen edlen Züge meines unvergesslichen Freundes wiedergefunden, und wahrlich! die daran vorübergegangenen 20 Jahre kaum bemerkt. Man findet allgemein dass sie der Idée die man sich von der Gestalt unseres litterarischen Phénomens machte, entspricht, wenngleich die Verhältnisse des obern Theil des Kopfes zu dem untern nicht ganz beobachtet, und ein wenig zu gross sind; doch so wie es ist, hat dieses Brustbild mir den Genuss der schönsten Erinnerungen gewährt."

*26. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 65

Vgl. Tageb. XII, 229, 1. 2 („Herrn Frommann d. J. nach Jena, mit einer Rolle"). Antwort auf Frommanns Brief vom 15. April (Eing. Br. 1830, 110, vgl. zu 17 d. B.), worin es heisst: „Dürfte ich wohl, ohne unbescheiden zu erscheinen, die Bitte an Ewr Excellenz wagen, mir mein Portrait von Schmeller gezeichnet auf einige Tage herüberzusenden? Ich wollte es gern selbst für meine Braut, deren Geburtstag bevorsteht, ins Kleine copiren"; vgl. Tageb. XII, 229, 5. 6.

*27. Concept von Johns Hand in dem Fascikel der Oberaufsicht „Acta die nach dem Tode des Bergraths Lenz bey den Grossherzogl. mineralogischen Anstalten zu Jena getroffenen Einrichtungen ingleichen Personalia des Hofraths Bachmann betr." (Tit. 5 Nr. 9), Bl. 16 32, 16 nehmen g^3 aus nehmen es eine g aus ich in einer wichtig g aus höchstwichtig 17 scheinenden 18 einsichtigen g^3 aR für einwirckenden, dieses g^3 über geneigten 33, 1 gedachten 2 eigentlich g^3 üdZ 3 darunter verstanden g^3 über ausgesprochen 5 wodurch g^3 über woraus 10 denen g^3 über die bestehenden nach den 11 Mängeln g^3 aus Mängel hätte — können g^3 aus steuern konnte nur g^3 üdZ 12 abwehrenden g^3 aR 16 bescheidentlich g^3 aR

Vgl. Tageb. XII, 229, 2—4 („Bericht in der Mineralogischen Societäts-Angelegenheit an Herrn Staatsminister von Fritsch, mit einem Promemoria") Das dazu gehörige Promemoria an den Grossherzog Carl Friedrich vom 20. April 1830 befindet sich im Concept von Johns Hand, g durchcorrigirt, in demselben Fascikel, Bl. 10 — 15. Eine vom 25. April 1830 datirte Aufzeichnung Goethes über Fritsch's Besuch am nämlichen Tage und dessen „vollkommene Bil-

ligung des bisher Geschehenen und weiter Vorbereiteten“ ebda., Bl. 17. Vgl. ferner 48, 16—21 und Tageb. XII, 227, 1—4. 10—13. 27. 28. 228, 16. 17.

28. Eigenhändiges Concept im G.-Sch.-Archiv. Gedruckt: G.-Jb. VIII, 106

Datum nach Tageb. XII, 229, 7—9 („Mittag Eckermann zum letzten Mal vor seiner Abreise, besprachen manches auf dieses Unternehmen Bezügliche“). Über die Reise Augusts v. Goethe und Eckermanns nach Italien vgl. zu 19, 19.

29. Handschrift von John in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek 34, 12 *g* Gedruckt: Literarischer Nachlass der Frau Caroline von Wolzogen², Leipzig, 1867, I, 431. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 68, woraus zu bemerken: 34, 1 Beyfolgenden *g* aus Beyliegenden einen 9 beyliegendem *g* aus beyliegenden 12—35, 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 229, 12. 13 34, 1. 2 Varnhagens Brief vom 26. März 1830 ist abgedruckt im G.-Jb. XIV, 82 4 Charlotte v. Kalb, die zu Varnhagens in naher Beziehung stand (vgl. G.-Jb. XIII, 79), war über den Briefwechsel Jean Pauls mit seinem Freunde Otto, von dem Band I—III 1829 in Berlin erschienen und von Varnhagen in den Berliner Jahrbüchern für wissensch. Kritik 1829, October, S. 497 ff. lobend recensirt waren, sehr erregt; vgl. 39, 20—28. 40, 17—20.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 23. April 1830 an die Grossherzoglich Sächsische Ober-Baubehörde in Weimar, die Lehrstunden der Gewerkschule betr., in den Acten der Oberaufsicht „Baugewerk-Schule betr. Vol. II. 1830. 31“ (I. Nr. 13), Bl. 6.

30. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 36, 1 lies: mit dem mit fehlt 12 verlangte] erlangte 23 den 25 lies: vorzuschlagen? 37, 4 *g* Die Beilage fehlt. Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 92. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 18, woraus zu bemerken: 35, 20 unmaßgeblich g^1 über allenfalls 21 „Seiner g^1 aus Deiner eigenen 23 seiner g^1 aus deiner 24 auswärtige aus Auswärtige 25 aus-

gedehnt nach Nationen 36, 1 dem g^1 aus den Dank g^1 üdZ 11 beweisen g^1 über ergreifen 14 im Auge zu behalten." g^1 später hinzugefügt 15 diesen g^1 aus dieser 18—37, 5 folgt auf Bl. 68b 22—27 ausſprach mit Alinea vor 18—21 22 sie aus Sie 23 dem 37, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums 5 24. aus 25 6—25 folgt auf Bl. 70 15. 16 Auch — einen g aus Auch halte mich verpflichtet auf den ausgesprochenen Wunsch einen 17. 18 benennen nach zu 18 hinzu aus hinzuzufügen

Vgl. Tageb. XII, 230, 15. 16. Goethe war durch Diplom vom 3. Januar (Original im G.-Sch.-Archiv, Kasten „Diplomata") und durch ein Begleitschreiben von Julien Ursin de Niemcewicz, d. d. 18. Januar 1830 (ebda.) zum Ehrenmitglied der „Societas Regia Philomathica Varsaviensis" ernannt und wollte dafür in einem lateinischen Briefe danken (vgl. 81 und 82 d. B.). Göttling antwortet am 16. Mai (Eing. Br. 1830, 151): „Ew. Excellenz werden verzeihen, dass ich erst heute das lateinische Schreiben nach Warschau übersende: Vorbereitungen zum Wiederanfang der collegia haben mich vorige Woche so beschäftigt, dass ich erst vorgestern die gehörige Musse erlangt habe. Ich habe mich streng an das von Ew. Excellenz angedeutete gehalten bei der Abfassung des Schreibens an die Gesellschaft, weil es so lateinisch gedacht war, dass fast nicht die kleinste Änderung nöthig zu seyn schien"; vgl. 74, 1—5 36, 19. 20 Über Göttlings Erkrankung vgl zu XLVI, 249, 25 24. 25 Beruht auf einem Missverständniss; denn Niemcewicz bittet in seinem Begleitschreiben nur: „de vouloir bien, en cas d'occurence de décès d'un de nos membres honoraires ou correspondants habitant l'Allemagne, m'en prévenir, afin que je puisse le porter à la connaissance de la Société".

31. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 38, 11 g Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 93. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 71, woraus zu bemerken: 38, 2 geendigter 9 Was—10 später zwischengeschrieben 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 230, 17. 18 und zu 17 d. B. 38, 2. 3 Der Sonntag Jubilate fiel 1830 auf den 2. Mai 7 „Essai

sur la Métamorphose des plantes, par J. W. de Goethe ... Trad. de l'Allemand sur l'édition originale de Gotha (1790), par M. Frédéric de Gingins-Lassaraz, Geneve & Paris 1829“, vgl. zu XLVI, 76, 11—13 und H. Uhde a. a. O. S. 93, Anm. 3.

Zu einer nach Tageb. XII, 230, 18—20 am 24. April 1830 an Wilhelm Reichel nach Augsburg abgegangenen Sendung des Manuscripts zum 38. und 39. Bande der Ausgabe letzter Hand gehört vermutlich folgende Notiz von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 19:

Zu
einer allenfallsigen Nachlieferung.

1) Götz von Berlichingen.
Erstes Concept.
Bearbeitung fürs Theater.
2) Reise nach der Schweitz v. 1797.
3) Einzelne Gedichte.
4) 5) Einzelne Aufsätze über Kunst und Literatur.

Weimar den 22. Apr. 1830.

Ferner gehört zu dieser Sendung vermuthlich folgendes Inhaltsverzeichniss von Johns Hand, in demselben Fascikel, Bl. 22:

Achtunddreyßigster Band.

Inhalt.

1) Einleitung in die Propyläen.
2) Über Laokoon.
3) Der Sammler und die Seinen.
4) Über Wahrheit und Wahrscheinlichkeit.
5) Über Italien, Fragmente.
6) Cagliostros Stammbaum.
7) Ältere Gemälde, Venedig 1791.
8) Don Ciccio.
9) Neuste Italiänische Literatur.

Neun und dreyßigster Band.

1) Philostrats Gemälde.
2) Abendmahl von Leonard da Vinci.

3) Triumphzug von Mantegna.
4) Kupferstich nach Titian.
5) Tischbeins Idillen.
6) Handzeichnungen von Goethe.
7) Skitzen zu Castis redenden Thieren.
8) Blumenmalerey.
9) Gerards historische Portraits.
10) Ruisdael als Dichter.
11) Altdeutsche Gemälde in Leipzig.
12) Bildhauerey: Myrons Kuh, Blüchers Denkmal, Externsteine.
13) Münzen, Medaillen, geschnittene Steine.
14) Vorbilder für Fabrikanten und Handwerker.
15) Altdeutsche Baukunst.
Abgesendet Apr. 1830.

32. Handschrift von John in der Königl. Bibliothek zu Berlin, collationirt von Dr. C. Alt 41, 12 Eröffnung nach Erinnerung 18 diesen 24 einen 42, 25 *g* Gedruckt: Literarischer Zodiacus 1835, Juli bis December, S. 272. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 66. 72. 73, woraus zu bemerken: 38, 15 Kahn *g* aus Kohn 16. 17 frey=einsichtigen 17. 18 dem — entziehen g^3 aus nicht untergehen zu lassen 18. 19 unsrer — Freunde *g* aR 19 solche g^3 über diese zu einiger *g* aus einigermaßen zur 20. 21 und — werden *g* aus und ist gewiß ein löbliches Unternehmen 22 nicht nach doch 39, 3 verwahr' 6 weiteren g^3 über einigen 8 gehindert g^3 über mir werthe g^3 üdZ 11 hineinzublicken g^3 aus hineinzusehen 14 Ich g^3 aus ich 18 als üdZ 21 Versicherung daß g^3 aus versichere Sie daß 27 insofern es g^3 über was 40, 2 jene g^3 über die 3 In g^3 aus in 5 rationellen *g* üdZ 8 Seele g^3 üdZ gerne nach m(ögen) 10 ab sich über 11 jenes öffentlich 15 frühere nach frü=ich an 16 in über vor Erinnerung g^3 über Seele treten *g* nach tritt 19 öfter g^3 aus ofter 28 solle *g* aus soll 41, 1 neigungsvolle g^3 aus Neigungsvolle Ihrem aus ihrem 3—6 später zwischengeschrieben 7 eine für Ihre 8. 9 Ew Hochwohlgb *g* über Sie 10 Beume 16 einem *g* aus einen 17 seinem *g* aus seinen 20 Wie *g* aus wie 22 Gelegenheit Veranlassung aus Veranlassung Gelegenheit ferner *g* üdZ 28 zu mir gelangten *g* über geneigtest mit-

getheilt worden. Darnach folgt: Die Vollkommenheit dieſer Blätter erregt durchaus Bewunderung, ſo wie die regſten Wirkungen ohngezweifelt werden ausgegangen ſeyn, wie denn überhaupt was für Kunſt und Technik dort geſchieht die größte Bewunderung erregen muß 42, 1 ſo nach noch übrig *g* üdZ 2 einer Stelle *g* üdZ 11 ſie nach J(hnen) 12 perſönlich *g* üdZ 16. 17 *Toschi — Sicilia*, *g* später in Lücke zwischengeschrieben 25. 26 fehlt mit Ausnahme des Datums. Dazu ein Vorconcept von derselben Hand

Vgl. Tageb. XII, 231, 23. 24. Antwort auf Varnhagens Briefe vom 23. Februar, 26. März und 16. April 1830 (G.-Jb. XIV, 78. 82 f.) 38, 15. 16 Durch die Besprechung der Monatschrift der Gesellschaft des vaterländischen Museums in Böhmen (Werke 42 I, 20), vgl. 213, 10 und zu XLVI, 7, 24. 238, 3. 4 39. 7 L. v. Henning schreibt aus „Ringleben im Erfurter Kreis“ am 10. April (Eing. Br. 1830, 112): „Ew. Excellenz hoffte ich während meiner diesmaligen Anwesenheit in Thüringen die anliegenden Exemplare der Recension durch welche Hochdieselben unsere Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik zu schmücken geruht haben, nebst dem gleichfalls beygeschlossenen Schreiben des Herrn Varnhagen von Ense, persönlich überbringen zu können. Die betrübende Familienangelegenheit indess, welche mich dieses Mal in die hiesige Gegend geführt, hat die kurze Zeit, über die ich zu verfügen gehabt, dergestalt in Anspruch genommen, dass ich, im Begriff nach Berlin zurückzukehren, auf diese Freuden verzichten muss“; vgl. zu 213, 9 20—28 vgl. zu 29 d. B. 40, 1—3 vgl. G.-Jb. XIV, 83 9—11 vgl. G.-Jb. XIV, 81 17—20 vgl. 29 d. B. 21—28 vgl. 30, 19—26 41, 7. 8 Varnhagens Brief vom 16. April 1830 (G.-Jb. XIV, 83 f. XX, 99), womit dieser die im Intelligenzblatt Nr. 29 der Hallischen Litteraturzeitung vom April 1830 abgedruckte Erklärung des preussischen Ministers Carl Friedrich v. Beyme gegen Goethes Zueignung seines Briefwechsels mit Schiller an den König Ludwig von Bayern übersandte; vgl. 43, 7—16 und G.-Jb. XX, 94 ff. 27 vgl. zu 40 d. B. 42, 2 vgl. G.-Jb. XIV, 83 f. (über Kunstausstellungen in Rom und Berlin) 15—20 vgl. 126, 17. 152, 3 und Tageb. XII, 217, 5. 6.

*33. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand

43, 5 vgl. Tageb. XII, 232, 14—16 („Abends Professor Riemer. Einige Briefconcepte durchgegangen. Über die Fortsetzung von Faust gesprochen“). **34.** Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 44, 12 Ohre 13 meinen 27 Abſtractem *g* aus Abſtracten 45, 9 Addreß-kalender nach neuſten 11 Potsdamm 13. 14 wohlbeſorgten 16 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 447. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 72b. 77, woraus zu bemerken: 43, 8 dabey g^1 üdZ 14 nicht nach ſogar 18 nach g^1 über mit 44, 1 Denn g^1 aus denn 6 ihrem g^1 aus ihren 11 Und g^1 aus und 16. 17 Allotrien g^1 aus Allodrien 19 Darnach folgt mit Alinea: W(eimar) 20—45, 15 folgt auf Bl. 77 21 dabey g^1 üdZ 27 Abſtraktem g^1 aus Abſtraften 45, 1 Keine nach die Es g^1 aus es 9 den neuſten Addreſſkalender 16. 17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 233, 5. 6. Antwort auf Zelters Briefe vom 22. und 24. April 1830 (Briefwechsel V, 442. 445) 43, 7—16 vgl. zu 41, 7. 8 19—44, 8 Über Goethes Abneigung gegen das Zeitungslesen vgl. W. v. Biedermann bei Hempel XXVII, 454 und Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna, Weimar 1898, S. 111 f. 44, 9. 10 vgl. zu 18, 20—23 18. 19 vgl. zu 29, 8 20. 21 Dr. Gustav Andreas Lautier übersendet mit einem undatirten, am 22. April bei Goethe eingegangenen Briefe (Eing. Br. 1830, 116) sein „Praktisch-theoretisches System des Grundbasses der Musik und Philosophie“, Berlin, Duncker u. Humblot, 1827, vgl. Briefwechsel mit Zelter V, 452 und Tageb. XII, 229, 18 21 Philosophische Umrisse, entworfen von Dr. G. A. Lautier, Berlin, Voss, 1828.

***35.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 71, mit Correcturen Riemers in Blei (= *R*) 45, 21 und *R* über das 46, 3 chemiſchen *R* aus Chemiſchen 12 eintretenden 12. 13 den — Winters *R* aus denen im Winter 18 vor gestrichen, dann durch Puncte wiederhergestellt allem nach nach 21 könnten *g* aus können 23 zu beſuchen *g* aus beſuchen zu können 26 Nach dem Datum folgt: *exp. 29. ejd.*

Vgl. Tageb. XII, 233, 6. 7. Antwort auf Herders Brief aus Freyberg vom 3. April (Eing. Br. 1830, 107), womit dieser drei auf dortiger Bergakademie studirende Russen (v. Lehman, v. Fossa und Bontenef; vgl. zu 151 d. B.)

empfiehlt, verschiedene Mineralien (krystallisirten Hornstein) und Hüttenproducte (krystallisirten Bleiglanz und Schwefel) übersendet und eine geognostische Suite vom Schneeberg ankündigt (vgl. Tageb. XII, 226, 15. 16. 230, 9. 10).

*36. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 75b 47, 2 nachſtehendes *g* üdZ 5 ſchneeweiſen 6 eher — groß, *g* üdZ 10 am Stern *g* üdZ Wüßte *g* aus wüßte 14 die *g* über der

Vgl. 56, 19—21, zu 46 d. B. und Tageb. XII, 233, 7. 8. 234, 17. Götzes Antwort vom 9. Mai: Eing. Br. 1830, 138.

*37. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 76 47, 18 Alinea *g* 19 in über aus die üdZ 20 wenn *g* über daß 48, 1 Ohne *g* aus ohne 3 Ein alter *g* über Dieſer 3. 4 erneuender *g* aus erneuende 5 jederzeit *g* über immer 19 bedeutenden nach ſehr 20 her *g* üdZ Sorge erregenden *g* aus beſorglichen 20. 21 wiederholt auszuſprechen *g*3 nach verbindlichſt zu danken 23 ferneren mir] lies: mir's

Fehlt im Tagebuch 47, 19 Nach Tageb. XII, 231, 26—28 „Sendung [lies: Sendungen] von Generalconsul Küstner, die Religionshändel in Halle betreffend" 48, 9 Von Dr. L. Schrön in Jena 16—21 vgl. zu 32, 17.

*38. Concept von Krauses Hand, Abg. Br. 1830, 78 49, 3 daß *g* aus das 4 Möge *g* aus ſind, möge 6 ſagen *g* über melden 7 bey — Oſtluft, *g* aR 12 Ich *g* aus ich 15 Da *g* aus und da denn *g* üdZ 17 Beſuche *g* aus beſuge Bovy *g* aus Bove 18 Medaille *g* aus Medaillen 19 Bronze *g* über Prons 20 und Quittung *g* aR 21 Alpen *g* aus Alten hebe *g* aR für höbe Rom *g* über Ruhm 22 antiquariſche *g* aus Andiqualiſche 24 Dem — Bunſen *g* aus hat, an Herrn Punſen 50, 1 Bersdorf 2 Turin *g* aus Turien Adresse (auf Bl. 75b): „A Monsieur Monsieur de Goethe Chambellan de Son Altesse Royale Monseigneur le Grand Duc de Saxe Weimar et Eisenach ⟨recommante a Mons. Cheval. Mylius⟩ Milan ⟨aus: Milano⟩

Vgl. Tageb. XII, 234, 20—22. August v. Goethes Briefe und Tagebücher von seiner italiänischen Reise hat der Vater in zwei Actenfascikeln gesammelt, deren erstes mit der Aufschrift von Johns Hand: „August von Goethe. Tagebuch auf einer Reise nach Süden 1830" die Papiere bis zum

21. Juli (abgesendet: Genua, 23. Juli 1830) enthält 49, 2 Augusts Brief aus Frankfurt a/M., vom 24.—26. April 1830, eingegangen am 28. April 1830 (Tageb. XII, 232, 25. 26), in dem eben erwähnten Fascikel, Bl. 1 — 4, worin es heisst: „Denken Sie sich Ich wohne im weissen Schwane in derselben Stube wo ich [vor] 35 Jahren mit der Mutter wohnte . . . Es ist ein wunderbarer Anblick wenn man Frankfurth seit 17 Jahren nicht gesehen hat und es ist unglaublich was geleistet worden, ich glaube dass man sich weniger über etwas Grosses neues wundert als über die gänzliche Veränderung eines alten Zustandes. . . . Nun schliesse ich diesen Brief und resp. Tagebuch und bitte solches Ottilie mitzutheilen, welche ich herzlich zu grüssen bitte so wie die drey lieben Kinder. Ottilie soll nicht vergessen diese Zeilen Gillens mit meinem Gruss mitzutheilen. Schreiben Sie mir nach Genf wohin nun ohne Verweilen abfahren werde“ 6. 7 vgl. Gespräch mit Eckermann, 21. März 1830 16. 17 Über Bovys Goethemedaille vgl. zu XXXIX, 53, 8 22 — 24 vgl. zu 5, 17 23 vgl. XL, 175, 25. XLVI, 22, 27 50, 3 vgl. 55, 9—11.

39. Handschrift von John (51, 19. 20 *g*) in der Königlichen Bibliothek zu Berlin; gedruckt: Dorow, Denkschriften und Briefe V, 110. Dazu ein Concept von derselben Hand, von Riemer mit Blei durchcorrigirt (= *R*), Abg. Br. 1830, 73 b, woraus zu bemerken: 50, 10 ein Schlesier *R* üdZ 15. 16 werde hiebey nicht — dürfen *R* aus werde hiebey einiges Einflusses sich schmeicheln dürfen 20. 21 sodaß ich *R* über und 21 möchte *R* aus mochte die nach daß 23. 24 könnten — begründen *R* aus hinreichend mögten zu überzeugen geeignet seyn 51, 2 sind nach können 6 wodurch *R* über daß 11 Ew. — anzudeuten *R* üdZ 14 Stoff *R* über Anlaß 17 empfehle — Glück *R* aus empfehlend es für ein Glück 19 — 21 fehlt mit Ausnahme des Datums. Adresse auf Bl. 76 b: „Des Hochwohlgebornen Herrn Freyherrn von Stein zum Altenstein Königlich Preussischen wirklichen Geheimen Staatsminister Excellenz Berlin. fr.“

Vgl. Tageb. XII, 234, 22. 23 und zu 239 d. B. Altensteins Antwort vom 14. September: Eing. Br. 1830, 297.

*40. Concept von Johns Hand, von Riemer mit Blei durchcorrigirt (= *R*), Abg. Br. 1830, 69 51, 24 den nach die Abſchriften 52, 2 wollen *R* später hinzugefügt 3 eine, in *R* aus ein 4 von *R* über durch 6 dem *R* aus den 7 erfreulich — ſehen *R* aus geneigteſt geehrt worden 11 für *R* aus vor 13 haben *R* aus hat 17 vermindert *R* aus mindert 19 die nach die Gedanken verfolgen wollte bey nach mich 20 mich *R* üdZ 21 verfolgen wollte *R* aus zu verfolgen 23 was für einen *R* über welchen 23. 24 die — dieſes *R* aus mich der großen Vortheile theilhaft werden zu laſſen, welches ſich durch dieſe 26 dieſe *R* üdZ 27 Empfindungen nach dankbaren Miniſterium *R* aus Miniſterio 28 günſtigſt *R* über geneigteſt 53, 3 mit — mich *R* für mich dankbar anerkennend Adresse auf Bl. 76b: „Des Herrn Geheime Ober Finanz Rath von Beuth Hochwohlgeb. Berlin.“

Vgl. Tageb. XII, 234, 23. 24 und zu 41, 27. Antwort auf Beuths Brief vom 10. April (Eing. Br. 1830, 113), womit dieser im Namen des Ministeriums des Innern und „im Verfolg des Schreibens des verstorbenen Herrn Geh. Staats-Ministers, Grafen von Bülow, vom 6ten April 1823 [vgl. Bd. 37 Nr. 27], ein Exemplar der jetzt erschienenen dritten Lieferung der Vorbilder für Fabrikanten und Handwerker, mit welcher der erste Theil des Werks als geschlossen und ergänzt anzusehen ist und nun gebunden werden kann“ übersendet; der zu diesem Bande ausgearbeitete neue Text, der den früher mitgetheilten überflüssig machte, folgte am 15. April (Eing. Br. 1830, 117).

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 2. Mai 1830 an den akad. Bibliothekar Prof. Dr. Carl Wilhelm Göttling in Jena, die zurückgehenden Tagebücher der Bibliotheksbeamten betr., in dem Fascikel „Acta der Universitäts-Bibliothek zu Jena von d. J. 1825—31“.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 6. Mai 1830 an die Grossherzoglich Sächsische Oberbaubehörde in Weimar, den Bau einer Futtermauer im botanischen Garten zu Jena betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht „Acta - - - Den Grossherzogl. botanischen Garten, Institut und Museum betr. 1830—32“ (Tit. 3. Nr. 3. Bd. 3), Bl. 1.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 6. Mai 1830 an Johann Heinrich Meyer, das Lokal der Gewerken-Schule betr., in dem zu 29/30 d. B. genannten Fascikel, Bl. 11.

*41. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 80 53, 6 R. A. 9 noch *g* aR 10 vorlängſt *g* üdZ 15 aus *g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 235, 13. 14 und zu Bd. 46 Nr. 41.

*42. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 54, 3 geſchehe herkommlicher 7 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 80. dem zu 54, 3 herkömmlicher gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 54, 7. 8 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 240, 1. 2 am 9. Mai 1830 abgegangen 53, 20. 21 vgl. zu 10, 22.

*43. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 83 b 54, 10. 11 Über das projectirte Monument für Schiller und Goethe (vgl. 59, 1—3) ist nichts bekannt 12. 13 Coudray folgte der Einladung erst am Mittwoch Mittag, vgl. Tageb. XII, 241, 14. 15.

*44. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 80 b 54, 19 Zaudern] Haudern? [vgl. zu 54, 18. 19] 55, 10 Bernsdorf 18 jenes nach ich 20 ſich *g* üdZ 22 betrachtend, du daran *g* üdZ 24 aber üdZ 28 In *g* aus in 56, 2 ihm 2. 3 begleitet nach folgt 20 W. B. J. 21 OBdr. 57, 2 jeder aus jener 3 *g* darauf folgt *g*: *exp. eod.*

Nach Tageb. XII, 240, 11. 12 am 10. Mai 1830 abgegangen. Antwort auf Augusts Brief aus Basel vom 30. April (in dem zu 38 d. B. genannten Fascikel, Bl. 7—10) 54, 18. 19 August schreibt: „Die Bewegung thut mir wohl aber ich musste die Schnellpost verlassen da es mich zu sehr angriff, und zu einem Hauderer [vgl. Lesarten zu 54, 19] meine Zuflucht nehmen, welches zwar etwas theurer, aber in vieler Hinsicht besonders wegen dem Beschauen der herrlichen Gegenden und der Bequemlichkeit vorzuziehen ist“ 55, 10 vgl. zu 50, 3 19. 20 vgl. zu 7902 27 vgl. zu 18, 20—23 56, 4 vgl. zu 6, 18 9. 10 vgl. zu 10, 22 12—17 vgl. zu 17 d. B. 19—21 vgl. zu 36 d. B. 23—28 vgl. Tageb. XII, 236, 25. 26.

*45. Handschrift von John (57, 15 *g*) im März 1893 durch Graf Wedel aus Rom dem Archiv eingesandt; dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 84, woraus zu

bemerken: 57, 9 Höchſtdieſelbe Sich g^1 über ſie ſolche 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 240, 16—18. Adressat, kaiserlich russischer Kollegien-Rath, Sekretär und Schatullier der Grossherzogin Maria Paulowna, hatte am 10. Mai „im Namen der Frau Grossfürstin Concept eines Schreibens“ an Varnhagen v. Ense, als Erwiderung auf sein übersendetes „Leben Zinzendorfs“ (Berlin 1830) verlangt (Tageb. XII, 240, 3—6); vgl. zu 48 d. B.

Dieses im Namen und Auftrage der Grossherzogin Maria Paulowna abgefasste Schreiben an Carl August Varnhagen von Ense befindet sich unter der Überschrift „An Herrn Varnhagen von Ense. Im Namen der Frau Grossfürstin. Berlin“ von Johns Hand in den Abg. Br. 1830, 87 und lautet:

pp.

Wenn ich Ihre früheren Bearbeitungen merkwürdiger Lebensläufe mit Antheil geleſen, ſo iſt mirs angenehm zu verſichern, daß das neuſte überſendete Werk mir gleichfalls beſondere Aufmerkſamkeit abgewonnen.

In jenen Biographien haben Sie uns Männer vorgeführt welche durch Kriegsthaten und Staatsdienſte Bedeutung und Namen erworben; gegenwärtig bringen Sie uns das Leben eines Mannes zur Kenntniß der, durch religioſe Thätigkeit, höchſt bemerkbar geworden iſt.

Läßt ſich aus großen Wirkungen auf wichtige Urſachen ſchließen, ſo iſt es durchaus wünſchenswerth, einen Mann kennen zu lernen, deſſen Thaten, in einer folgerechten Ausbreitung chriſtlich ſittlicher Gefühle und Geſinnungen über den weiten Erdkreis, ſich ungemein auszeichnen.

Mögen die frommen Anläſſe, die er gegeben, zum Beſten der geſammten Menſchheit fortwirken! ſo wie ich denn zugleich wünſche und hoffe: daß Sie auf dem ſo muthig betretenen und glücklich verfolgten ſchriftſtelleriſchen Wege fortſchreitend, mich und das ſämtliche denkend-empfindende Publicum fernerhin erfreuen und belehren werden.

Weimar 11. May 1830. abgeſendet.

---

9 religioſe nach eine 16 zum nach Anläſſe

Vgl. Tageb. XII, 240, 16—18. Das darnach ausgefertigte Mundum der Grossherzogin übersendet v. Otto am 16. Mai (Eing. Br. 1830, 143) an Goethe, der es mit 57 d. B. an Varnhagen weiter giebt.

*46. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 84b 57, 19 Die *g* aus die weiſen 58, 1 welche aus welcher

Vgl. Tageb. XII, 240, 27. 28 und zu 36 d. B.

*47. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 84b 58, 11 abgeſchickt *g* aus abgeſendet 12 einen Brief *g* aus ein Schreiben 13 Mögen *g* aus Möchten ihn *g* über es 15 Wilmann 17 ſieht *g* üdZ nach ſchreibt 17. 18 an [*g* aus in] der ſchottiſchen Gränze, *g* in Lücke nach Carliſle 19 aber *g* üdZ 22 würde aus wird ich *g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 240, 28. 241, 1 (wo statt „Wichmannische“ zu lesen: „Wilmannische“) und zu 6, 18 58, 23 Ist geschehen; vgl. 101, 2 59, 1—3 vgl. zu 54, 10. 11.

48. Handschrift von John in der Königl. Bibliothek zu Berlin 60, 6 *g* Gedruckt: Literarischer Zodiacus 1835 II, 275. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 87b, woraus zu bemerken: 59, 12 Leiſtens- *g* aus leidens- 13 erworben aus erh(alten?) 18 ruhmwürdig 60, 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums. Ferner ein Vorconcept (*g*1) auf einem Folioblatt im G.-Sch.-Archiv (auf der Rückseite von Johns Hand Concept zu Tageb. XII, 113), woraus zu bemerken: 59, 8 welchem] dem ich einige ſehr [gestrichen, dann durch Punkte wiederhergestellt] angenehme nach ſo Stunden] Tage nach als 9 indem] das 10 hervorrief und mich noch 11 auffordernd? 12 Behandlung aus Behandlungs der nach dieſer wie 13 eines nach di(eſes) 14 gewonnen hat nach verdient 17 Sparſamkeit nach Umſicht Nach Sparſamkeit folgt: Genauigkeit und Umſicht 17—20 Aus [aus: aus] dieſer innern Gleichmäſſigkeit entſteht zu völliger Befr.[iedigung] d.[es] L.[eſers] [zu — L. üdZ] auch eine rühmlige [?] Gleichheit des Vortrags 21 Ihr nach Alle mein Theuerſter fehlt 21. 22 nach — Überzeugung] ich bin gewiß 23 Ja über und [?] 24 ins aus im 25 wird] werden ſollte 25—60, 3 ſo können Ankläger und Vertheidiger keinen vollſtändigern *Extractum Actorum*, wie [über keine] redlichere *Speciefacti* [!] verlangen, ſondern ſie können [üdZ] unmittelbar [über ſogleich] zum 4 und nicht mehr üdZ

5 ſich verlieren möchte nach ſchreiten dieses nach ausgehn 7. 8 fehlt. Dazu ein zweites Vorconcept von Stadelmanns Hand, g^1 durchcorrigirt, auf einem Folioblatt des G.-Sch.-Archivs, woraus zu bemerken: 59, 10 auch jetzt g^1 üdZ 14 erworben g^1 über gewonnen 18 zu völliger g^1 aus zur völligen 25 — 60, 1 gefordert — Vertheidiger g^1 aR 60, 2 eine g aus keine redlichere g^1 aus ridliche

Vgl. Tageb. XII, 241, 1. 2. Antwort auf Varnhagens Brief vom 25. April (Eing. Br. 1830, 123, vgl. G.-Jb. XIV, 40), womit dieser seine Biographie Zinzendorfs in zwei Exemplaren für Goethe und die Grossherzogin Maria Paulowna übersandte; vgl. zu 45 und 57 d. B.

*49. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 83b 60, 9 obſtehendem g aus obſtehenden 11 dagegen nur durch g übergeschriebene Zahlen aus nur dagegen 15 vertheilt würden g aus zu vertheilen wären

Der Adressat ergiebt sich aus Tageb. XII, 238, 10—12. 240, 23—26 („Sodann Professor Riemer; ... Besprachen die an Herrn Wendt zu sendenden kleinen Gedichte"); als Herausgeber des „Musenalmanachs für 1831" (Leipzig, Weidmannsche Buchhandlung), zu dem Goethe bereits 1830 auf S. 1—8 „Die ersten Erzeugnisse der Stotternheimer Saline" beigesteuert hatte, bat Wendt am 24. Dec. 1829 (Eing. Br. 1830, 39) um Beiträge auch für den Jahrgang 1831. Goethe willfahrte seinem Wunsch mit sieben kleineren Gedichten, die bei Hirzel, Verzeichniss einer Goethe-Bibliothek, Leipzig 1884, S. 107 verzeichnet sind; vgl. Tageb. XII, 294, 28.

*50. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand

Jacobus Scheltema übersandte am 1. Mai (Eing. Br. 1830, 140) aus Utrecht seine Ausgabe vom „Reyntje de Vos", Haarlem 1826, „Geschiedenis der Heksenprocessen", Haarlem 1828, und andere kleine Schriften.

51. Handschrift (wohl Schreiberhand, 62, 8—10 g), 1881 im Besitz des Herrn Julius Mylius in Mailand, unzugänglich. Nach einer Abschrift abgedruckt von H. Uhde im G.-Jb. II, 307 mit dem falschen Datum vom 14. März 1830, darnach versehentlich gedruckt in Bd. 46 als Nr. 251; mit dem richtigen Datum in „Der literarische Verkehr", Bd. VII, 1876, Nr. 1, vgl. Strehlke I, 496. III, 233. Dazu ein Concept von

Johns Hand, Abg. Br. 1830, 83, woraus zu bemerken: 61, 8 von] durch Elkan *g* aus Elkann nach Banquier 10 Dieſelben nach daß ſeyen *g* üdZ 11 und deßhalb *g* üdZ ihm *g* über demſelben 17 iſt nach zu Weimar 18 mit Weimar *g* üdZ 22 unſrer 24 ausdrücklich nach beſonder(e) 62, 2 Gemalen 5 mir *g* üdZ 8—11 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 241, 28 61, 8. 9 vgl. zu 19, 19 14. 15. 22. 23 vgl. 173, 3. 4 und Tageb. XII, 241, 19—21 („Cammerconsulent Schnauss, das Umständlichere von dem Tod des jungen Mylius zu Triest erzählend").

***52.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 82b 62, 16 nach Miciouiſcher Weiſe *g* üdZ 62, 2 *Dereux* 3 Zu *g* aus in Adresse (auf Bl. 84): „A Monsieur Monsieur de Goethe Chambellan et Conseiller intime de la Chambre des Finances de S. A. R. Mr. le Gr. Duc de Saxe Weimar"

Vgl. Tageb. XII, 242, 1. 2. Antwort auf Augusts Brief vom 4. Mai 1830 aus Lausanne (in dem zu 38 d. B. genannten Fascikel, Bl. 11—15) 62, 12 = 44 d. B. 14—17 August schreibt: „Lieber Vater. So sind wir nun ununterbrochen von Frankfurth hierher gereisst und wollten morgen nach Genf abgehen. Sie wissen dass Genf ausser meinem ersten Plan lag was soll ich dort? ich bin in meinem Zustande noch nicht so weit um mich in französischen Gesellschaften herumzerren zu lassen, ich will leben, fahren und sehen. Deshalb fasste ich heute Abend den Entschluss nicht nach Genf zu gehen und meinem ersten Plan treu zu bleiben, ich theilte Eckermann dises mit welcher auch darauf gleich einging, im Moment des Entschlusses pochte es an die Thüre und es trat ein collosaler Veturin ein welcher morgen früh 7 Uhr von hier bis Mailand geht mit diesem schloss ich gleich ab, er fährt uns beide [für] 10. Napol. D'or bis Mailand in einem herrlichen Wagen und steht für alles incl. Nachtessen und Nachtlager, diss schien mir ein Wink Gottes, Sie waren auch mit der Abweichung nach Genf nicht einverstanden und bloss um Sorets willen wollte ich es thun; der Mensch denkt Gott lenkt. So hoffe ich denn in 6 Tagen in Mailand zu seyn von wo aus Sie mein Tagebuch erhalten sollen welches bereits skizirt ist" 62, 16 Micio, der gutmütige Vater in Terenz' Lustspiel „Adelphi",

vgl. zu XXI, 40, 12 17—19 August schreibt über seine Ankunft in Solothurn am 2. Mai Abends: „Auf der Promenade beim hereinfahren begegnete uns der Engländer [Lücke] welcher schon seit vielen Monaten mit seinen Eltern hier lebt, er kam sogleich zu uns und bemächtigte sich Eckermanns, ich liess sie gehen . . . [Lücke], welcher sich mit Mineralogie und Botanik beschäftigt, erzählte mir dass ein H. Hugi in der Gegend versteinerte Schildkröten gefunden habe und eine Sammlung von 200 Stük besitze, auf mein verlangen sie zu sehen eilten wir dahin fanden diesen Mann aber nicht zu Hause, [Lücke] hat mir aber versprochen eine an Sie zu senden. Den Abend assen wir zusammen wo dann viel von Weimar gesprochen wurde“ 22 vgl. 95, 13 — 18. 111, 8. 9 22. 23 vgl. 99, 6. 111, 8, Tageb. XII, 256, 13. 14 23. 63, 1 vgl. Tageb. XII, 267, 6. 272, 5. 6 63, 1 Rittmeister v. Thompson, in Weimar lebender Engländer, vgl. Tageb. XII, 276, 10—13 2 Über den englischen Gesandschaftsattaché Charles Des Voeux vgl. Tageb. XI, 28, 14. 37, 9. XII, 136, 18. 239, 27. 240, 6. 22, J. v. Gustedt, Aus Goethes Freundeskreise, Braunschweig 1892, S. 157, C. Schüddekopf, Goethes Tod, Leipzig 1907, S. 181 und Augusts Brief vom 27. Mai 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 42).

*53. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 85 b 63, 12 Frankfurter nach Ausſicht von Frank(furt) 13 Die nach von der Maynſeite her ganz nach von 20 zu geneigtem *g* aus zum geneigten

Fehlt im Tagebuch 63, 12 vgl. 244, 1—4 und XLVI, 76, 18—20 16. 17 vgl. Bd. 46 Nr. 168.

*54. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 86 b 64, 2 Dubletten 4 Porphirteller

Vgl. Tageb. XII, 242, 13—15 64, 2 Die von David aus Paris gesandten Medaillons, vgl. zu Bd. 46 Nr. 238 4 Über den „porphyrnen Discus“ vgl. Tageb. XII, 397.

55. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 64, 20 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 94. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 86, woraus zu bemerken: 64, 20. 21 fehlt mit Ausnahme des Datums 21 15.] 14.

Fehlt im Tagebuch; zur Sache vgl. zu 17 d. B.

56. Vgl. zu Bd. 46 Nr. 259 und J. A. Stargardts Katalog 161, Nr. 827. Schreiberhand (wohl John) 66, 13—15 *g* Gedruckt: K. E. Franzos, Deutsche Dichtung, 1889, Bd. V, S. 160, Schriften der G.-G. XVII, 219. Die Zollbegleitadresse zu dem Paquet in A. Cohns Auctionscatalog vom 21. Mai 1894, Nr. 35. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 89, woraus zu bemerken: 65, 4. 5 an — Tage *g* aus in dieſen Tagen 8 auch demſelben aus demſelben auch *g* über und 20 erneuten *g* über neuen 66, 4 redlicher *g* über entſchiedener 8 Allgemeinere 9 nur *g* über als 13—16 fehlt mit Ausnahme des Datums. Dazu ein Vorconcept von derselben Hand

Vgl. Tageb. XII, 243, 6—9. Antwort auf Deinhardsteins Brief vom 15. April 1830 (Schriften der G.-G. XVII, 217) 65, 3 vgl. zu 10, 22. Am 5. Juni meldet J. v. Hammer an C. A. Böttiger das Eintreffen (G.-Jb. I, 353) 6 Fürst Metternich, vgl. zu XLVI, 284, 15 20. 21 Die Wiener Jahrbücher der Literatur, vgl. Bd. 46 Nr. 259 23—25 Deinhardsteins Zusage vom 4. Juni 1830: Schriften der G.-G. XVII, 220.

57. Handschrift von John in der Königl. Bibliothek zu Berlin 67, 5 *g* Gedruckt: Literarischer Zodiacus 1835, II, 276. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 90, woraus zu bemerken: 66, 18 wobey mir, *g* über und mir waren dabey 20 traten *g* über getreten 20. 21 dagegen — möglichſt *g* aus und ich dachte dagegen 22 jedoch *g* üdZ Nun *g* über Da 23 im Augenblick *g* üdZ 24 mich freut *g* aus es freut mich eine *g* über dieſe 67, 1 vorläufig *g* üdZ 2 treuen *g* üdZ 4 geneigt *g* über freundlich 5. 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 243, 9—11 („Herrn Geh. Legationsrath Varnhagen von Ense, mit Einlage von der Frau Grossherzogin, Berlin"). Antwort auf Varnhagens Brief vom 10. Mai 1830, mit welchem dieser seine Recension des Goethe-Schiller-Briefwechsels (in den Berliner Jahrbüchern für wissensch. Kritik, Mai 1829, S. 679—691) übersandte; vgl. G.-Jb. XIV, 138. 140 23. 24 vgl. zu 45 d. B.

Dazu ein Concept der Oberaufsicht vom 16. Mai 1830 an die Grossherzoglich Sächsische Ober-Baubehörde in Weimar, die Casseführung der Gewerkschule und die Reparatur der Museumstreppe in Jena betr., in dem zu 29/30 d. B. genannten Fascikel, Bl. 14.

*58. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 85 67, 10 nichts nach damals 13 hiesigen *g* üdZ 14 nachher *g* üdZ 15 wegen *g* üdZ nach bey hiesigen *g* üdZ 16 gebracht — Zeit *g* üdZ 17. 18 translocirt *g* über gebracht 19 Weiteres — vermelden *g* aus weiter aber nichts zu vermelden wüßte Adresse fehlt

Vgl. Tageb. XII, 243, 20.

*59. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 88 68, 7 Nach Studien, gestrichen ob

Vgl. Tageb. XII, 243, 21. 22 und 67. 83. 161. 185. 195 d. B. Helbigs Antwort vom 22. Mai: Eing. Br. 1830, 158.

*60. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 90, woraus zu bemerken: 68, 16 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 243, 16. 17. 24. 25. 244, 3. 12. 245, 23. 24. 246, 6.

61. Handschrift von Schreiberhand (wohl John, 70, 13 *g*) im Besitz des Herrn Prof. Dr. L. Döderlein in Strassburg, aus dem Nachlasse seines Grossvaters, des Erlanger Philologen stammend, der sie wohl von Niethammer erhielt. Hier nach einer dem Archiv 1901 eingesandten Abschrift. Gedruckt: Plitt, Aus Schellings Leben III, 48, und darnach bei Strehlke II, 146, als an Schelling gerichtet; unter dem richtigen Adressaten zuerst im G.-Jb. XX, 102, nach einer Abschrift im Canzler Müller-Archiv (Nr. 254, Bl. 136) mit F. v. Müllers Testat: „Für genaue Abschrift v Müller. Weimar 21. Mai 1830" und folgenden Abweichungen: 68, 18 unsers 69, 5 Gute aus gute 17 geschieht! 21 manchmals 70, 12 Beruhigende! Dazu ein Concept von Johns Hand im Canzler Müller-Archiv (Nr. 254, Bl. 135a), woraus zu bemerken: 68, 17 dem zurückgehenden *g* über dem 18 unsres Niethammers *g* aus Niedhammers 69, 1. 2 die regsten *g* aus und rege 2 einen *g* über den 3 wie er *g* über der 4 nahm *g* über belebte 5 Gute *g* über wackere Mann ausspreche *g* aus aussprechen muß 10 im — leben *g* aus Friede zu erhalten 11 sie habe *g* aR für bey einem 12 literarischer nach lau [?] 17 und meine Nächsten *g* üdZ Unserm *g* aus Unsern 19 Neckereien *g* aus Neckerei 21 ein nach davon 22 Correspondenten *g* aus Correspondenz 23 erwähnen *g* aus erwähnt nach gegen mich

Hör ich doch daß über Muß ich doch vernehmen daß, *g* aR für ja 25. 26 daß — verlautet *g* aus muß ich das widerwärtigste vernehmen 26 zwar *g* aR 28 in aus im 70, 1 Nach stehe Alinea *g* beseitigt jemals nach deshalb 2 deshalb *g* üdZ 3 unserm 4 den — grüße, *g* aR 8 was — noch durch übergeschriebene Zahlen aus noch an mir was 10 höchst *g* aR für durch 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums 14 21.] 20.

Vgl. Tageb. XII, 245, 9. 10 („An Herrn Canzler v. Müller, Vorschlag zu einer Antwort nach München"). Darnach sandte F. v. Müller das Original von Goethes Brief an Niethammer nach München, der am 21. Juni 1830 dafür dankte; vgl. zu 41, 7. 8 und Tageb. XII, 271, 20—22 68, 18 Niethammers Brief an den Kanzler v. Müller vom 29. April 1830 (abgedruckt: G.-Jb. XX, 101) wurde am 18. Mai (Eing. Br. 1830, 149) von letzterm an Goethe weitergegeben 69, 27. 28 Goethes Beschwerde betrifft das in Cottas Verlag erscheinende Stuttgarter Literaturblatt Menzels und die Augsburger Allgemeine Zeitung, vgl. 125, 4—22, Boisserée II, 531 ff., G.-Jb. XX, 103 f.

62. Handschrift von John in Dresden, bei den Briefen Goethes an J. G. v. Quandt in den Acten des Sächsischen Kunstvereins (vgl. zu Bd. 37 Nr. 53). Gedruckt: H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein, Stuttgart 1878, S. 33. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 90b, woraus zu bemerken: 70, 17 sieben *g* über beykommenden 71, 3. 4 verbundten 5 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 245, 7—9 und Quandts Brief vom 6. Mai (Eing. Br. 1830, 152), womit dieser „die zweyte Kupferstichlieferung des sächsischen Kunstvereins" übersendet, vgl. 74, 21.

63. Handschrift unbekannt; gedruckt: Berliner Börsen-Courier vom 3. August 1900. Dazu ein Concept von Johns Hand im Canzler Müller-Archiv (Nr. 254, Bl. 135d), woraus zu bemerken: 71, 6 Überbringern über Vorzeigern Mendelsohn 9 Unterschrift fehlt

Vgl Tageb. XII, 246, 6. 7 und zu 10 d. B.

64. Handschrift von Schreiberhand (nicht Geist, wie im G.-Jb. V, 27 Anm. angegeben), 1883 im Besitz des Autographenhändlers Spitta in Berlin, unzugänglich 72, 13 *g*

Gedruckt: G.-Jb. V, 27. Dazu ein Concept von Schuchardts Hand, Abg. Br. 1830, 92, woraus zu bemerken: 71, 20 ſpätern 72, 7 beſtimmendes 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 246, 14. 15. Antwort auf Hirts Brief vom 10. Mai 1830 (vgl. G.-Jb. XV, 108), womit dieser seine „Kunstbemerkungen auf einer Reise über Wittenberg und Meissen nach Dresden und Prag", Berlin 1830 (Tageb. XII, 243, 23. 24) übersandte; vgl. 79, 15. 16 71, 12—15 vgl. G.-Jb. XV, 97 72, 1 vgl. G.-Jb. XVIII, 106 6 Beckers Kupferwerk über die Dresdner Antikensammlung.

65. Handschrift unbekannt (wohl John, 73, 27 *g*); erst nachträglich benutzter Druck in: Sciences mathématiques et physiques chez les Belges, au commencement du XIXe siècle, par Ad. Quetelet, Bruxelles 1866, S. 667 (ebda. S. 665/7 französisch), darnach ungenau bei Strehlke II, 55 73, 4 lies: eigne 26 lies: vorzüglichſter 27 lies: Ein treuanhänglicher, Dazu ein Concept von Johns (72, 15—73, 10) und Schuchardts (73, 11—25) Hand, Abg. Br. 1830, 74^b^, woraus zu bemerken: 72, 15. 16 hochgeſchätzteſter 20 wollen 22 meiner *g* über der 73, 1 viel *g* über genützt 3 Prüfung g^3 über Briefe und 5 lernte g^3 aus lernen 6 H. Rollin, g^3 üdZ 10 Nach werde folgt mit Alinea von Schuchardts Hand:

Auch Herr Hohmann [= Haumann vgl. Tageb. XII, 238, 5. 6. 239, 9. 10] iſt freundlich und zutraulich aufgenommen worden. Ich glaubte an ihm einen Mann erkannt zu haben dem es ernſtlich um das Wohl ſeiner Mitmenſchen zu thun ſey, indem ſeine Kenntniße und ſonſtige Verdienſte ſich im Geſpräch nicht minder bemerken ließen.

14 dahin aus dahinn 26—28 fehlt mit Ausnahme des Datums. Dazu ein Vorconcept von Krauses Hand zu 73, 10—25 auf einem losen Folioblatt im G.-Sch.-Archiv

Vgl. Tageb. XII, 246, 15. Antwort auf Quetelets (1796—1874, vgl. Tageb. XII, 380) Brief aus Brüssel vom 3. April (Eing. Br. 1830, 135), womit dieser „par M^r^ L'avocat Hauman, le second Volume de la traduction d' Herschel" übersandte, deren 1. Band er Goethe persönlich am 28. August 1829 überreicht hatte (vgl. Tageb. XII, 117, 25. 26. 118, 19—21. 119, 5. 6. 14—16. 21—23) 73, 6 Quetelet: „J'ose espérer que les livres que j'avais prié Monsieur Rolin de vous remettre,

vous sont parvenus en même temps que deux petites plaques destinées à reprodnire certains phénomènes d'optique“ 11 Quetelet: „Je compte partir bientot pour l'Italie, ce beau pays que vous avez peint avec tant de charmes et dont j' ai eu le bonheur de Vous entendre parler d' une manière si séduisante“.

66. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 74, 16 mich] mit 18 *g* Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 94. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 92b, dem zu 74, 16 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 74, 3 an nach meiner 4 damit g^1 aus dadurch 6 gehen g^1 über werden auch 8 ab g^1 aus abgehen 9 wie es g^1 über welches 11 Gefälligkeit aus Gefälligkeiten 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 247, 18. 19 74, 1—5 vgl. zu 30 d. B. 8 Ein Werk des russischen Staatsraths Reisig, am 6. Mai (Eing. Br. 1830, 126) von J. H. Meyer im Namen von Maria Paulowna an Goethe gesandt 13 Von Martius, vgl. Bd. 39 Nr. 50. 211.

67. Vgl. zu Bd. 45 Nr. 36 74, 21 Kupferſtiche hierdurch 76, 4. 5 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt u. d. Sächsische Kunstverein, Stuttgart 1878, S. 34. Dazu ein Concept von Schuchardts Hand in dem Fascikel der grossherzoglichen Bibliothek (deponirt im G.-Sch.-Archiv) „Acta den Antheil an dem Königl. Sächsischen Kunst-Verein von Seiten Weimarischer Kunstfreunde betr. No. 2. 1829/30“ (vgl. zu Bd. 46 Nr. 12/13), Bl. 77, dem zu 74, 21 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 75, 3 vier g^1 üdZ 4 251 5 Ihro] Ew. 9. 10 zu ſchreiben und zu vermelden 13 beſonders g^1 üdZ es ſie über es ſich 14 überzeugte g^1 aus überzeugten 15 die—verlieh g^1 aR 25 Nächſtens g^1 über Nachfolgendes einiges g^1 über deshalb wodurch g^1 aus indem dadurch 27—76, 6 aR 76, 1 und üdZ 4—6 fehlt mit Ausnahme des Datums 6 Hier folgt auf Bl. 78—80, mit der Notiz aR von Johns Hand: „(Von hier an ist das Concept nicht abgeschrieben und also auch nicht fortgeschickt worden.) John“, folgender:

Vorschlag.

Man veranlasse einen jeden Künstler, besonders des historischen Faches, sich einen Cyclus zu wählen, den Verlauf eines Gedichtes, einer Geschichte, eines Menschenlebens; er denke die ganze Reihe durch und bilde sich die interessantesten Situationen aus, skizzire sie, zeichne sie, ein halb Dutzend, ein Dutzend, je reicher seine kleine Welt ist, je lebendiger seine Bildkraft. Hierunter werden sich nun, man darf sagen gewiß, einige entschieden glückliche finden. Es sind die echten Lebenspunkte die aus den Wogen von Ereignissen und Characterzügen hervortreten, an welchen, weil der Moment interessant, der zur Nachbildung glücklich ist, wenig wird zu erinnern seyn. Und so arbeitet alsdann der Künstler desto freyer und der Kenner sieht etwas entstehen, was er im Ganzen voraus gebilligt hat, und wo er wegen des Einzelnen nicht zu mäkeln noch zu markten braucht.

Ich gebe ein Beispiel: Herr Professor [Lücke] hat eine Folge von Bildern nach den Ereignissen von Herrmann und Dorothea ausgegeben, wo wir mit Gefallen den Ergebnissen jener Fabel nachgehen und uns in diesem Kreise befreunden. Wollte nun ein Liebhaber eins oder ein Paar Bilder zur Ausführung bey ihm bestellen, so würde gewiß kein Zweifel bleiben, man würde nach diesem oder jenem greifen; ich wenigstens würde für zwei derselben ohne Bedenken entschieden seyn.

Dergleichen Dichtungskreise giebt es gar manche, die man nach diesem Vorschlag durchaus wieder erneuen könnte. Ilias und Odyssee bleiben unerschöpflich; so der Argonautenzug; die Sieben vor Theben geben gleichfalls herrlichen Anlaß; doch liegt uns dieses Ereigniß ferner wie vorhergehende. Die Thaten des Herkules, nicht allein die befohlenen, sondern die sämmtlichen aus freyem gleichem Heldenwillen hervorgegangenen, sind unschätzbar. Freylich gehören zu allem diesem kräftige Menschenmaler, welche characteristische Proportion und Schönheit darzustellen wissen. Oder man nehme auch eine einzelne historische Person in bewegten Zuständen: Das Leben Alexanders würde wohl auch in bedeuten-

---

1 g^1 später hinzugefügt 5 skizzire g^1 aus scizzire 8. 9 Es sind g^1 aus Sind 9 den Wogen g^1 aus der Woge 11 der g^1 üdZ 18 wir über er 21 man nach daß 22 würde g^1 üdZ griffe 34 wohl g^1 über vielleicht

den Darstellungen durchzuführen seyn. Auch einen solchen Heros würde ich nicht ungern mit Göttern und Halbgöttern begleitet sehen.

An Folgen aus den Niebelungen fehlt es uns nicht, und ich denke kaum daß sie zu überbieten sind; denn meist werden die Heldengestalten des Mittelalters nur als travestirte Wesen des höhern griechischen Styls anzusehen seyn.

Die Biblischen Cyklen sind schon zu oft durchgearbeitet, als daß sich da noch Neues hoffen ließe. Das neue Testament besonders, dessen hoher Werth in Göttlich-Sittlichem beruht, kann wohl schwerlich dem Künstler etwas Neues darbieten, welches so Sinn als Geist befriedigte. Die hohe Kunst muß selbstständig seyn, weder Frömmigkeit noch Patriotismus dienen hier zum Supplemente. Zu malerischem Effect haben wir uns Christum, der über das stürmende Meer herkommt und den ungläubig sinkenden Petrus aus den Wellen emporhebt, durchgedacht. Es ist einmal glücklich vorgestellt durch Cornelius Cort, ein Kupferblättchen das wenigen bekannt seyn möchte [vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 48, Nr. 439]; ein andermal unglücklich durch [Lücke] dessen Nachbildung durch Frey jedem Liebhaber bekannt seyn wird. Hier bleibt dem malerischen Genie gar manches vorbehalten; doch wollen wir weder dazu rathen, noch weniger dasselbe bestellen.

Damit man aber nicht glaube, daß wir das hohe Verdienst des biblischen Cyclus verkennen, so wollen wir uns in die Werkstatt des Bildhauers wenden und denselben hierauf hindeuten.

Weimar den 24. May 1830.

76, 7—21 folgt auf besonderem Quartblatt (Bl. 81) 8 zu übersendende g^1 aus übersendete 9—19 Die einzelnen Fragen sind durchgezählt als Nr. 1—7 21 Weimar den [Lücke] May 1830. G.

Daran schliessen sich auf Bl. 82 noch folgende den Maler Adolph Kaiser betreffende Aufzeichnungen im Concept von Johns Hand:

Zur Nachricht.

Der Landschaftmaler Adolph Kaiser, von München zurückkehrend, zeigte verschiedene Entwürfe nach der Natur vor, bemerkte

5 sie g^1 über diese die aus diese 8 zu] so

aber zugleich daß er um von München loszukommen dort hundert Thaler sich habe auszahlen lassen mit der Versicherung baldiger Erstattung. Da man nun das hierher gesendete Bild, wie er gehofft, von Seiten gnädigster Herrschaft nicht behalten, so sey er in einiger Verlegenheit.

Man erwiederte hierauf daß da gedachtes Bild nach Dresden gesendet worden und zu hoffen sey daß es von dorther honorirt werde, so wolle man ihm die hundert Thaler curr. vorschießen und sich von dem dorther eingehenden Gelde seiner Zeit bezahlt machen. Da er hierin einstimmte so ward eine Quittung demselben autorisirt wie nachsteht.

Quittung.

Einhundert Thaler Currant in Abschlag auf das, für ein landschaftliches Gemälde zu hoffende Honorar, von dem Dresdner Kunstverein, als an welchen solches zu der ⟨bevorstehenden⟩ nächsten Ausstellung ⟨solches⟩ gesendet worden, von Großherzogl. Oberaufsichts-Casse erhalten zu haben bekenne quittirend. Weimar den 30. May 1830.

Ferner gehört hierher eine in demselben Fascikel, Bl. 73, von John aufgesetzte Notiz (Bl. 74—76 folgt das Verzeichniss der Actionäre):

Weimar den 17. May 1830.

Nachdem die Dresdner Angelegenheit lange geruht hatte, erfreute uns Herr von Quandt durch seinen Besuch; wir sprachen die Sache vielfach durch und klärten uns auf über Verschiedenes.

Am 20. May 1830.

Kam die angekündigte Sendung der neusten Hefte hier an, sie wurde ausgepackt und betrachtet.

Den 21. May 1830.

Ließ man nachstehendes Verzeichniß nochmals reinlich abschreiben und verfuhr mit der Austheilung der Exemplare alsobald ordnungsgemäß.

Vgl. Tageb. XII, 247, 20. 21. Antwort auf Quandts Brief vom 6. Mai (Eing. Br. 1830, 152) 74, 21 vgl. zu 62 d. B. 75, 2—8 vgl. 88, 11—24. 134, 17—22 11 vgl. Tageb. XII, 243, 17. 27. 245, 2. 3 27 vgl. zu 59 d. B.

68. Vgl. zu 6106 (Bd. 22). Johns Hand 77, 20 meinen 78, 19 *g* Mit Schlossers Notiz: empf. 1. Jun. 1830. beantw. 14.

F Schl. Gedruckt: J. Frese, Goethe-Briefe aus Fritz Schlossers Nachlass, Stuttgart 1877, S. 91. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 96, woraus zu bemerken: 77, 1 ernſt-heitere aR für glückliche 15. 16 Gewünſchte aus gewünſchet 22 ſeinem—Adelchi *g* aR für denſelben eine *g* aus ein 24 in nach erſt 28 dabey *g* üdZ 78, 1 gedenken nach dabey 9 Meynigen freundlichſt zu 9. 10 zu bitten habe *g* aus bitten darf 10 Hier *g* über Zu 19. 20 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 248, 6. 7. Antwort auf Schlossers ungedruckten Brief aus Frankfurt vom 13. April 1830, womit dieser „eine Rolle mit einigen lithographirten Blättern, die Herr Fries im verflossenen Spätsommer für mich gearbeitet hat, und welche Ihnen die nächsten Umgebungen unsers reizenden Landsitzes [Stift Neuburg] in der Nähe von Heidelberg vor Augen legen werden, wo Ihrer oft mit Liebe und treuer Verehrung gedacht und es von Herzen beklagt wird, dass wir der Aussicht, Ihnen dort einmal persönlich unsre Anhänglichkeit und Ergebenheit bethätigen zu können, wohl kaum Raum gestatten dürfen"; vgl. Tageb. XII, 247, 1. 2 12. 13 Schlosser: „Ich vermuthe, dass sich, aus den Jahren 1814 und 1815, vielleicht auch noch aus frühern Jahren, manches Handschriftliche von Arbeiten meines theuren seligen Bruders in Ihren Händen befinden mögte. Leider ist es Ihm, bei so reichen Gaben des Geistes und Gemüthes, nicht beschieden gewesen, ein vollendetes Denkmal seiner Bestrebungen und seiner geistigen Thätigkeit zu hinterlassen, und sein vielfach bewegtes und angeregtes Leben verrollte gröstentheils in Vorbereitungen und Vorübungen. Eben darum aber ist das Wenige, was sich als vollendet und geschlossen betrachten lässt, für mich um so bedeutsamer und von so unschätzbarerem Werthe. Und gerade Derartiges mögte sich, wie ich vermuthe, vielleicht in Ihrem Besitze vorfinden, — namentlich einige kleine Aufsätze physikalischen und artistischen Inhaltes, — unter letztern ein Aufsatz über Lenardo's Cena, veranlasst zur Zeit Ihrer Anwesenheit in Frankfurt, durch einen von Ihnen ihm mitgetheilten kurzen Aufsatz Zelter's über Fuge und Contrapunkt". Solche Aufsätze bittet er ihm, in Abschrift oder im Original, nach Frankfurt unter Adresse von Jean Noé

Du Fay & Co. zu senden 20—24 Schlosser übersendet ferner „den so eben im Druck erschienenen von mir gewagten Versuch der Übertragung eines neuern ausländischen Dichtwerkes, auf welches Sie zuerst diesseits der Alpen Antheil und Aufmerksamkeit gelenkt haben“ (Adelgis. Trauerspiel von Alexander Manzoni. Aus dem Italienischen von Dr. J. Fr. G. Schlosser). Schlosser antwortet am 14. Juni 1830 aus Stift Neuburg 78, 11. 12 vgl. zu 19, 19.

69. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 79, 22 meinen 80, 1 Ehrhards 80, 7 nachſt 11 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 93, woraus zu bemerken: 78, 21. 22 erwiedere *g* aus erwiederte 24 von nach B⟨ücher⟩ 79, 1 aus aus auch 2 an nach dorth⟨in⟩ 4 alſobald *g* über ſogleich 21 in 22 legen? Es *g* aus legen es 24 allgemein *g* aus allgemeine 80, 4 ſodann *g* über daher 6 verworrenen *g* über falſchen 9. 10 beſtens — empfehlen über zu empfehlen 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 248, 23—25. Antwort auf Meyers Brief aus Belvedere vom 28. Mai (Eing. Br. 1830, 163), womit dieser „Blätter von Ankündigungen zur Ansicht und allfälligem Gebrauch“ übersendet 78, 24 Meyer: „Es ist ferner unter S. K. H. des Grossherzogs Addresse ein Paket von Artaria angelangt enthaltend: Mehrere Hefte, Fortsetzung des Werkes von der Insel Rhodus [vgl. 84, 16], und eines andern: Voyage autour du Monde — dann ein Band zur Bibliotheque universelle, auch ein Französisches Buch von neuen Erfindungen. Vermuthlich sind es Sachen, welche der Bibliothek gehören“ 79, 9 Meyer: „Ich meines Orts habe mich ziemlich fleissig an die mir von Ihnen aufgetragene Arbeit gehalten, aber von der eingetrettenen Kälte leidend kommt wenig zu stande, indessen wächst die Schrift wenn auch nicht eben viel doch allmählig etwas“, vgl. 140, 6—10. 145, 23. 24. 231, 23. 24, Tageb. XII, 244, 19—21. 254, 23—26. 272, 1 15. 16 Meyer: „Hirts Kunstbemerkungen welche Sie mir gestern übersendet, habe ich durchgelesen und bin grösstentheils damit zufrieden. Nur hätte er seine schlechte Meinung von der Familie der Niobe und die absurde Verunglimpfung der Venus von Tizian zu Dresden zurückhalten oder wenigstens nicht abdrucken lassen sollen“; vgl. zu 64 d. B. 20

Denkwürdigkeiten des Philosophen und Arztes J. B. Erhard, hsg. von Varnhagen v. Ense, Stuttgart 1830, vgl. 215, 6, Tageb. XII, 247, 23. 24. 248, 7—10. 24. 25. 249, 6. 250, 14—16, G.-Jb. XIV, 84. 140.

*70. Handschrift von Schreiberhand, umrändertes Octavblatt, 1892 im Besitz des Oberhofmeisters Hugo Freiherrn v. Donop in Weimar; hier nach einer Abschrift E. v. d. Hellens. Adresse: Herrn Hofgärtner Baumann Jena. Dazu ein Concept von John in einem Heft des G.-Sch.-Archivs [Kasten IX, Fascikel 31, S. 327], das die Handschrift zu Naturwiss. Schriften VI, 323–328 enthält (80, 18 Unterschrift fehlt), mit folgendem eigenhändigen Zusatz:

Dieſe letztere von Berlin, durch Vermittlung Herrn Zelters von Herrn Profeſſor Link erhalten und an Hofgärtner Baumann übergeben.

den 20. Juni 1830

G.

Milium amphicarpum Fred. Pursh.

Flora Americae Septentrionalis P. 62 Tab. 2.

Baumanns Antwort vom 1. Juni: Eing. Br. 1830, 164; vgl. 81, 7. 87, 11. 12. 135, 3–11 und Tageb. XII, 251, 3–6.

71. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 81, 12 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 96. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 94, woraus zu bemerken: 80, 19 baldigſt 81, 3 damit g^1 aus daß 4 §.en g^1 aus §. 5 Druckerweſens g^1 über Abdrücks 9 können g^1 aus könne 12. 13 fehlt mit Ausnahme des Datums

Fehlt im Tagebuch; zur Sache vgl. zu 17 d. B. 81, 7 vgl. zu 70 d. B. 10. 11 vgl. Tageb. XII, 249, 27. 250, 6. 7.

72. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 83, 14 *g* Mit Boisserées Vermerk: „A.[ntwort] $\frac{\text{16. Juni}}{\text{und 4. July.}}$“ Gedruckt: S. Boisserée II, 524. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 98, woraus zu bemerken: 81, 18. 19 Exemplar 22 halbes *g* aus halb 24 vortheilhaft *g* aus Vortheilhaft 82, 4 verſichern *g* aus vermelden 5 Ich *g* aus ich 8 der lieben Natur 18 friſch *g* über wieder Die *g* aus die 21 vorſchreitend *g* üdZ 26 Hier folgt auf Bl. 99 ungestrichen:

Von Berlin kommt manches Ungehoffte; erinnern Sie Sich aus den längst bekannten Herkulanensischen Bildern des jungen Telephus der sich an dem Rehe säugt [vgl. zu 84, 23]; Zahn hat uns in seinen Pompejischen Heften eine Durchzeichnung im Großen geliefert und Herr Beuth, Meister und Herr in einem kaum übersehbaren Kreise von Kunst und Technik, ein Modell vor kurzem übersendet welches mich ganz glücklich macht. Ich hoffe noch so lange zu leben, bis ich es in Bronze ausgeführt vor mir sehe.

Sie verzeihen nach alter freundlicher Weise einem alten Heiden seinen unschuldigen Genuß, der ihn an keiner Anerkennung irgend eines Vorzuges stören würde.

Auch mit München, dessen König meine Tage mit einzigem Behagen schmückt und ausfüllt, wo ein wohlwollender Verleger ein ununterbrochenes Verhältniß immer werther macht, möcht ich gern in freundlichster Mittheilung stehen, aber ich höre von dorther nichts als Widerwärtiges und der treffliche Cornelius schickt mir ein Blatt, zu dem ich nichts zu sagen weiß, bey einem Gemälde dieser Art die Behandlung des Marc Anton anzuwenden hätte er dem Kupferstecher nicht erlauben sollen, was soll man aber zu dem ewigen Rückschreiten sagen zu dem was seiner Zeit unter Bedingung vortrefflich war, daran nur zu denken macht mich so müde und so lahm daß ich mich nicht nach Phrasen umsehn mag um es mit einiger Schicklichkeit ohne Verletzung aussprechen zu können.

Mein Sohn mit Dr. Eckermann ist nach Italien; von Mayland hab ich günstige Briefe.

Dieses Blatt wieder ansehend, bemerk ich im alten Vertrauen und mehr als ich wollte ausgesprochen zu haben; es mag aber dem Alter so gehen und wir wollen uns deshalb nicht tadeln; giebt uns doch die Welt jeden Tag Anlaß schweigsamer zu seyn. Grüßen Sie die lieben Ihrigen und wenn Sie mir in Ihrer bald zu hoffenden Rückantwort gefälligst vermelden daß Kur und Reise Ihro Majestät dem Könige recht gründlich wohlgethan so werden Sie mir und mehrern eine erquickliche Wohlthat erweisen.

82, 27—83, 12 auf Bl. 97b später nachgetragen 83, 2 Kehren nach Ko(mmen?) 4 kaum üdZ 5—10 erweisen fehlt;

---

3 Delephus den aus dem 34 mir und *g* über auch

vgl. den nicht abgesandten Teil des Concepts (356, 31—35) 12 Kunſtgebilden aus Kunſtbildern 13—17 fehlt mit Ausnahme des Datums 15 31.] 28.

Vgl. Tageb. XII, 249, 22. Antwort auf Boisserées Brief aus München vom 12. Februar 1830 (S. Boisserée II, 521) 81, 15—17 vgl. Tageb. XII, 244, 26 19 vgl. 127, 4. 159, 13. 209, 14—16. 267, 17 23 vgl. 127, 12. 13. 159, 14. 209, 13 82, 7 Dr. Carl Vogel, vgl. zu XL, 276, 5. XLI, 34, 7 9—11 vgl. 30, 17 14—18 vgl. zu 17 d. B. 83, 1—4 vgl. zu 19, 19 8. 12 Über die Geschenke König Ludwigs I. von Bayern an Goethe (Medusa Rondanini und Niobide) vgl. zu XXXIX, 6. 20 und XLVI, 64, 17 11 vgl. 84, 1—11, zu 40 d. B., Eing. Br. 1830, 160 und Tageb. XII, 249, 8—17.

*73. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 84, 4 ausgebreiteſten 26 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 94b, woraus zu bemerken: 83, 20 kaum nach von 23 Mittag 84, 1 vorgeſtern 24 daſteht, g^1 über angekommen 26. 27 fehlt mit Ausnahme des Datums 27 1.] aus 3(o. May?)

Vgl. Tageb. XII, 250, 8. 9 84, 1—11 vgl. zu 83, 11 16 vgl. zu 78, 24 20 Über Sorets Reise mit dem Prinzen Carl Alexander ins Erzgebirge und nach Sachsen vgl. 111, 9—11, zu 101. 125 d. B. und Tageb. XII, 272, 15. 16 23 vgl. 356, 3 und Werke 49 II, 14.

74. Handschrift, an S. Boisserée gerichtet, von Johns Hand in der Univ.-Bibliothek zu Bonn; Handschrift an C. P. v. Martius, von derselben Hand, in der Univ.-Bibl. zu Amsterdam, hier nach einem vom Bibliothekar E. W. Moes eingesandten lithogr. Facsimile

Nach Tageb. XII, 250, 24. 25 am 2. Juni 1830 an Felix Mendelssohn übergeben; vgl. zu 63. 77 d. B. und S. Boisserée II, 527.

75. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Umrändertes Sedezblättchen, eigenhändig. Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 97. Adresse: „Herren Hofrath Soret Wohlgeb. Belvedere“

Fehlt im Tagebuch; zur Sache vgl. zu 17 d. B.

76. Handschrift (wohl von John, 86, 5 *g*) unzugänglich. Gedruckt: A. Kraus, Goethe und Böhmen (Goethe a Čechy),

Prag 1893, S. 150. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs „Wegen Kunst und Alterthum fortgesetzte Correspondenz mit Herrn von Cotta und Frommann“ 1827—30 (Litt. E), Bl. 43, woraus zu bemerken: 85, 16 dritten aus vierten 86, 2 doppelten 5. 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 250, 22. 23 (wo statt „Frommanns“ zu lesen ist „Sorets“). Zur Sache vgl. zu 17 d. B. Frommanns Antwort vom 7. Juni 1830 in demselben Fascikel, Bl. 44.

77. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 86, 20 nicht fehlt 87, 16 *g* Gedruckt: Briefwechsel V, 457. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 100, dem zu 86, 20 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 86, 15 beſonderš nach w(ohlthätig?) 23 ihm Muſterſtücke *g* aus in Muſterſtücken 87, 1 hat nach durch Heyden und Mozart Heyden *g* aus Heyd und *g* üdZ 2 den *g* aus dem 4 fühlen *g* aus fühlend 16. 17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 251. 24. 25. Antwort auf Zelters Briefe vom 28. April — 6. Mai und 10. Mai 1830 (Briefwechsel V, 449. 454). Über Felix Mendelssohns Besuch in Weimar vom 21. Mai bis 3. Juni 1830 vgl. 135, 12—21, 63 74 d. B., Tageb. XII, 245, 18—21. 246, 1. 2. 6. 7. 10. 11. 19—23. 247, 3—9. 13—18. 26. 27. 248, 2. 3. 11. 12. 16—18. 249, 2. 26. 28. 250, 1—3. 12. 13. 20. 21. 24. 25. 251, 2. 3. 6—8. 12. 13. 17—19 und Goethes Gespräche VII, 303 ff. 87, 11. 12 vgl. zu 70 d. B.

***78.** Concept von Schuchardts (87, 18—88, 17 Nummern) und Johns (88, 17 ſeyn — 28) Hand, Abg. Br. 1830, 91 88, 1 farbig lithographirte *g* üdZ 11 Zu einiger *g* über Zu gedachter — Gabe *g* aus gedachten — Heftes Zu 88, 17 ſeyn — 24 ein Vorconcept von Schuchardts Hand auf demselben Blatt 91b, woraus zu bemerken: 88, 17—19 der — denn *g* über die höchſtſelige zurückgelaſſen hat; weshalb uns denn 19. 20 eine — erhält *g* über von ganz beſonderm Werth ſeyn muß 22 gnädigſt *g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 252, 12—14 88, 1—10 Wohl die Beschreibung eines in Berlin gefeierten Kostümfestes 11—24 vgl. 75, 2—8.

***79.** Vgl. zu 15 d. B. Johns Hand 89, 11—13 *g*

Vgl. Tageb. XII, 253, 13—15 und zu 10 d. B. Beulwitz antwortet an demselben Tage (Eing. Br. 1830, 167), dass er „seine Abneigung gegen dergl. Sitzungen überwinde"; Goethes Abgeordneter werde sein Werk morgen schon beginnen.

80. Vgl. zu Bd. 38 Nr. 242. Johns Hand 90, 1 vermindern *g* aus vermindert 8 erſte *g* aus er 26 mehr nach eher [?] 91, 5. 6 in Beziehung fehlt, wie im Concept; hier ergänzt nach 153, 5 93, 4 Silhuette 23 enthalten aus enthaltend Adresse *g*: *To Mr Thomas Carlyles Esqr. Craigenputtock Dumfries Scotland fr.* Gedruckt: C. E. Norton, Correspondence between Goethe and Carlyle, London 1887, S. 193; die daselbst S. 199 gedruckte Nachschrift gehört zu Nr. 249 (vgl. 300, 11—22). Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 102, woraus zu bemerken: 89, 15 fehlt 16 von 23ten May *g* üdZ 22 gleichgeſinnten *g* aus Gleichgeſinnten 90, 1 geſchäftig *g* über ſorgfältig vermindert 2 manches andere gar wohl nachſehen 5 nichts — iſt *g* üdZ 7 Ihre nach Sie zu richten gedencke *g* aus richten werde 8 Sich [aus ſich] überzeugen *g* über denken 9 nur nach immer 14 Ihres aus Ihren 16 bald nach Ihnen 20 2] zwey 21 ſchenckt *g* über verehrt 23 Sohn 27 Von *g* aus von 91, 1 mögen über welche 6 unſrer 15 Ganze abgeſchloſſen *g* über ganze Werk Dabey *g* aus dabey 17 ſich *g* aus ſichs 20. 21 in Deutſchland *g* üdZ 24 Auch *g* aus auch 25 Das Werck iſt *g* über Sie (*g* aus ſie) ſind 27 es *g* aR für ſie ſollten 28 Das *g* aus das 92, 1 wünſchten nach wüßten 4 Leben aus Lebens 4. 5 Herausgabe deſſelben hat 6 zu aus zum 10. 11 Nach den *g* aus nach denen 15 um *g* aus und 16 Wenn *g* aus wenn daſelbſt *g* aus da 18 Sehr *g* aus es war ſehr 19 drohte nach ver es fehlt in der Folge *g* üdZ 26 mir *g* aR für hier ſey *g* über iſt 93, 9 Es *g* aus es 13. 14 Indeſſen *g* aus indeſſen 15 den 16 *the single sheet g* später in Lücke eingefügt 18 dieſen nach auch 19 erſten] nächſten 21 die *g* über Ihre 22 Ihres *g* über des Schl 94, 1 heitern nach guten guter *g* aus guten 2 ſchließe ich *g* aus ſchließ mich Verſicherung nach der treuſten 4 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 253, 28. 254, 1. Antwort auf Carlyles Brief vom 23. Mai 1830 (Norton, Correspondence S. 184), der

am 5. Juni in Weimar eintraf (Tageb. XII, 252, 16 — 18) 90, 18 — 20 vgl. 103, 1—3. 277, 19 — 278, 7 22. 23 vgl. zu 19, 19 91, 3—13 vgl. 103, 4—6 14 vgl. zu 18, 4. 7 23 vgl. zu 18, 25 92, 4 vgl. zu 6, 18 93, 8 Carlyle schreibt am 23. Mai im Namen seiner Frau: „I am here requested to remind you, if possible without importunity, of that promised Interpretation of the Mährchen, which is still earnestly wanted by the female intellect“ 14 vgl. G.-Jb. XXV, 37—44 16 vgl. 216, 17 22 vgl. zu 18, 15, Tageb. XII, 261, 18. 19.

*81. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 101 94, 5—9 Excellenz später vorgesetzt vor: Nachdem beyliegendes Schreiben in einer den sämmtlichen Gelehrten verständlichen Sprache verfaßt, nehme ich mir die Freyheit Ew: Hochwohlgebornen, 10 Sprache *g* aus Mutterſprache 15 an *g* über in 95, 1 denn zugleich folgt Dieses zugleich ist versehentlich im Concept nicht gestrichen, vgl. die folgende Lesart 1. 2 zugleich *g* über übrigens 2 der meiſten für der ſämmtlichen *g* üdZ 6 ein nach hat der *g* über und hat Herausgabe *g* aus Ausgabe 8 betreffende 12 vorſchlagen *g* über empfehlen 15 die *g* über der 17 vielleicht *g* üdZ 18 werden *g* aus werde 19 Hier folgt die Notiz von Johns Hand: Ihro Kaiſrl. Hoh. der Frau Großherzogin, als nach Warſchau gehend eingehändigt

Vgl. Tageb. XII, 254, 1. 2. Antwort auf Niemcewicz' Brief vom 18. Januar 1830, vgl. zu 30 d. B. 94, 7. 8 = 82 d. B. 18—20 vgl. 36, 24—27 23. 24 Über Riemers griechisch-deutsches Wörterbuch, dessen 4. Auflage 1823/5 erschienen war, vgl. ADB. XXVIII, 560 95, 7 Über Göttlings Ausgabe der aristotelischen Politik vgl. K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 1 10 Riemer war von September 1802 bis Juli 1803 als Hauslehrer bei W. v. Humboldt in Rom; über Göttlings Reise nach Italien im März bis September 1828 vgl. zu Bd. 43 Nr. 200 13—18 vgl. zu 62, 22.

82. Handschrift (wohl Schreiberhand) in den Acten der „Société royale philomatique“ oder „Gesellschaft der Freunde der Wissenschaften“ in Warschau, aufgefunden von Alexander Kraushar, abgedruckt von Jakob Caro in den Studien zur vergl. Litteratur-Geschichte I, 4, 388, unzugänglich 96, 8 *excellentissimus* Dazu ein Concept von Schuchardts Hand,

Abg. Br. 1830, 105, dem zu 96, 8 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 96, 11 *illum* fehlt 12 *summum* 19. 20 *contendere. Velim* 28 *Nomen: Joannes* 97, 1 *Vimariensi*

Vgl. Tageb. XII, 253, 16—18. 254, 1. 2. Zur Sache vgl. zu 30 d. B. (wo Goethes deutscher Entwurf zu dem Schreiben: 35, 21—36, 14. 37, 6—25) und zu 94, 7. 8.

*83. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 106 97, 7 mein — Kayſer, *g* üdZ 14. 15 die — Fernſte üdZ 15 — 17 wenn — darreicht aR 16 irgen auch] auf 17 der — nähernde aR

Vgl. Tageb. XII, 254, 28. 255, 1. Nach Tageb. XII, 256, 28. 257, 1. 2 kam der Brief zurück und wurde „an Müllern zur Besorgung, etwa nach Geis[a], mitgegeben". Über den Adressaten vgl. zu 59 d. B. Sein Begleitbrief zu einem für die weimarische Kunstausstellung bestimmten Bilde aus Geisa vom 23. August: Eing. Br. 1830, 248.

84. Handschrift von Schreiberhand (wohl John 98, 24 *g*) 1883 im Besitz des Mr. Sidney Williams in London, abgedruckt durch Prof. Oldenberg-Berlin im G.-Jb. IV, 194 (ohne Angabe des Adressaten). Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 27, woraus zu bemerken: 98, 14 langen 21 werde *g* aus wird 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 255, 1. 2. Reichel antwortet aus Augsburg am 14. Juni 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 28): „Es ist allerdings ein Fehler, dass Dieselben erst so spät in Besitz der Exemplare der VII. Lieferung von Dero Werken kommen, und die Pedanterie meines Gehülfen der die Spedition besorgt, mag einige Schuld tragen. Indessen ist auch das Mechanische des Geschäftsganges einigermassen Schuld. Die Buchhandlung sendet zuerst die Noten der Leipziger Route, davon denn das am weitesten gehende zuerst expedirt wird, dann die näheren; sodann sendet sie die Noten für das Reich und die Frankfurter und Schweizer Route, und endlich die für die HE. Particuliers, welche direct beziehen. Unter diesen befindet sich dann auch stets die für Ew. Excellenz, und hier beginnt dann die Pedanterie meines Gehülfen, dass er nicht diese hervorzog und absandte. Nun geschah aber diese Absendung bereits am 5. Juni, und unser Spediteur Goldbeck in Nürnberg wird Ew. Excellenz die

Sendung hoffentlich avisirt haben“. Die Ankunft der 7. Lieferung erfolgte am 23. Juni (Tageb. XII, 261, 18. 19); vgl. zu 18, 15 und 109 d. B.

85. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71. Johns Hand 99, 25 *g* Gedruckt: Briefwechsel zwischen Goethe und Grüner, Leipzig 1853, S. 238, A. Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und J. S. Grüner, S. 122. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 107, woraus zu bemerken: 99, 3 Es g^1 aus es 4 ihrer 5 vorbereitete g^1 über bemühte 9 In g^1 aus in 14 das Nähere g^1 über etwas 20 Es g^1 aus es 23 baldigst g^1 aus recht bald und nach von Ihrer werthen Familie 25. 26 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 256, 4. 5 am 12. Juni 1830 abgegangen. Antwort auf Grüners Brief aus Eger vom 22. August 1829 (Sauer, S. 119) 99, 6 vgl. 62, 22. 23, Tageb. XII, 256, 13. 14 9 Nach Grüners Antwort vom 29. Juni 1830 (Sauer, S. 123) „tiroler Strahlstein“ 15 Fikentscher, vgl. 94 und 110 d. B.

***86.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 107 b 100, 2 den

Vgl. Tageb. vom 10. Juni 1830 (XII, 255, 6. 7): „Die vorletzte Sendung meiner Werke [Bd. 31—33, 35] an Göttling zurechte gelegt“ 100, 8 Die Aushängebogen 1—4 von Bd. 29 der Octavausgabe übersendet Reichel am 3. Juni 1830 (in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 25), vgl. Tageb. XII, 255, 3. 4.

***87.** Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Umrändertes Sedezblättchen von Johns Hand

100, 18 Wohl die Zeichnungen zu Schillers Leben von Carlyle enthaltend, vgl. zu 6, 18 und 88 d. B.

***88.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 108 101, 3 Qualificiren *g* aus qualificiren Adresse: „An H. Wilman, anges. Druckherrn Frankfrt a/M.“ Die Beilage auf Bl. 108 b „Nähere Bezeichnung der dargestellten Lokalitäten“ ist abgedruckt in den Werken 42 I, 520. 522

Vgl. Tageb. XII, 256, 7 und zu 6, 18. 58, 23. Wilmans dankt aus Frankfurt a. M. am 19. Juni (Eing. Br. 1830, 176): „Ew. Excellenz Einleitung ist bereits gedruckt, die Titelplatte erwarte ich in diesen Tagen und den Umschlag, dessen

Ausführung sich nicht für den Holzschnitt eignet, werde ich von geschickter Hand lythographiren lassen.“

*89. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 110 101, 14 Scottland 102, 1 darf über habe auch g^1 über zu 2 geringen g^1 über zwar kleinen 3 schon längst g^1 üdZ 4 Auftrag g^1 üdZ 7 um gefällige Nachricht nachträglich durch Verweisungszeichen g^1 vom Schluss des Satzes hierher versetzt

Vgl. Tageb. XII, 256, 10. 11. Parish & Co. notificiren die Ankunft des Kästchens aus Hamburg am 22. Juni (Eing. Br. 1830, 184); vgl. 103 und 162 d. B.

90. Handschrift von Schreiberhand (wohl John) aus Carlyles Nachlass in den Besitz des Professors Tyndall übergegangen; abgedruckt von Ewald Flügel in den Grenzboten 1885 III, 561, wiederholt von C. E. Norton, Correspondence between Goethe and Carlyle, London 1887, S. 324 und H. Oldenberg, Goethe's und Carlyle's Briefwechsel, Berlin 1887, 105 (vgl. ebda. S. 254) 102, 20 Craigenputtok 103, 24 Productionen nach Blätter 104, 12—14 g Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 109, woraus zu bemerken: 102, 14 in 8 üdZ 15 letzteren 16 2) g üdZ beygelegt a) g üdZ 17 b g üdZ 18 Beym g aus bey 20 zu üdZ 103, 3 1818 u 19 5 unsrer 14 von g über in 15 datiren g über sind 19 die nach es war anfänglich sehr klein 27 Von — 104, 1 Blattes später zwischengeschrieben 28 ist fehlt 104, 1 und — 3 aR 1 dirigirt g aus redigirt einigen nach einen tr(euen) 4 Der g aus Den 5 Mit g aus mit 12—15 fehlt mit Ausnahme des Datums 15 den 14. fehlt

Vgl. Tageb. XII, 256, 8—10. Begleitbrief zu dem in 80 d. B. angekündigten „Kästchen“ 102, 14 vgl. zu 18, 25 16. 17 „Goethes Haus in Weimar“ und „Goethes Gartenhaus“, nach der Natur gezeichnet von Otto Wagner 1827, gest. von L. Schütze. Im Verlag von Morasch und Skerl in Dresden, mit den facsimilirten Unterschriften „Warum stehen sie davor“ und „Übermüthig siehts nicht aus“, (Werke III, 135. IV, 141 f.) vgl. Hirzel, Verzeichniss einer Goethe-Bibliothek, Leipzig 1884, S. 102 103, 1—3 vgl. 90, 18—20 4—6 vgl. 91, 4—13 7. 8 vgl. zu 18, 4. 7 9 vgl. zu 1, 1 104, 4—8

vgl. zu 6, 18 9—11 Vom Kanzler v. Müller, vgl. zu XLVI, 251, 13. 14.

91. Handschrift (wohl Schreiberhand), im Besitz der Frau v. Neher in Stuttgart (vgl. zu Bd. 31 Nr. 150), unzugänglich; gedruckt: Strehlke I, 131. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 110b, woraus zu bemerken: 104, 18. 19 zweyten katholischen 105, 3 eröffnen g^1 später hinzugefügt 6 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 257, 3. 4 („Katholischer Pfarrer von Nordhausen, Breitenbach").

92. Handschrift von John in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (vgl. Neuestes Verzeichniss 1874, S. 231) 105, 11 einen 19 *g* Gedruckt: Döring, Goethe's Briefe, Leipzig 1837, S. 463 und Berliner Sammlung III, 2, 1535 mit dem falschen Datum vom 16. Juli 1830. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 111, woraus zu bemerken: 105, 18 auf schönste üdZ 19. 20 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 258, 6. 7. Goethe führt seinen Besuch in Jena bereits am 19. und 20. Juni aus, vgl. 111, 18—23. 118, 15—19. 163, 15—18, zu 93/94 d. B. und Tageb. XII, 259, 8—260, 12.

93. Vgl. zu 4337 (Bd. 15). Wohl Schreiberhand 107, 4 *g* Gedruckt: Freundschaftliche Briefe von Goethe und seiner Frau an Nicolaus Meyer, Leipzig 1856, S. 60. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 111b, woraus zu bemerken: 106, 16 Dringendste *g* aus Dringenste 18 Ihren 19 mannigfaltig — beweist *g* aus mannigfaltige entschiedene Talente beweist 21 mir 22 hätte 25 kleinern 107, 1 solcher *g* über dieser künftig! 3 theuren 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums. Adresse: „H. Regierungs u. Obermedizinalrath Meyer, nach Pr. Minden"

Dazu ein früheres undatirtes Concept, nach der Stellung in den Concepthefte etwa vom 7. Mai 1830 stammend, von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 82:

Ew: Wohlgeb. freundlich zu antworten muß ich mich alsobald entschließen, weil ich zu melden habe, daß mein Sohn in Begleitung von Dr. Eckermann gerade nach Süden gegangen ist,

wie weit sie gelangen werden, möge ein günstiges Geschick entscheiden.

Manche Lebenslast, die er mir bisher abgenommen, kehrt nun auf meine alten Schultern zurück; ältere Obliegenheiten, neuer Zudrang heißen mich meine Kräfte wohl überlegen; deshalb ich das überschickte Werk alsogleich zurücksende. Für den Augenblick bin ich ganz entfernt von jenen Betrachtungen und wie wollte ich eine mit so vielem Ernst verfaßte Arbeit durchdenken, mit meinen und anderer bisherigen Überzeugungen redlich vergleichen und von seinem Werth, solchen gründlich anerkennend, sprechen ohne eine beharrliche Theilnahme, die mir in diesem Augenblick unmöglich wird.

Vgl. Tageb. XII, 258, 21. 22. Antwort auf Meyers Brief aus Minden vom 21. April 1830, womit dieser u. a. ein Manuscript des praktischen Arztes Dr. Schmidt in Paderborn mit folgenden Begleitworten zur Prüfung übersendet: „Wir übertrugen ihm vor drei Jahren die Behandlung einer merkwürdigen Epidemie zu Hövelhoff und Stuckenbrak, über welche ein kurzer Bericht von mir im Hufelandschen Journale aufgenommen ist. Über diese Krankheit hat Dr. Schmidt ein umfassendes tief gedachtes Werk mit ganz neuen Ansichten geschrieben, welches auch von der wissenschaftlichen Depu[ta]tion der Medizinal Angelegenheiten eine ausgezeichnete Belobung erhielt, und das jetzt, auf seine Kosten in Lemgo gedruckt wird, da ich keinen Buchhändler finden konnte, der den Verlag des grossen, mit Karten pp begleiteten Werks, das immer nur ein kleines ärztliches Publicum finden dürfte, zu übernehmen wagte“ 106, 5—8 vgl. zu 19, 19 18 Karl Victor Meyer (vgl. zu Bd. 44 Nr. 19, Bd. 45 Nr. 123), dessen Brief an Goethe aus Minden vom 31. März 1830 dem des Vaters beilag 21. 22 Nicolaus Meyer schreibt über den Aufenthalt seines Sohnes in Bremen: „Mehrere befreundete Mitglieder des Senats wünschten, dass er Olbers Büste anfertigen möge. Dies war auch sein Wunsch; aber eine Unpässlichkeit des wackren Alten verhinderte die Arbeit“. Über den Astronomen und Arzt Heinrich Wilhelm Mathias Olbers (1758—1840) vgl. ADB. XXIV, 236 23 Über Karl Victor Meyers didaktisches Epos „Arminț“ vgl. zu XLVIII, 162, 5. 163, 4 und seinen obenerwähnten Brief an

Goethe vom 31. März 1830 25. 26 Über Nicolaus Meyers Beiträge zum Chaos (1830, Nr. 15. 17. 20. 21. 23) vgl. zu 1, 1 und Freundschaftliche Briefe von Goethe u. s. Frau an N. Meyer, Leipzig 1856, S. 61.

Eine Niederschrift Goethes vom 20. Juni 1830, seinen Besuch in den wissenschaftlichen Anstalten von Jena, besonders dem botanischen Garten betr., in dem zu 41/42 d. B. genannten Fascikel, Bl. 2.

94. Vgl. zu Bd. 38 Nr. 186. Johns Hand 107, 19 zu fehlt 22. 23 *g* Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und die Fikentscher, Dresden 1878, S. 12. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 106 b, woraus zu bemerken: 107, 7 dankbarer üdZ 12 indeß üdZ mir — der über an die 17 besondere nach um mir nach w⟨ünschen?⟩ 18. 19 mein — Familienkreise aus die besten Empfehlungen an die werthe Familie auch 19. 20 auch — einige aR und *g* über auch 20 die nach mein Andenken in Ihrem Kreise auch hiedurch erneuert hoffe 22—24 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 260, 22 — 24. Zur Sache vgl. 110 d. B. und zu Bd. 38 Nr. 186.

95. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, Jena 1834, S. 419, Döring, Goethes Briefe, Leipzig 1837, S. 463, Berliner Sammlung III, 2, 1534 bei Strehlke III, 234 falsch unter'm 26. Juli 1830

Vgl. Tageb. XII, 262, 24—26 („Kam ein Circular von der Geh. Staatscanzley, wegen des morgenden Festzugs"), 263, 5. 6 („Promemoria an ein hohes Staatsministerium, zustimmende Antwort"). Zur Sache vgl. 109, 13 — 16. 113, 14 — 27. 120, 12, zu 98/99 d. B. und Tageb. XII, 263, 16. 17. 24—26.

***96.** Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 109, 19 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 113, woraus zu bemerken: 109, 10 unter *g* über bey 11 in diesen Tagen *g* aR und üdZ 12 Dieselben *g* aus an diesen Tagen dieselbe 19. 20 fehlt mit Ausnahme des Datums

Fehlt im Tagebuch 109, 8 Vom „Luisenfest"? Vgl. zu 105 d. B. 13—16 vgl. zu 95 d. B.

***97.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 112 b 110, 3 aber *g* üdZ 4 verbindlichst *g* üdZ 7 Frau — u[nd] üdZ

8 Freundliches *g* über Schönes 15 gar nach von D(einer) Vergnügliche üdZ

Vgl. Tageb. XII, 259, 8. 263, 20. 21 („Herrn W. von Goethe, Dessau"). Der Enkel antwortet aus Dessau am 1. Juli (Eing. Br. 1830, 188): „Lieber Apapa! wie geht es Ihnen. Sie glauben nicht was sie mir vor Freude mit Ihrem Brief gemacht haben. Das Rätsel von den Handschriften habe ich gelöst. Ich schreibe sehr fleisig am Tagebuch. Die Tante Hagen, und die Tante Ackarieechen [Ulrike], lassen sich Ihnen fielmals empfhelen, und die Amama sagt Sie würden erlauben das sie sich [die] Freiheit nehme und ein kleinen Brief an Walthern beilegte. Leben sie wohl und grüssen Sie die Mama und Alma und wen Sie an den Papa schreiben so grüssen Sie ihn von mir. Ihr Wolf" Vgl. 112, 18 und Tageb. XII, 279, 12. 13 110, 11—14 Über die lithographirten Handschriften Goethes vgl. 112, 26—113, 5. 145, 1—10. 155, 21—24. 203, 8. 9 und Tageb. XII, 258, 10—13. 260, 25. 26.

98. Handschrift, wohl von John, in der Gustav Schueler'schen Autographensammlung in der grossherzogl. Bibliothek zu Karlsruhe; abgedruckt von F. Lamey im G.-Jb. XI, 98. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 114, woraus zu bemerken: 110, 18 Wenige *g* aus wenig was *g* üdZ 111, 1 daran *g* aus dabey 3 auszusprechen *g* aus aussprechen einen nach eb(en) 9 beyden *g* üdZ 12 empfangen *g* aus empfang 12. 13 völlig — leiblichem *g* aus völligem 13. 14 in — Cabinets *g* aus bey dem Mineralog. Cabinet 20 komme *g* aus kommt 23 Die Augsburger *g* über sie 27 Tag vor aus von Johanni 112, 1 von *g* über bey 3 durch] mir 6 eigne 6. 7 Ottilien — hinein *g* aus Ottilie war heute drinne 7 sie *g* aR belobt *g* aus belebt 11 hat *g* aR 16 die Gegenwart üdZ ihrer aus ihre 21. 22 fernerhin und weiter *g* über zuletzt noch 27 eigen 28 wird *g* über werden 28. 113, 1 sie zu befriedigen *g* üdZ 113, 11 fehlt 12 1830 und Unterschrift fehlt 15. 16 zu Gedächtniss aus des Gedächtnisses 18 unsres *g* über des 19 die nach daß 21 eintreten zu lassen *g* aus eintraten 23 Fest Nach 27 folgt: W. d. 27. Juni, 1830. *exp. eod.*

Vgl. Tageb. XII, 263, 19. 20. Antwort auf Augusts Briefe aus Mailand, in Tagebuchform abgefasst, vom 11. Mai bis

2. Juni 1830 (in dem zu 38 d. B. genannten Fascikel, Bl. 16—54) 110, 18. 19 Ottiliens Briefe an August sind nicht erhalten 111, 6 vgl. zu 62, 22. 23 6. 7 vgl. zu 62, 22 7 Carl Alexander 8. 9 vgl. zu 84, 20 12 Johann Georg Lenz, Professor der Mineralogie in Jena, starb am 28. Februar 1832 17 Im botanischen Garten, vgl. zu 92 d. B. und Tageb. XII, 259, 11—13 22 vgl. zu 18, 15 23 vgl. zu 118, 20—23 24 vgl. 116, 23. 169, 2. 211, 9 111, 27—112, 7 Über die Feier von Goethes funfzigjähriger Mitgliedschaft bei der Loge Amalia in Weimar vgl. 120, 5—10. 149, 23—28. 170, 13—19, Tageb. XII, 260, 15—17. 26. 27. 261, 3—5. 19—28. 262, 1. 399 und Unterhaltungen mit F. v. Müller[3] S. 179. 181 8—11 Über Holteis Besuch in Weimar am 24. und 25. Juni vgl. Tageb. XII, 262, 6. 7. 9. 18—20. 399, Holtei, Vierzig Jahre V, 154 ff. 14. 15 vgl. zu 62, 23. 63, 1. 15 vgl. zu 97 d. B. 18—22 Eckermann schreibt an Goethe aus Mailand am 13. Mai 1830 (in dem zu 38 d. B. genannten Fascikel, Bl. 31): „Ich las gestern am Table d'Hôte einen Artikel in der Gazette de France über Ihren Faust, oder vielmehr über eine Oper die daraus hergenommen, worüber wir beyde grosse Freude hatten, indem wir Ihren theuren Namen so hochgeehrt fanden. Wir tranken sogleich Ihre Gesundheit. Was macht der Faust? Darf ich wissen wie er avancirt ist. Wenn es mir unter wild fremden Menschen ganz heimlich ist, so denke ich immer an Mephisto bey den Sphynxen“ 26—113, 5 vgl. zu 110, 11—14 113, 6—8 vgl. zu 17 d. B. 14—23 vgl. zu 95 d. B. 23—26 Augusts Tagebücher aus Venedig, vom 8. bis 16. Juni 1830 in dem zu 38 d. B. genannten Fascikel, Bl. 55—68; vgl. 117, 3—6 und zu 99 d. B.

Ein amtliches Schreiben Goethes vom 27. Juni 1830 an F. W. Riemer (Johns Hand), die Beteiligung sämtlicher der Oberaufsicht über alle unmittelbare Anstalten für Wissenschaft und Kunst Angehörigen und Untergebenen am Umzuge zur Feier des Reformationsfestes betr., in Kräuters Nachlass (Keil'sche Sammlung, H. 4) im G.-Sch.-Archiv; vgl. Tageb. XII, 263, 4. 5 und zu 95 d. B.

99. Vgl. zu 98 d. B. Schreiberhand (wohl John) 114, 22 Gegen= am Zeilenschluss, im ersten Abdruck falsch ergänzt

zu Gegenden, vgl. die Lesart des Concepts 116, 5 ergötze 14 *g* Gedruckt: G.-Jb. XI, 100. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 121, dem zu 114, 22 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 114, 5 erhelle aus erhellet aus diesem *g* über daraus 6 an dich *g* üdZ 6. 7 also — voraussetze *g* aus also voraussetze daß du dahin gehen werdest 11 in üdZ Popolo *g* aus Populo 20 gelangen *g* aus gehen 21 bleibt *g* über ist 23 werdest *g* aus werdet 115, 4 Piacenz 5 gehen magst *g* über gelangst 8 ausführen wirst *g* aus auszuführen ist 11 Uberzeuge dich *g* über Sage 16 ich *g* über sie 19 Venedig aus angekündigte möchte *g* über wird 20 zu vollenden *g* aus vollendet 23 gieb nach la(ß) 27 dich die Auslage *g* aus dichs 116, 1 noch viel *g* über wohl 2 Mahomet *g* aus Mahomed 14. 15 fehlt mit Ausnahme des Datums. Adresse: „Monsieur Monsieur de Goethe Chambellan de S. A. Royale Msgr. le Grand Duc de Saxe Weimar-Eisenac par la complaisance de Mr. le Banquier Chevalier Mylius Milan franche"

Vgl. Tageb. XII, 265, 3—5. 16. 17 114, 2 Augusts Nachschrift zu seinen Briefen und Tagebüchern aus Mailand (vgl. zu 98 d. B.) auf Bl. 54b des zu 38 d. B. genannten Fascikels lautet: „Mailand den 2ten Juny 1830. Bester Vater. Ich habe meinen Plan mit dem Paken geändert und alles in eine Kiste gepakt; schenken Sie auch den Umschlagzetteln einige Aufmerksamkeit und hängen Sie den von der Arena einige Tage im Saal auf damit man doch in Weimar einen Begriff vom hiesigen Leben bekommt. Die Noten sind sämtl. für Ottilie. Leben Sie wohl Ihr treuer Sohn v G. in Eil." Das „kleine Billetchen" dagegen, auf dessen Inhalt 114, 17. 18 und 115, 19—21 schliessen lassen, ist nicht erhalten 6 In Rom traf August erst am 16. October ein, vgl. zu 258, 4 17. 18 August entschloss sich später, direct über Mantua und Cremona nach Mailand zurückzugehen 115, 3—7 Die Reise ging von Mailand über Genua, Spezia nach Livorno, von dort zu Schiff nach Neapel, dann nach Rom 21 In Mailand trafen August und Eckermann am 26. Juni wieder ein 22 Eckermann trennte sich am 25. Juli in Genua von August 25. 26 August schreibt am 24. Mai aus Mailand (Bl. 38): „Um 11 Briefe vom Vater erhalten als vom

29 Apr. mir v. Genf nachgesendet, und vom 10ten May. Grosse Freude darüber . . . dann zu einem Antiquar, über diesen Besuch schreibe einen apparten Brief und lege Sachen bei die Ihnen gewiss willkommen sind, ich habe nämlich ein Nest von Medaillen aus dem 15ten 16ten und 17ten Jahrhundert wovon wir noch keine haben. Ich sende sie bald durch H. Milius mit Fracht Gelegenheit über Frankfurth"; vgl. 130, 10—18. 268, 1—4. 25. Mai: „Später Besuch des Antiquar Sanguirico der mich einlud seine Sachen noch einmal zu sehen". 26. Mai: „Nun ging ich noch zu 2 Antiquaren und kaufte für weniges noch 6 Medaillen für Ihre Sammlung ich hoffe Sie werden zufrieden seyn. Eine gute antike Bronze, oder [aus] der guten Zeit des Mittelalters ist mir noch nicht vorgekommen, aber treffl. Majolikas aus den besten Zeiten und mit herrlichen Sujets und vortreffl. Zeichnung sah ich in Menge bei dem einen Antiquar, er hielt das Stük im Durchschnitt, Schüssel oder Teller 1 Napol. d'or. Hier wischte ich mir den Mund, besah mir aber alles genau, es sind enorme Sachen aller Art in solchen Gewölben aufgehäuft". 28. Mai: „Hierauf sah ich bei einem Antiquar einen Holzschnit hängen, einen Heiligen der vor einen ✝ betet, er war ausser einigen Fleken gut erhalten, es stand in der Ecke Guid. Rhen. Inven. Barthol. Coriolanus Eques Sculps. Bonon. 1634. ich fragte nach dem Preiss und da man nicht mehr als ½ Kopfst. forderte so kaufte ich ihn, er folgt mit der nächsten Sendung welche durch Fracht übermachen werde". 1. Juni: „Einen Kupferstich bei einem Antiquar gekauft, für 2 gl. (Christus übergiebt Petrus den Schlüssel) er muss von einem guten Meister seyn und das Bild scheint mir in [der] letzten Hälfte des 16ten Jahrhunderts gemalt zu seyn. Dann noch eine Medaille von Pius d. V. gekauft für 2 gl." 116, 2. 3 vgl. 128, 11 — 129, 2. 130, 19—25. 268, 5 und Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen II, 44, Nr. 32 9. 10 August schreibt am 11. Juni aus Venedig (Bl. 62b): „Die Bildergallerie enthält mehrere Säle mit den schönsten Gemälden von Titian, den Bellinis, Paolo Veronese, Tintoret, eins der schönsten ist die Himmelfahrt Mariä von Titian, es ist vortreffl. erhalten wie beinahe alle hier aufgestellten Bilder."

100. Vgl. zu Bd. 39 Nr. 65. Johns Hand 117, 14—16 *g* Gedruckt: K. Fischer, Briefwechsel zwischen Goethe und K. Göttling, München 1880, S. 94. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 120b, woraus zu bemerken: 116, 23 treu 117, 3 reichen nach ge(ben) 7—11 mit Verweisungszeichen am Schluss und aR 11 ſeyn 14—17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 266, 8. 9 („mit zwey Bänden meiner Werke [34 und 35]") 116, 18. 19 vgl. 163, 10—14 23 vgl. zu 111, 26 117, 3—6 vgl. zu 113, 23—26 7—11 Göttling antwortet am 2. Juli (K. Fischer, a. a. O. S. 95) über die Holzschnitte nach Mantegna: „Ich setze voraus, dass das besagte Buch den Titel führt: Hypnerotomachia Poliphili, ubi humana omnia non nisi somnium esse docet. Venet. Ald. MID fol.", verweist darüber auf Renouard, Annales de l'imprimerie des Alde, I, 51, fügt aber hinzu: „Doch macht mich die Bemerkung Ew. Excellenz irre, dass die alte Druckschrift „medicinischen Inhalts" sei; ich habe sie noch nie gesehen und bin sehr begierig darauf." In Wahrheit handelt es sich um den „Fasciculus medicinae", eine venetianische Inkunabel, die Goethe vor kurzem gekauft hatte.

Eine Niederschrift Goethes vom 30. Juni 1830, Autorisation von Quittungen über die Terrassenmauer im botanischen Garten zu Jena an den Hofgärtner Baumann betr., in dem zu 41/42 d. B. genannten Fascikel, Bl. 3.

101. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 118, 17 ſelbſt fehlt 121, 8—10 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 98. Dazu ein Concept von Krauses (117, 18—22 anſtehe) und Johns (117, 22 nachfolgendes — 121, 7) Hand, Abg. Br. 1830, 123, dem zu 118, 17 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 117, 18. 19 Sie haben [g^3 über waren], theuerſter Herr und Freund, durch vom Abschreiber falsch geordnet 20 könne *g* aR 21 Sie nach noch noch *g* üdZ treffen und fehlt 22 Nachfolgendes g^3 aus nachfolgendes 118, 1 ſehr g^3 über nur 2 Ein g^3 aus ein 3 eingeliefert nach uns 5 deſſelben g^3 aus derſelben wie über Sie [aus die] 6 Wahrzeichen g^3 über Zeichen 8 Nicht g^3 aus und nicht auch g^3 üdZ 9 gerne g^3 über zu 17 unſern nach

Ihnen wie 18 und den Seinen, g^3 üdZ einen 21 geflossen g aus geschlossen 23 her g üdZ 24 aber üdZ die nach aber 27 von über an 119, 3 indeß 8 gewaltig g^3 üdZ und heute als g^3 über denn heute ⟨üdZ⟩ als 9 ließ nach erfun(digte) 10 Chaos g^3 unterstrichen 11 dabey befindlich?? g^3 über angekommen sey. sie g^1 aus Sie 12. 13 zu — um g^3 über das wird zahlen und 13 in — geben g^3 über würde abdrucken lassen 17 bedeutenden Manne g^3 üdZ 20 phisiologischen 20. 21 ausdrücklich und zusagend g^3 über schön und bedeutend 25 Geleistete doch Erfahrene g^3 aus geleistete doch erfahrene verdiente 27 nicht g^3 üdZ hingegen g^3 üdZ 120, 1 ein 3 theuern Zögling g^3 über lieben Prinzen 4 Sein g^3 und g^1 aus seyn 5. 6 recht freundlich g^3 über gar artig 6 Mauriſches g^3 aR 7 hiernächst g^3 über auch 8 erwünschte nach erlauchte g^3 über bedeutende 9 ermunternde g^3 über freudige 18 Um nun sowohl 20 zwischen nach um 21 einigemal präludirte g^3 aus prälutirte 23 daß g^1 und g^3 aus das 25 fünf g^3 über von 26 überströmte nach fünf 27 Bewegung g^3 über Verwirrung 121, 1 Gartens g^3 üdZ 2 im besten Stande g^3 über unberührt 8—11 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 267, 3. 4. Antwort auf Sorets Briefe („Journal de notre voyage") aus Freyberg vom 25. Juni und aus Leipzig vom 30. Juni 1830 (Uhde a. a. O. S. 98); vgl. zu 84, 20 118, 2—10 vgl. zu 17 d. B. 15—19 vgl. zu 92 d. B. 22—24 vgl. zu 150 und 151 d. B. 25—27 vgl. zu 35 und 125 d. B. 119, 3—7 vgl. zu 19, 19 10 vgl. zu 1, 1 14—22 vgl. Tageb. XII, 266, 21—24 („Einen Schädel aus der Jagemannischen Verlassenschaft erhalten, der für van Dycks ausgegeben wird, auf alle Fälle aber von der vorzüglichsten Construction ist") 120, 3 Carl Alexander 4. 5. 10—14 Über die Feier des Reformationsfestes vgl. zu 95 d. B. 5—10 vgl. zu 112, 1—10 19 vgl. 157, 12 und Tageb. XII, 266, 15—20.

*102. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 126 121, 12 u Sohn üdZ 14 Marstaller g aus Marstarster 15 *Try* Adresse: An die H. G. Ulmann und Sohn. Hier

Vgl. 111 d. B. und zu Bd. 46 Nr. 114. 158. 249.

*103. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 126 122, 1 beygehenden 4 Nach fehend folgt: Sodann aber die Pr

Vgl. Tageb. XII, 267, 21. 22 und zu 89 d. B.

101. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 122, 14 manchmal nach gelegentlich 123, 6 lies: 33. 124, 2 die Societät über man 125, 27 ich aus ichs 127, 22 wo — Engel fehlt 129, 4. 5 *g* Mit Boisserées Notiz: A. v. Kissingen am 8/10t. August Gedruckt: S. Boisserée II, 529. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 117, dem zu 127, 22 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 122, 9 fühl ich mich angeregt *g* über will ich gleich 10 sogleich *g* üdZ zu fehlt 11 gestehn 13 zu *g* üdZ 13. 14 unmittelbarer 16 einen — andern, *g* über man 18 wills es 19 eigenen 21 berühre *g* aus berührt merke *g* aus wohl merkt 22 angehört 123, 16 Es *g* aus es 17 Alles *g* aus alles Nach dichtet *g* üdZ ja 21 gesellig-gepeitschten *g* aus geselligen 23 Nach man *g* üdZ sonst 124, 1 Blatte] Halb Bogen in groß 4. *g* über Blatte Nach gelangt *g* Alinea Das Blat *g* über Es Chaos nach des 2 Dabey ist gesetzlich: *g* aus und ist das Gesetz die Societät nach man *g* üdZ 3 sich *g* über die Freunde müsse *g* aus sich müssen 4 Deutsch über theils 5 haben *g* aus hat 12 auch von *g* aus Von 13 Denn *g* aus denn 14 sodann *g* über nur 15 vermehrte gestrichen, dann durch Puncte *g* wiederhergestellt daher *g* über und so 17—22 aR 19 Erinnerung 23 Hauptgesetz ist was 24 dürfte ist: *g* über möchte 26 eigenthümlichen *g* aus wunderlichen 27 unserem [*g* aus unseren] kleinem 28 artigen *g* über kleinen 125, 2 Ich *g* aus ich 4 Es g^1 aus es 5 dort g^1 üdZ 6 und die Meinigen *g* üdZ Was g^1 aus was 13 nach ihrer Art *g* üdZ 14 beystimmen *g* über verzeihen 18 den *g* aus dem 22 bin] war 27. 28 sollte? Da *g* aus sollte; da 126, 2 Einzleuen [!] g^3 aus Einzenen 10 und Zeiten *g* üdZ 15 Longhi, g^3 später in Lücke hinzugefügt Anderloni *g* aus Anterloni 16 Toski *g* aus Tosky 17 *di Sicilia g* üdZ 20 Ich *g* aus ich Hauptlebenspuncte *g* aus Hauptpuncte 24 aber *g* üdZ 27 um] im 127, 3 Und nun noch Merkantilen 5 alsdenn 6 werden über sind unseres 8 und fehlt 9 Darnach folgt g^3 aR: |: Die Fortsetzung. S. *fol* 50b [126b] :| 13 Papieres 17 gerne 27. 28 durchgezeichnet üdZ 128, 13 Mahomet der zweyte 14 ließ fehlt 15 Bronz 16 einen 19 tristest- *g* aus tristen- 129, 3—6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 267. 23. 24. Antwort auf Boisserées Brief aus München vom 16. Juni 1830 (S. Boisserée II, 526) 123, 6. 7 Gemeint ist: Werke (C^1) Bd. 33, die Recensionen aus den Frankfurter gelehrten Anzeigen und der Jenaischen allg. Literaturzeitung enthaltend 15 vgl. zu 1, 1. Über Boisserées Betheiligung am „Chaos“ vgl. zu 268, 12—28. 300, 23—301, 12 125, 1 Boisserée: „Cornelius hat Ihnen schon längst einen Abdruck seiner Unterwelt [Schuchardt, Goethe's Kunstsammlungen I, 110, Nr. 50] geschickt und hat immer noch nichts darauf vernommen; können Sie denn dieser Composition so gar keinen Gefallen abgewinnen?“ 4—22 Zu Goethes Klagen über die Münchener Tages- und Wochenblätter vgl. 69, 23—70, 2 126, 6 Eugen Eduard Schaeffer stach die eben erwähnte „Unterwelt“ von Peter v. Cornelius nach dem Frescogemälde in der Glyptothek zu München; vgl. Schuchardt a. a. O. 17 Über Toschi's Stich von Raphaels Kreuztragung (Lo Spasimo) vgl. zu 42, 15—20 127, 4 vgl. zu 81, 19 12. 13 vgl. zu 81, 22. 23 21 vgl. 268, 6. 7. XLVIII, 9, 17 und Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 313, Nr. 924 128, 3. 4 Unbekannt 11—129, 2 vgl. zu 116, 2. 3.

*105. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 112 129, 8 1796 oder 1797 10 im Freyen *g* über an der Stelle

Über das „Louisenfest“, welches am 9. Juli 1778 gefeiert wurde, vgl. 109, 8. 146, 12, Werke XXXVI, 233—242, Tageb. XII, 262, 17. 18. 264, 7—9. 265, 5—7. 267, 20. 21. 25—28. 269, 17. 18. 272, 20—22. 273, 5. 14.

106. Handschrift von John in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (vgl. Neuestes Verzeichniss 1874, S. 231) 130, 18 ſtanguirenden 22 Conſilium 23 um] und 132, 13 Zuſammenlen 23 anzufrifchen 27 *g* Adresse *g*: „A Monsieur Monsieur le Baron de Goethe, Chambellan de S. A. Royale Msgr le Gran Duc de Saxe Weimar-Eisenac. Milan par la complaisance de Mr. le Banquier Mylius fr.“ Abgedruckt von K. J. Schröer in: Vom Fels zum Meer 1882, December, S. 305 (vgl. G.-Jb. IV, 413). Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 128, woraus zu bemerken: 130, 3 im Hauſe *g* aus in Weimar 14 Es *g* aus es 17 langen ſtangnirenden 22 Nach Florenz Lücke für die Jahres-

zahl freigelassen 131, 5 deine aus meine ſehen 7 Anſchauen *g* über Deine Einſicht 8 Es *g* aus eꝛ 9 unſereꝛ 15 und dreyfach *g* üdZ 19 trachtſt *g* üdZ 132, 5 Die *g* aus die 6 Wer *g* aus wer 9 Nach *g* aus nach 16 Habe *g* aus habe 20 hab entrollt *g* aus aufgerollt 21 Es *g* aus eꝛ 24 aufgeheftet nach ſchon 25 ſetzte die aus diente den 26. 27 fehlt; dafür: Weimar den 6. Jul. 1830. *exp. eod.*

Vgl. Tageb. XII, 269, 1. 2. 9. 10. Antwort auf Augusts Brief aus Venedig vom 21. Juni, sein Tagebuch vom 17. bis 21. Juni und „Etwas über Venedig im algemeinen" enthaltend (in dem zu 38 d. B. genannten Fascikel, Bl. 69—76), der am 4. Juli in Weimar eintraf (Tageb. XII, 268, 17—19) 130, 1 August schreibt aus Mailand am 30. Mai 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 53): „Bester Vater. Obgleich ich hier für mich gar nichts gekauft habe, als einige Ansichten von Mailand und der Umgegend, welche zur angenehmen Erinnerung dienen werden, so sende doch hierbey 2 Kistchen und 1e Rolle, das eine Kistchen Sub A enthält die für Sie erkauften Medaillen [vgl. zu 115, 26], es ist eine hübsche Anzahl und der Ganze Aufwand nur 8 Napol. d'or, es werden wenig Doubleten seyn höchstens 2 oder 3 wo ich nicht genau wusste ob wir sie hätten. Ich hoffe sie sollen Ihnen und Meyer Freude machen, es ist nach meiner Ansicht nichts unbedeutendes darunter. Dann habe ich eine alte Streitaxt von einem wunderbaren zum Talkgeschlecht gehörigen Stein und 1 Stük Lapis Lazuli für ein Kopfstück gekauft, auch liegen einige mineralog. Erinnerungen, Eckermann gehörig mit bey, so folgt auch ein neuer Plan von Mailand, die Beschreibung der Chartreuse; in dem anderen Kistchen sind einige Kleinigkeiten für die Kinder, nämlich 2 Halstücher für Walther und Wolf, ein Kleidchen für Alma und ein weisses Rossen Bouket für Ottilie zur Erinnerung des 17ten Juny [ihres Hochzeitstages] .... In der Rolle befinden sich einige Ansichten von Mailand, dem Laco maggiore und Laco di Como, desgl. eine Ansicht des Arc de Triomphe du Simplon, jetzt Arc de la Paix genannt. Alles dient später zu besserer Verständigung bei gemüthl. Erzählung. Legen Sie eine eigene Mappe zu diesen Dingen an, denn es kommt doch wohl noch manches von andern Gegenden

hinzu“ 5 Ottiliens Dankbrief: G.-Jb. XI, 102 10—18 vgl. vgl. zu 115, 25. 26 19 vgl. zu 116, 2. 3 131, 13. 14 vgl. Tageb. XII, 268, 17—19 27. 28 Im Hotel Reichmann in Mailand 132, 15 = 99 d. B. 24 In Augusts Briefen nicht erwähnt; vgl. 169, 11.

107. Vgl. zu Bd. 45 Nr. 36. Schreiberhand (wohl John) 133, 20. 134, 24. 25 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein, Stuttgart 1878, S. 40 und 42, als zwei besondere Briefe (vgl. aber 133, 16 und 134, 14—16). Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 67 d. B. genannten Fascikel, Bl. 89, woraus zu bemerken: 133, 2 auf's Beste *g* üdZ 3 einiger — Gemälde *g* aR 6 Familien- *g* üdZ 7 Dies *g* über es 8 vorzuhalten *g* über hinzustellen was da geschieht *g* aR für was es ist 9 hinterwärtse *g* aus Hinterwärtse 11 gefällig *g* üdZ 12 Die *g* aus die 14 Nachfahren *g* aus Nachbarn 17 den 17 welchem—21 fehlt 134, 2 Unsre 4 jenen aus jenem 7 Das *g* aus das 9 indem nach oder auch auf Abrechnung der nächsten Zahlung stehen zu lassen 11 Zwey *g* über Einige 15. 16 an dem *g* aus am 16 Antheil *g* aus Atheil 18 Prinzess *g* aus Prinz 18. 19 geb. — Eisenach, aR 20 ist, und wären *g* über ist 22 Nach schreiben gestrichen: seyn möchten 23—26 fehlt; dafür folgt auf Bl. 90b:

Sollte aus dem Vorgesagten noch etwas zu bemerken und zu berichten nöthig seyn so werden Ew: pp. Hochwohlgeb. die Geneigtheit haben solches zu bemerken.

Vgl. Tageb. XII, 269, 20. 21. Antwort auf Quandts Brief aus Dresden vom 23. Juni 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 85) 133, 3. 4 Quandt: „Ich wollte ... einige zwanzig Bilder aus meiner Sammlung in Umrissen stechen lassen, um meinen Freunden einige Erinnerungsblätter an die Gemälde selbst, geben zu können, allein nach dem ich den jungen Mann so weit gebracht, dass einiges Gelingen mir möglich schien, gab er die Arbeit auf und vollendete nicht einmal zwey schon angefangne Platten, die eine nach Fiesole die andere nach Crivelli .... Ew. Excellenz erlauben, dass ich diese Proben Denenselben überreichen darf — 1, 2, 3 und 4, sind Gruppen aus einem Gemälde des Sandro Botticello, welches das Wunder und den Tod

des heiligen Zenobius vorstellt. 5, Ist nach einem sehr kostbar gemalten Bilde von Roger van der Weide .... 6, Ist nach einem Gemälde des Pinturicchio, zu welchem ein Basrelief des Lucas della Robbia Veranlassnng gegebeu zu haben scheint, welches sich in Cicognaras Geschichte der Bildhauerey abgebildet findet. 7, Ist nach einer Landschaft von Rohden"; vgl. Tageb. XII, 264, 12. 13. 265, 18. 19 11 Quandt: „Ew. Excellenz wohlwollendes Schreiben, welches die Weimarsche Pinacothek begleitete [unbekannt], fand ich bey meiner Rückkehr aus Dittersbach nach Dresden. Da Ew. Excellenz sich nicht über die Bestimmung dieser Blätter ausgesprochen haben, so wagte ich es solche als einen neuen Beweiss Ihres Wohlwollens mir zu deuten und danke Ew. Excellenz auf das innigste für dieses mir höchst schätzbare Geschenk" 16 vgl. 134, 14—16 134, 1 vgl. Tageb. XII, 245, 11. 12, H. Uhde, Louise Seidler[2] S. 338 7 vgl. zu 59 d. B. 11. 12 vgl. G.-Jb. XXIII, 8 f. 14—16 vgl. 313, 16 17—22 vgl. zu 75, 2—8.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 7. Juli 1830 an den akad. Bibliothekar Prof. Dr. Carl Wilhelm Göttling in Jena, Versendung einer türkischen Handschrift an Prof. Kosegarten in Greifswald betr., in dem zu 40/41 d. B. genannten Fascikel.

108. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 135, 8 ein aus einen 136, 8. 9 allen diesem 11 Sendung 13 eigenen 24 *g* Gedruckt: Briefwechsel VI, 3. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 130, woraus zu bemerken: 135, 9 Jn so einer großen 10 die aus dies(e) 11 Rarität aus Raritätt 14 erneuerte 15. 16 Er — Hofm. *g* aus und hat sich besonders mit dem Hofm. 21 Nach mochte gestrichen: Fern(er) 24 Tagebücher über Briefe von dem Wege bis 136, 5 ihn g^1 aus ihm 8 allen aus allem 9 diesem 16 für] vor 23—25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 270, 18. 19. Antwort auf Zelters Brief vom 13.—15. Juni 1830 (Briefwechsel V, 459) 135, 3—11 vgl. zu 70 d. B. und Briefwechsel V, 459; über den Berliner Naturforscher Heinrich Friedrich Link (1767—1851) vgl. 150, 6 und ADB. XVIII, 714 12 Felix Mendelssohn's Brief

aus München vom 16. Juni 1830: G.-Jb. XII, 82, vgl. zu 77 d. B. 16—21 vgl. zu XLV, 86, 3 22—136, 9 vgl. zu 19, 19 136, 10 vgl. Briefwechsel V, 460; über die von Carl Friedrich v. Klöden (1786—1856, ADB. XVI, 203) übersandten Programme vgl. zu XLV, 258, 25. 26 15 Die übersandte Rolle enthielt „ein lithographirtes Blatt des Markgrafensteines", vgl. Briefwechsel V, 460.

109. Handschrift von Schreiberhand (wohl John, 137, 15 *g*) 1885 in A. Cohns Besitz, unzugänglich. Nach Reichels Empfangsnotiz beantw. am 13. Juli 1830. Gedruckt: G.-Jb. VII, 196. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 31, woraus zu bemerken: 137, 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 270, 19. 20. Antwort auf Reichels Brief aus Augsburg vom 14. Juni 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 28), vgl. zu 84 d. B. 137, 7—10 vgl. Tageb. XII, 269, 16. 17. 19. 20.

110. Vgl. zu Bd. 38 Nr. 186. Johns Hand 138, 13—15 *g*. Die Beilage fehlt. Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und die Fikentscher, Dresden 1878, S. 12. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 133, woraus zu bemerken: 138, 7 An einem g^3 aus an einen 9 freylich g^3 über wohl 12 günſtigen aus günſtiger 13—16 fehlt mit Ausnahme des Datums. Adresse: „An H. Fikentscher angesehnen Fabrikherrn in Redwitz Bayer. Obermeinkreis". Concept der Beilage, Johns Hand, Abg. Br. 1830, 133^b: 138, 18 gezeichnet beſtellten g^3 aus gezeichneten 20 Starke für nach ebenfa⟨lls⟩ 21 ebenfalls g^3 üdZ 24 werden

Vgl. Tageb. XII, 270, 28. 271, 1 137, 18. 19 = 94 d. B. 138, 2 vgl. 19. 20 6 vgl. 99, 15.

***111.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 133^b 139, 6 von 30 Flaſchen g^3 üdZ 9 *di* g^3 aus die

Vgl. Tageb. XII, 271, 1. 2 und zu 102 d. B.

112. Vgl. zu Bd. 46 Nr. 259. Handschrift von John im Besitz der Wiener Stadtbibliothek 141, 4—6 *g*? Gedruckt: K. E. Franzos, Deutsche Dichtung 1889, Bd. V, Heft 7, S. 161, Schriften der G.-G. XVII, 222. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 132, woraus

zu bemerken: 140, 8 wohl g^3 aR Betrachtungen g^3 über Aufſätze 141, 4—7 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 271, 2. Antwort auf Deinhardsteins Brief vom 4. Juni 1830 (Schriften der G.-G. XVII, 220) 139, 16—18 vgl. Tageb. XII, 264, 9. 10. 26—28. 265, 10—12. 266, 5—7. 25. 267, 13—16. 268, 11. 12 140, 7 vgl. zu 79, 9 12. 13 vgl. zu 168 d. B. 22 vgl. Tageb. XII, 273, 6. 7. 12. 13. 15—19. 21—26. 274, 1—3. 10—16. 21. 22. 27. 275, 1—3. 14—21 25. 26 vgl. Tageb. XII, 270, 24—27. 271, 4.

***113.** Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 142, 19—21 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 30, woraus zu bemerken: 141, 15. 16 ausgefertigt zu ſehen g^3 aus auszufertigen 16 gern 21 Wobey g^3 aus wobey 142, 1. 2 einzukaſſiren *g* aus einzunehmen 3 allenfallſig möglichen g^3 aus allenfallſigen 6 mehr aus ſe(hr?) 19—22 fehlt mit Ausnahme des Datums 23—143, 12 folgt auf Bl. 31b 24 Nachſchriftlich *g* aR 143, 1 es möchte *g* über ich finde ſeyn *g* üdZ 5 anmuthende *g* über anmuthige 6 da] hier 7 Charakter nach und auch 8 gleichfalls *g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 271, 3 141, 10 vgl. zu 17 d. B. 20 vgl. zu 23, 13—18 142, 3. 4 vgl. zu Bd. 46 Nr. 243. Cotta schreibt am 7. Juni 1830 aus München (in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 26): „Euer Excellenz bin ich so frey, wegen dem Privilegiums Gesuch für den „Briefwechsel", abermals eine Mittheilung zu machen. Es hat mir ein Freund den Rath ertheilt, Euer Excellenz, so wie die v. Schiller'schen Erben zu veranlassen, dass Sie sich entschliessen möchten jenes Gesuch in direkten Briefen an den König der Niederlande zu bringen. Diess würde, wie Jener glaubt, dem Könige schmeicheln und das einzige Mittel seyn zu unserem Ziele zu gelangen. — Da nun auf diplomatischem Wege, wie ich aus einem Schreiben des General von Wolzogen und Ernst v. Schillers ersehen, nichts zu bewirken ist, so bin ich so frey Hochdenselben obigen Gedanken zur Präfung vorzulegen" 8—15 vgl. zu 20, 2. 3 24 vgl. 149, 5—9. 215, 17—25.

114. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Johns Hand 144, 18 Ihr 23 Liefrung 145, 11—13 *g* Gedruckt: Th. Creizenach, Briefwechsel zwischen Goethe und M. v. Willemer², Stutt-

gart 1878, S. 275. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 134, woraus zu bemerken: 143, 17 Windſtille nach Widerw(ärtigen) 19 wird g^3 später hinzugefügt 144, 11 und behaglich g^3 üdZ 12. 13 verdankt aus gedankt 13 in ſolchem g^3 aus ſolchen 14 gewiß g^3 über allenfalls 15 gelegentlich g^3 über wohl 18 rühmen g^3 über ſagen 18. 19 ſie ſey aus g^3 aus daß ſie aus 19 hervorgegangen g^3 über gekommen ſey 145, 1 handſchriftl. 2 dagegen wird es g^3 aus und es wird 3 daß aus daß 6 Da iſt g^3 aus da hab ich 7 wohl nach doch 9 mehre aus mehrere 11—13 fehlt mit Ausnahme des Datums 13 W. d. 10 Jul 1830. *Exp. eod.* g^3

Vgl. Tageb. XII, 271, 16. 17. Antwort auf Mariannens Brief vom 14. Mai 1830 (Briefwechsel² S. 274) 143, 21 Hudhud, vgl. Briefwechsel² S. 274. 278 144, 9—14 vgl. zu 19, 19 15. 16 Über Sabine Heinefetter vgl. Briefwechsel² S. 278 23 vgl. zu 18, 15. 20. 21 145, 1—10 vgl. zu 110, 11—14. Mariannens Antwort vom 18. Juli: Briefwechsel² S. 277.

*115. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 146, 3 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 135ᵇ, woraus zu bemerken: 145, 15 Ihro K. H. üdZ 146, 3. 4 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 272, 12. 13. Antwort auf Meyers Brief aus Belvedere vom 12. Juli (Eing. Br. 1830, 195), worin es heisst: „Die Frau Grossherzogin Kaiserl. Hoh. hat mir die mitkommenden Aqua tinta Blätter, 2 Hefte, übergeben, Fortsetzung eines Werks dessen erste Lieferungen auf der Bibliothek sich befinden, dann 3 Zeichnungen von Kunstfertigen Damen in Warschau welche wohl an Hrn Schuchart zu geben seyn dürften der solche bey andern ähnlichen Stücken aufheben mag. Eine ganz hübsche Aquarellzeichnung das Innere der Bibliothek in Warschau darstellend bringe ich am Mittwoch selbst mit weil sie sich nicht biegen lässt. Die Fr. Grossherzogin lässt schönstens grüssen und hoft nebst mir Ihr gestriges Unwohlseyn werde sich wieder gegeben haben“ 145, 20—22 vgl. Tageb. XII, 272, 8—10 23. 24 vgl. zu 79, 9.

*116. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 135ᵇ

Vgl. Tageb. XII, 272, 14 und zu 10 d. B. Der Adressat war Baurat in Weimar (vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 288, Nr. 665).

*117. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Umrändertes Sedezblatt von Johns Hand

Fehlt im Tagebuch; zur Sache vgl. zu 105 d. B.

Der bei Döring, Goethes Briefe, Leipzig 1837, S. 463 und in der Berliner Sammlung III, 2, 1535 unter'm 16. Juli 1830 abgedruckte Brief an C. E. F. Weller steht hier als Nr. 92 unter dem richtigen Datum vom 16. Juni 1830.

*118. Concept von Krauses Hand, Abg. Br. 1830, 141 147, 3 beykommender *g* aus beyliegender . 5 geneigt *g* über gefällig und *g* üdZ 6 dem *g* aus den 8 Gangart *g* aus Gangbar 13. 14 Stufe — ihr *g* über welcher 14 oder Brechen *g* über zerbrechen 15 Schade geschehen konnte *g* nach Stücken Partückeln abzugewinnen 18 *Colutea arborescens g* über Colutera aculeszens 19 der Befruchtung sich *g* aus den Fruchten gewaltig 19. 20 ob sie *g* üdZ 20 Gaß *g* aus Gast 21 seyen *g* über sind nur *g* üdZ 22 dieses nach und 23 aber *g* üdZ Überzeugungen *g* aus Überzeigung 24 Ew. nach es es *g* üdZ 148, 4 welcher — 6 Von Johns Hand nach von welchen zu seiner Zeit Gebrauch zu machen bitte Nur der Absatz 147, 17 Es — 148, 2 geben gedruckt bei K. W. Müller, Goethe's letzte literarische Thätigkeit, Jena 1832, S. VI

Vgl. Tageb. XII, 274, 5—7. Wackenroder, seit 1828 Professor der Chemie und Pharmacie in Jena (1798 — 1854, ADB. XL, 443), bittet am 20. Juli (Eing. Br. 1830, 202) um Frist und beantwortet am 1. August (Eing. Br. 1830, 221) die Anfrage über das Gas in den Schoten der Colutea arborescens 148, 3 = 119 d. B.

*119. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 141c; vorher geht ein Vorconcept von Krauses Hand, woraus zu bemerken: 148, 8 an — 12] von der Colubera coburescens als möglich unentberlich sein könne welche Derselbe zur Gemischen Dingen zuverwenden die Absicht hat

Vgl. Tageb. XII, 274, 5—7 und zu 118 d. B.

120. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 149, 24 den Meinigen 150, 11 Verhältnissen nach Kenntnissen 12 dergleichen — 13 *g* später zwischengeschrieben 24 Euren 151, 10 treu *g* aus sein Gedruckt: Briefwechsel VI, 9. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 136, woraus zu

bemerken: 148, 15 da *g* über ich begreife wohl wie 15. 16 wunderlich genug *g* üdZ 149, 6 Königl. nach Ge(dichten) 11 neueren sich *g* aus dich 27 mit nach hier Epoche *g* nach Vorabend über Tag 28 Ihre 150, 5 wenn über für dem *g* aus den 6 Meine *g* aus meine tritt *g* aR für kommt 10 in fehlt 12 dergleichen — 13 fehlt 16 worauf denn zuletzt doch 19 Stadt, so wie die fehlt 20 hatte so wie die Stadt selbst über 26 nach] auf 27 Mein Sohn über Er 151, 1 Einsicht *g* über Kenntnisse 9 und — 10 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 274, 23—26. Antwort auf Zelters Brief vom 15. Juli 1830 (Briefwechsel VI, 5) 148, 19 Zelter übersandte einen Brief von Moritz Veit, worin dieser seine bereits am 14. Mai (Eing. Br. 1830, 148) direct vorgetragene Bitte um einen Beitrag Goethes zum Berliner Musenalmanach für 1831 (vgl. zu 49 d. B.) wiederholte 149, 1 Goethes Cantate „Zelters Ein und Siebzigster Geburtstag, gefeiert von Bauenden, Dichtenden, Singenden", (Werke V, 73) bereits zum 11. December 1828 erschienen, wurde im Berliner Musen-Almanach für 1831, S. 3—7 wiederholt; vorher geht auf S. 1. 2 „Dem würdigen Bruderfeste Johannis 1830" (Werke IV, 311) vgl. 150, 1—4 5—9 vgl. zu 142, 24 10 vgl. Briefwechsel VI, 7 18 vgl. zu 18, 15. 20—23 19 vgl. zu 18, 4. 7 23—28 vgl. zu 112, 1—10 150, 1—4 vgl. zu 149, 1 6 Link, vgl. zu 153, 3—11 14—151, 7 vgl. zu 19, 19 25 Über den Architecten Johann Matthäus Mauch (1792—1856) vgl. ADB. XX, 684 151, 2. 3 vgl. zu 106 d. B.

121. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 151, 23 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 102. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 138, woraus zu bemerken: 151, 15 zugleich nach und redigirt Ihrer *g* über der 16 abgeschloßnen *g* über durchgeführten 17 ehmals 19 alles *g* üdZ 21. 22 wieder einmal 23. 24 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 275, 8—10. Zur Sache vgl. zu 17 d. B. 151, 14. 15 Der erste „Nachtrag" zu Goethe-Sorets gemeinsamer Arbeit, S. 108—163 des Werks. Soret betätigte den Empfang der Sendung noch am nämlichen Tage, indem er Goethe zugleich auf eine neue Arbeit J. P. Vauchers (Histoire physiologique des plantes d'Europe) aufmerksam machte,

die das Journal de Genève ankündigte. In Folge dessen wurde Vauchers gedacht auf Seite 218 f. der gemeinsamen Arbeit (Uhde a. a. O. S. 102).

***122.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 138 152, 3 noch *g* üdZ 4 Man *g* aus man Adresse: „Herrn Hofr. Meyer. Belvedere"

Vgl. Tageb. XII, 275, 10—12 und zu 42, 15—20. Meyer antwortet am nämlichen Tage (Eing. Br. 1830, 198): „Ich denke mit der Anzeige von der Grablegung in soweit fertig zu seyn als es für unsere Zwecke [vgl. zu 79, 9] und zur Zufriedenheit Hrn Börners nothwendig ist daher ich gegen Absendung des Probedrucks nichts einzu wenden habe. Das andere Blatt mit Nachfrage wegen des Pisang-Stammes [= 123 d. B.] p will ich übergeben und Antwort mit nächster Gelegenheit geben".

***123.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 138b 152, 10 Pisangs *g* aus Bisans 11 Unterzeichnet 12 würde *g* aus wird 14 *Bryophyllum calicinum g* später in Lücke eingefügt. Adresse: „Nach Belvedere"

Nach Tageb. XII, 274, 10—12 „an die Hofgärtner" in Belvedere gerichtet, deren erster Christian Sckell war; vgl. zu 122 d. B. 152, 13. 14 vgl. 155, 13. 14. 156, 24. 25.

***124.** Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 152, 17 beykommenden 153, 8 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 138b, woraus zu bemerken: 152, 16 mein Werthester, *g* üdZ 17 die nach beykommenden 153, 4 Dividischen 8. 9 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 275, 12. 13 152, 17. 153, 1—5 Das von Pierre Jean David d'Angers am 7. März 1830 übersandte Verzeichniss von Medaillons vgl. Tageb. XII, 276, 16—18 und zu Bd. 46 Nr. 238.

125. Handschrift (vgl. zu 35 d. B.) unbekannt. Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und das sächsische Erzgebürge, Stuttgart 1877, S. 263. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 139, von Riemer mit Blei durchcorrigirt (= *R*), woraus zu bemerken: 153, 13 mir nach Sendung zu danken, welche 14 gewordene — danken g^3 über zugekommen ist 15 Sich g^3 üdZ Genannte 17 Krystallisationen g^1 aus Krystallisation 18. 19 u. natürlich *R* aR 19 und *R* über

theils natürlich, theils 20 und *R* üdZ welche *R* gestrichen, dann durch Puncte wiederhergestellt zusammen nach doch, dieses *R* über denn 20. 21 angesprochen — müssen *R* aus geachtet werden können 22. 23 gerade *R* üdZ 154, 1 Gegenwärtig aber *R* über Hier nun 5 erinnernd *R* aus erinnert 6 ihren *R* aus ihrem 7 eigenthümlichen aus eigentlichen 8 ja üdZ abgebrochen] abgeformt 9 durfte] mußte Elementar- *R* aus elementar 10 hergerichtet *R* aus herrichtet 11 sind ja wohl Beyspiele 12 geben.] gaben! 15 jedoch war es nicht 25 meinem Alter *R* aus meinen Jahren 27—155, 4 erfreuen aR 27 sich bey mir nun 155, 2 mich der Gegenwart eines 5 dankbaren nach und 5. 6 Jubilarins 7 neuster 8 im *R* üdZ 9 in Erschütterung bringen g^1 über irre machen 10. 11 fehlt mit Ausnahme des Datums 11 21.] 20.

Vgl. Tageb. XII, 277, 2—4. Antwort auf Herders Mineralien-Sendung (vgl. zu 35 d. B.), die Soret auf seiner Reise nach Freyberg (vgl. zu 84, 20) vermittelt hatte; vgl. 118, 25—27 155, 8 Über das von Elie de Beaumont vorgetragene geognostische System, welches am 28. October 1829 der französischen Akademie von der Untersuchungs-Commission zu beifälliger Aufnahme und Förderung bestens empfohlen wurde, vgl. Naturwiss. Schriften IX, 261 ff.

126. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 155, 12 den 156, 2 einen 21 *g* Mit Boisserées Vermerk: A. $\frac{29\ \text{August}}{1\ \text{Sept.}}$ v. München. Gedruckt: S. Boisserée II, 533. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 142, woraus zu bemerken: 155, 13. 14 *Bryophyllum calycinum* g^3 aus *Bryophillum galicinum* 14 Eigne g^3 aus eigne 19 die Erde kommt aus der Erde ist andere g^3 aus ande 156, 5—22 fehlt; im Mundum wohl nach dem Concept von 128 d. B. hinzugefügt

Vgl. Tageb. XII, 277, 19 155, 13. 14 vgl. zu 152, 13. 14 21—24 vgl. zu 110, 11—14 156, 1—20 vgl. 158, 7—19. 205, 23. 210, 5—11. 267, 15—17, Tageb. XII, 307, 1, S. Boisserée II, 540. 542.

127. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Johns Hand 157, 26 *g* Gedruckt: Th. Creizenach, Briefwechsel zwischen Goethe und Marianne v. Willemer[2], Stuttgart 1878, S. 280. Dazu

ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 142b, woraus zu bemerken: 156, 21 pr. 157, 2. 3 befürchten] fürchten 5 oben — 7 am Schluss der Seite mit Verweisungszeichen; nach letzterem folgt im Text (im Mundum wohl nur versehentlich ausgelassen): man ſtellt die Töpfe mäßig befeuchtet in den Schatten 11 fortkomme *g* aus fortkommt 12 Die *g* aus die 16 umgeben *g* aus ergeben zu nach ſo 21 Nach Anerbietung folgt das Datum; der Schluss als Nachschrift 26. 27 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 277, 20—22. Antwort auf Mariannens Brief vom 18. Juli 1830 (Briefwechsel2 S. 277) 156, 24. 25 vgl. zu 152, 13. 14 157, 8—10 vgl. zu 110, 11—14 12 vgl. zu 120, 19 18. 19 vgl. zu 19, 19.

*128. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 141d 158, 7 Alinea später g^3 eingefügt 10 Jahrhundert 13 eigen üdZ 22 unſrerer [!] g^3 aus unſrer 23 mich g^3 aR

Vgl. Tageb. 277, 22. 23 158, 1—6 Schmidmer übersandte am 27. Juni (Eing. Br. 1830, 183) einen Auctions-Katalog von seltenen geschmelzten Glasmalereien 7—19 vgl. zu 156, 1—20.

Ein bei Strehlke III, 234 unter'm 26. Juli 1830 aufgeführter Brief an das grossherzogliche Staatsministerium steht hier als Nr. 95 unter dem richtigen Datum vom 16. Juni 1830.

129. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 159, 5 23.] 20. 160, 6 de] und 10 auf Mit Boisserées Vermerk: „A.[ntwort] v. Kiſſingen am 8/10t Auguſt." Gedruckt: S. Boisserée II, 534. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 144, woraus zu bemerken: 159, 3 Sie aR für ſich 5 23.] 20 6 Nach beylegte folgt ohne Alinea: Möge das alles zu guter Stunde in Ihre Hände gekommen ſeyn, oder noch kommen 7 Mabouſe *g* aus Mahuſe welches *g* aus welche 8 folgende 15 anlangt 18 und fehlt 21 Oberſt 160, 3 Wenn *g* aus wenn 7 iſt üdZ 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 280, 11 am 28. Juli 1830 abgegangen. Antwort auf Boisserées Brief vom 4. Juli 1830 (S. Boisserée II, 528) 159, 4 = 104 d. B. 5 = 126 d. B. 7 „Der neueste Abdruck unseres lithogr. Werks, die Kreuzigung nach Mabuse" (S. Boisserée II, 528) 13 vgl. zu 81, 19 14 vgl.

zu 81, 23 21 „Das neueste und beste, was sich in der Kunst aufgethan, sind die Zeichnungen und Gemälde, welche Obrist Heideck aus Griechenland mitgebracht hat“ (S. Boisserée II, 528) 160, 1—4 vgl. zu 19, 19 5—12 Über die „Principes de philosophie zoologique. Discutés en Mars 1830 au sein de l'académie royale des sciences par Mr. Geoffroy de Saint-Hilaire“, Paris 1830, vgl. 176, 1—16. 191, 23—192, 7. 213, 18. 19. 217, 7—20. 267, 6—14. 271, 1—24, Tageb. XII, 277, 9—16. 23. 24. 278, 17—21. 26. 27. 279, 13—16. 280, 1. 2. 8. 9. 13. 14. 23. 24. 281, 3. 20—22. 282, 6. 7. 16. 17. 283, 25—27. 284, 10. 285, 2—4 und Naturwiss. Schriften VII, 167 ff.

130. Handschrift unbekannt; gedruckt (mit 133 d. B. als Postscript) bei H. Döring, Goethes Briefe, Leipzig 1837, S. 464, Berliner Sammlung III, 2, 1536; hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 143b 160, 15 Sich *g* aus ſich 20 90ger 21 eingedenk nach ein Ge 21 ihn 161, 3 Sommerſemeſter *g* aus Sommerhalben Jahren

Nach Tageb. XII, 280, 12 am 28. Juli 1830 abgegangen. Weller antwortet am 29. Juli (Eing. Br. 1830, 213): „Ew. Excellenz übersende hier angebogen die gewünschte Notiz. Es ist aber kein Sommer- sondern ein Winter-Semester laut des Lections-Catalogs gewesen“. Es war das Winterhalbjahr 1791, zu welchem Johann Christian Stark „introductionem in Physiologiam botanicam ex principiis Perill. de Goethe“ publice ankündigte, vgl. Naturwiss. Schriften VI, 248 und 133 d. B.

*__131.__ Concept von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 33 161, 15 gethane Anfrage *g* üdZ 16 Ihrer *g* aR für der 20 mich nach nicht 21 Sollte *g* aus ſollte etwa *g* üdZ 22 würden nach ſeyen in dem mit über in ein üdZ 162, 3. 4 entgegenſtehen nach ge

Vgl. Tageb. XII, 283, 6. 7 und zu 17 d. B. 161, 15. 16 F. J. Frommann schreibt am 2. August 1830 an Goethe (in demselben Fascikel, Bl. 32): „Ewr Excellenz gütigen Weisung zufolge wollte ich eben der Cottaschen Buchhandlung noch einmal schreiben, als ich einen Brief derselben erhielt, worin es heisst: Herr v. Cotta müsse noch erst ein Schreiben von Ewr Excellenz abwarten ehe er die Auflage bestimmen könne. ‚Sobald es also seyn kann, werden wir Ihnen die

Auflage angeben.' Ich habe mich indessen nicht abschrecken lassen, als hätte ich diesen ungenügenden Bescheid gar nicht erhalten, nochmals ganz kurz die Angabe der Auflage zu erbitten" 19 vgl. 113 d. B. 162, 7. 8 Am 30. Juli 1830, vgl. Tageb. XII, 281, 10. 11.

132. Handschrift von Schreiberhand (wohl John) 163, 4 *g*, im Besitz des 1889 verstorbenen Dr. K. Frommann in Jena, unzugänglich; gedruckt: G.-Jb. XI, 103. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 34, woraus zu bemerken: 162, 17 ich fehlt 19 vermuthen nach al hoff 163, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 283, 7. Antwort auf Frommanns Brief vom 2. August 1830 (vgl. zu 161, 15. 16) 162, 18 = 131 d. B. 22 vgl. zu 17 d. B. 163, 1. 2 Bezieht sich auf Frommanns kurz vorher erfolgte Vermählung (G.-Jb. XI, 103).

133. Handschrift von John in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (vgl. Neuestes Verzeichniss 1874, S. 231) 163, 16 einen Unvollständig gedruckt (als Postscript zu 130 d. B.) bei H. Döring, Goethes Briefe, Leipzig 1837, S. 464, Berliner Sammlung III, 2, 1537. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 145, woraus zu bemerken: 163, 11 Handen 15—18 mit Verweisungszeichen nach 19. 20 15 lebhafter g^1 über beſter 19 Und [g^1 später hinzugefügt] So 21 Unterschrift fehlt

Nach Tageb. XII, 283, 22. 23 am 4. August 1830 abgegangen. Antwort auf Wellers Brief vom 29. Juli 1830 (vgl. zu 130 d. B.) 163, 10. 11 vgl. zu 116, 17. 18 15—18 vgl. zu 92 d. B.

134. Handschrift (wohl Schreiberhand) unbekannt; nach einer Abschrift gedruckt bei H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 183. Dazu eine Abschrift in den „Acten der mineralogischen Gesellschaft zu Jena" 1831, Bl. 1

Nach Tageb. XII, 283, 24. 25 am 4. August 1830 abgegangen. Zur Sache vgl. 135. 136 d. B.

135. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 165, 17 haben fehlt 24 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 103

Vgl. Tageb. XII, 283, 23 165, 4 = 134 d. B. 10. 11 = 136 d. B. 21—23 vgl. zu 17 d. B.

*136. Handschrift von John in den Briefen der mineralog. Societät zu Jena, Band 1831, Nr. 1, mit Bachmanns Vermerk: „*praes. d.* 8ten Auguſt 1830 GFBchm." 166, 18 welcher Vgl. Tageb. XII, 283, 24. Zur Sache vgl. zu 134. 135 d. B.

137. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 145b 167, 8 ſich fehlt Gedruckt: Schriften der G.-G. XIII, 289 Vgl. Tageb. XII, 285, 5—7.

*138. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 148. 150b 168, 3 von *g* über aus 4 eingetretener *g* aus der eingetretenen 6 Temperatur *g* aus Teperatur 10 Tranſpiration aus Transſpiration 18 die *g* üdZ 170, 6 bleiben nach ſeyn 7 Das *g* aus Daß 8 weiteren üdZ 13—19 folgt als „An H. v. Goethe. Fortſetzung" auf Bl. 150b

Vgl. Tageb. XII, 286, 12. 13. Antwort auf Augusts Tagebücher vom 3. bis 21. Juli, abgesendet aus Genua am 23. Juli (in dem zu 38 d. B. genannten Fascikel, Bl. 89—98), angekommen am 3. und 8. August 1830 (Tageb. XII, 283, 12. 13. 286, 1. 2) 169, 1 vgl. zu 18, 20—23 2 vgl. zu 111, 24 11 vgl. zu 132, 24 14. 15 vgl. zu 106 d. B. 18. 19 vgl. zu 106 d. B. 27 Mit David Friedländer (1750—1834, vgl. ADB. VII, 393) stand Goethe schon 1811 im Tauschverkehr, vgl. zu XXII, 50, 25 170, 1—3 vgl. 176, 19. 20 3. 4 August schreibt (10. Juli 1830, Bl. 93): „Nach Tisch wurde eine Wasser-Parthie gemacht wo wir zugl. die Amerikanische Fregatte besahen. Das war ein Leben! Nie habe ich mir einen Begriff von Ordnung, Subordination machen können als hier, und ich erkannte gleich den Red Rover. Der Capitain war sehr höflich und herzlich und gab uns einen Officir mit um alles zu sehen, beim Abschied wurde mir die Hand durch 3+3+3 gedrükt und ich schied sehr zufrieden" 7—11 Über die Juli-Revolution und ihre Folgen in Deutschland vgl. 176, 23—177, 5. 191, 23. 24. 198, 8—20. 201, 8—12. 204, 15—19. 208, 15—209, 5. 212, 11—20. 215, 7—12. 217, 21—218, 3. 220, 16—18. 223, 3—6. 229, 4—14. 230, 5—11. 231, 9. 252, 1. 2. 255, 17—19. 256, 18—21. 260, 19—262, 3. 262, 16—26. 263, 18—264, 8. 265, 12—14. 273, 9—15. 274, 24—275, 4. 276, 6—14. 280, 16—19. 284, 9—15. 303, 3—7 13—19 vgl. zu 111, 27—112, 7.

*139. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 149b 170, 21 Genießens aus Be(hagens?) 171, 4 fernerhin nach auch 6 liegen aus liegend 8 den aus denn 13 vernommen nach noch 18 belehrende nach Reise 24 um aus und den

Vgl. Tageb. XII, 286, 13. 14 und zu 19, 19 171, 2 vgl. zu 106 d. B. 10. 11 vgl. zu 112, 21—25 25. 26 Rothe, Erzieher der Goethischen Enkel, vgl. Tageb. XII, 276, 8. 9 172, 5—7 vgl. 177, 9—13. 200, 23—25, zu 150. 151 d. B. und Tageb. XII, 286, 21. 22.

*140. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 147 173, 1 human= g aus humane 2 antreffen g über finden 3 finden g üdZ

Vgl. Tageb. XII, 286, 15. 16 und zu 51 d. B. 172, 15. 16 vgl. zu 141 d. B. 22 vgl. zu 18, 15. 20 173, 3 vgl. zu 61, 14. 15 10 vgl. zu 138 d. B.

*141. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 147b 173, 20 nur bitten aR 174, 1 mit nach mich

Vgl. Tageb. XII, 286, 17. 18 und zu 140 d. B.

142. Handschrift unbekannt; gedruckt, ohne Angabe des Adressaten, in der Greizer Zeitung 1874, Nr. 199; vgl. Strehlke II, 235. In Diezels Verzeichniss unter dem 7. August 1830

Fehlt im Tagebuch. Adressat war weimarischer Oberhofmarschall.

143. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 152b; gedruckt: G.-Jb. XXII, 48

Vgl. Tageb. XII, 287, 7—9 174, 15 „Ältere Zeitungen“ (Tageb. XII, 287, 8) 16 vgl. Tageb. XII, 287, 17—19.

*144. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Eigenhändig

Vgl. Tageb. XII, 287, 9—11. Antwort auf Meyers undatirten Brief vom nämlichen Tage (Eing. Br. 1830, 231), welcher lautet: „Die Frau Grossherzogin Kais. Hoheit hat mir befohlen durch diese Zeilen bey Ihnen anzufragen 1. ob keine Blätter vom Journal le Temps angekommen seyen? und wenn dergleichen angekommen sind wünsche Sie solche zu erhalten 2. Ob Sie den Ihnen von mir übersendeten Brief des Hrn Kirscht Blumen und Gartenbau betreffend nebst dem von Ihro Kaiserl. Hoh. darauf erlassenen Beschluss erhalten und gelesen? auch diese Papiere möchte Sie gerne

wieder haben — Morgen komme ich wie gewöhnlich in die Stadt.“

145. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 177, 14 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 104. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 151, woraus zu bemerken: 176, 1 nicht wiederholt 5 Seit g^1 aus ſeit 6 Eines g^1 aus eines 9 um nach mich 10 um g^1 aus und 14 auch wohl auch eine nach wieder zurück g^1 üdZ 17 munteren 18 Genua g^1 über Mayland 21 gedruckt 23 wieder 177, 4 eigenſinnig g^1 über den 6 Kein Alinea theuren 9 — 15 folgt auf Bl. 153 11 gediegene 14 treu vereinigt] Hochachtungsvoll 15 11.] 10.

Vgl. Tageb. XII, 287, 14 175, 11. 12 Der langsame Druck der Metamorphose der Pflanzen, vgl. zu 17 d. B. 16 Seite 164—225 des gemeinsamen Werks 176, 1—16 vgl. zu 160, 5—12 17. 18 vgl. zu 138 d. B. 19. 20 vgl. 170, 1—3 23—177, 5 vgl. zu 170, 7 — 11 28. 177, 1 Über die politische Thätigkeit der Herzogin von Orléans, Gemahlin Louis Philippes, vgl. Uhde a. a. O. S. 107 177, 4 Dr. Schmalz, Prediger in Dresden? Vgl. Uhde a. a. O. S. 108 9—13 vgl. zu 172, 5—7.

146. Handschrift von Schreiberhand (wohl John) 179, 4 *g* im Besitz des Geh. Medizinalraths Prof. Dr. Ahlfeld in Marburg, nicht benutzt. Abgedruckt von H. Vollmer in den Grenzboten 1901, III, 375. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 152. 154, woraus zu bemerken: 177, 19 ſie *g* aus Sie unſrer treuer *g* aus treuen 20 durchaus nach das 178, 1 der nach ſein L(eben) 2 um aus und 10 in nach wieder 22 träten *g* aus treten 179, 4. 5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 287, 24. 25. Antwort auf Frau v. Sartorius' Brief aus Göttingen vom 27. Juli 1830, womit sie das letzte Werk ihres Gatten (die zweite, von Lappenberg zu Ende geführte Auflage seiner „Geschichte des Hanseatischen Bundes“ 1830) übersandte 178, 9 Das in Unterfranken (Bezirksamt Königshofen) gelegene Gut Waltershausen (vgl. ADB. XXX, 393) 14—16 Frau v. Sartorius berichtet ausführlich über ihre drei Söhne, von denen der zweite, Wolfgang, Goethes Pate war. Vgl. ferner Tageb. XII, 312, 22—25. 28.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 13. August 1830 an den Inspector Dr. H. L. F. Schrön in Jena, die für die Jenaische Sternwarte anzuschaffenden Instrumente betr., in „Acta observatorii N°. III. Acten der Grossherzoglichen Sternwarte zu Jena, die astronomischen Beobachtungen betr. Vol. I.“ 1830 ff., Bl. 14.

147. Concept des eigentlichen Briefes von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 153[b] 179, 8 ein nach ſchon verſchafft *g* über gemacht 9 da *g* aus daß 10 werden Sie *g* aus und Sie werden 14 gedencke ich *g* üdZ Die Beilage gedruckt: K. W. Müller, Goethe's letzte literarische Thätigkeit, Verhältniss zum Ausland und Scheiden, Jena 1832, p. IX und Naturwiss. Schriften X, 43—45 (hier fälschlich als ungedruckt bezeichnet)

Vgl. Tageb. XII, 289, 16. 17 179, 7. 8 vgl. zu 118 d. B. 16 vgl. Tageb. XII, 287, 28, Naturwiss. Schriften X, 43 180, 2. 3 vgl. Tageb. XII, 138, 1. 2. 147, 23. 24. 181, 8 = Dembnica in Galizien? Naturwiss. Schriften X, 44: Dembrinsk. — Wackenroders Antwort vom 15. August: Eing. Br. 1830, 239.

***148.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 153 182, 9 Oculirreißer 14 Reißer Adresse: Deß H. Rath Wangemann Wohlgeb. hier

Adressat war Rath und Kriegssekretär bei der Landesdirektions-Kanzlei; vgl. Tageb. XII, 292, 8. 9.

149. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 154[b] 183, 1 kennend *g* aus kenne 2 ſo *g* üdZ 4 Wäre vielleicht *g* in Vielleicht wäre geändert, ohne dass der Nachsatz später demgemäss umgestaltet wäre 6 Regierungs-Erfahrung *g* aus Regierung 16 anvertraut *g* aus vertraut 22 unſer nach Ihr 23 nicht *g* üdZ 24 krönen — können *g* aus zu krönen und zu beſtätigen 28 würde *g* aR 184, 3 niedergeſchrieben aus niedergeſchriebenen 5 gedenken *g* aus denken da *g* über wie Gedruckt (nach einer Copie im G.-A.) bei A. Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und J. S. Grüner, S. 128 (vgl. zu Bd. 33 Nr. 71); ein Fragment schon bei Goethe und Grüner, Leipzig 1853, S. 240

Vgl. Tageb. XII, 289, 21. 22. Antwort auf Grüners Brief aus Eger vom 29. Juni 1830 (A. Sauer, Briefwechsel S. 123), worin dieser die Erhebung in den Adelstand durch den

Grossherzog Carl Friedrich erbittet 184, 5. 6 vgl. „Kammerberg bei Eger“ Naturwiss. Schriften IX, 95—97.

***150.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 157, von Riemer mit Tinte durchcorrigirt (= *R*) 184, 14 *Cancrin* g^1 unterstrichen, dazu g^1 aR: deutſche Lettern mir nach der 15 mich *R* üdZ 16 ich *R* üdZ vorläufig hiedurch *R* durch übergeschriebene Zahlen aus hiedurch vorläufig 17 denſelben *R* aus denenſelben 18 nächſter *R* aR für anzuhoffender 22 wohl *R* üdZ Adresse: „Des Herrn Baron Barclay de Tolly Russisch Kaisrl. Geschäftsträger am Königl. Sächs. Hofe Hochwohlgeb. Dresden“

Vgl. Tageb. XII, 290, 4. 5. Antwort auf Barclay de Tollys, russischen Geschäftsträgers am kgl. sächsischen Hofe, Brief aus Dresden vom 6. August (Eing. Br. 1830, 232), womit dieser, in Abwesenheit des Gesandten v. Schröder, ein Kästchen übersendet, enthaltend eine Gold- und eine Platina-Stufe, welche der russische Finanzminister Graf Cancrin als Beitrag zu seinem Mineralien-Kabinett mit einem Schreiben (vgl. zu 151 d. B.) an Goethe befördert wissen wolle; vgl. zu 172, 5—7.

***151.** Handschrift von John (187, 5—8 *g*) im Besitz von Frau Professor Dr. Carrière in Charlottenburg. Hier nach einer von Herrn Prof. Dr. Ernst Martin in Strassburg collationirten Abschrift des Originals. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 158, von Riemer mit Tinte durchcorrigirt (= *R*), woraus zu bemerken: 185, 16 ſechzig g^1 aR für 60 den nach in 19 um *R* üdZ ſtufenweis nach eine 20. 21 einer — werden *R* aus eine fortſchreitende Bildung zu gewinnen 23. 186, 1 ſo ergiebigen *R* über ausgebreiteten 3 ich deſtomehr *R* durch übergeschriebene Zahlen aus deſtomehr ich 10 Ihro nach habe auch nur 11 ſich nach hiebey 18 daß *R* aR für hab 19 habe — verſichere *R* über da 20 wie nach zu verſichern habe 21 die nach w(elche?) meiner wiederholten *R* aus mir bey wiederholter 24 ich *R* üdZ gern aus gerne 26 Anerkennung nach Be(trachtung?) 187, 1 auch *R* aR 4 wiſſe *R* nach weiß 5—8 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 290, 5—7. Antwort auf Georg v. Cancrins, russischen Finanzministers, Brief aus St. Petersburg vom 15/27. Juni 1830, worin es heisst: „Die Güte mit der

Ew. Exzellenz einigen reisenden Zöglingen unsres Bergkadettenkorps — Söhnen des Urals — den Zutritt zu Ihren Samlungen gefälligst haben gestatten wollen [vgl. zu 35 d. B.], hat mir den Gedanken gebracht diesen Samlungen einen kleinen Beitrag zuzufügen. Ich übersende hierbei, mit Wissen des Kaisers, ein Stükchen gediegenes Gold (wiegend 24 Solotnik) und ein Stükchen gediegne Platina (im Gewicht von 23 Solotnik 69 Theile) (*aR*: 96 Solotnik machen bekantlich ein russisches Pfund und 96 Theile ein Solotnik); beide aus den Goldwäschen des Uralgebirges, wo dergleichen Stükke biss zu 25 Pfunden vorkomen. Der Beitrag ist zwar klein, aber doch nicht unmerkwürdig. Erlauben Sie mir zugleich Ihnen, als allgemein bewundertem, von mir viel gelesenem und ich hoffe gefasstem Schriftsteller, meine Huldigung darzubringen“ 186, 12—15 vgl. Tag- und Jahreshefte von 1821 (Werke XXXVI, 187).

152. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 160 187, 11 lebhaftesten 188, 9 Selbst *g* ? aus selbst 9. 10 Unternommene *g* ? aus unternommene Dazu ein früheres Concept bei den Handschriften zu den „Maximen und Reflexionen“, N : H^{89}. Gedruckt: Zum 24. Juni 1898 Goethe und Maria Paulowna S. 57

Fehlt im Tagebuch. Datum nach der Stellung in den Concepthefte zwischen Briefen vom 15. und 20. August; eine Abschrift Stägemanns im Kanzler v. Müller-Archiv hat darnach ergänzt: „Weimar, August 1830“ 187, 10 Nicht bekannt.

Hier folgt das Concept eines Schreibens an die Königliche Alexander-Universität in Warschau (von Johns Hand, mit lateinischen Lettern, Abg. Br. 1830, 146), das nach Tageb. XII, 290, 27. 28. 291, 1. 2 erst am 18. August 1830, von Riemer unterzeichnet, abging:

Nach Warschau.

Den Weimarischen Literaturfreunden, so wie dem Unterzeichneten, geschähe ein großer Gefalle wenn ihnen einige Elegien des vorzüglichen Dichters Kochanowsky, in der lateinischen Ursprache, gefällig mitgetheilt würden.

Weimar den 7. Auguft 1830.

exp. eod.

*153. Concept, eigenhändig mit Bleistift, im G.-Sch.-Archiv

Vgl. Tageb. XII, 291, 13. 14. Antwort auf Augusts Briefe aus Spezia vom 27. Juli und 1. August in dem „Separat Fascikel zu dem Tagebuche auf einer Reise Augusts von Goethe nach Süden 1830", Bl. 2—9, worin es am 27. Juli heisst: „Montag den 26ten Jul. fuhren wir um 2 Uhr aus um von der Kühle zu profitiren, ich duselte etwas ein, da wurden wir umgeworfen, und ich fühlte leider gleich, dass ich das Schlüsselbein am linken Arm gebrochen, das ist freilich ein dummes Ding, die Bestätigung erhielt ich in Spezia durch einen guten Arzt, der mich verband. (*Am Rande:* Hierher zu kommen musste ich noch 28 Miglien machen.) Ich bin rechts und links gebunden und komme mir vor wie ein Wickelkind, die rechte Hand habe ich frei. Der Bildhauer hat sich meiner sehr angenommen, so wie die Wirthsleute zu Spezia im Hotel Royal l'Universi, natürlich hat sich ein Wundfieber eingefunden und ich muss Geduld haben. . . . Ich war ziemlich munter und obgleich [es] beim Verband nicht ohne Schmerzen abging so blieb ich doch ganz gefasst. Hier will ich nachträgl. bemerken dass Ekerman denselben Tag nach Deutschland zurükgegangen, wo ich von Genua abreisste. Ich habe bisher so viel gutes erlebt dass ich mein Übel mit Gedult trage." Am 1. August beendet er den Brief, berichtet von einer Hautkrankheit (Calore), die ihn befallen, und schliesst mit Betrachtungen über die Rückreise: „Sie werden aus meinen Blättern ersehen haben dass ich alles mit frohem Muthe betrachtet und in mich aufgenommen habe, aber zuletzt fühlte ich eine Übersättigung. Hierbei erinnerte ich mich eines Wortes von Ihnen, nämlich Sie sagten einmal als wir von der Reise sprachen, der Mensch habe nur ein[en] gewissen Grad von Aufnahmevermögen, wenn dieser erfüllt sey so höre jedes Interesse auf. Wie wahr sind diese Worte wenn man reell reisst und nicht um zu sagen ich bin auch da und da gewesen! . . . wenn ich hergestellt bin um reisen zu können so gehe ich über Florenz, das will ich noch sehen, denn in meiner Einsamkeit samle ich mich so dass mir die berühmte Stadt gewiss Freude

machen wird, dann über Bologna, Ferrara, Legnano, Verona, den Garda See und falle da in die Tour welche auf Ihrer mir so lieben Charte bezeichnet ist, durch das gemüthlige Tyrol und München, wo ich einige Tage bleiben will um alles gehörig zu sehen"; vgl. 258, 6—13. 262, 3—9.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 19. August 1830 an die Königliche Alexander-Universität in Warschau, Dankschreiben für eine dem Grossherzogl. Münzkabinett in Weimar verehrte bedeutende Anzahl polnischer Münzen, in dem Fascikel der Oberaufsicht „Acta ... Das Ordnen des Grossherzogl. Münzkabinets betr. 1822 bis 1829. ingleichen eine anzulegende Münz-Sammlung der neusten Zeiten 1830 bis 1831 betr." (Tit. 17b Nr. 6), Bl. 109.

***154.** Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 189, 15. 16 Handſchrift *g* aus Hauſchrift 190, 6 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 161b. woraus zu bemerken: 189, 13 Feſtſpiel nach u. bei 22 den Briefe aus den Briefen 190, 3 Sohns 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums

189, 15 Brief von Rochlitz an den Kanzler v. Müller vom 19. August 1830, mit Nachrichten über die Unruhen in Frankreich (Kanzler Müller-Archiv, Nr. 341); F. v. Müller antwortet am 4. September 1830 (ebda. Nr. 342): „Damit Sie ganz überzeugt werden, mein theurer Freund, wie sehr wir den Werth eines so innig-reichen Briefes, wie der Ihrige vom 19. Aug. war, zu schätzen wissen, so lege ich Ihnen — sub voto remissionis — Goethe's Zeilen darüber bey. Auch der, nach seinem Wunsche, daraus für die Grosherzogin gemachte Extract hat dieser edlen Fürstin in politischer Hinsicht grose Beruhigung gewährt und sie mit reger Hochachtung für den Briefsteller erfüllt" 23 Graf Reinhard an den Kanzler v. Müller über die unglückliche Ehe seiner Tochter, Frau v. Diemar, vgl. zu XLVI, 271, 1, Burkhardt, Goethes Unterhaltungen mit F. v. Müller[3] S. 181; ein ähnlicher ungedruckter Brief Reinhards an Goethe aus Beaujeu vom 15. Juli: Eing. Br. 1830, 265 190, 3. 4 vgl. zu 19, 19.

***155.** Handschrift von John (ohne Adresse) im Kestner-Museum zu Hannover. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 162, woraus zu bemerken: 190, 10 nehme

g^1 über überlege 18 dem g^1 aus den 23. 24 und — wolle später zwischengeschrieben 26 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 293, 17. 18. 22. 23 („Professor Riemer. . . . Nächste Vorstellung des Götz von Berlichingen kürzlich besprochen"). Antwort auf Riemers Brief vom nämlichen Tage (Eing. Br. 1830, 246), worin es heisst: „Ew. Excellenz verzeihen die frühe Störung die ich zu verursachen genöthigt bin. Es geschieht durch eine gehorsamste Anfrage, in welcher Art die näch[st] kommende Vorstellung des Goetz von Berlichingen auf dem Theaterzettel angezeigt werden solle? damit man sie als unterschieden von der ältern sowohl als der letzten in zwey Abtheilungen characterisire. Man wünschte doch gern hiebey Ew. Excellenz eigenen Bestimmung nachzukommen und hat sich deshalb an mich gewendet. Da der Druck, wegen Versendung der Zettel, Eile hat, so wage ich es Ew. Excellenz um geneigte Erklärung noch im Laufe des Tages hierdurch gehorsamst zu bitten." Vgl. Tageb. XII, 404 und zu 215 d. B.

156. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 192, 11 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 109. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 40, woraus zu bemerken: 191, 9 davon *g* üdZ 14 den — revidirten aus das — revidirte 20 ja *g* üdZ 192, 5 Vergnügen *g* aus vergnügen 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 293, 24. 25 191, 1—4 Frommann schreibt am 23. August 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 38): „Ewr Excellenz eile ich zu melden, dass heute morgen endlich die Nachricht wegen der Auflage des Abdrucks der Metamorphose eingelaufen und wir somit von der bewussten Sandbank losgekommen sind. Ich habe darauf bereits den Fortgang des Satzes angeordnet und könnte wohl bald neues Mspt der franz. Übersetzung brauchen" 6 vgl. 193, 5—9; Soret sendet das Manuscript ohne weitere Zusätze am 29. August (Eing. Br. 1830, 262) zurück 17—20 vgl. 192, 17—21 23—192, 7 vgl. zu 160, 5—12.

157. Vgl. zu 132 d. B. Schreiberhand (wohl John) 193, 2 würden 21. 22 *g* Gedruckt: G.-Jb. XI, 103. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten

Fascikel, Bl. 39, dem zu 193, 2 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 192, 14 zum ſchönſten *g* üdZ erwünſchte *g* über baldige 22 Reviſion nach C(orrectur?) 193, 1 zwey Exemplare *g* aus ein Exemplar 2 werden *g* aus würden 6 da fehlt 7 dem] den darin aus darinnen 12 würden, *g* aR 13 mit — Umſchlag *g* über und ſo, daß ſie nicht beym erſten Leſen auseinander fallen, ausgegeben würden 13. 14 Über — deſſelben *g* über Ueber den Umſchlag 14 ließe *g* aus ließ wohl nach ja 15 Doch — ja, *g* über Doch ſind (*g* über iſt) dieſe Bemerkungen (*g* aus Bemerkung) wohl unnöthig, da Sie 16 Mittel kennen 19. 20 steht vor 17. 18 17 Falle 21 — 23 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 293, 25. 26. Antwort auf Frommanns Brief vom 23. August (vgl. zu 191, 1 — 4) 192, 17 — 21 vgl. zu 191, 17—20 193, 5 — 9 vgl. zu 191, 6.

***158.** Concept von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 41 194, 8 ferneren

Vgl. Tageb. XII, 294, 18. 19. Antwort auf Reichels Brief aus Augsburg vom 22. August 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 36), worin es über Band 38 der Taschenausgabe heisst: „Bei Lesung der Correctur des Bogens 11 und 12 stosse ich S. 181 und folgende auf etwas, das mir noch ganz frisch im Gedächtniss lag, es erst kürzlich gelesen zu haben. Nach einigem Nachdenken und Suchen fand ich, dass ich es in dem erst kurz beendigten 28sten Bande der Octav-Ausgabe gelesen hatte, der die Italienische Reise enthält. In den Fragmenten über Italien, die nun jezt in den XXXVIII. Band kommen, kommt nun S. 181—192 und etwa noch 2 Seiten des nächsten Bogens ganz das Nämliche vor, was in Band XXVIII. Seite 258—273 abgedruckt steht. — Da ich nun nicht weiss, ob das mit Ew. Excellenz wirklichem Wissen und Willen so arrangirt ist, so schrieb ich schon am 10. August deshalb an Herrn Baron v. Cotta, der mich nun unter dem 19. beordert, bei Ew. Excellenz deshalb anzufragen."

159. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Literarischer Nachlass der Frau C. v. Wolzogen[2], Leipzig 1867, I, 433

Fehlt im Tagebuch. Antwort auf Caroline v. Wolzogens Billet vom nämlichen Tage („Freitags früh" Eing. Br. 1830,

251), worin sie um eine Unterredung bittet 194, 13 L. D. v. Henning, vgl. zu 213, 9 und Tageb. XII, 294, 21—24.

160. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Nachklang der Feier des 28. August in der Gesellschaft für ausländische Literatur. O. O. u. J. (1 Bl. 8°). Darnach wiederholt bei Strehlke I, 270. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 162, woraus zu bemerken: 194, 19 ſtille *g* üdZ 21 melden *g* über anzeigen 195, 1 mich — vergnügen *g* aus ich — ſchätzen wenn ich *g* üdZ 3 ſehe *g* aus zu ſehen 3. 4 mich in Ihrem 5. 6 Ihre — begleitend *g* üdZ 6 lebendig- *g* aus lebendige Folgen *g* aus Folge 8—10 fehlt. Dazu ein Vorconcept auf abgeschnittenem Quartblatt im G.-Sch.-Archiv (vgl. zu 163 d. B.)

Nach Tageb. XII, 295, 14. 15 am 29. August 1830 abgegangen 194, 19 Die Übersetzung von Schillers Leben von Carlyle, vgl. zu 6, 18. 278, 9.

161. Vgl. zu Bd. 45 Nr. 36. Schreiberhand (wohl John) 196, 15. 16 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein, Stuttgart 1878, S. 44. Dazu ein Concept von Johns Hand, von Riemer mit Blei durchcorrigirt (= *R*), in dem zu 67 d. B. genannten Fascikel, Bl. 100, woraus zu bemerken: 195, 13 Ziele über Wege 17 Fall 18 wiſſen *R* später hinzugefügt 20 mit nach noch 22 und fehlt 196, 3 dacht' *R* aus dacht 6 da — dem *R* aR 7 Das—9 später zwischengeschrieben 10 als in gemeinſchaftlichen 11 ſehr *R* über wohl 12 wie auch *R* aus ſo wie 13 und *R* üdZ 15—17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 295, 17 am 29. August 1830 abgegangen. Antwort auf Quandts Brief vom 18. August 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 97), worin dieser über Misshelligkeiten im Comité des Kunstvereins und sein zeitweiliges Ausscheiden aus dem Vorstande desselben berichtet 196, 3 vgl. zu 59 d. B. Quandt übersendet am 10. September 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 101) die 100 Thaler Honorar für Kaiser, die Goethe jenem bereits am 30. Mai vorausbezahlt hatte (in demselben Fascikel, Bl. 102); vgl. ferner 185 und 195 d. B.

***162.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 163b 196, 19 bisherige 197, 3 ferneren Andenken mich beſtens Adresse: „An die H. Parisch u. Comp. angeseh. Banquier in Hamburg"

Vgl. Tageb. XII, 295, 12. 13 und zu 89. 237 d. B.

***163.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 162[b] 197, 13 verpflichten Sie *g* aus haben Sie — verpflichtet 22. 23 auf eine willkommne Weise *g* über angenehm Dazu ein früheres fragmentarisches Concept (*g*[1]) auf demselben abgeschnittenen Quartblatt mit dem Concept an Hitzig (vgl. zu 160 d. B.), lautend:

Ew. Wohlgeb.

und den Freunden des H. Carlyle haben wir durchaus Glück zu wünschen daß ein bisher durch mancherley Umstände verzögertes Werck endlich durch ihre Sorgfalt noch in einer Gestalt erscheint, die für das Publikum hoffentlich etwas angenehmes haben wird. Nehmen Sie meinen Danck für die Sorgfalt womit Sie die Vollendung herbey geführt.

Auch werden so wie mich die werthen Theilnehmer ...

Vgl. Tageb. XII, 295, 18. 19. Antwort auf Wilmans' Brief aus Frankfurt vom 19. August (Eing. Br. 1830, 250), womit dieser sechs Exemplare der Übersetzung von Carlyles Leben Schillers (vgl. zu 6, 18) übersendet, darunter drei gebundene für Goethe, Carlyle und die Gesellschaft für ausländische schöne Literatur in Berlin 198, 2. 3 Wilmans schreibt: „Pflichtschuldigst würde ich Ew. Excellenz die Aushängebogen übersandt haben, es wurde aber versäumt, weil mich ein abermaliges Unglück betroffen und genöthigt hat, schnell nach Ems zu reisen, wo meine älteste Tochter, beinahe 14 Jahr alt, zu meinem grössten Kummer starb. In Verlauf von sechs Wochen habe ich zwei geliebte Kinder begraben. Diese für mich höchst schmerzlichen Ereignisse werden mich bei Ew. Excellenz hinlänglich entschuldigen." Vgl. ferner zu 204 d. B.

***164.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 167[b]. 164 198, 12 Denn *g* aus denn bey — 21 geht auf Bl. 164 vorher Fehlt im Tagebuch 198, 6 = Nr. 165 d. B., die gleichzeitig mit diesem Briefe abging 8—20 vgl. Gersdorffs Brief an Goethe vom 29. August 1830 (G.-Jb. XIII, 99—102) und zu 170, 7—11 11 vgl. zu Bd. 40 Nr. 68.

---

3 ein nach das Ihnen 4 durch ihre So[rgfalt] üdZ 5 hoffentlich üdZ 8 mich nach wie?

*165. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 167 199, 4 hatte *g* aus hat 9 Nach konnte Alinea, dann wieder getilgt aber *g* üdZ 10 Spezzia *g* aus Spezia 11 über nach zu 14 nach Piſa *g* üdZ 21 glücklicher *g* über ſeiner 22 nur *g* über um angegriffenen *g* aus ergriffenen 23. 24 unter — können später hinzugefügt nach benutzen (*g* über brauchbar und nützlich erweiſen) zu können 200, 2 Vertrauen über Zutrauen zu üdZ

Fehlt im Tagebuch; mit Nr. 164 gemeinsam abgegangen. Zur Sache vgl. zu 153 d. B. und 201, 16. 17. 204, 20—205, 16. 258, 1—3. Gersdorff antwortet am nämlichen Tage (Eing. Br. 1830, 269): „Ew. Excellenz beehre ich mich ganz gehorsamst zu melden, dass S. Koen: Hoheit der Grosherzog die Verlängerung des Urlaubs Dero Herrn Sohnes bis zu Ende des laufenden Jahres gnädigst zugestanden haben. Möge der Unfall welcher Dero Herrn Sohn betroffen durch die Heilkraft der Bäder zu Pisa baldigst wieder gehoben u. derselbe befähigt seyn die Verlängerung seines Aufenthaltes in Italien auf das genussreichste verwenden zu können."

166. Handschrift von John im Besitz der Familie Rudolf Brockhaus in Leipzig; hier nach einer von A. Fresenius 1896 angefertigten Collation 200, 22 einen 201, 1 würde *g* aus würden ſie 6. 7 denſelbigen 10 dem *g* aus den 13. 14 *g* Mit Küstners Vermerk: „be[an]tw. 19. Sept." Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und Leipzig, Leipzig 1865, II, 140. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 165, woraus zu bemerken: 200, 7 mir *g* aus mich 8 Ich *g* aus ich 10 mich *g* über uns 16 Potoſi oder ſonſt *g* über Cotoſie 17 billigen nach einen 21 noch nach am eheſten in der Münze 22 einen 201, 1. 2 würden Sie ſeiner 2 belehrender üdZ 4 überſendeten *g* über rückkommenden Verlangen *g* über Wunſch 8 mir *g* aus mich 10 Gang *g* über Kampf 13—15 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 296, 7. 8. Antwort auf Küstners Brief aus Leipzig vom 18. August (Eing. Br. 1830, 244), womit dieser „die erstgeprägte Münze des wiedergebohrnen Griechenlands" und eine mexikanische aus dem „kurzen Kayserreich Iturbidens" übersendet 200, 13. 14 Küstner teilt mit, dass sein ältester Sohn, den er vor 3 Jahren selbst nach

Amerika führte, nunmehr in Mexico sehr vortheilhaft, ehrenvoll und unter den erfreulichsten Aussichten etablirt sei. „Sollte dies Land Gegenstände besitzen, die Ihre Wünsche reizten, so kann ich vielleicht so glücklich seyn, sie durch meinen Sohn zu befriedigen“ 23 — 25 vgl. zu 172, 5 — 7 201, 4—7 Küstner: „Mehrere würdige und liebenswürdige Frauen meines Kreisses würden sich beglückt fühlen, den Namen des Verfassers des Tasso, von seiner Hand geschrieben, zu besitzen. Kurz ist die Bemühung die einliegenden Blättchen mit dauerhaftem Werthe zu schmücken, aber lang und bleibend ist der Dank dafür. Ich möchte dabei im Namen meiner schönen Supplikantinnen, Werthers Bitte an Lotten thun: „Streuen Sie keinen Sand auf die Zettelchen“ 8—12 vgl. zu 170, 7—11.

In den Abgegangenen Briefen 1830, 164 befindet sich ferner zwischen 164 (vom 30. August) und 167 d. B. (vom 31. August 1830) folgendes Fragment eines Concepts von Johns Hand an F. F. H. Küstner, vermuthlich als Nachschrift zu 166 gehörig:

An Herrn Gen. Conf. Küſtner

Leipzig.

Eiligſt laſſe beykommendes einpacken damit es nicht verſpätet werde und das Datum veralte; für ausführlichen treuen Dank iſt der Augenblick zu unruhig. Gedenken Ew: Hochwohlgeb. meiner zu jeder Zeit im Guten und empfehlen Sie mich allen Wohlwollenden.

*167. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Nr. 254, Bl. 142. Johns Hand 202, 6 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 164b, woraus zu bemerken: 201, 29 hin *g* üdZ 23 anerkennen *g* aus erkennen 24. 25 Dann möcht es — seyn *g* aus Da es — seyn möchte 202, 1 Erwiederndes *g* über Anerkennendes 4 weiterer *g* aus weiter 5 übergeben *g* über versenden 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 296, 8. 9 201, 16. 17 vgl. zu 165 d. B. 18. 19 Goethes Testament, vgl. Burkhardt, Goethes Unterhaltungen mit dem Kanzler F. v. Müller[3] S. 182 und zu XLVIII, 20, 4 24—202, 5 Goethes Gedicht „Erwiederung der festlichen Gaben, angelangt von Frankfurt nach Weimar den 28. August 1830“ (Pflegten wir krystallen Glas), Werke IV,

297. V, 2, 188, vgl. 203, 6—9. 259, 3—15, Tageb. XII, 296, 17. 18. 297, 4. 5.

*168. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Nr. 254, Bl. 139. Johns Hand 202, 12 ihm *g* aus ihn 20 bannen ihn aufs 21 ihn 23 hoffendem *g* aus hoffenden 203, 3. 4 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 168, woraus zu bemerken: 202, 12 ihn 21 Wiedersehns da aus dar 23 hoffenden leiblichen nach aug(enehmen) 203, 3—5 fehlt; dafür: Weimar den 31. Aug. 1830. *exp. eod.*

Vgl. Tageb. XII, 296, 8. 9. Über Deinhardsteins Besuch in Weimar am 31. August und 1. September 1830 vgl. 140, 12. 13. 231, 18, Tageb. XII, 296, 9. 10. 12—15. 19—22 und seine „Skizzen einer Reise von Wien über Prag, Teplitz, Dresden, Berlin, Leipzig, Weimar, ... und von dort nach Wien zurück, in Briefen an einen Freund von Deinhardstein", Wien 1831 (wiederholt von K. E. Franzos, Deutsche Dichtung 1889, Bd. V, Heft 7, S. 162 f.). Sein Dankbrief aus Weimar, vom 31. August: Eing. Br. 1830, 270; vgl. zu 199 d. B.

*169. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Nr. 254, Bl. 143. Johns Hand, Unterschrift *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 168b, woraus zu bemerken: 203, 6 Hierbey alt- und neuvaterstädtischen 18 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 297, 3—5 203, 6—9 Antwort auf einen undatirten Brief F. v. Müllers (Kanzler v. Müller-Archiv, Nr. 253), worin es heisst: „Darf ich wohl die Ausfertigung der schönen Verse nach Frankfurth in Erinnerung bringen? Ich denke mir dass die dortigen Freunde mit Ungeduld meiner Anzeige über die Aufnahme ihres Geschenks entgegen sehen"; vgl. zu 201, 24—202, 5 8. 9 vgl. zu 110, 11—14 10 Hans Christoph Ernst Freiherr v. Gagern (ADB. VIII, 303): „Mein Antheil an der Politik", Bd. III, Stuttgart und Tübingen 1830.

*170. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 170 203, 19 Konnten 21 schriftlichem 204, 3 Mögen nach Möge es sich doch öfter fügen als bisher 9 gereichen nach seyn

Nach Tageb. XII, 297, 15—17 am 3. September 1830 abgegangen. Über die Adressatin, Wilhelmine v. Münchhausen, Besitzerin von Herrengosserstedt, vgl. zu Bd. 46 Nr. 88 204, 1. 2 vgl. Tageb. XII, 293, 1. 2.

171. Handschrift von Schreiberhand (wohl John, 205, 18.19 *g*) im Besitz des Freiherrn Karl v. Gersdorff in Ostrichen. Abgedruckt von Lily v. Kretschman im G.-Jb. XIII, 102. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 171, woraus zu bemerken: 204, 22 die Meldung: *g* üdZ 24 Spezzia Er *g* aus er 205, 2 Da *g* aus da 5 es nach suchte den 6 durchaus *g* aus durch 7 Hier nun *g* aR für und es möchte 18—20 fehlt mit Ausnahme des Datums. Dazu ein Fragment eines früheren undatirten Concepts von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 168b, welches lautet:

H. Minister v. Gersdorf.

Ew: pp. genehmigen vor allen Dingen meinen besten Dank für den [dem] Genesenen so geneigt vermittelten Urlaub.

Vgl. Tageb. XII, 297, 17. 18 204, 16. 17 Politische Berichte, die v. Gersdorff mit Brief vom 29. August 1830 übersandt hatte, vgl. zu 198, 8—20 20—205, 13 vgl. zu 165 d. B. 205, 15. 16 vgl. Tageb. XII, 297, 14. 15.

***172.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 169b 205, 21 Fast [*g* aus Faßt] nach Ew: Wohlgeb. haben die Gefälligkeit beykommenden Bändchen Ihre frühere Aufmerksamkeit zu gönnen 206, 2 Rheinschen

Vgl. Tageb. XII, 297, 26. 27. Zur Sache vgl. zu 156, 5—20.

***173.** Concept von Johns Hand in dem Fascikel „Acten der Grossherzogl. Oberaufsicht für Wissenschaft und Kunst betr. das zoologische Museum zu Jena. Vol. II, 1830—43", Bl. 7

Vgl. Tageb. XII, 297, 28. 298, 1 206, 5 Nach Voigts Antwort vom 8. September 1830 handelt es sich um ein Packet afrikanischer Pflanzen, 130 Species enthaltend, wohl von Ehrenberg eingesandt 9. 10 = 174 d. B.

***174.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 171b 206, 14 würdigen *g* üdZ 15 Ich *g* aus ich bey nach mir 16 schönen freyen *g* über eignen weiten genossen *g* über erfreut herrlichen *g* über schönen 18 glücklichsten *g* über schönsten 207, 1 nur nach bey (*g* über von) mir 5 *amphicarpos* 6 *Lathyrus* nach einen *vicia g* aus *ficia* 7 damit *g* über mit diesem Beynamen Soviel *g* aus der, soviel 7. 8 soll er heißen soll: *g* über daß 8 Das zweite um *g* über

und 8. 9 thue ſich *g* über wälzt 9 unregelmäßige *g* aus übermäßige hervor *g* aus ſich hervorthue 10 geregelten *g* über regelmäßigen 11. 12 zu — abzuſchließen *g* über durchlaufen hat 15 ausgedehnten Kreiſe *g* über Katalog 17—23 folgt mit Verweisungszeichen auf Bl. 172[b] 20 andere *g* üdZ 24 und — verſiglende *g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 297, 28. 298, 1 207, 6 Voigt antwortet am 8. September 1830, vgl. zu 206, 5 und Tageb. XII, 251, 4 18 vgl. Tageb. XII, 293, 5—7; Voigt sendet am 8. September neun Exemplare der monströsen Holzpräparate des botanischen Museums.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 4. September 1830 an den akad. Bibliothekar Prof. Dr. Carl Wilhelm Göttling in Jena, Bewilligung von 100 Thalern aus der Cammerhauptkasse in Gotha betr., in dem zu 40/41 d. B. genannten Fascikel.

*__175.__ Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Umrändertes Sedezblättchen von Johns Hand

Vgl. Tageb. XII, 299, 5. 6 („Aufsatz über die Briefe des Verstorbenen an Professor Riemer"). Über Goethes Besprechung der „Briefe eines Verstorbenen" vom Fürsten Pückler-Muskau (München 1830), die in den Berliner Jahrbüchern für wissenschaftliche Kritik 1830, September, Sp. 468 ff. erschien, vgl. 214, 14. 15. 231, 4—12. 270, 21, Tageb. XII, 292, 14—22. 293, 2. 3. 12—15. 294, 16. 17. 296, 6. 16. 17. 300, 16. 17 und Werke 42[I], 55—63. 402 ff.

*__176.__ Handschrift von John (umrändertes Octavblättchen) im Besitz von Frau Schäffer in Weimar, als Geschenk des Geh. Hof- und Justizrath Gille (Sohnes des Adressaten) an Prof. Dr. Schäffer in Jena

Der Adressat, Landesdirectionsrath in Weimar, war einer der intimsten Freunde Augusts v. Goethe, dessen Briefe an seine Frau Christiane Adolf Stern in den Grenzboten 1900 I, 190 ff. abgedruckt hat 208, 6. 7 Der Brief, datirt Mailand den 1. July 1830 (A. Stern a. a. O. S. 194 f.), war vermuthlich der Kiste beigelegt, welche die Medaillen enthielt, vgl. zu 115, 25. 26.

__177.__ Vgl. zu 171 d. B. Schreiberhand (wohl John) 209, 6—9 *g* Gedruckt: G.-Jb. XIII, 104. Dazu ein Concept

von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 169, woraus zu bemerken: 208, 16 So g aus ſo 209, 1 da nach aber unſrer 2. 3 ſtumpfer Überlieferung g aus ſtumpfen Überlieferungen 3 dagegen nach wo(gegen?) g über da 4 wäre g über iſt Ereigniſſe zuverläßig und g üdZ 5 erhalten] erfahren g über ſehen 6—10 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 299, 20. 21. Antwort auf Gersdorffs Brief nebst politischen Berichten vom 4. September 1830 (Tageb. XIII, 103); vgl. zu 170, 7—11.

178. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 209, 18 Neureutern 210, 3. 12 g Mit Boisserées Notiz: „A. 24. Septb." Gedruckt: S. Boisserée II, 541. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 169, woraus zu bemerken: 209, 13 Papieres 14 Kaſſier g^3 aus Kaſſirer 15 zu nach alſobald 16 Nach wird Alinea 18 Ich g^3 aus ich 21 es üdZ 22 noch g^3 üdZ zueignen] überſenden 210, 3—211, 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 299, 22. Antwort auf Boisserées Briefe vom 8. und 29. August 1830 (S. Boisserée II, 535. 539) 209, 13 vgl. zu 81, 23 14—16 vgl. zu 81, 19 17—25 vgl. 210, 14—211, 6. 247, 16—20 und zu 218 d. B. Eine Abschrift der „Parabel" (Werke IV, 152) von Boisserées Hand befindet sich bei den Briefen Goethes an Neureuther im G.-Sch.-Archiv, Neureuthers Zeichnung im Goethe-National-Museum 210, 5—11 vgl. zu 156, 1—20.

*__179.__ Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Umrändertes Sedezblättchen von Johns Hand 211, 12 Zu ergänzen: bitte?

Fehlt im Tagebuch. Zur Sache vgl. zu 111, 26 211, 12 Wohl Bd. 36 der Taschenausgabe; vgl. Tageb. XII, 300, 1—3.

*__180.__ Handschrift von John (211, 18 funfte 212, 8 g) im Cottaschen Archiv, vgl. zu 6330 (Bd. 23). Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl 44, woraus zu bemerken: 211, 15 Ew. Wohlgeb über Ihren 19 siebenten 22 den Kennern 212, 4 angelangt s. 9 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 300, 15. Antwort auf Reichels Brief vom 3. September 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 43), worin es heisst: „Ich habe Ew. Excellenz hochverehrliches Schreiben vom 27. August [= 158 d. B.], am 31. erhalten,

allein ſich und niemand unserer Herren Doctoren unseres Instituts, mit denen ich Rücksprache nahm, getrauen sich zu entscheiden, ob man das ganze fünfte und sechste Fragment herauslassen soll, da der Anfang des 5ten und das Ende des 6ten nicht, wenigstens nicht an dieser Stelle des 28sten Bandes vorkommen, und so also vielleicht dieses ganz wegbliebe. Ich sende Ew. Excellenz daher lieber die Sache noch einmal zu mit der Bitte S. 258 bis 273 des 28sten Bandes zu vergleichen, und dann zu entscheiden, ob im 38sten Bande S. 179 und S. 195. 196, die roth angestrichenen Stellen auch wegbleiben sollen, und im Fall sie es nicht sollen, so bitte ich die Verbindung des Ganzen herzustellen. Vielleicht dass namentlich der letzte Satz auf S. 196 auch schon anderswo in der Ital. Reise eingereihet wäre, wo nicht, so wäre es doch Schade, wenn er verloren ginge. Bei dieser Gelegenheit thue ich nun noch eine weitere Frage über anliegenden Abdruck von Myrons Kuh, der in dem Mspte des 39sten Bandes vorkommt. Muss dieses bei der Taschenausgabe und der Octav-Ausgabe ebenfalls beigefügt und also gemacht werden?“

181. Vgl. zu 171 d. B. Schreiberhand (wohl John) 212, 21—24 *g* Gedruckt: G.-Jb. XIII, 106. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 172b, woraus zu bemerken: 212, 14 mich *g* über mir jene *g* aus jener 19 mit *g* über für 20 den 21—25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 300, 7. 8. Antwort auf Gersdorffs Brief vom 7. September 1830 nebst politischen Berichten (G.-Jb. XIII, 104 ff.); vgl. zu 170, 7—11.

182. Handschrift von John in der Königl. Bibliothek zu Berlin 213, 23 bedenken 214, 11 den 215, 5 beſonders üdZ 12 Alles — 14 *g* Gedruckt: G.-Jb. V, 28. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 173. 175, woraus zu bemerken: 213, 16 Henning 21 aufzuklären nach ub 214, 6 dürfen *g* aus dürften 11 den 16 vorigen *g* aus vorige Endung 20 gerade *g* üdZ mehren *g* aus mehreren 21 interessant nach beka(nnt) 215, 1 Genuß *g* üdZ am Seitenanfang 2 mich aus mit 3 im Stillen *g* üdZ 5 besonders nach eb(enfalls?) *g* üdZ 7 manche Bemerkung aus hatte ſ ich manche Bemerkung mitzutheilen willens 10 uns andern *g* aus und

anderer in aus im 12 Alles — 15 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 300, 16—18. Antwort auf Varnhagens Empfehlungsbriefe für den Medicinalrath Casper (20. Juli), für die Fürstin Carolath (21. August) und für den Spanier de la Luz (24. August 1830), vgl. G.-Jb. XIV, 140 f. 213, 3. 4 Sie reisten nach London, wo der Fürst die Glückwünsche Friedrich Wilhelms III. zur Thronbesteigung des Königs von Grossbritannien zu überbringen beauftragt war, vgl. Tageb. XII, 295, 26. 27. 404 9 Leopold v. Henning, der bekannte Verteidiger von Goethes Farbenlehre, vgl. G.-Jb. III, 199 ff.; XIV, 83. Über seinen Besuch bei Goethe am 27. August 1830 vgl. zu 39, 7—11, 159 d. B. und Tageb. XII, 294, 21—26 10—15 vgl. zu 38, 15. 16 18. 19 vgl. zu 160, 5—12 214, 14. 15 vgl. zu 175 d. B. 18 Über den Besuch des Spaniers José de la Luz, gebürtig von Havana, am 9. September 1830 vgl. Tageb. XII, 300, 8—10. 405 27. 28 W. v. Humboldts Besprechung von Goethes zweitem Aufenthalt in Rom erschien in den Berliner Jahrbüchern für wissenschaftliche Kritik 1830, September, Nr. 45 — 47, S. 353 — 374, Ges. Schriften (1907) VI, 2, 528 215, 6 Wohl die „Denkwürdigkeiten des Philosophen und Arztes J. B. Erhard", Stuttgart 1830, vgl. zu 79, 20. 80, 1—6; von Geiger (G.-Jb. V, 34) fälschlich auf die Biographie Zinzendorfs gedeutet.

*183. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Nr. 254, Bl. 144. Johns Hand 216, 6 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 174b, woraus zu bemerken: 215, 21 Invectiven *g* aus Infectiven 22 mancher *g* aus manche 23 dürften *g* über möchten 24. 25 würden sie *g* üdZ diskreditiren *g* aus mißkreditiren 216, 1 jetzt *g* über diesmal 1. 2 mündlich darüber noch 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums

Fehlt im Tagebuch 215, 17 Cotta schreibt aus Stuttgart am 5. September 1830 (in dem zu 67 d. B. genannten Fascikel, Bl. 47): „Unser verehrter Kanzler von Müller hat mir in Brükenau die Freude gemacht mir ein Exemplar des trefflichen Gedichtes, welches Hochdieselben bey Ihrem maurerischen Jubelfeste gedichtet [vgl. zu 170, 17. 18], so wie die, bey dieser festlichen Gelegenheit gesprochenen Reden pp mitzutheilen. Ich würde mich sehr glüklich schätzen,

wenn ich hievon im Morgenblatte Gebrauch machen dürfte und bitte desfalls um Ihre Genehmigung. Ich bin nun im Besitze der poetischen Beiträge unseres höchstverehrten Dichter-Königs für meinen diessjährigen Damen Almanach; auch Herr Minister von Schenk hat sehr hübsche, sinnige Gedichte zu diesem Zweck mitgetheilt. Da ich nun weiss, welch hohen Wehrt die beiden genannten höchsten und hohen Personen darauf legen würden, in Ihrer Gesellschaft vor der Lesewelt zu erscheinen, so habe ich mir vor einigen Monaten schon eine dahin einschlagende Bitte erlaubt [vgl. zu 142, 24] und nehme Euer Excellenz Stillschweigen über diesen Gegenstand, immer noch als ein günstiges Zeichen der Willfährung an. Möchte ich mich in meinen schönen Hoffnungen nicht trügen und recht bald mit deren Erfüllung erfreut werden". Vgl. zn 192 d. B.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 11. September 1830 an die Grossherzoglich Sächsische Ober-Baubehörde in Weimar, die Rechnung der Gewerkschule betr., in dem zu 29/30 d. B. genannten Fascikel, Bl. 15.

184. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 216, 24 zu fehlt 218, 5 *g* Gedruckt: Briefwechsel II, 399. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 175, dem zu 216, 24 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 216, 13 um *g* über und 14 aufnehmen zu können *g* aus aufnahm 17 *(single Sheet) g* später eingefügt 18 da bey aus dabey 217, 1 uns *g* über mir 2 veranlaßte *g* über machte 6 Bücherbrete nach Weg [?] 8 St.] S. 12 halben 14 möge *g* über wird 14. 15 Geoffroy merckt und ahnet *g* nach doch wo 16 darüber nach doch 21 Akad. 25 Kephalopoden *g* aus Kephalopoten jener *g* aus jeder 28 1790. *g* aus 90. 218, 3 *durate! g* später eingefügt 5. 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 301, 22. 23. Antwort auf Knebels Briefe vom 10. und 28. August 1830 (Briefwechsel II, 396. 398) 216, 9 Knebel fragt am 10. August an, ob Goethes Sohn jetzt in Rom sei, da er durch ihn einen kleinen Brief an Henry Crabb Robinson (vgl. zu XLVI, 37, 20) bringen wolle 11 vgl. zu 190 d. B. 17 vgl. 93, 16 217, 5—7 vgl. zu 18, 20—23 7—20 vgl. zu 160, 5—12 21—218, 3 vgl. zu 170, 7—11. Knebels Antwort vom 15. September 1830: Briefwechsel II, 401.

*185. Concept von Johns Hand in dem zu 67 d. B. genannten Fascikel, Bl. 103b 218, 10 Currant

Vgl. Tageb. XII, 302, 7. 8. Zur Sache vgl. zu 59 d. B.

*186. Handschrift von John im Archiv der J. G. Cottaschen Buchhandlung in Stuttgart, vgl. zu 6330 (Bd. 23) 219, 15 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 46, woraus zu bemerken: 219, 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 302, 8. 9. Antwort auf den Brief der Cotta'schen Buchhandlung vom 8. September, angelangt am 12. September 1830 (Tageb. XII, 301, 17. 18), mit der Anzeige von dem angeblichen Nachdruck der Goethischen Werke, in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 1. 219, 3 Über den Verlauf der Nachdrucks-Angelegenheit vgl. 189. 191. 199. 202. 206—210. 216. 224. 231. 241. 246. 253 d. B. und G. Wustmann im G.-Jb. XXVIII, 227.

*187. Concept von Johns Hand in dem zu 67 d. B. genannten Fascikel, Bl. 103 219, 20 sorgen aus besorgen Dazu auf demselben Blatt folgende Notiz von Johns Hand [vgl. 229, 2]:

Die beiten Actien=Karten
No. 700. Frau Hofräthin Voigt,
No. 701. Hofmedikus Huschke,
wurden mit den Statuten an Demoiſll. Seidler übergeben; die beygefügten Quittungen aber bis zur Haupteinkaſſirung verwahrt.

Vgl. Tageb. XII, 302, 9—11.

*188. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Umrändertes Octavblatt von Johns Hand 220, 3 Der nach Es lieg(t) 5 revidirt über ſieht

Vgl. Tageb. XII, 302, 1. 2; zur Sache vgl. zu 17 d. B. und Tageb. XII, 302, 20—22. 303, 1. 304, 4—6. 19. 20.

189. Handschrift unbekannt (wohl Schreiberhand, 223, 18—20 *g*) 221, 6 letzte] erſte Oder Lesefehler Biedermanns? 28 geneigten fehlt 222, 20. 21 ertheilten Privilegiums Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 144. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem Fascikel des

1 Actien Karten aus Actienſcheine

G.-Sch.-Archivs „Acta Privata den angekündigten Nachdruck von Hamburg und Itzehoe betreffend. Vol. IV. C. 1830“, Bl. 2, dem zu 221, 6. 28. 222, 20. 21. gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 220, 22 welches ich g^3 aus welche ſich 5 zu Michael g aR für nunmehr 221, 8 welche g^1 aus welcher 11—25 fehlt; dafür: (*inserat.* die Stelle *fol.* 45.) 26 Einem g aus Einen 222, 5. 6 ausgefertigte g^3 aus ausgefertigten 7 dem g aus den 14 werde g^3 aus werden könne 18 nach] zu 223, 7 eilig nach alles 10 vorläufig nach zu unterrichten 14 an das Ziel 18—21 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 302, 12. 13; zur Sache vgl. zu 219, 3 220, 16—18 vgl. zu 170, 7—11 20. 21 vgl. zu Bd. 39 Nr. 170, Bd. 40 Nr. 168 221, 5. 6 vgl. zu 18, 20—23 222, 4. 5 vgl. zu XL, 24, 16 10 Einen Einzelbeamten, welcher die Stelle eines Büchercommissars bekleidet hätte, gab es in Leipzig nicht, sondern eine Büchercommission, im J. 1830 bestehend aus dem Abgeordneten der Universität, Professor Dr. Daniel Beck, und dem Abgeordneten des Stadtraths, Baumeister Dr. Stieglitz; das mit den Buchhändlern verkehrende Organ der Büchercommission war der Bücherinspector, damals Raths-Viceactuar Johann Michael Jäger 223, 3—6 vgl. zu 170, 7—11. Über Küstners Antwort vom 19. September 1830 vgl. W. v. Biedermann a. a. O. II, 149.

Ein Bericht der Oberaufsicht vom 14. September 1830 an die Grossh. S. Immediat-Kommission zur Verwaltung der akademischen Finanzen, betr. „Die von dem Universitäts-Bibliothekar H. Professor Göttling geführte Beschwerde, dass dem Bibliothekschreiber ein ihm angeblich überlassener Holzstall wieder entnommen werden solle und dass in dem dem Bibliothekgebäude nahen Brauereyhofe viel Holz aufgestellt und solches feuergefährlich für die Bibliothek sey“, in den Acten der Acad. Immediat-Kommission IV Lit. A. 1, Nr. 5.

***190.** Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 224, 13 g Dazu ein unvollständiges Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 179, woraus zu bemerken: 223, 22—224, 5 fehlt 224, 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 303, 8. 9. Zur Sache vgl. 184 d. B.

191. Handschrift von John in dem zu Bd. 39 Nr. 106 genannten Fascikel des Geh. Haupt- und Staatsarchivs zu Weimar, Bl. 75. Gedruckt: Grenzboten 1874 III, 273. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 5, woraus zu bemerken: 224, 18 Dero g aus dero 19 geneigte g üdZ beſcheidentlich aR 20 den — 1826 g aus dem Jahre 1826. von nach ſo(wohl) 22 ſtreng nach alſo auch von der freyen Stadt Hamburg und von Königl. Däniſcher Seite 225, 5—19 fehlt; dafür: (*inser.* die Stelle *fol.* 45.) 21 auch nach beſonders 22 wegen nach bey(orſtehender) 23 die Sache g üdZ 24 nunmehr g aus nun den g^3 aus bey dem die g^3 aus den 25 zu Itzehoe, g aR 25. 26 gleichermaßen anzugehn g^3 über das Gleiche zu thun 27. 28 nach — erfolgten g aus bey einem allgemeinen 226, 3 Dürfte es g^3 und g aus es möchte 3. 4 vorerſt g^3 aR 5 Herren 5. 6 der — Hamburg g aus von der freyen und ⟨g üdZ⟩ Hanſe Stadt ⟨g üdZ⟩ Hamburg 6 Nach däniſchen g aR: Behörden, zu Itzehoe, dann wieder gestrichen 8 Comittenten g aus Comitenten 16 Wie g aus wie 18 eilig nach als zu erachtet g aus geachtet 20 erbittend g aus zu erbitten 22—25 fehlt mit Ausnahme des Datums 25 16.] 15. Adresse: „Dem hochgebornen Herrn Herrn Grafen v. Beust wirklichen Geheimden Rath Ihro des Grossherzogs von S. Weimar Eisenach Gesandten und bevollmächtigten Minister an den hohen Bundestage Excellenz Frankfrt a/M.“

Vgl. Tageb. XII, 303, 11. 12; zur Sache vgl. zu 219, 3 und Bd. 39 Nr. 106. 230, Bd. 40 Nr. 16. 51. 159. 174. 236. 238.

***192.** Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 228, 3. 4 g Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 48, woraus zu bemerken: 227, 10 Dazu g^3 aR Verweisungsstrich und die Notiz g^1: (Iſt das vom 28. Aug. gemeynt) 12 ganz üdZ 18 angeboten g^3 aus angetragen 20 Sollten g^3 aus ſollten 22 ſtehn 228, 3—5 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. 303, 12. 13. Antwort auf Cottas Brief vom 5. September 1830 (vgl. zu 215, 17) 227, 8—10 „Dem würdigen Bruderfeste, Johanni 1830“, Taschenbuch für Damen. Auf das Jahr 1831, S. 25 f.; vgl. zu 170, 17. 18. 10. 11 „Er-

wiederung der von Frankfurt nach Weimar den 28. August 1830 angelangten festlichen Gaben", ebda., S. 21—24; vgl. zu 201, 24—202, 5.

*193. Vgl. zu 6243 (Bd. 23), Nr. 254, Bl. 145a. Umrändertes Sedezblättchen von Johns Hand

Vgl. Tageb. XII, 303, 17—19 („Die Sendung von Herrn von Cotta [vgl. zu 219, 3] Herrn Geh. Rath Müller übergeben und dabey manches Mitgetheilte zurückgesendet").

194. Handschrift unbekannt; gedruckt: Greizer Zeitung 1873 Nr. 214, Bratranek, Goethe's Briefwechsel mit den Gebrüdern von Humboldt, Leipzig 1876, S. 289, Geiger, Goethes Briefwechsel mit W. u. A. v. Humboldt, Berlin 1909, S. 275 228, 11 tauſendfältigen Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 181b, dem zu 228, 11 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 228, 10 Datum am Schluss 14 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 303, 26. 27. Antwort auf W. v. Humboldts Brief aus Tegel vom 4. September 1830 (Bratranek S. 287, Geiger S. 272); vgl. zu 252 d. B.

*195. Concept von Johns Hand in dem zu 67 d. B. genannten Fascikel, Bl. 104 228, 17 danckbar — 229, 1 hoffend, *g* aR 229, 1 zuſtelle aus zuſtellend; letzteres im Text wiederhergestellt, da die veränderte Construction nicht durchgeführt wurde 3 bekenne aus bekennend 8 unſerm *g* aus unſern 10 Möge *g* aus Mögen ſich 12 möge *g* aR in nach wird

Nach Tageb. XII, 303, 27. 28 am 17. September 1830 abgegangen. Über das Original, welches Quandt „um es einer vielleicht besseren Zukunft aufzubewahren, in einem gläsernen Cylinder am 12. September 1831 in den Grundstein legte, auf welchen er bei Dittersbach ein Bergschloss mit Thürmen und Zinnen baute", berichtet August Diezmann im Weimar-Album 1860 (wiederholt bei H. Uhde, Goethe, J. G. v. Quandt und der Sächsische Kunstverein, Stuttgart 1878, S. 46 ff.). Die dort verzeichneten Abweichungen des Originals von unserm Concept (229, 4—6: „ob ich nicht in meinem schönen Besitzthum geschädigt worden?" 229, 12. 13: „dass die Zustände zwar veraltet, ihr Untergang aber doch zu bedauern sei, da sie wohl noch fähig zu bestehen ge-

wesen“) scheinen auf getrübter Erinnerung Quandts oder auf mangelhafter Wiedergabe durch Diezmann zu beruhen. — Zur Sache vgl. zu 59 d. B. 229, 2 vgl. zu 187 d. B. 4—13 vgl. zu 170, 7—11.

***196.** Vgl. zu 6243 (Bd. 23), Nr. 254, Bl. 145b. Umrändertes Sedezblättchen von Johns Hand

Vgl. Tageb. XII, 304, 13. 14 230, 1. 2 vgl. 230, 18—231, 3.

197. Vgl. zu 171 d. B. Schreiberhand (wohl John) 230, 12—16 *g* Gedruckt: G.-Jb. XIII, 110. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 186b, woraus zu bemerken: 230, 8 und *g* üdZ auf üdZ 12—17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 304, 14. 15. Antwort auf Gersdorffs „politische Berichte“ vom 11. und 13. September 1830 (G.-Jb. XIII, 106—110); vgl. zu 170, 7—11.

198. Vgl. zu 5896 (Bd. 21), Bl. 30. Johns Hand 231, 13 *g* Gedruckt: Grenzboten 1869, Nr. 32, Strehlke I, 158. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 186b, woraus zu bemerken: 230, 18. 19. 231, 5 K. H. 231, 10 Sich *g* üdZ 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 304, 15—17 230, 18. 19 vgl. zu 230, 1. 2 231, 2 Der Kanzler von Müller 7 Über des Fürsten Pückler-Muskau „Briefe eines Verstorbenen“ vgl. zu 175 d. B. 9 vgl. zu 170, 7—11.

199. Vgl. zu Bd. 46 Nr. 259 (Gilhofer & Ranschburg, Auctionscatalog vom 26./27. Oct. 1908, Nr. 219). Schreiberhand (wohl John) 232, 24—27 *g* 233, 20 Subscribenten] Correspondenten Gedruckt: K. E. Franzos, Deutsche Dichtung 1889, Bd. V, Heft 8, S. 201. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 185b, woraus zu bemerken: 231, 16 frohen *g* üdZ 23 kritische [!] nach Aufsatz 25 Wir wünschen g^3 über mit dem Wunsche 232, 1 zögerte g^3 über verweilte 2 sie üdZ 4 Ew: pp. nach Möge ist, wir hoffen, über ist hoffentlich g^3 üdZ 5 worden *g* über seyn Bey *g* aus bey günstigem *g* aus günstigen 10 Ich *g* aus ich hohen *g* üdZ 12 Der *g* aus mit der 13 schon *g* üdZ 17 Dem aufrichtigsten *g* aus Mit dem aufrichtigen 21 geziemend *g* über bescheidentlich

Nach empfehlen folgt: Mögen die in Deutschland hie und da ausgebrochenen Unruhen, welche sich schon wieder ins Gleis

zu geben anfangen, ſich dergeſtalt auflöſen daß die, im künftigen Jahr beabſichtigte Verſammlung der Naturforſcher in Wien gern und mit Gunſt möge aufgenommen werden 23 erſuchend *g* über beſcheidentlich erbittend 24—234, 4 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 305, 17. 18 231, 18 vgl. zu 168 d. B. 23. 24 vgl. zu 79, 9 232, 8. 9 vgl. zu 219, 3.

***200.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 187[a] 234, 6 durch — Poſt aR und nach ab 7 übrigens nach nur 7. 8 abgegangene aus abgelaſſene 14 freundliche üdZ

Vgl. Tageb. XII, 305, 17. 18; zur Sache vgl. zu 199 d. B. 234, 13. 14 Deinhardsteins Abschiedsbrief aus Weimar vom 31. August 1830: Schriften der G.-G. XVII, 223.

201. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Nr. 254, Bl. 146. Eigenhändig. Gedruckt: Hamburg. Nachrichten 1877, Nr. 59

Fehlt im Tagebuch. Über den Verlauf des „Zwiebelmarkts“ am 10. October 1830, bei dem man politische Unruhen befürchtete, vgl. Tageb. XII, 315, 5—7. 25—28.

***202.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 189 235, 9 Swain

Vgl. Tageb. XII, 306, 4. 5; zur Sache vgl. 224 d. B. Robert Victor Swaine war (nach dem Weimarischen Staatshandbuch von 1830, S. 16) vermöge Creditives vom 13. September 1821 und Dekretes vom 8. August 1828 weimarischer Consul bei der freien und Hansestadt Hamburg.

***203.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 187[b. c] 235, 18 Sie nach lieber 236, 3 Bemühung 8 uranfängliche *g* aus nur anfängliche 10 der Art g^1 üdZ 236, 3—13 auf einem besondern Quartblatt (187[c]) aufgeklebt über einer früheren Fassung auf Bl. 187[b], woraus zu bemerken: 236, 3 Ihre Bemühungen nach Ueber den über mit 4 lehren g^3 und g^1 aus lernen 6. 7 daß — ſelbſt g^3 aus ihr Differenzieren in ſich 7 wo nicht g^3 üdZ 7. 8 doch — beſitzt g^3 über im Stande iſt 10 der Art fehlt 11 eigentlich g^3 üdZ 13 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 306, 14. 15. Antwort auf Gruithuisens (vgl. zu XXXIX, 214, 2) am 3. September (Tageb. XII, 297, 20) eingetroffenen Brief aus München vom 25. August (Eingeg. Br. 1830, 271), womit dieser das 6. Heft seiner „Analekten für Erd- und Himmelskunde“ übersendet 236, 3. 4 Gruithuisen: „Mehrere der vorhergehenden Hefte enthalten von

mir über die Dichtigkeit des Äthers, vielmehr der Sonnenatmosphäre, Manches, und das gegenwärtige Heft gibt S. 44 — 47 einen eigenen physischmathematischen Aufsatz über denselben Gegenstand; und nun haben neuerlichst auch andere Astronomen ähnliche Arbeiten begonnen, so dass man sagen kann, dass gegenwärtig die Arbeiten über die Ätherdichtigkeit in der Astronomie eine neue Epoche beginnen."

***204.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 188 236, 17 in nach mich 18 Ihrer g^3 über derselben anerkennend g über Ihrer Adresse: An H. Wilmans angef. Buchhändler in Frankft a/M.

Vgl. Tageb. XII, 306, 15. 16. Antwort auf Wilmans' Brief aus Frankfurt vom 2. September (Eing. Br. 1830, 273), womit dieser noch 2 Exemplare der Übersetzung von Schillers Leben von Carlyle (vgl. zu 163 d. B.) übersendet und eine Kiste, enthaltend 18 Flaschen Dessertweine, ankündigt.

***205.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 188 237, 4 Beweis g^3 aus Beweiß 5 nebst g^3 über mit 6 hochgeschätzten g^3 über verehrten 7 wichtig- g^3 aus wichtigen 8 bey nach mich 12 welche mich aus welchem ich 15 des nach hinaus 17. 18 eingetretenen g^3 über veranlaßten 18 auch künftig g^3 üdZ 20 eine — andern g^3 über auch seiner Zeit

Vgl. Tageb. XII, 306, 16. 17. Antwort auf Georg v. Cottas Brief aus Stuttgart vom 16. September (Eing. Br. 1830, 291), worin dieser Goethe bittet, seinen am 28. August gebornen Sohn aus der Taufe zu heben. „Der Tag der Geburt meines Kindes entschuldigt vielleicht vor allem anderen, doch glaube ich zu Entschuldigung meiner Bitte noch weiter anführen zu müssen, dass mein Vater sich, durch den endlich verwirklichten Wunsch seinen Namen fortleben zu sehen, unerwartet verjüngt fühlt, und in diesem Gefühl an die Geburt des Enkels, auch für seine Nachkommen die Erinnerung des grössten Namens unseres Jahrhunderts zu knüpfen wünscht, mit welchem ihn sein schöneres Geschick in so hochgeehrte Verbindung gebracht. Wie sehr nun gar ich diesen Wunsch theile, wie stolz ich bey gewährter Bitte für meinen Sohn werden müsste, kann ich kaum aussprechen. Und auch meine Frau, eine gebohrene Frankfurterin [Sophie

v. Adlerflycht, aus dem Hause Alten-Limpurg], die selbst noch als Kind die Liebe und Freundlichkeit Ihrer seligen Frau Mutter erfahren, würden Eure Excellenz mit einem zusagenden Ja wahrhaft beglücken". Die übrigen Pathen, darunter auch den Erzbischof Ladislaus v. Pyrker als Vetter des Grossvaters väterlicherseits, nennt Georg v. Cotta in seinem Dankschreiben vom 3. October (Eing. Br. 1830, 314); vgl. ferner 243, 1—7.

206. Handschrift unbekannt. Schreiberhand (wohl John) 238, 22 nur] und 24. 25 *g* Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 150. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 20, dem zu 238, 22 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 238, 2 jetzigen] gegenwärtigen nach den 3 doppelt *g* aus doppelten hoch *g* üdZ 6. 7 des — Buchhändlers aus der — Buchhändler 9 worin *g* aus worinnen 12 daſſelbige 15 von der ersten und größten 16 daher *g* üdZ derſelben aus dieſelben 18 Swain 19 trägt nach wir(ſt) Anwesenheit *g* über Gegenwart 22 zaudere, mich nur noch 24—26 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 306, 17. 18. Antwort auf Küstners Brief vom 19. September 1830 (W. v. Biedermann, a. a. O. S. 149 f.), vgl. zu 189 d. B. Zur Sache vgl. zu 219, 3 238, 8. 9 vgl. zu 207 d. B. 17. 18 vgl. 224 d. B. 19. 20 vgl. 242, 4. 265, 3—6. 287, 7—16, Tageb. XII, 312, 6—8.

***207.** Concept von Johns Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 14 239, 4 baldigen aR

Vgl. Tageb. XII, 306, 18—21; zur Sache vgl. zu 219, 3, 208 und 209 d. B. Cottas Brief aus Stuttgart vom 18. September 1830 (in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 13) lautet: „Euer Excellenz! Muss ich mir erlauben wegen dem mir sehr gefährlich scheinenden Nachdruk in Hamburg die Bitte vorzulegen dass es Hochdenselben gefallen möchte, in einem eigenen Schreiben deshalb sich an den Magistrat der Stadt Hamburg, so wie an den König von Dänemark zu wenden und um Abhülfe einzukommen. Eine Abschrift der Hamburger Anzeige haben wir schon die Ehre gehabt Ihnen zuzuschiken".

208. Handschrift unbekannt. Schreiberhand (wohl John) 240,3—5 *g* Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 151. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 21, woraus zu bemerken: 239, 13 durch nach als 240, 3—6 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 307, 15. 16; zur Sache vgl. 207 d. B. und zu 219, 3.

***209.** Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Nr. 254, Bl. 147. Johns Hand 240, 14 Treu angehörig *g* Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 189, woraus zu bemerken: 240, 14. 15 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 306, 28; zur Sache vgl. 207 d. B. und zu 219, 3.

***210.** Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 242, 26. 27 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 22, woraus zu bemerken: 240, 19. 20 von — Unterfangen *g* aR 21. 241, 1 Die Sache *g* üdZ 5 nach *No* 2 üdZ 6 dem — 10 *No.* 3 aR für mit dem Buchhandler Taubert als Komissionair von Schubert und Niemeyer zu Hamburg und Itzehoe deshalb vernommen auf dessen sonderbare Erklärung 11 mit nach die Ausfertigung 12 genommen aus genommen worden 15 alsbald g^3 über sogleich 17 einstimmiger nach Ein 20 nicht *g* üdZ 21 dies *g* üdZ 23 jenen 25 habe *g* aus hat 28 mir *g* üdZ 242, 1 geht nach ich 2 Swain zu nach für *g* über nach 3 für — Stadt *g* aR Auch *g* aR für und 5 Darnach folgt mit Alinea:

Ferner gebe zu bedenken: ob Sie Sich nicht in der, so viel gelesenen Allgem. Zeitung, deshalb Sich aussprechen wollten? auch, ob es nicht räthlich wäre gerade in die Beylage des Hamburger Correspondenten, einen gleichmäßigen Aufsatz einrücken zu lassen? welches beides jedoch vorher zu verabreden wäre.

21 Beylage aus Beytr(äge) 26—28 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 307, 24—27; zur Sache vgl. zu 219, 3 240, 21. 241, 1. 2 vgl. 189 d. B. 241, 13. 14 vgl. 207 d. B.

---

1 Sich *g* üdZ in *g* üdZ 2 Sich aus sich 5. 6 welches — wäre schon vorher gestrichen

242, 2 vgl. 224 d. B. 3—5 vgl. zu 238, 19. 20 6. 7 vgl. zu 191 d. B. 243, 1—7 vgl. zu 205 d. B.

*211. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 190 243, 16 auf die Hälfte *g* aR 244, 2 vorzüglich — und *g* aR Vgl. Tageb. XII, 307, 27. 28 244, 1—4 vgl. zu 63, 12.

*212. Handschrift von John, Zettel ohne Adresse, 1899 im Besitz von Oberstlieutenant Dr. Max Jähns in Berlin; hier nach einer Collation von Dr. C. Alt

Vgl. Tageb. XII, 308, 1. 2 und zu 217 d. B.

*213. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Nr. 254, Bl. 148. Umrändertes Sedezblättchen von Johns Hand

244, 10 Kanzler v. Müller dankt am nämlichen Tage (Eing. Br. 1830, 300) „für die höchst erwünschte, herrliche Gabe aus den Berliner Blättern"; gemeint ist also die Goethische Recension von Geoffroy de St. Hilaire, Principes de philosophie zoologique im Septemberstück der Berliner Jahrbücher für wissenschaftliche Kritik 1830, Nr. 52 f., vgl. zu 160, 5—12 und Tageb. XII, 308, 2—4.

*214. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 189b 244, 13 *du Prie*, ebenso im Tageb. XII, 321, 3 Duprie's

Das Portrait von Dupré ist noch im Goethehause vorhanden, vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 288, Nr. 662, Tageb. XII, 408.

*215. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 181 245, 2 anzeigen g^3 über vertrauen 7 Berlinchen 10 Michaels Termin 13—16 folgt mit der Überschrift: Besonderes Blättchen

Nicht identisch mit Tageb. XII, 308, 19. 20; zur Sache vgl. zu 155 d. B.

*216. Vgl. zu 6243 (Bd. 22), Nr. 254, Bl. 149. Johns Hand 246, 7 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 14, woraus zu bemerken: 245, 18 Vidimation *g* aus Vitimation 246, 1 guten *g* über angenehmen aber nach die 2 eine — Gefälligkeit später zwischengeschrieben 4 und — 8 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 308, 20 — 23 245, 18 — 246, 2 vgl. zu 219, 3 246, 3. 4 vgl. Tageb. XII, 308, 7 — 9 5 Wohl „die Broschüre, die Reise des flüchtigen Königs von St. Cloud

nach Cherbourg beschreibend", die Goethe am nämlichen Tage las (Tageb. XII, 309, 5. 6).

*217. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 190b 246, 9 dem *g* aus daß 14 dem Gegenwärtigen aus der Sonntags Poſt 15 ſächſiſch *g* üdZ 16 Bezeichnung aus Beſtimmung Adresse: Herrn Oberführer der Bürgerwache Dr. Weller Jena

Vgl. Tageb. XII, 308, 5. 6 („25 Thlr. von der Cammer für Jena") 23 („Herrn Dr. Weller 25 Thlr. nach Jena") und 212 d. B.

218. Vgl. zu Bd. 44 Nr. 240. Johns Hand 246, 20 den 247, 14 zu später zwischengeschrieben 26 gegründeſten 248, 6 verzierten 32 erwehnten Gedruckt: J. M. Schottky, Münchens öffentliche Kunstschätze, S 356 (mit dem unrichtigen Datum vom 26. Februar 1831, ebenso in Diezels Verzeichniss, vgl. Strehlke II, 11). Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 191b, woraus zu bemerken: 246, 21 in nach zunächſt 247, 5 der dortige [!] *g* aus die dortige 5. 6 nicht gefallen würde *g* aus übelnehmen könnte 17 *Dr.* fehlt 19 ſie aus Sie 22 gegeben] gegönnt 24 Unterschrift fehlt 25—249, 3 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 308, 25—27. Antwort auf Neureuthers Brief aus München vom 18. September (Eing. Br. 1830, 295), worin es heisst: „Als der Herr Hofrath von Thiersch für mich die besondere Güte hatte, meine Zeichnungen mitzunehmen [vgl. Tageb. XII, 307, 2] waren die farbigen Exemplare des vierten Heftes noch nicht gedruckt; ich wage es daher dieses Heft Euer Excellenz noch einzuhändigen. Dem Contracte gemäss, welchen Herr von Cotta mit mir abschloss, bin ich mit diesem Werke zu Ende, ich behalte mir aber vor, nach den mir jetzt aufgetragenen Arbeiten, dasselbe noch fortzusetzen" 247, 1 Die Anzeige von J. H. Meyer (nicht in Weizsäckers Sammlung der „Kleinen Schriften zur Kunst von H. Meyer", Heilbronn 1886) erschien in den Wiener Jahrbüchern 1830, Anzeige-Blatt für Wiss. u. Kunst, Nr. LII, S. 19; vgl. zu 79, 9 8 vgl. zu 221 d. B., 266, 7—11, 272, 7—18 16—20 vgl. zu 209, 17—25.

219. Handschrift unbekannt. Unvollständig gedruckt: J. P. Eckermann, Gespräche mit Goethe, Leipzig 1836, II, 239, 8 S. 312. Hier ergänzt nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 191, woraus ferner zu bemerken: 249, 4

dem] den daß nach ich 6 eile nach hab(e) 10 Der *g* aus Den von hier aus *g* üdZ gethane aus gethanen 12 Daß *g* aus daß 17 Freunde *g* üdZ 23. 24 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 308, 27—309, 1 249, 4. 5 Eckermanns Briefe aus Genf vom 12. und 14. September 1830 sind abgedruckt in den Gesprächen, Leipzig 1836, II, 219. 230, [8] S. 331 ff. 337 ff. 10—13 vgl. Gespräche[8] S. 334 ff. Der Antrag geschah durch Soret, der an Eckermann schrieb, man habe die Absicht ihm eine kleine Stelle zu geben und die Grossherzogin hoffe, seinen Unterricht bei dem Prinzen Carl Alexander bald fortgesetzt und vermehrt zu sehen (F. Tewes, Aus Goethes Lebenskreise. J. P. Eckermanns Nachlass, Berlin 1905, I, 100); vgl. ferner 244 d. B. 15. 16 = 220 d. B.

220. Handschrift von John (250, 12 *g*) in Hirzels Nachlass auf der Leipziger Universitätsbibliothek (vgl. Neuestes Verzeichniss 1874 S. 231). Adresse: „Herrn und Frau Geheimde Rath von Willemer in Frankfurt a/M." Gedruckt: Th. Creizenach, Briefwechsel zwischen Goethe und M. v. Willemer, Stuttgart 1878, [2] S. 282. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 191[b], woraus zu bemerken: 250, 3 als *g* aR 9. 10 Sendungen *g* aus Sendung 12. 13 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 308, 28. 309, 1; zur Sache vgl. 219 d. B. und 280, 1—8 250, 8—10 „Stachelfrüchte" (Artischocken), vgl. Mariannens Brief vom 30. Juli 1830 (Briefwechsel[2] S. 280) 11 vgl. 238 d. B.

*__221.__ Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand

Vgl. Tageb. XII, 309, 8—10 („Hofrath Meyer kam und sah die Neureutherischen zwey neuen Hefte durch"); zur Sache vgl. zu 218 d. B.

*__222.__ Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv, aus der W. v. Biedermann'schen Auction im November 1905 erworben 251, 5 193] 195 vgl. aber Werke (*C*[1]) Bd. XXXVIII, S. 193 ff. 7 Seit 18 den 22 *g* Mit Reichels Notiz: „v. Goethe 27. Sept. 1 Oct 1830." Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 53, woraus zu bemerken: 251, 3 die — zurückſendend aR

5 möchte *g* über mag da *g* aus daß 7 Seite 215. *g* aR 8 Caglioſtro *g* aus Caglioſtros 13 bedauere 18 dem aus denn 22. 23 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 309, 24. 25 (wo „Aushängebogen" ein Gedächtnissfehler Goethes für „Correcturbogen"). Antwort auf Reichels Brief vom 21. September 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 52), worin es heisst: „Ew. Excellenz bin ich abermals im Fall eine Zusendung eines Anstandes im Druck des 38sten Bandes zu machen. Wieder in den Fragmenten über Italien findet sich in dem 38sten Band 7. Volksgesang bz. 13. S. 193. theilweise Nämliches, wie schon im 27sten Bande S. 131. und folgende zu lesen ist. Sodenn Bog. 14. S. 215. beginnt das Fragment: Cagliostro's Stammbaum. Von diesem sind 17 ½ Seiten, nämlich S. 217 = 234 zur Hälfte im 28sten Bande S. 129 = 146. abgedruckt. Der Rest dieses Fragmentes S. 234 = 240 des 38sten Bandes findet sich jedoch **nicht** im 28sten Bande, obgleich man glaubt, er finde sich auch schon irgendwo hinein verwebt. — Die Seite 219 in diesen Correcturen roth angehakten 3 Zeilen sind aber im 28sten Bande weggelassen, auch heisst es auf der nämlichen Seite im 28sten Bande: Bandhändler, während hier Buchhändler steht. Nach diesen 3 Zeilen, und wenn also das Fragment in dem 38sten Bande verbleibt, gehört dann auch der Stammbaum dazu, welcher jedoch an dem gegebenen Manuscripte fehlt" 251, 17. 18 vgl. Tageb. XII, 310, 5. 6.

223. Handschrift unbekannt (wohl Schreiberhand, 252, 6 *g*), 1877 in der Autographensammlung des Herrn Eichler in Strehlen bei Dresden; gedruckt in Schnorrs Archiv für Literaturgeschichte VI, 395, als Adressat wird ebda. VI, 571 von W. v. Biedermann fälschlich Eckermann vermutet

Vgl. Tageb. XII, 310, 6—8 252, 1. 2 Quandt berichtet in einem ausführlichen, 2 Quartbogen umfassenden Briefe vom 26. September über die Dresdener Unruhen; vgl. zu 170, 7—11 und 235 d. B. 4 Kanzler v. Müller antwortet in einem undatirten Briefe (Kanzler v. Müller-Archiv, Nr. 253): „Allerbesten Dank für den sehr interessanten verständigen Quandtischen Brief. Zu dem Einrücken der Verse des Patrioten ins Chaos [vgl. zu 1, 1] möchte ich doch nicht rathen."

*224. Concept von Johns Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 11. 30. 29 252, 13 des nach mich 16 Blättern *g* aus Blatte 20 freventlichen 253, 3 Anregung *g* über Zuthun 10 Gen. Consuls nach H.[errn] für *g* über v. 11. 12 das — ergangen *g* aus die nöthige Verfügung getroffen 14 eiligen *g* üdZ 20—23 also — Lauenburg aR 20 hochansehnlichen üdZ 254, 5—19 fehlt; dafür: (*inserat.* die Stelle *fol.* [Lücke]) 21 Swain 25 dem] den 27 Schubert 255, 10 beauftragt sey Es folgt auf Bl. 31 folgender Passus, der wohl in der zweiten, für Itzehoe bestimmten Ausfertigung an Stelle von 254, 23. 24 treten sollte: Der verehrlichen Schleswig Holsteinisch Lauenburgischen Canzley, als welcher, in gedachtem Privilegium, die Entscheidung, der allenfalls in dieser Angelegenheit entstehenden Zweifel und Fragen, anheim gegeben worden, Ferner auf Bl. 32 folgende Fortsetzung: Den Hohen Königl. Dänischen Behörden zu Itzehoe hievon geziemende Anzeige zu thun, mit hinzugefügter Bitte: dem Inhalt des unter dem 6. May 1825 von Ihro Königl. Majestät zu Dänemark erhaltenen günstigen Privilegium gemäß, dem Itzehoeer Buchhändler Niemeyer den angekündigten Nachdruck ernstlich zu verbieten, mit der Confiscation der schon abgedruckten Exemplare schleunig zu verfahren und denselben mit einer angemessenen Geldstrafe zu belegen

Vgl. Tageb. XII, 310, 9—11; zur Sache vgl. zu 219, 3. 242, 2 und 202 d. B.

*225. Concept von Johns Hand in dem zu 76 d. B. genannten Fascikel, Bl. 53 255, 12 3n̄ aR

Vgl. Tageb. XII, 310, 11—13. Antwort auf Frommanns Brief vom 28. September 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 52), worin dieser „um neues Mscr von der französischen Übersetzung“ Sorets zur Metamorphose der Pflanzen bittet; vgl. zu 17 d. B. 255, 12 vgl. Tageb. XII, 309, 16. 17. 312, 15. 16 17—19 vgl. zu 170, 7—11.

*226. Concept von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 55 256, 4 J. G. Cottaschen nach Herren 8 Thalern *g* üdZ vollwichtige Duca *g* aR

---

7 von nach ert(heilten?) 8 Privilegium aus Privilegiums 10. 11 schon abgedruckten *g* aus nachgedruckten

Vgl. Tageb. XII, 310, 13. 14 (wo statt „361“ zu lesen ist „365“) und 227 d. B.

*227. Concept von Johns Hand in dem zu 20 d. B. genannten Fascikel, Bl. 54 256, 14 H. Jul. üdZ 15. 16 für— Cottaſchen aus gerichtet an die J. G. Cottaſche

Die dazu gehörige Anweisung, in demselben Fascikel, Bl. 54, lautet:

Auf dieſe, meine Aſſignation werden die Herren Geh. Cammer. Frege u. Comp. in Leipzig die Summe v. 365. Thlr. Sächſ. an H. Jul. Elkan, Banquier dahier, für Rechnung der J. G. Cottaſchen Buchhandlung in Stuttgart, gefällig auszahlen zu laſſen belieben.

Weimar den 27. Septbr. 1830

Fehlt im Tagebuch; vgl. 286, 22 und 226 d. B. 256, 18—21 vgl. zu 170, 7—11.

228. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 257, 11 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 111. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 192b, woraus zu bemerken: 257, 5 Botaniſche *g* aus botaniſche 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

Fehlt im Tagebuch; Soret bemerkt am nämlichen Tage zu dem Briefe: „Enverrai de suite la continuation du manuscrit“ (Uhde a. a. O. S. 111). Vgl. zu 17 d. B.

229. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Eigenhändig „auf zierlich gerändertem „Patent“-Quartbriefbogen“ Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 112. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 189b, woraus zu bemerken: 257, 13 goldne 16 abfallen und von 18 den nach zu 19 unſterblichen *g* aus ſterblichen 20 Reiches] Kreiſes 22 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. XII, 311, 12. 13 („Herrn Soret das schuldige Honorar“) 257, 21 Geburtstag der Prinzessin Auguste von Preussen, vgl. Tageb. XII, 311, 4. 5. 10—12.

*230. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 184—185. 178b—180b. 196—197 mit Correcturen in Blei von Kanzler v. Müllers Hand (= *M*) 258, 3 Gersdorf 10 ich üdZ 14 dem g^1 aus den 15 Wenn *g* aus wenn fühlt nach viel [Hörfehler] 16 mag *g* aus macht 20 die *M* später eingefügt in

---

2 in Leipzig *g* üdZ 6 27. aus 28.

ein *g* corrigirtes Alinea 22 Spezzia so immer 259, 13 Rouleaux^{s} *M* aus Roleaux^{s} nur *M* aR 14. 15 überdieß *M* üdZ 23 Hier folgt die Notiz: Die Fortsetzung siehe *fol.* 12^{b}. 24 Auf Bl. 178^{b} mit der Notiz: *NB.* Den Anfang dieses Briefes Siehe *fol.* 18^{b}. 260, 11 weder nach kein inne=(rer) 19 sagen! *g* aus sagen; 261, 7 Sie *g* über und 14 einem *g* aus einen 19 manchen *g* über euren 24 verharrend *g* aus verharrest genießest [!] und nützest, *g* üdZ 25 alle *g* über die 27 eingenommen nach zu plündern und auf den Kopf zu stellen drohte seine g^1 aus seinen 28 behandelt g^1 über genommen Tribune 262, 1 worden g^1 aus wurde 5 welches wir g^1 üdZ 6. 7 in Florenz, g^1 üdZ 14 wo g^1 üdZ 23. 24 zum — worden g^1 aus zu einer Art Mitregenten des unseligen Jesuitenkönigs angenommen worden 24 Gebäude nach Häuser 26 regieren anfangen aR, darnach g^1: Frtf. Bl. 30 [196]. 263, 5 wir *g* aR 10 wirst aus wird 13 diese aus die 14 dich *g* üdZ 15 ausgestandenen aus aufgestandenen 18 was nach d(as) 24 am Orte *g* üdZ 264, 2 Da mit *g* aus Damit Das zweite mit nach und 5 dem *g* aus den 18 höchst *g* über sehr 19 Nach dem Datum folgt: *exp.* d. 2. Octbr.

Vgl. Tageb. XII, 312, 3. 4. Der Brief ist zu verschiedenen Zeiten, vom 3. September bis 2. October 1830, geschrieben; vgl. Tageb. XII, 302, 24. 310, 27. 28 258, 1—3 vgl. zu 165 d. B. 4 August kam erst am Sonnabend den 16. October in Rom an, da er von Spezzia über Florenz nach Livorno und von da am 9. September mit dem Dampfer nach Neapel reiste 7—13 vgl. zu 153 d. B. 10—12 vgl. zu 259, 3—15 12 Charles Sterling (vgl. zu Bd. 38 Nr. 65, Bd. 41 Nr. 68 und A. Brandl im G.-Jb. XX, 16) hatte von Genua aus, wo er englischer Consul war, August während seines unfreiwilligen Aufenthalts in Spezzia treu gepflegt 22 In dem zu 153 d. B. genannten Fascikel, Bl. 10—29 259, 1. 2 Carl August 2 Kunstausstellung 3—15 vgl. zu 201, 25 und Tageb. XII, 295, 3—11, 404 16 vgl. zu 99 d. B. 20. 25 In dem zu 153 d. B. genannten Fascikel, Bl. 22. 23, 30—47, vgl. Tageb. XII, 301, 15. 16 260, 14—16 August schreibt in seinem Florenzer Tagebuch vom 24. August (Bl. 37) über die „Academia delle belle Arti“: „In einem ungeheueren Saal aber fand ich zu meinem Erstaunen und übermässigen Genuss den Abguss

der ganzen Statüe des einen Rossebändigers auf Monte Cavallo. Mir fiel Rudolstadt ein wo ich zuerst den Kopf desselben gesehen hatte und dachte an die die mit mir gewesen [vgl. XXVIII, 282, 15]. Alles was ich bis jetzt gesehen erschien mir wie nichts und es wurde mir canibalisch wohl in der Nähe dieses herrlichen Kunstwerks und ich kam mir ordentlich vornehm vor, dass ich die Erlaubniss hatte demselben meine Visite zu machen .... Wie glücklich fühlte ich mich in diesem Augenblick, und wie dankte ich Gott, dass ich durch die von Ihnen erhaltene glückliche Natur und Bildung im Stande war diess Grosse zu fassen und zu erkennen“ 260, 19 — 261, 25 vgl. zu 170, 7 — 11 28 Nach Quandts Briefe (vgl. zu 252, 1. 2) und Gersdorffs politischen Berichten (vgl. zu 197 d. B.) 262, 5 = 153 d. B. 263, 3—5 In dem zu 153 d. B. genannten Fascikel, Bl. 48 ff., vgl. Tageb. XII, 310, 17 — 19 9. 10 vgl. zu 10, 22 22 vgl. Tageb. XII, 304, 22 — 25. 305, 22. 23. 306, 2. 10. 11. 310, 25. 26. 311, 16. 17 264, 9 Fehlt 11. 12 vgl. zu 1, 1.

231. Handschrift unbekannt (wohl Johns Hand, 265, 16. 17 *g*). Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 153. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 33, woraus zu bemerken: 264, 24 daß nach daß 265, 1 Buchhändler 2 ſey *g* aR 6. 7 H. C. Swain 7 ich fehlt 10 Verſen g^3 und *g* über Reimen 12 wünſchte 16—18 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 312, 1. 2. Antwort auf Küstners Brief aus Leipzig vom 26. September 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 26), worin dieser schreibt, er habe sogleich seine Eingaben bei der Bücher-Commission und seine Bitte um weiteres strenges Verfahren gegen den nunmehr wenig zu bezweifelnden Nachdruck erneuert 265, 3 — 6 Küstner: „Ob mein geehrter Freund Herr von Froriep von dem ich mich ohne Briefe befinde noch nach Hamburg abgereist, oder in Weimar geblieben ist, weiss ich nicht“; vgl. zu 238, 19. 20 6. 7 vgl. zu 224 d. B. 8—11 Küstner: „Ich nehme mir die Freiheit, den Dank dieses Ehrenmannes [Actuarius Jacob Friedrich Wilhelm Müller] für ein ihm von mir gewordenes Exemplar Ihrer Handzeichnung unter dem gedruckten Gedicht, Ew. Excellenz im Original beizulegen,

ergebenst ersuchend, mir diesen seinen Brief gelegentlich zu retourniren“ 12—14 vgl. zu 170, 7—11.

*232. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand

Fehlt im Tagebuch; zur Sache vgl. zu 17 d. B.

233. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 266, 10 es fehlt 267, 23 beendigten 268, 18 dem *g* aus den 269, 6 religiosen 7 einen 12 *g* 13 Datum von fremder (Boisserées?) Hand 24 *projet* aus *project* 269, 17 *g* Gedruckt: S. Boisserée II, 547. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 193, dem zu 266, 10 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 266, 1 rein *g* über reich um eine über ohne 4 Thirsch 6 ansehnlichen nach ahn⟨sehnlichen⟩ 12 auszugeben *g* aus ausgeben 14 da *g* über wo 18 her *g* üdZ 21 Anführungszeichen *g* Ein *g* aus Eine 5 finden] sehen *g* nach finden 13 im Fortgange aus in der Ges⟨chichte⟩ 22 Bay nach P⟨ay⟩ wirklich gelungen *g* üdZ 23 großem 268, 1 von nach b⟨eynahe?⟩ 3 im *g* über dem zum *g* über im 5 Mahomet den den Zweyten 9. 10 dieser schätzbaren Zeugnisse *g* über dies⟨er⟩ 10 voriger Tage *g* mit Verweisungszeichen am Schluss des Absatzes; darauf folgt mit Alinea: An denselbigen. 15 sie *g* über er 18 dem] den aus dem 20 Wochenjahr 23 auffassen *g* aus auffa⟨ssen⟩ 269, 3 Er *g* aus er 4 Hroswitha *g* aus Groswita Gandersheim *g* aus Gantersheim 6 heiterem *g* über höflichem religiosen 7 einen 8 Paralelles 10 — 270, 17 fehlt mit Ausnahme des Datums 13 Weimar d. 2. Octbr. 1830. *exp. eod.*

Nach Tageb. XII, 312, 4. 5 am 2. October 1830 abgegangen. Antwort auf Boisserées Briefe aus München vom 29. August und 24. September 1830 (S. Boisserée II, 539. 542) 266, 4 vgl. zu 218 d. B., Tageb. XII, 307, 2. 3. 309, 2—4, S. Boisserée II, 543 7 vgl. Bd. 45 Nr. 180 7—11 vgl. zu 218 d. B. 12 vgl. S. Boisserée II, 540 f. 14. 15 vgl. zu 18, 15. 169, 1 16 vgl. zu 10, 22. 160, 5—12. 275, 6 und 157 d. B. 267, 6—14 vgl. zu 160, 5—12 15—17 vgl. zu 156, 5—20 17. 18 vgl. zu 81, 19 19 vgl. zu 19, 19 23 vgl. zu 12 d. B. 268, 1. 2 vgl. zu 115, 26 5 vgl. zu 116, 2. 3 6. 7 vgl. 127, 21. 22. Die Durchzeichnung (vgl. Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 313, Nr. 924) liegt bei den Briefen an Boisserée 8 vgl. S. Boisserée II, 543 12 — 28 Boisserées

Beschreibung des Oberammergauer Passionsspiels, in seinem Briefe vom 24. September 1830 (S. Boisserée II, 543—546), wurde im „Chaos", I. Jahrgang, Nr. 49, S. 193 f. abgedruckt als „Briefpost", mit der Chiffre S. B. 269, 1. 2 vgl. Tageb. XII, 310, 2. 3 und zu XLVI, 20, 4. 5.

234. Handschrift von John in der Kgl. Bibliothek zu Berlin 270, 16 Datum von Varnhagens Hand ergänzt 270, 25 Perroration 271, 17 in in 272, 1 gebracht aus gemacht 273, 3 die — 6 *g* Gedruckt: G.-Jb. V, 30. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 198, woraus zu bemerken: 271, 4 obruiren *g* aus oppruiren 7 hat 9 Puncten *g* aus Puncte 10 wann 16 A. üdZ 18 käme *g* über kommt 19 lieſſen *g* aus laſſen 19 — 21 niemand — Sieg *g* über wohl weil Streit ſeyn muß 28. 272, 1 Vergnügen und Vortheil gebracht 272, 1 Sich *g* aus ſich 2 ſo nach und 3 behaglichfördernd 4 Aſträa *g* aus Aſtrea 6 auftippt bald aber *g* über alsdann 9. 10 beſondere — gemacht *g* aus beſonders erfreulich gemacht; da mich 10 Kann *g* aus kann 12 Bey — Heften *g* über Hir was nach als daß 13 vollkommen nach es 17 das über daß 20 neueren *g* üdZ 22. 23 Ob — *question*, *g* später zwischengeschrieben 26 faſſe? Und *g* aus faſſe und 273, 3 die — 6 fehlt; dafür: Weimar den 2. Octbr. 1830. *exp. eod.*

Nach Tageb. XII, 312, 2. 3 am 2. October 1830 abgegangen. Antwort auf Varnhagens Brief vom 25. September 1830 (G.-Jb. XIV, 87) 270, 21 Goethes Anzeige von Pückler-Muskaus „Briefen eines Verstorbenen" in den Berliner „Jahrbüchern für wissenschaftliche Kritik" 1830, September, Sp. 468 ff. (vgl. zu 175 d. B.) folgte unmittelbar auf eine Recension Varnhagens über dasselbe Buch 271, 1—24 vgl. zu 160, 5 — 12 25. 26 vgl. 305, 18 — 21 28 vgl. zu 214, 27. 28 272, 7 vgl. zu 218 d. B. 273, 1 vgl. Werke 49 II, 35.

***235.** Concept von Johns Hand in dem zu 67 d. B. genannten Fascikel, Bl. 105 273, 8. 9 beſondere *g* üdZ 11 am Orte *g* üdZ

Vgl. Tageb. XII, 313, 5. Antwort auf Quandts Brief vom 26. September 1830 (vgl. zu 252, 1. 2) 273, 10—15 vgl. zu 170, 7.

236. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 274, 14 in fehlt 275, 25 aufhalten können Wohl aus dem „Gönner" der

folgenden Zeile versehentlich in die Reinschrift geraten. Gedruckt: Briefwechsel VI, 29. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 176b, dem zu 274, 14. 275, 25 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 274, 6 ſelbſt *g* üdZ 7 doch *g* üdZ 8 und — Mahlgäſte *g* üdZ 14 konnte *g* nach kann 15 Tage nach St(unden?) 15. 16 Triſtram *g* aus Triſtron 18. 19 Bewunderung immer zu 20 Philiſterey all und überall ſo 22 Darnach folgt, g^3 eingeklammert: Lichtenberg hatte etwas von der Art, kann aber dem Engländer nicht verglichen werden. Der gute Jean Paul iſt gerade das Gegentheil, denn was iſt pedantiſcher als ſeine, mit weißem Zwirn zuſammengenähten Collectaneen? und iſt Philiſterey nicht das Element worin er ſich mit ſeiner lieben Nation ſo innig behagt? 24 der *g* corrigirt in des, dann wiederhergestellt 275, 1. 2 auch — an *g* üdZ 3 ſich] ich [Hörfehler] 5 Henning *g* aus Hennung 7. 8 ſie — ſo *g* über nehmen Sies auf 11 doch nach für bleibt *g* üdZ 17 jähe *g* aus ſehe 18 des aus der 28 Weines 276, 10 darin nach noch 12 Enden *g* aus Enten 17 Weimar den 5. Octbr. 1830. *exp. eod.*

Nach Tageb. XII, 313, 14 am 6. October 1830 abgegangen. Antwort auf Zelters Briefe vom 13. August — 26. September 1830 (Briefwechsel VI, 13—29) 274, 13. 14 vgl. Werke XXVII, 374 15—22 vgl. Tageb. XII, 311, 20—26, Werke 42 II, 197 ff. 203 ff. 352 274, 24—275, 4 vgl. zu 170, 7—11 275, 5 vgl. zu 213, 9 6 vgl. zu 266, 16. 17 16 „Die Campanella“ („Es rufen in dem alten Rom“), ohne Unterschrift (von Friedrich Förster), im „Chaos“, I. Jahrgang, Nr. 45, S. 178 20 Ein zweiter Jahrgang erschien in 32 Nummern 26—276, 3 vgl. zu 201, 24—202, 5 276, 6—14 vgl. zu 170, 7—11.

237. Vgl. zu Bd. 38 Nr. 242. Johns Hand 279, 27 *g* Gedruckt: C. E. Norton, Correspondence between Goethe and Carlyle, London 1887, S. 215. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 182, woraus zu bemerken: 276, 22 nun nach wohl 25 Gegenwärtige *g* aus Gegenwärtig 26 Pariſch 277, 1 vorbereitete *g* aus Vorbereitete 4 lebhaftem *g* aus lebhaften Verhältniſſe 8 und] um aus und was der

---

4 pedantiſcher *g* aus Pedantiſcher 4. 5 Collectaneen *g* aus Collectanien 5 iſt *g* üdZ nicht *g* über iſt 6 ſo nach zu

Gute *g* über alle Welt 9 ſittlich *g* üdZ 12 damit ſich *g* aus daß ich um *g* aus und 13 umhergetrieben *g* üdZ Gleiche *g* aus gleiche 15 Deutſchen *g* aus deutſchen 17 Fremden *g* aus fremden 17. 18 zu verdeutlichen *g* aus deutlich zu machen 24 um *g* üdZ 25 Sie aus die Alsdann werden Sie g^3 aus Sie [g^3 alſ für und] werden alsdann 27 zu nach g^3 eingeklammertem und durch Verweisungszeichen an seine jetzige Stelle verwiesenen darauf ankommt 27. 28 jeder Zeit g^3 aus jederzeit 278, 4 ſie 13 auswärtigen nach E(hrenmitglied) 14 den 18 Brief- über reitende 24—279, 14 fehlt 279, 16 29. *Aug.* g^3 nachträglich eingefügt 20 Berlinern aus Berliner 22 Ein aus und ein 27. 28 fehlt mit Ausnahme des Datums

Nach Tageb. XII, 313, 14. 15 am 6. October 1830 abgegangen. Antwort auf Carlyles Brief vom 31. August 1830 (Norton a. a. O. S. 207) 276, 20. 21 vgl. 80 und 90 d. B. 277, 1. 2 vgl. zu 6, 18 21 vgl. zu 90, 18—20 278, 9 vgl. zu 160 d. B. 11 vgl. 278, 24—279, 14 und 297, 11—299, 24 279, 16. 17 vgl. zu 162 d. B. 21 vgl. 249 d. B. 22. 23 Philipp Kaufmann, vgl. 298, 24.

238. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Handschrift (wohl von John 281, 13 Bürgermeiſter) unzugänglich; hier nach einer Abschrift Dr. Eduard Rüppeils im Besitze des Commerzienrats Andreae in Frankfurt, unter der Aufschrift „Abschrift eines zweiten inedirten Briefs Göthe's an den Geheimenrath von Willemer in Frankfurt a/M geschrieben d. d. Weimar d. 8ten Oktbr. 1830“ zusammen auf demselben Bogen mit der Abschrift von Goethes Brief an Willemer vom 13. Februar 1814 (Nr. 6746), unmittelbar an jenen sich anschliessend, und mit der gemeinsamen Notiz: „Die Originalien vorstehender beiden Briefe sind mir heute von Frau Geheimerath von Willemer gefälligst überlassen worden, um dieselben nebst einigen andern Papieren in einem Kistchen innerhalb des marmornen Fussgestells der Statue Göthe's zu hinterlegen, welche in der Vorhalle der hiesigen Stadtbibliothek errichtet wird. Frankfurt a/M. am 24. März 1840. Dr. Eduard Rüppell.“ Gedruckt: Th. Creizenach, Briefwechsel zwischen Goethe und M. v. Willemer², Stuttgart 1878, S. 283. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg.

Br. 1830, 200, dem zu 281, 13 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 280, 1 dem g^3 aus den 2 einem g^3 aus einen 6 die nach da 14 nach g^3 über auf 24 freyen g^3 üdZ 281, 6 Frauenpaares 10 überraſcht; einen 13 Ihnen nach ſoviel ich weiß 16 damit g^3 aus daß 21 munteren 282, 7 offner bequem g^3 über leicht 8 um nach bequem 9 mühſelig g^3 üdZ mußten g^3 üdZ den aus dem 10 vom g^3 aR für zum 10. 11 zu — hatten g^3 aus befürchten durften 13 die nach mich 14 ſonnigen g^3 über ſandigen [Hörfehler] 15—17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 314, 8. 9 280, 4. 5 vgl. 220 d. B. 11—19 vgl. zu 170, 7—11 281, 6 Im Tagebuch nicht erwähnt 9—22 vgl. zu 201, 24—202, 5.

239. Vgl. zu Bd. 31 Nr. 38. Johns Hand 284, 2 und fehlt 4. 5 g Gedruckt: Jahrbuch des Freien deutschen Hochstifts 1905, S. 287. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 203, dem zu 284, 2 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 282, 22 gedenken g^3 aus denken 24. 25 mir — Schreibens g^3 aus mir folgende Stelle aus einem Schreiben 25 Ihnen nach daß 283, 1 ſey g^3 üdZ 3 einen ſolchem 4 da aus den(n) Ihre nach in über denn ſchöne g^3 aus ſchönen 5 zu wirken g^3 üdZ bezweifelt g^3 über Zweifel gehegt 6—17 fehlt 20. 21 was man und 284, 4—6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 314, 9. 10. Antwort auf Schubarths an August von Goethe gerichteten Brief vom 15. Juni 1830, vgl. zu 8/9 d. B. 282, 25 Über den Brief des Ministers Freih. Stein zum Altenstein an Goethe vom 14. September 1830 vgl. zu 39 d. B. 283, 28 vgl. zu 8/9 d. B.

240. Handschrift unbekannt (wohl Johns Hand 286, 16. 17 g) Gedruckt: Sakuntala oder der Erkennungsring. Ein Indisches Drama von Kalidasa. Aus dem Sanskrit und Prakrit übersetzt von Bernhard Hirzel. Zürich 1833, p. XXIII, Strehlke I, 111 285, 9 Antheil eines Kunſtwerks meiſtens 12 gefähigt 284, 16 entlaſſen Der Schluss des Briefes (286, 8—18), bisher nur französisch bekannt geworden und bei Strehlke I, 112 aus dem „Nouveau journal Asiatique“, Tome XI, Paris, p. 470 f. wiederholt, wird hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 204, gegeben, woraus ferner

zu bemerken ist: 284, 9 Unerwartet über Leider 10 jedoch üdZ 11 unsre 12 aber üdZ 17 welch' ein aus welches den 18 Sakountala g^3 und g aus Sakondala 19 Das erste Mal g^3 aus Zum erstenmal 22 zu nach durch 23 mich getrieben fühlte über anfregte 285, 12 Grade g^3 aus Grad 14 : Ich g^1 aus , ich 20 Gottesverehrung 21 seiner Schöpfung über über das Ganze 26 Grad 27 ist über wird 286, 1 jemals üdZ 2 empfänden aus empfunden werde 5. 6 Sacountala g aus Sacoundala 7 meinen] den 13 schmerzlich vermißten üdZ 14 Das zweite unsrer nach und 15 habe nach hätte 16—18 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 314, 27. 28. Antwort auf Chézy's Brief aus Paris vom 11. Juni (Eing. Br. 1830, 217), womit dieser seine Prachtausgabe der Sakuntala im Urtext nach der Pariser Handschrift (Paris 1830) übersandte, für welche er als Motto die Goethischen Distichen „Willst du die Blüthe des frühen, die Früchte des späteren Jahres" gewählt hatte. Der Begleitbrief beginnt: „Monsieur, Sacountalâ ne m'auroit jamais pardonné si je ne me fusse empressé de la présenter sous ses nouveaux atours à l'homme de gout par excellence" 284, 9—15 vgl. zu 170, 7—11 19. 20 vgl. Werke XXXI, 20 285, 5 Von Jones und J. G. Forster 286, 8—15 vgl. J. Seiler, Die Anschauungen Goethes von der deutschen Sprache, Stuttgart u. Berlin 1909, S. 66.

***241.** Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 287, 18 Swain 24 konnten 288 1 Schmidt Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 20 (286, 19—287, 26) und 189 d. B. (287, 27—288, 25) genannten Fascikeln, Bl. 56 und 35, dem zu 287, 24 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 286, 22 zum Theil üdZ 25 für mehrere] mehrerer 287, 1 denen] den 3—5 sächsisch fehlt 7 Freund g^3 aR 26 Nach entgegensehend folgt: Wobey bemerkt wird daß weder Schubert und Niemeyer noch ihr Comissionair Taubert in Leipzig in dem mir mitgetheilten Subscribenten Verzeichniß zu finden sind. 27 gekommen aus gelangt 288, 3—17 fehlt; dafür: (*inser.* die Stelle aus dem Briefe des Herren Grafen Beust.) 20 in Hamburg üdZ 21 einen 23 zu nach in Hamburg 26—28 fehlt

Vgl. Tageb. XII, 314, 28. Zur Sache vgl. zu 219, 3 286, 22 vgl. 226. 227 d. B. 287, 7—16 vgl. zu 238, 19. 20

18 vgl. zu 224 d. B. 27. 28 Mitgetheilt vom Grafen Beust in einem Briefe aus Frankfurt a/M. vom 3. October 1830 (in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 34) 288, 18. 19 vgl. zu 23, 5.

*242. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand

Zur Sache vgl. zu 17 d. B.

243. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John). Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 113

Nach Uhde a. a. O. S. 113 sandte Soret noch am nämlichen Tage „la quatrième feuille d'impression corrigée, ainsi que la fin du manuscrit"; vgl. zu 17 d. B.

Ein Bericht Goethes vom 11. October 1830 an den Grossherzog Carl Friedrich, Schuchardts Anstellung betr., in dem Fascikel „Acta personalia den Secretär Schuchardt betr." (jetzt B. 26505), Bl. 39. Ein eigenhändiges Concept dazu bei den Handschriften zu Abth. II, Band 7, Fascikel 10 (Umschlag *e*: „Zum Streit der französischen Akademie").

244. Handschrift unbekannt (wohl John, 289, 6 *g*) Gedruckt: Gespräche mit Goethe in den letzten Jahren seines Lebens. 1823 — 1832. Von J. P. Eckermann, Leipzig 1836, II, 240,[8] S. 343. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 206, woraus zu bemerken: 289, 8 begrüß 17 rectificiren möchte *g* aus zu rectificiren wünsche 290, 3 dem] den 6. 7 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 316, 23. 24. Antwort auf Eckermanns Brief aus Frankfurt vom 10. October 1830, worin er für die Empfehlung an Willemers [220 d. B.] dankt 289, 11 — 19 Eckermann: „Ich werde nun 4. bis 5. Tage hier bleiben um vielleicht noch einige Zeilen von Ihnen zu erwarten. Ich gedenke von hier über Cassel und Göttingen nach Nordheim zu gehen, um auf jeden Fall mich eines seit Jahren verschobenen Besuchs zu entledigen. Ich werde dort sehen wie die Zustände sind, und ob ich auf einige Monate dort zu einer stillen Thätigkeit ein Asyl finden kann .... Geben Sie Ihre Zustimmung dass ich dort jene in meinen früheren Briefen aus Genf erwähnten Schriften [vgl. Gespräche[8] S. 331. 336] in Ordnung bringe, so schreibe ich an Soret und lasse mir die Manuscripte schicken. Wünschen Sie eine

baldige Publication nicht, so wird immer zu meiner Beruhigung viel gethan seyn, wenn ich jene Papiere nur vorläufig ins Reine bringe. Sagen Sie was Sie wünschen und denken, denn ich möchte nicht das Kleinste gegen Ihren Wunsch und Willen thun".

245. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 290, 14 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 114. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 206 b, woraus zu bemerken: 290, 8 mit nach daß ich 10 aufzuklären *g* aus aufklären 10. 11 zu berichtigen *g* aus berichtige 14. 15 fehlt mit Ausnahme des Datums 15 13.] 14. aus 13.?

Vgl. Tageb. XII, 317, 4; zur Sache vgl. zu 17 d. B.

***246.** Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 291, 17 *g* Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 40, woraus zu bemerken: 291, 7 redlichsten g^1 aus redlichen 13 ferneren 14 Ihre 17. 18 fehlt mit Ausnahme des Datums 19 — 296, 18 Das Verzeichniss der Documente und Belege sowie diese selbst befinden sich theils im Original (darunter 292, 25 — 293, 27 ein gedrucktes Quartblatt), theils in Abschrift in demselben Fascikel, Bl. 38 ff. mit kleinen Abweichungen, die hier nicht verzeichnet werden

Vgl. Tageb. XII, 317, 19. 20; zur Sache vgl. zu 219, 3 291, 6—8 vgl. zu 224 d. B.

247. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 296, 21 wo] wie 297, 3. 4 *g* Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 115. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 206 b, woraus zu bemerken: 296, 19 hiebey mein Theuerster *g* üdZ 24 Rousseau *g* aus Rosseau 297, 3. 4 fehlt mit Ausnahme des Datums 4 W. d 14 O. 1830. *g*

Vgl. Tageb. XII, 317, 7. 8 („Verschiedenes zu Berichtigung der botanischen Manuscripte"); zur Sache vgl. zu 17 d. B.

248. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John). Gedruckt: H. Uhde, Goethes Briefe an Soret, Stuttgart 1877, S. 116

Fehlt im Tagebuch; zur Sache vgl. zu 17 d. B.

249. Vgl. zu Bd. 38 Nr. 242. Johns Hand 300, 9. 21 *g* Unvollständig gedruckt: C. E. Norton, Correspondence between Goethe and Carlyle, London 1887, S. 224, die Nachschrift (300, 11—22) fälschlich als zum Briefe vom 7. Juni 1830 [80 d. B.] gehörig: S. 199. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 207, woraus zu bemerken: 297, 11—299, 24 fehlt 299, 25—28 Mitgliede aR für: Vorstehend erhalten Sie die Abschrift des in unsrer Angelegenheit an mich gerichteten Schreibens 29 ernennt nach Hiedurch ist 300, 3 Kein Alinea 6 Von — *Simonienne g* 9. 10 fehlt mit Ausnahme des Datums 11—20 folgt auf Bl. 207b mit der Aufschrift: Fortf. an Carlyle. 12 noch *g* über auch 18 Das erste ein aus eine 20 schönsten aus schönstens 21. 22 fehlt; dafür: W. d. 17. Octb. 30. *exp. eod.*

Vgl. Tageb. XII, 318, 16, 17. Nachtrag zu Goethes Brief vom 5. October 1830 (237 d. B.) 297, 11—299, 24 vgl. zu 278, 8—14 298, 24 vgl. 279, 22—24 299, 25 = 237 d. B. 300, 6 Über La Société Saint Simonienne vgl. Carlyles Brief an Goethe vom 31. August 1830 (Norton a. a. O. S. 214 f.) und Tageb. XII, 324, 16—21 11—22 vgl. zu 16, 14.

In den Concepthefte von 1830, Bl. 221/2, steht zwischen Concepten vom 9. und 3. November (Bd. 48 Nr. 8 und 4) auf einem einzelnen, falsch eingehefteten Foliobogen von Johns Hand folgender vermuthlich nicht abgegangener Brief an Johann Peter Eckermann (Adresse: An H. Dr. Eckermann Nordheim), gedruckt, wohl nach diesem Concept, von Eckermann in seinen Gesprächen mit Goethe, Leipzig 1836, II, 241, 8 S. 343:

Der lebhafte Eindruck den Sie beym Anblick des merkwürdigen Brustbildes empfunden, die Lust Sich solches anzueignen, das artige Abenteuer welches Sie deshalb bestanden und der gute Gedanke mir solches als Reisegabe zu verehren, das alles deutet darauf: wie durchdrungen Sie sind von dem capitalen Urphänomen, welches hier in allen seinen Äußerungen hervortritt. Dieser Begriff, dieses Gefühl wird Sie mit seiner Fruchtbarkeit durch Ihr ganzes Leben begleiten und sich noch auf manche fruchtbare Weise bey Ihnen legitimiren.

1—8 Im Concept hinter 435, 29 2 Sich *g* aus sich anzueignen *g* über verschaffen 4 Doppelpunct *g*

Wenn Sie Ihr Dämon wieder nach Weimar führt, sollen Sie es in der heftigen klaren Sonne stehen sehen, wo, unter dem ruhigen Blau des durchscheinenden Angesichts, die derbe Masse der Brust und der Epauletten, von dem mächtigsten Rubinroth in allen Schattirungen auf- und abwärts leuchtet und wie das Granitbild Memnons in Tönen, so sich hier das trübe Glasbild in Farbenpracht manifestirt. Man sieht hier wirklich den Helden auch für die Farbenlehre sieghaft. Haben Sie den schönsten Dank für diese unerwartete Bekräftigung der mir so werthen Lehre.

Auch mit der Medaille haben Sie mein Cabinet doppelt und dreyfach bereichert, ich bin auf einen Mann aufmerksam geworden mit Namen Dupré. Ein vortrefflicher Bildhauer, Erzgiesser, Medailleur; er war es, der das Bildniß Heinrich des Vierten auf dem Pontneuf modellirte und goß. Durch die gesendete Medaille angeregt sah ich meine übrigen durch, fand noch sehr vorzügliche mit demselben Namen, andere vermuthlich von ihm und so hat Ihre Gabe auch hier eine schöne Anregung veranlaßt.

Mit meiner Metamorphose, die Soretsche Übersetzung an der Seite, sind wir erst am fünften Bogen, ich wußte lange nicht ob ich diesem Unternehmen mit Fluch oder Seegen gedenken sollte. Nun aber da es mich wieder in die Betrachtung der organischen Naturen hineindrängt, freu ich mich daran und folge dem Berufe willig. Die für mich nun über vierzig Jahr alte Maxime gilt noch immer fort; man wird durch sie in dem ganzen labyrinthischen Kreise des Begreiflichen glücklich umher geleitet und bis an die Gränze des Unbegreiflichen geführt, wo man sich denn nach großem Gewinn gar wohl bescheiden kann. Alle Philosophen der alten und neuen Welt vermochten auch nicht weiter zu gelangen. Mehr darf man sich in Schriften auszusprechen kaum anmaßen.

Fehlt im Tagebuch. Nach Eckermanns Gesprächen II, 247,[8] S. 346, wohl einer der bei seiner Rückkehr nach Weimar ihm von Goethe gezeigten „zwey angefangenen Briefe, die er nach Nordheim an mich geschrieben, aber nicht hatte abgehen lassen“. Der Terminus a quo ist der 13. Oc-

---

5 leuchtet *g* über leistet und — 7 manifestirt aR 6 sich nach manifestirt trübe *g* üdZ Glasbild vor Brustbild 7 manifestirt *g* später hinzugefügt 13. 14 auf dem *g* üdZ 14 Durch *g* aus und durch

tober, an dem die Napoleon-„Büste von Opalglas“, die Eckermann in Strassburg bei einem Friseur für Goethe gekauft und am 6. October aus Mainz übersandt hatte (Gespräche[3] S. 342), in Weimar ankam; am 21. October erkundigt sich Eckermann aus Frankfurt, ob das Glas angekommen sei. Vgl. Goethes Briefe an Zelter vom 1. und 3. Februar 1831 (XLVIII, 105, 26—106, 5. 110, 11—13). Die Büste steht noch jetzt in Goethes Arbeitszimmer 14 Zu Dupré vgl. Tageb. XII, 319, 13—16.

250. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand 301, 13 *g* Gedruckt: S. Boisserée II, 550. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 207[b]. 208[b], woraus zu bemerken: 301, 4 Stimmung *g* aus Beſtimmung 11 Was — 14 fehlt mit Ausnahme des Datums 16 Legat. nach Hofr. 17 um aus und Zolldifferenzien 20 und deshalb ſich 23 möglich nach nur 24 Weimar den 17. Octbr. 1830. *exp. eod.*

Vgl. Tageb. XII, 318, 17; zur Sache vgl. zu 268, 12—28 301, 15—18 vgl. G.-Jb. XXII, 69.

***251.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 208 302, 1 Nach Laufzettel folgt in B 15 in meinen Beſitz aus vor mein Geſicht 17 meinen Dank üdZ 18 verbindlich aR

Vgl. Tageb. XII, 318, 7. 8 („Differenz wegen eines angekommen seyn sollenden Packets“) 18. 19 („Beantwortung eines Laufzettels von Frankfurt a. M.“) 302, 6 C. Kluge war Goethes Kutscher.

252. Handschrift von John (305, 23 *g*) im Humboldtschen Familienarchiv zu Tegel, hier nach einer Collation Albert Leitzmanns; abgedruckt von Waagen in den Blättern für literarische Unterhaltung, 1858, Nr. 35, darnach bei F. T. Bratranek, Goethe's Briefwechsel mit den Gebrüdern von Humboldt, Leipzig 1876, S. 289, und L. Geiger, Goethes Briefwechsel mit W. und A. v. Humboldt, Berlin 1909. S. 275. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 209, woraus zu bemerken: 303, 3 faſt nach ſich 3. 4 Augenblicke 7 Hier folgt ohne Alinea, mit Bleistift eingeklammert:

Man hatte wo nicht für ſich doch für ſeine Nächſten, denn die Beſten waren gewöhnlich bedroht, zu ſorgen, einzuleiten, zu

---

1 doch] noch

wirken, und das in den seltsamsten Complicationen der Gesinnungen, der Umstände, der Entschlüsse, eine Lage die um so peinlicher wurde, als man sich lebhaft zu erinnern hatte, vor vierzig Jahren sey man auf gleiche Weise bedroht und nach manchem Wechsel der Dinge endlich bis an den Rand des Abgrunds getrieben worden, vor dessen gähnendem Schlund man kaum zurückgetreten war und sich auf festem Boden wieder anzusiedeln dachte, als wir aufs neue bedroht, und warum solle man es nicht gestehen geängstet wurden.

9 kommen nach kamen 21 jenen — Boden g^1 aus jene — Grundlagen 23 jener g^1 aR vor einer 25 mochte 28 läge aus lege 304, 4 das g^1 aus was 5 in ihm g^1 über und sich jederzeit g^1 üdZ 7 trotz g^1 aus trotzen 8 Eigenschaften g^1 üdZ 16 reelste 21 zu nach wieder 25 beyde g^1 üdZ 28 der Fülle g^1 über dem großen Gastmahle die g^1 über was 305, 4 haben g^1 aus hat 5 Alinea g^1 6 ein g^1 aus einen 9 sich nach fand bey g^1 aR für unter 14 schon g^1 üdZ 15 diesem g^1 über dem 20 Ihren 22 folgereichem g^1 aus folgereichen 23. 24 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 319, 20. 21 303, 1 vgl. zu 214, 27. 28 3—7 vgl. zu 170, 7—11 14 Schiller 304, 27—305, 10 vgl. zu 19,19 305, 18—21 vgl. zu 271, 25. 26.

*253. Concept von Johns Hand in dem zu 189 d. B. genannten Fascikel, Bl. 41 306, 6 erzeugen 8 will fehlt 9 bringe 13 auszulegen aus auslegen 15 nächstens die Freyheit durch *g* übergeschriebene Zahlen aus die Freyheit nächstens 17 Nach dem Datum folgt: *exp.* d. 21. Octbr. 30. über exp. cod. Auf Bl. 41a folgt, mit der Notiz: „An denselben. noch nicht expedirt" eine nicht abgegangene Fortsetzung des Briefes, lautend:

Da mir nicht so wohl um den Besitz als um die Kenntniß solcher Naturgegenstände zu thun ist; so würden Sie mir schon eine besondere Gefälligkeit erzeigen wenn Sie solche wohl eingepackt zu mir sendeten. Ich ginge sie mit einsichtigen Freunden durch, machte ein Verzeichniß darüber und sendete mit solchem die Exemplare wieder zurück.

Auf solche Weise steh ich mit dem wichtigen Elberfelder Bergwerks-Verein im Verhältniß welche die große Geneigtheit haben mich als einen Ehren-Associé [aufzunehmen] und mir alle ihre

Circularien zusandten, nicht weniger auf obige Bedingung die ihnen zukommenden Mineralien mir mittheilen. Es sollte mir höchst angenehm seyn von Ew: pp. vielleicht von anderen Gegenden gleiche Kenntnisse zu erlangen.

Verzeihung neuer Beschwerlichkeiten.

Vgl. Tageb. XII, 320, 24. 25. Antwort auf Küstners Brief vom 12. October 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 37), worin es heisst: „Wie sich nun erwiesen, ist der Verlag Ew. Excellenz Werke bei Schuberth & Niemeyer in Hamburg kein Nachdruck, und das durch Circular Schreiben an alle hiesige Buchhändler ergangene Verbot hat zurückgenommen werden müssen. Herr Actuarius Müller [vgl. zu 265, 8—11] . . . zeigte mir ein Exemplar dieser Ausgabe vor, und versicherte, es treffe in Bogenzahl, Druck pp. ganz mit der Cottaschen überein. Zeigen sich obige Hamburger Buchhändler über die hier gethanen Schritte empfindlich, und hatten die Herren Collegen auch hier ihren Verdruss in unziemenden Spitzäusserungen ergossen, die Rüge empfangen haben, so haben die Herren Hamburger sich den Vorgang doch allein durch unzureichende Annonce zuzuschreiben. Documente und Belege folgen hierbei zu Ew. Excellenz Bedienung.“ Vgl. zu 219, 3.

***254.** Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1830, 261b

Vgl. Tageb. XII, 322, 7. 8 („durch Schmeller“) und zu 10 d. B. Der Adressat war weimarischer wirkl. Geheimrat, Generalmajor und Kammerherr.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 28. October 1830 an den akad. Bibliothekar Prof. Dr. Carl Wilhelm Göttling in Jena, den Holzstall des Bibliothekschreibers Compter betr., in dem zu 40/41 d. B. genannten Fascikel.

255. Handschrift von Schreiberhand (wohl John, 307, 22. 23 *g*) im Besitz des 1889 verstorbenen Dr. H. Frommann in Jena, unzugänglich; gedruckt: G.-Jb. XI, 104. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 76 d. B. genannten Fascikel, Bl. 55, woraus zu bemerken: 307, 6 wohlerhalten hiebey 11 heitern frischen *g* über neuen 12 werthe *g* üdZ 16 Nach gewöhnen Alinea 16 Für — 19 aR 20 Erfreuliche *g* über Beste Ihrem nach mich 21 angelegentlichst *g* unter bestens 22—24 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 322, 23. 24. Antwort auf Frommanns Brief vom 24. October 1830 (in demselben Fascikel, Bl. 54) 307, 6—8 vgl. zu 17 d. B. 10. 11 Frommann hatte sich ein Haus auf dem Markt gekauft und ein Sortimentsgeschäft begonnen 14 Ein Stadttheil von Jena 16 vgl. zu XLV, 13, 14.

256. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 310, 11 *g* Gedruckt: Briefwechsel VI, 40. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1830, 212, woraus zu bemerken: 308, 6. 7 Forderung 10 oft *g* über wohl 14 Ins *g* aus ins 16 früher *g* aus frühere 18 zurückkehrt 19 Laß *g* aus laß 21 eigenen 23 Mich freut *g* üdZ v. Humboldt nach dich gegen H.; H. durch Puncte wiederhergestellt, aber in die Reinschrift nicht aufgenommen 25 freundl.= *g* aus freund= habe [!] *g* aus hat sie *g* über sie [!] zu *g* aus zur 309, 4 Ihm *g* aus ihm 5 bin nach ich 14 Auf Beyfall muß aber folgt *g* aR nochmals muß 15 Darnach folgt mit Alinea:

Auch Eure Kunstausstellung giebt einen lebendigen Anblick wie sich alles regt und befleißigt. Technische Talente werden immer geboren, und diese sind selten ohne Geist, wenn er auch nicht vorwaltet. Sag mir doch ein Wort über No. 392. es stellt ein trauerndes Königspaar vor; das ist ein wunderlicher Gegenstand. (Die heiligen drey Könige den im Verborgnen gebornen Herrn der Welt, Mutter u. Pflegevater verehrend, gefallen mir, so oft sie auch gemalt sind immer besser doch will ich nicht tadeln wovon ich keinen Begriff habe.)

16 ich *g* aR 19 aus nach nicht 22 gewonnen *g* üdZ 22. 23 Lebelang 25 dem *g* aus den 26 gemäß *g* üdZ 26. 27 hingelehnte *g* üdZ 27. 28 eine—Eingebung *g* aus einen guten Gedanken 310, 2 knuspert *g* aus knospert 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. XII, 323, 13. Antwort auf Zelters Briefe vom 9. bis 26. October 1830 (Briefwechsel VI, 32—39) 308, 13 vgl. Briefwechsel VI, 39, Tageb. XII, 315, 16. 407 17 vgl. Briefwechsel VI, 47 und zu XLVI, 46, 5 24 vgl. Briefwechsel VI, 25 und zu 271, 28 309, 8. 9 vgl. Briefwechsel VI, 25; das von Schinkel erbaute „neue Museum“ am Lustgarten wurde 1828 vollendet 23. 24 vgl. XLVIII, 10, 14, Schuchardt, Goethes Kunstsammlungen I, 81, Nr. 778.

Tagebuchnotizen.

1830.

April

2. F. W. Riemer, Weimar [1].
   E. C. C. v. Schardt, Weimar („Sendung von Breslau").
   C. G. Börner, Leipzig [2].
   W. Reichel, Augsburg [3].
3. F. v. Müller, Weimar [4].
5. C. E. Schubarth, Hirschberg [vgl. 8/9].
   G. A. C. Kestner, Rom [6. 7].
6. J. F. Rochlitz, Leipzig [9].
7. J. C. Stark, C. W. Stark, H. Luden, H. C. A. Eichstädt, G. A. Martin } Jena [10].
   C. E. F. Weller, Jena [11].
8. J. L. F. v. Deinhardstein, Wien [12].
   W. J. C. Zahn, Berlin [13].
10. J. H. Meyer, Weimar [14].
    H. E. F. A. v. Beulwitz, Weimar [15].
14. H. Wilmans, Frankfurt a/M. [18].
    T. Carlyle, Craigenputtoch [19].

April

18. J. F. v. Cotta, München [20].
19. E. v. Cotta, München [21].
    J. J. v. Willemer, Frankfurt (dict. 14. April) [22].
    H. G. Hotho, Berlin [23].
21. C. F. Zelter, Berlin [24].
    D. de Chassepot, Paris [25].
    F. J. Frommann, Jena [26].
    C. W. v. Fritsch, Weimar [27].
23. Oberbaubehörde, Weimar („oberaufsichtliche Geschäfte").
    C. Martini, Weimar („die Rechnung nebst Belegen vom Jahre 1829").
    J. H. Meyer, Weimar („in Angelegenheit oberaufsichtlicher Geschäfte").
24. C. v. Wolzogen, Jena (vgl. 22. April) [29].
    C. W. Göttling, Jena [30].
    F. J. Soret, Weimar [31].
    W. Reichel, Augsburg („den 38. und 39. Band

April

meiner Werke Manuscript").

24. Riepenhausen, Göttingen („mit einer Rolle Kupferstiche").
25. C. A. Varnhagen von Ense, Berlin [32].
29. C. F. Zelter, Berlin [34].
S. A. W. v. Herder, Freyberg [35].
J. G. P. Goetze, Jena [36].
30. Andreas Wild, Eilenburg („ein Manuscript zurück").
30. A. v. Goethe, Mailand [38].
C. v. Stein zum Altenstein, Berlin [39].
P. C. W. Beuth, Berlin [40].
H. Mylius, Mailand.

Mai

2. C. W. Göttling, Jena („oberaufsichtliche Geschäfte, . . . mit den Tagebüchern").
F. S. Voigt, Jena [41].
V. M. Steinert, Blankenhain? („Verordnung in duplo").
F. E. Lange, Jena („Verordnung").
Oberbaubehörde, Weimar („Communicat").
4. F. W. Riemer, Weimar („den eingeschlossenen Brief vom Regierungsrath Meyer").

Mai

5. Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar („die monatliche Bücheranzeige").
F. v. Müller, Weimar („Brief von Gagern zurück").
F. S. Voigt, Jena („das Briefchen von Dr. Meyer").
6. Oberbaubehörde, Weimar („Communicat in duplo").
8. J. Lawrence, Weimar? („sein französisches Manuscpt. zurückgeschickt").
9. J. H. Meyer, Weimar („pompejanischer Aufsatz").
10. A. v. Goethe, Mailand [44].
C. W. Coudray, Weimar [43].
11. C. J. v. Otto, Weimar [45].
12. J. G. P. Goetze, Jena [46].
F. v. Müller, Weimar [47].
C. A. Varnhagen v. Ense, Berlin [48].
F. W. Riemer, Weimar („das vollkommen ajustirte Manuscript wegen Zahn").
14. H. Mylius, Mailand [51].
A. v. Goethe, Mailand [52].
15. C. W. Coudray, Weimar [54].
16. H. Wilmans, Frankfurt a/M. („Vorrede zu Schillers Leben von Carlyle").

Mai
16. J. L. F. v. Deinhardstein, Wien [56].
C. A. Varnhagen v. Ense, Berlin [57].
17. Hofmarschallamt, Weimar [58].
Oberbaubehörde, Weimar („Communicat“)
C. E. Helbig, Weimar [59].
18. C. F. Hoffmann, Weimar („Verordnung wegen der Rentamtmannswittwe Müller“).
21. Grossherzogin Maria Paulowna, Weimar („das letzte Journal Kirchners“).
F. J. Soret, Weimar [62].
F. v. Müller, Weimar [61].
23. J. J. Schmeller, Weimar [63].
F. W. Riemer, Weimar („Billet... wegen Rousseaus Botanik“; vgl. 60).
24. A. L. Hirt, Berlin [64].
A. L. J. Quetelet, Brüssel [65].
26. C. W. Göttling, Jena [66].
27. J. G. v. Quandt, Dresden [67].
L. Seidler, Weimar („mit fünf Exemplaren der Dresdner Kupferwerke“).
28. J. F. H. Schlosser, Frankfurt a/M. [68].
29. J. H. Meyer, Belvedere [69].

Mai
29. C. F. Hoffmann, Weimar („die Erinnerungen gegen die Hauptkasserechnung“).
31. S. Boisserée, München [72].

Juni
1. J. H. Meyer, Belvedere [73].
J. G. v. Quandt, Dresden („mit der Pinakothek von Weimar“).
2. F. J. Frommann, Jena [76].
S. Boisserée, C. P. v. Martius } München [74. 75].
3. C. F. Zelter, Berlin [77].
5. H. L. F. Schrön, Jena („Verordnung“).
J. M. Färber, Jena („Verordnung ... Billigung zu Anschaffung von Präparatengläsern“).
Prinzessin Auguste von Preussen, Berlin [78].
6. H. E. F. A. v. Beulwitz, Weimar [79].
Gesellschaft der Freunde der Wissenschaften, Warschau [82].
7. T. Carlyle, Dumfries [80].
J. U. de Niemcewicz, Warschau [81].
8. L. Seidler, Weimar („Verordnung“).
9. A. Kaiser, Eisenach (vgl. 14. Juni) [83].
W. Reichel, Augsburg [84].

Juni
10. C. W. Göttling, Jena [86].
12. J. S. Grüner, Eger [85].
13. H. Wilmans, Frankfurt a/M. [88].
T. Carlyle, Craigenputtoch [90].
C. Parish u. Comp., Hamburg [89].
14. A. Kaiser, Eisenach (vgl. 9. Juni) [83].
16. L. Renouard, Strassburg („Chaos von No. 27—38").
C. F. Hoffmann, Weimar („Verordnung, Quittung und Resolution").
C. F. Zelter, Berlin („die drey letzten Bände von Schillers Correspondenz").
C. E. F. Weller, Jena [92].
18. N. Meyer, Minden [93].
20. C. F. Frommann, Jena („die Revision des ersten Bogens Metamorphose").
21. W. K. Fikentscher, Redwitz [94].
26. Staatsministerium, Weimar [95].
27. A. v. Goethe, Mailand [98].
Wolfgang Maximilian v. Goethe, Dessau [97].
29. A. v. Goethe, Mailand [98].
30. F. S. Voigt, Jena („mit einer Rolle").
C. W. Göttling, Jena [100].

Juni
30. H. L. F. Schrön, Jena („Meteorologisches").
F. Baumann, Jena („Quittungen zurück").
J. F. Körner, Jena („Manuscript zurück").
J. M. Färber, Jena („autorisirte Zettel").
J. F. Gille, Weimar („Briefe meines Sohnes").

Juli
1. F. J. Soret, Magdeburg [101].
2. J. J. Elkan, Weimar [103].
3. S. Boisserée, München [104].
H. L. F. Schrön, Jena („Verordnung").
5. A. v. Goethe, Mailand [106].
7. W. Reichel, Augsburg („31. 32. 33. Bändchen").
J. G. v. Quandt, Dresden [107].
8. C. F. Zelter, Berlin [108].
W. Reichel, Augsburg [109].
9. W. K. Fikentscher, Redwitz [110].
P. J. Marstaller, Hamburg [111].
J. L. F. v. Deinhardstein, Wien [112].
J. F. v. Cotta, München [113].
10. J. J. v. Willemer, Frankfurt a/M. [114].

Juli
12. J. H. Meyer, Belvedere [115].
C. F. C. Steiner, Weimar [116].
17. H. W. F. Wackenroder, Jena [118].
17. F. Baumann, Jena [119].
V. M. Steinert, Jena? („autorisirte Quittungen").
J. M. Färber, Jena („ein Zettelchen zurück").
Frau Amalie Wortmann geb. Simons, Elberfeld.
18. C. F. Zelter, Berlin (vgl. 19. Jul.) [120].
19. F. J. Soret, Jena [121].
J. H. Meyer, Weimar [122].
An die Hofgärtnerei [C. Sckell], Belvedere [123].
F. W. Riemer, Weimar [124].
21. S. A. W. v. Herder, Freyberg [125].
22. C. G. Börner, Nürnberg [Leipzig?] („eine Rolle").
23. S. Boisserée, München [126].
J. J. v. Willemer, Frankfurt [127].
J. L. Schmidmer, Nürnberg [128].
24. Superintendent C. E. Anger, Blankenhayn („ein Exemplar von Hermann und Dorothea").

Juli
24. H. L. F. Schrön, Jena („autorisirte Zettel").
25. F. v. Müller, Weimar („Augusts Tagebuch und Graf Reinhards Brief").
28. S. Boisserée, Kissingen [129].
C. E. F. Weller, Jena [130].
31. Grossherzogl. Sächs. Ober-Consistorium, Eisenach („wegen H. Müllers Verpflichtung").
F. S. Voigt, Jena („Verordnung wegen des botanischen Gartens").

August
3. J. F. v. Cotta, München [131].
F. J. Frommann, Jena [132].
4. C. E. F. Weller, Jena [133].
F. J. Soret, Jena [135].
C. F. Bachmann, Jena [136].
J. M. C. Färber, Jena [134].
6. H. Steffens, Breslau [137].
8. W. Reichel, Augsburg („Cellini zur Octav-Ausgabe").
9. A. v. Goethe, J. P. Eckermann, H. Mylius } Mailand [138]. [139]. [140].
J. M. Gruners Erben, Lindau [141].
10. C. F. A. v. Conta, Weimar [143].

August
10. J. H. Meyer, Belvedere [144].
11. F. J. Soret, Jena [145].
12. Caroline v. Sartorius, Göttingen [146].
C. G. Börner, Leipzig.
J. A. G. Weigel, Leipzig („mit Autorisation von Schuchardts Rechnungen").
13. H. L. F. Schrön, Jena.
14. H. W. F. Wackenroder, Jena [147].
C. F. Hoffmann, Weimar („Verordnung").
15. J. S. Grüner, Eger [149].
16. Baron Barclay de Tolly, Dresden [150].
Graf G. v. Cancrin, St. Petersburg [151].
17. J. A. G. Weigel, C. G. Börner } Leipzig („Kupfer zurück").
18. An die Kgl. Alexander-Universität, Warschau [vgl. 152/3].
19. A. v. Goethe, Florenz [153].
24. C. W. Coudray, Weimar („ein Exemplar des Schillerischen Lebens").
25. F. J. Soret, Jena [156].
F. J. Frommann, Jena [157].
27. W. Reichel, Augsburg [158].
J. G. Cotta'sche Buchhandlung, Stuttgart.
29. C. Parish u. Comp., Hamburg [162].

August
29. J. E. Hitzig, Berlin [160].
C. F. Zelter, Berlin („den 3. Theil von Schillers Correspondenz").
J. G. v. Quandt, Dresden [161].
H. Wilmans, Frankfurt a/M. [163].
31. F. F. H. Küstner, Leipzig [166].
F. v. Müller, Weimar [167. 168].

September
2. H. O. K. Freifrau v. Pogwisch, Weimar („wegen Büchern").
C. F. A. v. Conta, Weimar („Nova politica zurück").
F. v. Müller, Weimar [169].
3. Frau v. Münchhausen, Herrengosserstedt [170].
E. C. A. Freih. v. Gersdorff, Weimar [171].
4. C. W. Göttling, Jena [172].
F. E. Lange, Jena („Verordnung").
F. S. Voigt, Jena [173. 174].
F. J. Frommann, Jena.
J. M. C. Färber, Jena („mit Quittung und Billet").
5. F. W. Riemer, Weimar [175].
7. E. C. A. Freih. v. Gersdorff, Weimar [177].

September
7. S. Boisserée, München [178].
8. C.E.F.Weller, Jena („Quittungen, eingeschlossen den 36. Band der kleinen Ausgabe an Professor Göttling").
9. W. Reichel, Augsburg [180].
10. C. A. Varnhagen v. Ense, Berlin [182].
F. v. Müller, Weimar [183].
12. C. L. v. Knebel, Jena [184].
J. A. G. Weigel, Leipzig („Handzeichnungen zurück").
F. W. Riemer, Weimar [188].
13. C. E. Helbig, Weimar [185].
J.G. Cotta'sche Buchhandlung, Stuttgart [186].
L. Seidler, Weimar [187].
14. F. F. H. Küstner, Leipzig [189].
Immediat-Commission der academischen Finanzen, Jena? („Communicat").
15. C. L. v. Knebel, Jena [190].
F. W. Riemer, Weimar.
F. J. Frommann, Jena.
16. C. L. Graf v. Beust, Frankfurt a/M. [191].
J. F. v. Cotta, München [192].
F. v. Müller, Weimar [193].

September
17. W. v. Humboldt, Tegel [194].
J. G. v. Quandt, Dresden [195].
J. F. Gille, Weimar („Augustens letzte Florentinische Briefe").
18. F. v. Müller, Weimar [196].
E. C. A. Freih. v. Gersdorff, Weimar [197].
C. Gräfin v. Egloffstein, Belvedere [198].
Julius, Studirender aus Berlin („seine Zeitungen zurück").
F. J. Frommann, Jena („den 2. völlig revidirten Bogen der Metamorphose").
J. M. C. Färber, Jena („Bezahlung der Früchte mit 1 Thlr. 8 Gr.").
19. J. L. F. v. Deinhardstein, Wien [199. 200].
22. F. P. v. Gruithuisen, München [203].
H. Wilmans, Frankfurt a/M. [204].
G. v. Cotta, Stuttgart [205].
F. F. H. Küstner, Leipzig [206].
23. F. v. Müller, Weimar [209].
F. F. H. Küstner, Leipzig [208].
25. J. F. v. Cotta, Stuttgart [210].
C. Jügel, Frankfurt a/M. [211].

September

25. C. E. F. Weller, Jena [212].
26. J. F. Soret, Jena („den 3. Bogen der Metamorphose").
F. W. Riemer, Weimar [215].
F. v. Müller, Weimar [216].
C. E. F. Weller, Jena [217].
J. L. F. v. Deinhardstein, Wien („den Meyerschen Aufsatz").
E. N. Neureuther, München [218].
J. P. Eckermann, Frankfurt a/M. [219].
J. J. und M. v. Willemer, Frankfurt a/M. [220].
27. W. Reichel, Augsburg [222].
28. W. Reichel, Augsburg („36. und 40. Band zur Octav-Ausgabe").
F. v. Müller, Weimar [223].
29. R. V. Swaine, Hamburg [224].
F. J. Frommann, Jena [225].
J. J. Elkan, Weimar [226].
30. Prinzessin Auguste von Preussen, Weimar („zu ihrem Geburtstag zwey Theile der neuen Auflage meiner Gedichte").
F. J. Soret, Jena [229].

October

2. F. F. H. Küstner, Leipzig [231].

October

2. C. A. Varnhagen v. Ense, Berlin [234].
A. v. Goethe, Rom [230].
S. Boisserée, München [233].
C. E. F. Weller, Jena
3. F. J. Frommann, Jena („zweyte Revision des 3. Bogens der Metamorphose").
4. J. G. v. Quandt. Dresden [235].
6. C. F. Zelter, Berlin [236].
T. Carlyle, Craigenputtoch [237].
J. M. C. Färber, Jena.
8. J. J. v. Willemer, Frankfurt a/M. [238].
C. E. Schubarth, Hirschberg [239].
9. A. L. de Chézy, Paris [240].
J. F. v. Cotta, Stuttgart [241].
C. E. Helbig, C. F. Hoffmann } Weimar („wegen Preller").
11. Grossherzog Carl Friedrich, Weimar („Bericht bezüglich auf Schuchardt").
12. J. P. Eckermann, Frankfurt a/M. [244].
13. F. J. Soret, Weimar [245].
F. J. Frommann, Jena („den 4. Bogen").
14. J. F. v. Cotta, Stuttgart [246].
F. J. Soret, Weimar [247].
16. C. W. Göttling, Jena.

October
17. T. Carlyle, Craigenputtoch [249].
S. Boisserée, München [250].
Postamt?, Frankfurt a/M. [251].
19. W. v. Humboldt, Berlin [252].
J. F. Gille, Weimar („Briefe von meinem Sohn").
H. O. K. Freifrau v. Pogwisch, Weimar („wegen Anschaffung neuer Bücher").
21. F. F. H. Küstner, Leipzig [253].
25. A. C. Freih. v. Egloffstein, Weimar [254].

October
27. F. J. Frommann, Jena [255].
28. C. W. Göttling, Jena („wegen Compters Holzstall").
29. C. F. Zelter, Berlin [256].
H. L. F. Schrön, J. M. C. Färber } Jena („autorisirte Quittungen zurück").
31. J. J. v. Willemer, Frankfurt a/M. („die italiänische Komödie dell'arte").
W. Reichel, Augsburg („37. Band").
F. W. Riemer, Weimar („den 39. Band").

Weimar. — Hof-Buchdruckerei

100256
LG
G5995
Goethe, Johann Wolfgang.
Werke; ed. Sachsen.
Abt. 4. Bd. 47.

DATE.	NAME OF BORROWER.
Aug 30/92	Faculty

University of Toronto
Library

DO NOT
REMOVE
THE
CARD
FROM
THIS
POCKET